POUR VOUS SERVIR :
Journal – Librairie
imprimerie
Reliure – Photogravure
Lithographie

QUEBEC — 60e ANNEE — Numéro 18,112

l'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Mercredi, 8 novembre 1967

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7009 L I JANV 67

METEOROLOGIE

Généralement ensoleillé aujourd'hui et jeudi, devenant nuageux jeudi en soirée. Froid. Maximum et minimum à Québec : 35 et 20.

Caouette approuve Mlle Judy LaMarsh

Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a déclaré hier aux Communes, au cours du débat sur la radiodiffusion, que les secteurs pourris de Radio-Canada sont en train de pourrir davantage. Il a sommé les réalisateurs qui ne veulent pas se laisser dicter une ligne de conduite par le Parlement de "ficher le camp de Radio-Canada et d'aller travailler ailleurs". Il a finalement affirmé que l'entreprise privée serait capable d'administrer ce réseau "de façon plus efficace qu'Alphonse Ouimet l'a administré depuis qu'il est là". — Lire les détails en page 13 .

DROITS MINIERS: "LE DEBAT PEUT MAINTENANT S'OUVRIR"

Par GERARD ALARIE

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre, M. Lester B. Pearson, a déclaré aux Communes mardi que le gouvernement fédéral va procéder immédiatement à l'examen "de toutes les implications" de la décision rendue par la Cour suprême sur les droits miniers sous-marins.

"L'aspect juridique de cette situation apparait maintenant dans une clarté parfaite," a insisté le premier ministre, "et les discussions politiques avec les provinces peuvent donc commencer".

La décision rendue par la Cour suprême porte exclusivement sur une référence du gouvernement fédéral touchant les droits d'exploration et d'exploitation du sous-sol marin le long de la côte de la Colombie-Britannique.

Le gouvernement fédéral a porté cette référence à la Cour suprême en 1965 dans le but de renforcer sa main dans les négociations avec les provinces sur la juridiction sur le sous-sol marin au large des côtes des provinces canadiennes.

Jusqu'ici, ces négociations aboutissaient à une impasse complète, la majorité des provinces réclamant contre le gouvernement fédéral cette juridiction sur le sous-sol marin.

Au cours des dernières années, les provinces et le gouvernement fédéral ont délivré, chacun de leur côté, des permis d'exploration et d'exploitation minière sur des étendues d'eau tenant à des territoires provinciaux, notamment sur la côte du Pacifique et dans le golfe Saint-Laurent.

Opinion de M. Faribault

M. Marcel Faribault, membre du Conseil législatif du Québec et conseiller spécial du premier ministre du Québec en matières économiques et constitutionnelles, a commenté hier la décision de la Cour suprême, disant : "Elle ne me surprend pas. Je m'y attendais".

"Mais je ne suis pas sûr", a ajouté M. Faribault, "de la qualité de la Cour suprême comme arbitre entre les provinces et le gouvernement fédéral sur une affaire de cette nature".

M. Faribault, qui était venu à Ottawa rencontrer un comité du parti progressiste conservateur fédéral chargé d'examiner les questions constitutionnelles, a précisé que la référence du gouvernement fédéral à la Cour suprême touchant les droits miniers sous-marins lui inspirait "de très fortes réserves, comme d'ailleurs la décision du Conseil privé de Londres en 1927 qui a défini la frontière du Labrador".

Coopération France-Québec

Paris adopte ses crédits

La France ne peut se désintéresser du problème du Québec (C. de Murville)

PARIS. (A.F.P.) — M. Maurice Couve de Murville a déclaré devant l'Assemblée nationale que les Français avaient bien compris qu'ils ne pouvaient se désintéresser du problème du Québec. Le ministre a tenu à répondre à diverses critiques de l'opposition en abordant ce thème dès son exposé général, alors qu'il n'y était pas prévu. Il a souligné l'"évolution significative" qui s'est produite, selon lui, en France, à propos du Québec "par rapport aux extravagants commentaires d'il y a trois mois".

Quant à la question de l'avenir politique du Québec, c'est, a noté le ministre des Affaires étrangères, une question qui relève du Québec et du Canada. Mais la France, a-t-il poursuivi, a tenu à montrer l'intérêt qu'elle apporte aux Canadiens français comme le prouvent les crédits inscrits au budget des Affaires étrangères.

M. Couve de Murville a rejeté enfin le parallélisme établi par M. René Pleven entre les relations de la France et du Québec et celles qui pourraient exister entre la France et des provinces allemandes, sont-elles peuplées de Français de souche demeurés passionnément attachés à leur histoire, leur langue et leur culture ?"

PARIS. (AFP). — L'Assemblée nationale française a adopté hier le budget des Affaires étrangères pour 1968 dans lequel figurent les crédits de la coopération technique et des relations culturelles.

En ce qui concerne les relations culturelles avec le Québec, le gouvernement a décidé, à la suite du voyage du président de la République en juillet 1967, d'établir un programme de développement des échanges culturels, scientifiques, techniques et d'informations s'étendant sur trois années.

En 1967, les crédits attribués aux trois directions du Quai D'Orsay relations culturelles, coopération technique et service d'information et de presse en faveur du Québec s'élevaient à 5,000,000 de francs, y compris une dotation exceptionnelle de 1.8 million pour les manifestations artistiques prévues à l'occasion de l'Exposition de Montréal.

Pour l'année 1968, les crédits votés passent à 24,800,000 francs, en 1969 et en 1970 ils seront de 32,500,000 et de 40,000,000 de francs, ce qui représente par rapport au projet initial du budget de 1968 une ouverture de crédits supplémentaires égale à 18,080,000 F en 1968, 25,750,000 F en 1969 et 32,250,000 F en 1970.

L'utilisation de ces crédits doit permettre l'intensification et la diversification des échanges culturels avec le Québec par la création de trois centres franco-québécois de développement pédagogique, de développement de l'enseignement technologique et de recherche scientifique et technique.

En outre il est prévu de porter en trois ans le nombre des professeurs envoyés au Québec de 346 à 1,000.

● **DELEGATION QUEBECOISE A PARIS — M. Jean Chapdeleine, délégué général du Québec à Paris, procède à la plantation d'un érable sur l'avenue Foch en compagnie du maire de Paris, M. Michel Caldagues et de l'ambassadeur canadien en France, M. Jules Léger. Ce cadeau à la France a été présenté par le Québec en souvenir du passage du premier ministre Johnson en mai dernier.**

"Du fédéralisme dévié" (Johnson)

Par Jacques DALLAIRE

M. Daniel Johnson n'a manifesté aucune surprise à la suite de la décision de la Cour suprême du Canada, hier, de reconnaître au gouvernement fédéral la juridiction des droits minéraux sous-marins, au détriment de huit des dix provinces du pays.

"Il faut se rappeler, a commenté le premier ministre devant les journalistes, que M. Pearson avait déclaré que le gouvernement canadien était disposé à négocier. En d'autres termes, a-t-il dit, donnez-moi une carte dans mon jeu et je négocierai. C'est du fédéralisme dévié".

Conséquences immédiates

Comme première réaction à cette décision, M. Johnson a indiqué que le Québec, de concert avec les autres provinces directement touchées, tentera de trouver une solution acceptable.

Les conséquences immédiates font que, de l'avis du chef du gouvernement, "toutes les provinces sont à tout le moins agressives, même si elles sont dirigées par un gouvernement fédéral libéral, notamment le Nouveau-Brunswick ayant à sa tête M. Louis Robichaud".

Le débat

M. Johnson a rappelé qu'au cours des années qui ont entouré le débat sur les droits miniers sous-marins, les provinces en étaient venues à une entente quant à l'utilisation de ces droits, notamment en ce qui regarde le Lac Ontario et l'embouchure du golfe St-Laurent.

D'ailleurs, le premier ministre n'a pas manqué de souligner qu'en tant que chef de l'opposition, il avait appuyé sans détour la prise de position très ferme du premier d'alors M. Jean Lesage, qui condamnait violemment l'ingérence du gouvernement fédéral dans ce domaine.

● **LE ROBOT EXPLORATEUR "Surveyor 6" a été lancé du Cap Kennedy vers la lune aux petites heures hier matin par une puissante fusée porteuse Atlas-Centaur. L'explorateur, qui a quitté la terre à deux heures et 39, doit atteindre son objectif jeudi. Des sources officielles ont dit que la manoeuvre de lancement de la fusée Centaur s'est effectuée parfaitement. (Téléphoto U.P.I.)**

L'effondrement de Nasser serait proche

LONDRES — (A.F.P.) — Le président Nasser est malade et seule la situation critique dans laquelle se trouve actuellement l'Egypte le retient de se démettre immédiatement de ses fonctions, affirme ce matin le Daily Mail dans une dépêche datée de Nicosie où vient d'arriver son envoyé spécial au Caire pour éviter la censure.

Selon le quotidien londonien, l'état du président égyptien, qui souffre de diabète, se serait brusquement aggravé il y a deux semaines.

Il irait maintenant un peu mieux mais serait profondément découragé par la crise économique à laquelle le pays doit faire face, ainsi que par les intrigues et les luttes intestines de son entourage.

Les conservateurs tentent de retirer le projet de loi sur la radiodiffusion

Par Benoit HOULE

OTTAWA (PC) — Les conservateurs ont présenté hier aux Communes une motion visant à mettre au rancart le nouveau projet de loi sur la radiodiffusion soumis par le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh.

C'est M. M. T. McCutcheon PC—Lambton-Kent qui a présenté cette motion après avoir prétendu que le nouveau bill ne tient aucunement compte du désir véritable et légitime du public de réduire les dépenses de la Société Radio-Canada qu'il a qualifiée de "cancer financier".

Le député a également accusé la société d'Etat de bureaucratie, de remplacer le talent par les bérets et les barbes et de présenter de médiocres émissions tout en dépensant mal l'argent des contribuables.

Missions sans réalisations

La motion demande que le projet de loi ne soit pas lu une seconde fois mais qu'il soit renvoyé au comité parlementaire de la radiodiffusion pour plus ample étude. Les conséquences de cette mesure seraient de tuer le bill dans l'oeuf.

Selon M. McCutcheon, la Société Radio-Canada devrait continuer à assurer la diffusion d'émissions à travers le pays, mais on ne devrait plus lui permettre de réaliser des programmes.

Il ajoute qu'on dépense librement l'argent des contribuables dans tout ce qu'on entreprend à la société de la Couronne.

"Là où il suffit d'un décor très simple et d'un bon éclairage pour mettre en valeur les talents d'un chanteur, dit-il, Radio-Canada va reproduire le Taj Mahal et mousser un talent médiocre".

Le député estime que l'équipement de la société devrait être vendu à l'entreprise privée.

"Seuls les vrais talents survivront alors, dit-il. La seule façon de se débarasser du gachis actuel est de s'en défaire".

Cible ratée

M. McCutcheon ajoute que le nouveau projet de loi ne fait rien pour améliorer les choses à Radio-Canada. De plus, dit-il, le gouvernement offre de fournir à la société l'argent dont elle a besoin pour cinq ans à la fois.

"C'est rater la cible, et de bien loin".

La seule façon, selon lui, de se débarasser de ce cancer financier, serait de le mettre en vente ou de le louer.

Il croit que la somme de $10,000,000 retirée à Radio-Canada aurait fait beaucoup pour résoudre la crise du logement au Canada.

Le député soutient aussi que les politiciens qui critiquent les opérations de la société ne sont pas invités sur les ondes aussi souvent que ceux qui les louent et qu'ils sont placés sur une liste noire.

M. McCutcheon abonde dans le sens de ce qu'a déclaré Mlle LaMarsh disant que certains secteurs de l'administration de la société sont pourris.

IMPORTANT CAUCUS DE L'U.N. LES 16, 17 ET 18 NOVEMBRE

(J. D.) — L'Union nationale tiendra un autre caucus "secret" les 16, 17 et 18 novembre prochain à St-Jean d'Iberville, à la Villa St-Jean, maison de retraite des Jésuites.

Cette réunion, selon des informations fournies hier, serait beaucoup plus importante que celle qui s'était tenue à Braumont l'an dernier.

Elle groupera en séances d'études tous les députés et organisateurs du parti à divers niveaux, en même temps que les délégués du bureau de l'Association nationale.

On rapporte dans les milieux politiques unionistes que les dirigeants du parti veulent profiter de cette occasion pour jeter les bases d'une vaste campagne d'éducation politique du peuple québécois, tout en repensant du même coup l'organisation politique de chaque comté.

Le premier ministre Daniel Johnson lui-même a déjà exprimé cette idée il y a quelques semaines, atténuant ainsi les rumeurs d'un scrutin général possible le 6 décembre 1967.

En fait, l'Union nationale n'a pas tenu de congrès général annuel de son Association depuis 1965. Depuis sa prise de pouvoir, en juin '66, seule une rapide réunion genre "Lac à l'Epaule" a eu lieu. Les prochaines assises de St-Jean d'Iberville seront sans doute préparatoires à la conférence constitutionnelle interprovinciale convoquée par le premier ministre d'Ontario, M. John Robarts. D'autant qu'elles pourront aussi permettre à l'UN de jeter les fondements d'une politique plus précise et mieux orientée, à la suite de l'entrée en scène de MM. Marcel Faribault et Jean-Guy Cardinal et à l'approche d'un second remaniement ministériel qui pourrait avoir lieu d'ici au printemps 1968.

l'Action

	Pages
Annonces classées	22
Bridge	8
Décès et funérailles ..	23
Editorial	4
Féminine	6-7-8
Finance	16
Horoscope	6
Mots croisés	9
Nouvelles canadiennes	13
Nouvelles provinciales	12
Nouvelles internationales	24
Spectacles, T.V.	14
Sport	18-19-20

OTTAWA : MANIFESTATION À L'AMBASSADE SOVIÉTIQUE

OTTAWA — (P.C.) — L'ambassade soviétique à Ottawa a été la cible, hier soir, de plusieurs centaines de manifestants qui ont lancé des cailloux et des bouteilles à travers les fenêtres et sur les marches de l'immeuble au cours d'une réception marquant le 50e anniversaire de la révolution bolchévique.

Une bouteille s'est fracassée contre les marches de l'ambassade, les éclaboussant de peinture rouge. Une autre bouteille a brisé une fenêtre de la façade de l'édifice. D'autres fenêtres ont été brisées par des cailloux.

Les invités, dont la majorité étaient des membres du corps diplomatique ainsi que plusieurs ministres et députés du gouvernement canadien, ont été conspués en arrivant à l'ambassade, et en la quittant.

Au plus fort de la démonstration, le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin a demandé à la Sûreté municipale d'intervenir pour protéger les membres de l'ambassade et les invités.

Criminels de guerre

L'ambassadeur de l'URSS, M. Ivan F. Shpedko, a déclaré que la démonstration était l'oeuvre d'un organisme nationaliste comprenant des criminels de guerre qui ont échappé à la justice alors qu'ils étaient coupables d'avoir assassiné des citoyens soviétiques durant la guerre et de conspiration avec les fascistes allemands.

Des porte-paroles des manifestants, représentant des pays satellites du bloc communiste de l'est européen, ont insisté que les fenêtres avaient été brisées de l'intérieur.

Mais ils avaient à peine fini de parler qu'une bouteille provenant de la foule s'est brisée contre les marches, les éclaboussant de peinture rouge au moment où un diplomate et son épouse arrivaient devant l'édifice.

Parmi les invités, figuraient le ministre du Commerce, M. Robert Winters, le ministre de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau et le général Jean-V. Allard, chef d'état-major de la défense.

M. Martin, qui représentait le premier ministre Lester Pearson à la réception, a refusé de commenter l'incident. "Je ne suis qu'un invité ici", a-t-il dit.

M. Martin conspué

MM. Martin et Shpedko se sont ensuite retirés dans des bureaux de l'ambassade où ils ont eu des entretiens privés. Il en sont sortis souriants et en se donnant la main chaleureusement.

Les banques du Québec n'auront pas à payer les primes deux fois

OTTAWA (P. C.) La loi sur les dépôts des compagnies d'assurance, qui a été adoptée cette année, devra être amendée afin d'empêcher que les banques du Québec le paient les primes deux fois.

Le sénateur S. A. Hayden, L-Ontario, en présentant le bill pour la deuxième lecture mardi au Sénat, a déclaré que le régime de dépôt d'assurance du Québec obligeait toutes les institutions — nationales ou provinciales — acceptant des dépôts dans la province, à payer des primes.

L'amendement exempterait les banques à charte et les institutions québécoises de payer les primes fédérales. L'amendement est conçu de façon à prévoir tout régime provincial mais le Québec est la seule province où l'amendement s'appliquera.

Le sénateur Hayden a déclaré que l'Ontario qui est la seule autre province possédant un régime de dépôt ne perçoit pas de primes des institutions à charte nationale.

● **JACQUELINE KENNEDY et le chef de l'Etat Cambodgien, Norodom Sihanouk, sourient à la foule qui les acclame au cours d'une promenade à Sihanoukville. Mme Kennedy a au cours de la même circonstance baptisé un boulevard en mémoire de son défunt mari.**

Fenêtre ouverte sur le monde, dit-il

Le cardinal Léger optimiste quant à la portée des fruits du Synode

Par ERIC GOGUEN

MONTREAL (PC) — Malgré qu'il en fût à sa première expérience, le Synode des évêques qui vient de se terminer a porté des fruits très positifs, et lorsque sera arrêtée sa formule définitive, "il permettra d'ouvrir une foule de fenêtre sur le monde entier".

C'est sur ce ton optimiste que le cardinal Paul-Emile Léger a dressé, au cours d'une conférence de presse tenue hier, un bilan de la conférence épiscopale qu'il a qualifiée de "nouvelle expérience qui veut rendre l'Eglise plus attentive au monde où elle vit".

De retour de Rome où il a lui-même participé aux délibérations du Synode, le cardinal Léger a voulu, en tout premier lieu, préciser la différence entre le Concile, qui a duré six ans ,et le Synode dont les "premières" assises ont débuté le 29 septembre pour se terminer le 29 octobre.

Au Concile, a-t-il expliqué, les évêques de tous les diocèses du monde venaient exprimer leur opinion personnelle sur l'une ou l'autre question de la vie de l'Eglise. Chacun s'engageait individuellement et l'assemblée décidait des nouvelles orientations qui devaient guider l'Eglise universelle.

Des représentants

Au Synode, les évêques présents étaient des représentants, "des délégués", des assemblées épiscopales. Ils venaient exprimer la pensée de leur épiscopat sur chacune des questions à l'étude.

"Le Synode était donc un instrument d'information: les Eglises des divers pays informaient le Saint-Père sur leur situation propre. Le Synode n'avait pas à décider d'orientations nouvelles . . . il appartient au Saint-PJère de prendre des décisions à la suite de cette information".

Le cardinal Léger a dit avoir constaté que les 125 évêques réunis à Rome avaient effectivement apporté des renseignements extrêmement valables.

On arrive alors à une conclusion importante, a-t-il dit. "Il est nécessaire d'entretenir la diversité dans l'unité. Il est maintenant impossible de promulguer une législation universelle sur tous les points de la vie de l'Eglise. Il s'ensuit que les conférences épiscopales apparaissent alors comme des institutions permanentes, essentielles à la structure".

Caractère secret

Interrogé au sujet du caractère secret qui a entouré les délibérations du Synode, le cardinal Léger a déclaré que les sujets abordés ne constituaient pas des problèmes collectifs, mais les préoccupations particulières des Eglises représentées par les évêques.

"Il est arrivé parfois que les évêques peignaient des tableaux sombres sur leurs Eglises respectives. On comprend donc pourquoi, a-t-il expliqué, le Synode a opté pour le huis clos".

Il a également souligné d'autres problèmes, moins importants, mais dont les solutions seraient susceptibles d'améliorer les prochaines rencontres de ce genre, ainsi, un ordre du jour préparé longtemps d'avance, des locaux de travail plus propices, et autres choses semblables.

Mariages mixtes

Au nombre des cinq grands sujets à l'ordre du jour figurait celui des mariages mixtes, et si le Synode n'est tenu qu'à faire des recommandations, il a pourtant bel et bien établi que les mariages mixtes existent, a-t-il dit.

"Certains évêques voulaient que des unions entre personnes de différentes croyances soient qualifiées tout simplement de mariages".

Par ailleurs, a-t-il dit, le mariage mixte a toujours été traité en enfant pauvre, consistant en une visite de deux minutes au presbytère le plus proche.

Le Synode s'est penché sur les moyens de revaloriser le mariage mixte et cette revalorisation doit se faire dans la liturgie : messe, rites, etc.

Le Synode a également accepté le principe d'une dispense de forme, c'est-à-dire que les évêques soient les juges au lieu de recourir à Rome pour chaque cas.

Les quatre autres sujets abordés furent la liturgie, la foi, les séminaires et le droit canonique, ce dernier présidé par le cardinal Léger.

Vol dans une mercerie

Des cambrioleurs "frileux" ont fait main basse sur un stock de paletots et autres pièces de lingerie évalués à $3,000, hier, à l'établissement Mercerie Papillon, au 566 de la rue St-Jean.

C'est le gérant de l'établissement commercial qui a découvert le forfait hier matin en ouvrant.

Les voleurs se sont introduits à l'intérieur en brisant une fenêtre qu'ils ont pu atteindre au moyen d'un madrier. C'est également la poutre qui a servi à l'évacuation du matériel volé, outre les paletots, soit des habits, des chaussures, des bas et des valises.

Une centaine de dollars laissés dans le magasin ont été en outre emportés.

La Sûreté municipale enquête.

VICHY SUPRÊME PURGATIVE

Eau purgative aromatisée au citron, importée de VICHY, FRANCE.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

Distributeur:
J. ALFRED OUIMET INC.
84 est, rue Saint-Paul, Montréal

Importante rencontre Johnson, Morin, Lamontagne et Chagnon au sujet des bateaux-passeurs et du tunnel

Par Eddie LABRIE

Une rencontre de la plus haute importance doit avoir lieu d'ici quinze jours entre le premier ministre de la province, M. Daniel Johnson, le député du comté de Lévis à l'Assemblée législative, M. Jean-Marie Morin, de même que les maires Gilles Lamontagne et Vincent.-F. Chagnon, au sujet, évidemment, des communications entre les deux rives.

Selon le maire de Lévis, M. Chagnon, cette troisième et peut-être décisive rencontre se tiendra dans le cabinet de travail de M. Johnson. Sans aucun doute que l'on remettra sur le tapis, cette journée-là, le projet d'achat de deux nouveaux bateaux-passeurs au coût de plusieurs milliers de dollars, ainsi que la construction d'un tunnel de $50,000,000, d'un pont de $70,000,000 ou d'un pont-tunnel d'environ $100,000,000.

"Service Maritime de Québec"

On sait qu'il y a environ un mois, lors de la première rencontre entre le comité de la traverse de Lévis et les autorités municipales de Québec, on a approuvé en principe le projet de la compagnie "Service Maritime de Québec", qui proposait de construire à ses propres frais, deux traversiers ultra-modernes. Depuis lors, une deuxième réunion eut lieu, mais, à vrai dire, aucun développement majeur n'est survenu.

Aux rhétoriciens promotions 1950-51

Les rhétoriciens de la promotion 1950-51 du Séminaire de Québec sont priés d'assister aux funérailles de M. Magella Bédard, père de leur confrère M. l'abbé Guy Bédard, vendredi le 10 novembre, à 9h. 15 a.m. en l'église du St-Sacrement.

Lettre de protestations . . .

LEVIS — Le conseil municipal de Lévis vient d'adresser une lettre de protestations à la Régie des eaux au sujet de la construction d'une fosse septique aux abords de la rivière à la scie. La régie ayan omis de consulter la ville avant d'accorder le permis de construction. C'est ce qu'a déclaré hier, le greffier de la ville de Lévis, M. Yvan Dallaire.

Travaux de $14,400 . . .

Par ailleurs, les édiles de Lévis viennent d'adopter un règlement autorisant l'exécution de travaux de pavage, de chaines de rue ainsi que d'aqueduc et d'égouts, dans la rue de la Vigie. Un tel projet nécessitera des déboursés d'environ $14,400.

Evaluation imposable . . .

VILLE DE ST-NICOLAS — En 1967, l'évaluation imposable de cette municipalité de 1,550 habitants, est de l'ordre de $9,483,200, soit $376,600 de plus qu'en 1966. L'évaluation non imposable pour 1967 se chiffre à $1,345,300 contre $1,314,900 pour l'année précédente. Enfin, l'évaluation des compagnies est maintenant portée à $1,736,850, soit une différence de $13,150 par rapport à 1966. Ces statistiques nous ont été fournies par le ministère des Affaires municipales.

Le 27 novembre . . .

Dans une autre ligne d'idées, mentionnons que le 27 novembre au soir, le conseil municipal de Ville de St-Nicolas va procéder à l'ouverture des soumissions en vue de l'érection en décembre, d'un poste de police et d'incendie au coût de $30,000. Les appels d'offre seront lancés sous peu.

Ce soir . . .

LEVIS-LAUZON — C'est ce soir, à compter de 8h., qu'a lieu à la salle Bon Accueil près du rond-point à Lévis, l'assemblée générale de la Jeune Chambre de Lévis-Lauzon. Au cours de cette réunion, il sera question du problème des communications entre Québec et Lévis, de même que de plusieurs autres sujets d'envergure.

Réengagement d'un policier . . .

ST-NICOLAS-SUD — Le constable Gaston Trudel a été réengagé, hier soir, par le conseil municipal de St-Nicolas-Sud. Ce dernier avait remis sa démission le 16 octobre dernier, lors d'une séance régulière.

Services publics . . .

LAUZON — La deuxième rencontre entre les membres des conseils municipaux de Lévis et de Lauzon au sujet d'un projet de collaboration intermunicipale au niveau des services publics, doit avoir lieu la semaine prochaine. C'est ce qu'a révélé, hier soir, le maire de Lauzon, M. Robert Guay. On se souvient qu'au cours de la première réunion les conseillers municipaux ont discuté et étudié les problèmes d'intérêt commun.

Le changement de nom de St-Nicolas est une fois de plus menacé

Par Eddie LABRIE

Le changement d'appellation de Saint-Nicolas-Sud n'aura pas lieu. Du moins, une source proche de la Commission de géographie du Québec l'a laissé entendre, ces jours-ci, au secrétaire de cette municipalité de la Rive-Sud, M. Roger Noël.

Pour sa part, le conseil de ville de St-Nicolas-Sud qui tenait une assemblée hier soir, a décidé d'abandonner la lutte en vue de l'adoption du nom de "Belleville". Cependant, le secrétaire, M. Noël, nous a informé au cours d'une entrevue, que les membres du conseil avait bien l'intention de suggérer un nouveau nom à la Commission de géographie du Québec. Un comité spécial serait formé à cet effet.

Deuxième refus...

Ce serait la deuxième fois en moins d'un mois et demi, que la Commission refuse la proposition de Saint-Nicolas-Sud. Il y a quelque temps, les membres de la Commission de géographie avaient voté contre une première résolution mentionnant le nom de Belleville que s'étaient choisi la population et le conseil. On se rappelle, plus tard, que dans une lettre adressée au maire de la place, M. Roger Landry, la Commission déclarait en ces termes : "Le nom de Belleville que vous nous proposez n'a pas rencontré l'assentiment des membres de notre organisme. L'auteur de la lettre devait poursuivre en disant : Nous souhaiterions que le changement s'effectue par un vocable qui mettrait en relief un aspect de la petite histoire locale attaché au lieu et à la région..."

Une raffinerie de $100 millions à Terre-Neuve

NEW YORK (P.C.) — Le premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve, et des représentants d'une société pétrolière américaine ont exposé à grands traits, hier, un projet de raffinerie qui sera construite à Terre-Neuve au coût de $100 millions et qui produira quotidiennement jusqu'à 100,000 barils de pétrole raffiné, soit 70 barils de plus que prévu.

La raffinerie sera construite à Come-By-Chance, par la Newfoundland Refining Co. Ltd., une filiale de la société Shaheen Natural Resources Co., de New York.

Le gouvernement terreneuvien financera $30 millions du coût global en vertu d'un prêt de 15 ans. Une société de la Couronne, nommée par le gouvernement, gardera les titres de la compagnie jusqu'à ce que cette somme soit remboursée.

Les intérêts américains dirigeront la raffinerie et s'occuperont de la vente.

La raffinerie produira du combustible pour les appareils à réaction, de l'huile de chauffage, de l'essence et certains sous-produits chimiques. Elle fera partie d'un complexe industriel, fabriquant également des produits à base d'ammoniaque et du papier-journal, et dont les plans ont déjà été annoncés.

Le président de la Newfoundland Refining Co., M John M. Shaheen, a révélé que, d'après ses calculs, on avait épargné de $12 millions à $13 millions en fusionnant les trois projets, qui pourront ainsi se servir en commun des installations dont, par exemple, le port.

La contribution fédérale à l'endroit des installations portuaires et des services municipaux serait de l'ordre de $10 millions, a déclaré M. Smallwood.

Inauguration du parc de Ste-Agathe

M. Maurice Sauvé, ministre fédéral des Forêts et du Développemenut rural, a inauguré le parc de Ste-Agathe, au cours d'une cérémonie qui réunissait des dignitaires des gouvernements fédéral, provincial et local.

Aménagé grâce à la collaborkation fédérale-provinciale de l'ARDA, ce jarc a coûté près d'un million de dollars. Il est situé dans la municipalité de Ste-Agathe, à environ 40 milles de Montréal et il est divisé en 230 emplacements de camping. Chaque emplacement est pourvu de services publics : électricité, égoût et aqueduc.

On peut y trouver des cabines téléphoniques des salles de douches, un restaurant et un poste de premiers soins. Une vaste salle servira de lieu de rassemblement pour des manifestations sociales. La plage pourra accueillir plus de 5,000 visiteurs tandis que le stationnement pourra recevoir 800 voitures.

"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD

notre correspondant

EDDY LABRIE

522-4771

abonnements-service :

ROBERT BRETON

245, rue Wolfe
LEVIS, P.Q.
Tél. : 837-1922

Machine à coudre

COUTURIER

LE SEUL centre de couture, spécialiste en machines à coudre, sur la Rive Sud. Machines à coudre neuves, $19.95. Réparations, pièces, aiguilles, pour toutes marques. Vendeur autorisé "PFAFF", "WHITE", "BERNINA", "OMEGA", etc. CENTRE DE COUTURE COUTURIER, 41 ave, Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824.
1964 6-11 (1 ms) 120A, C.L.

Avis Divers

NOUS IMPORTONS NOS DIAMANTS DIRECTEMENT D'ANVERS

DIAMANTS - BIJOUX - MONTRES - ARTICLES MENAGERS - CADEAUX

10 ROUTE TRANS-CANADA
ROND-POINT LEVIS
833-2173

SYNDICAT DU BIJOU

Ouvert le soir: mardi, jeudi et vendredi.
DECEMBRE: Tous les soirs.

2017 6-11 (1 mer.v.s. au 20-12) 25 C.L.

Extermination

MAHEU & MAHEU INC.

INSECTICIDES

REPRESSION DE TOUT INSECTE ET RONGEUR

319, Du Pont, Québec 2
525-8380 ou 525-8345

W. E. BEGIN

STEAK PORTERHOUSE	1.45	STEAK FILET T-BONE 1.45	BOEUF
ROTI DE	BOEUF 75	ROSBIF DESOSSE 85	MARQUE
SURLONGE	POINTE SANS OS 1.49		ROUGE
CROUPE	ROSBIF 4½ A 6 LB 1.29		DE CHOIX
STEAK	HACHE 65		SEULEMENT

DINDE 6 A 10 LB 53 — FRAICHE, JEUNE "A" EVISCEREE

LARD SALE 35 — BACON ½ LB 43

6 ON. 35 HACHE — JAMBON CUIT — 1.19 TRANCHE

JAMBON FESSE 59 — 3½ A 17 LB PRESQUE DESOSSEE

CRETONS ¾ LB . 75 — ¼ LB 25

CHOPS DE PORC 83 — DESOSSEES 1.19

FILET DE PORC 80 — ROTI D'EPAULE 63

SPARE RIBS 67 — PORC HACHE 83

ST-JEAN-BAPTISTE
500 ST-JEAN
524-5271

ST-ROCH
520 DE LA SALLE
529-1331

W. E. BEGIN

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

Selon le commandant de la base de Valcartier :

La politique de défense du Canada doit viser au maintien de la paix au pays

Par André BELLEMARE

D'après le commandant de la base militaire de Valcartier, le colonel Marcel Richard, la politique de défense du Canada doit s'harmoniser et s'intégrer avec les politiques nationales et étrangères du pays et toutes doivent tendre à réaliser l'objectif fondamental, c'est-à-dire la survie du pays. Le militaire tenait ces propos devant les membres du club Rotary de Québec réunis à leur dîner hebdomadaire.

En plus d'assurer la sécurité du Canada d'abord, le rôle des Forces armées canadiennes vise également à assurer la paix dans la mesure où le permettent ses possibilités. Le colonel Richard énuméra les parties du globe où les soldats canadiens ont été appelés à jouer un rôle dans la poursuite de la paix au cours des 16 dernières années, après la Seconde Guerre mondiale. Il a rappelé la participation canadienne à la guerre de Corée, au Cachemire, Laos et Vietnam à titre d'observateur, à l'organisation de l'OTAN en Europe, au Proche-Orient, à Chypre, au Congo ex-belge, à la Tanzanie, au Ghana, etc.

L'adhésion des Forces canadiennes à des organismes internationaux comme l'OTAN et l'ONU, par exemple, démontre bien le souci des militaires canadiens à la cause de la paix dans le monde. C'est dans cette optique qu'oeuvre le ministère canadien de la Défense.

L'entretien du matériel et le bien-être des quelque 105,000 militaires représentent évidemment des dépenses considérables pour le gouvernement mais "à l'encontre des budgets illimités de guerre, nous devons nous maintenir au-dessous d'un plafond bien défini", a fait remarquer le conférencier. Cependant, l'armée se retrouve devant le vieil adage "les ressources ne sont pas inépuisables, seule l'ingéniosité l'est" Le colonel Richard estime toutefois que dans le cas de l'art militaire, une affaire ne peut être différée car parfois les conséquences sont lourdes.

Le commandant de la base de Valcartier a aussi décrit les méthodes de perfectionnement, d'entraînement et de vie des militaires canadiens. Contrairement à ce que nous sommes généralement portés à croire, la vie militaire, même en temps de paix, n'est pas de tout repos. Les exercices de manoeuvre reviennent périodiquement de façon à tenir constamment le soldat en état d'intervenir, si le cas se présente.

La santé morale est aussi importante que la santé physique si l'on tient compte notamment de l'isolement de certaines sections. Le colonel Richard a pris comme exemple le cantonnement d'une section, qui toute prête à faire la guerre nucléaire, se retrouve dans un petit village de Chypre où elle ne reçoit qu'une visite par jour de son chef immédiat pendant qu'elle est occupée à empêcher un affrontement entre Turcs et Cypriotes. C'est un des aspects de la vie des militaires auquel peu de gens sont enclins à considérer.

La visite du colonel Richard au club Rotary coïncidait avec la date du 11 novembre, soit samedi prochain, jour du Souvenir. Souvenir des soldats tombés au champ d'honneur au cours des deux dernières guerre mondiales.

● L'INSTITUT CANADIEN DU CREDIT vient de naître "officiellement" à Québec. Le représentant national de l'institut, M. F. T. Burke (au centre) a en effet remis à M. G. Ménard (à gauche), président du chapitre de Québec, sa charte, attestant que la filiale fait maintenant partie des neuf chapitres de l'Institut au Canada.

Un projet de l'ordre de $100,000

Implantation d'une nouvelle entreprise sur le site industriel de Ville Vanier

Par Eddie LABRIE

Une nouvelle industrie s'établit à Ville Vanier. Il s'agit en effet de "Acrytec Inc." qui se spécialise dans la fabrication de mini objets d'acrylique (une sorte de plastique). Les investissements se chiffrent par $100,000.

Les travaux de construction du nouveau bâtiment commercial débuteront d'ici un mois sur un terrain de 64,000 pieds situé dans la zone industrielle de Ville Vanier. Par ailleurs, selon un des responsables de la compagnie, l'usine Acrytec Inc. emploiera au départ une dizaine de personnes. On prévoit même atteindre d'ici deux ans, un personnel de cinquante employés.

LE MINISTERE A ACCEPTE

Le maire de Ville Vanier, M. Jean-Paul Nolin, a révélé aux membres du conseil, hier soir, que le ministère des Affaires municipales autorisait le conseil à vendre à Acrytec Inc., un terrain de 64,000 pieds au coût de $9,718.80 en vue de la construction d'une nouvelle industrie.

PLAN DIRECTEUR

Dans une autre ligne d'idées, l'urbaniste-conseil Archambault a présenté, hier soir, aux autorités municipales, lors d'une assemblée régulière, la deuxième tranche des travaux du futur plan directeur de Ville Vanier. L'ensemble du projet sera vraisemblablement complété au début du printemps.

C'EST CHOSE FAITE

Enfin, les édiles ont adopté en troisième et dernière lecture, hier soir, un règlement autorisant Ville Vanier à céder à la ville de Québec, une bande de 300 pieds de terrain le long du boulevard Hamel.

LES CONDITIONS

Comme on le sait, les conditions d'une telle entente sont les suivantes : ... que Québec prenne en considération ce geste de courtoisie lors des prochaines négociations avec Ville Vanier au sujet de l'eau qu'elle lui fournit; à condition que Québec se charge, comme elle l'avait promis, de la construction du mur de canalisation de la St-Charles entre le tuyau d'aqueduc de Québec et le pont Scott, travaux qui sont évalués à plus de $60,000; à condition qu'elle érige ce mur, toujours à ses frais, de façon que Ville Vanier puisse y aménager une marina, finalement, à condition qu'elle en tienne compte aussi lors des prochaines ententes au sujet de son usine d'épuration des eaux d'égout dont Ville Vanier se servira.

Treize chefs d'accusation portés contre les administrateurs de Remorques Vallières Inc.

Pas moins de treize chefs d'accusation ont été portés hier devant le juge Cyrille Potvin contre le président et le vice-président de la compagnie Remorques Vallières Inc. de St-Henri de Lévis, à la suite d'une enquête menée par la police provinciale à la demande des créanciers de cette firme.

La compagnie Remorques Vallières Inc., dirigée par MM. Onésime et Gilles Vallières, avait déclaré faillite il y a trois semaines.

Le premier, technicien de 29 ans, de la route 23, à St-Henri de Lévis, doit répondre à onze accusations de vol dont le total s'élève à $5,537.

Gilles Vallières, pour sa part, vice-président de la compagnie, est accusé de quatre vols pour un montant de $1,208.

Les deux hommes ont protesté de leur innocence en réclamant la tenue d'un procès devant un juge et douze jurés. L'enquête préliminaire a été fixée au 15 novembre "pro forma".

Un cautionnement de $1,200, par personne solvable a été fixé pour que les deux hommes puissent retrouver leur liberté provisoire.

C'est l'agent Jean Hamilton, de la brigade des faillites frauduleuses de la Sûreté Provinciale qui a mené cette enquête.

Tous les vols reprochés aux frères Vallières auraient été commis entre le 29 juin et le 26 septembre '67.

Six mois de prison pour vol par effraction dans un chalet

Un chauffeur de camion de 30 ans de Rivière-à-Pierre a été condamné hier à six mois de prison par le juge Cyrille Potvin des Sessions de la Paix après qu'il eut enregistré un aveu de culpabilité, lundi dernier, à une accusation de s'être introduit dans deux chalets différents, les 30 juillet et 30 septembre '67, à Rivière-à-Pierre.

"Nous constatons de plus en plus que les gens ont une drôle de conception de l'effraction et vol dans les chalets. Les gens ne constatent pas toujours la gravité de ce genre d'offense," a dit le juge à l'accusé.

Le magistrat a ajouté que ceux qui pénètrent dans un chalet ne sont pas conscients de ce que représente telle et telle chose pour son propriétaire.

"En face de la récidive et surtout pour que les gens constatent que ce crime est punissable, je vous condamne à trois mois de prison sous chaque chef.

Le prévenu, père de famille de trois enfants, avait reconnu sa culpabilité à l'accusation de s'être introduit par effraction dans le chalet de M. Lucien Larue, le 30 juillet '67 et d'y avoir volé des liqueurs alcooliques, des aliments et des cigarettes pour un montant de $100.

Un second chef d'accusation lui reprochait de s'être introduit par effraction dans le chalet de M. Georges Larouche, le 30 septembre '67, et d'y avoir volé divers objets, le tout d'une valeur totale de $75.

Le juge rendra sa décision le 20 janvier dans l'affaire "Allo Police"

L'affaire "Allo Police" s'est poursuivie hier, devant le juge Antoine Lacoursière de la Cour Supérieure alors que le journaliste de l'hebdomadaire montréalais, André Parent, est venu dire qu'il s'était servi des quotidiens "Le Soleil" et L'Action", de Québec, pour écrire l'article qui a valu une accusation d'outrage au tribunal.

On sait que c'est à la suite d'un article paru dans le journal "Allo Police", dans l'édition du 8 octobre dernier, que Mme Adélard Létourneau-Bélanger accusée de refus de pourvoir dans l'affaire du repos Ste-Claire, assistée de Me René Letarte, a demandé à ce que le journal soit accusé d'outrage au tribunal.

André Parent a ajouté que les photographies qu'on reproche au journal et qui devaient servir de pièces à conviction dans l'affaire du Repos Ste-Claire provenaient du photographe Henri Otis, de Charlesbourg.

M. Otis pour sa part a déclaré qu'il avait remis les négatifs au journaliste de l'hebdomadaire après avoir reçu la permission de la police.

Dans la requête présentée par Me Letarte, on prétendait que les titres parus en première et troisième pages du journal seraient faux, tendancieux et libelleux.

C'est Me Jean Bienvenue qui représente la Société de Publication Merlin Inc., qui publie l'hebdomadaire "Allo Police".

Le juge Lacoursière rendra sa décision le 20 janvier.

Dans sa plaidoirie, Me Letarte demande que le juge impose une forte amende et qu'il oblige le journal à verser un cautionnement l'obligeant à ne plus faire paraître de pareille nouvelle.

Un avocat l'affirme :

La population devrait collaborer à l'administration de la justice

Parlant devant le Club Optimiste Lorette, Me Jean McNicoll, avocat du Barreau de Québec, a incité les membres du club à encourager, promouvoir et reconnaître la participation du public à l'administration de la justice en rendant service comme témoin ou comme jury et en collaborant comme à leur propre devoir avec les officiers qui sont chargés de faire respecter la loi.

Il a également encouragé ceux-ci à épauler davantage le policier dans l'exercice de ses tâches et à se départir de leur mentalité du "pas vu, pas pris"

Le conférencier a encore fait observer que la loi était une nécessité pour le bon fonctionnement de toute société qu'elle conditionne et normalise.

L'avocat a insisté, au cours de la causerie, sur le fait qu'il ne voulait pas inciter la population à devenir des "collaborateurs ou des dénonciateurs", ni les inviter à prendre des risques physiques pour contribuer à l'arrestation des criminels.

L'objectif du programme du Club Optimiste International, dit-il, est de porter une attaque à la liberté avec laquelle les criminels opèrent et de s'opposer au manquement de coopération des citoyens avec ceux dont le devoir premier est celui de faire respecter la loi.

Ce but sera atteint si chacun s'efforce d'observer les lois. Cet exemple sera très efficace auprès des jeunes tout particulièrement.

Me McNicoll propose encore que les citoyens fassent connaître aux agents de la paix tout acte criminel commis ou sur le point de se commettre.

Il insiste fortement pour que personne ne se dérobe à son devoir de servir volontairement comme témoin quand on a eu connaissance d'un crime ou d'un accident.

Enfin, il suggère que la population recherche les informations adéquates sur les problèmes courants du crime et de la violence et participe aux efforts pour les combattre.

R.G.

Le feu détruit un chalet

LAC ST-CHARLES — Un incendie a complètement détruit un chalet construit en bordure du lac Saint-Charles, hier.

Le sinistre, d'origine inconnu, a causé une perte de l'ordre de $8,000 à la propriétaire de l'habitation d'été, Mme Philippe Monier.

Les sapeurs-pompiers volontaires de lac Saint-Charles, qui se sont rendus rapidement sur les lieux, n'ont cependant pas réussi à arrêter l'élément destructeur.

● QUEBEC — Deux Québécois, le lieutenant-colonel Pierre Chassé, à gauche, Royal 22e Régiment et le capitaine de vaisseau Jacques Côté, à droite, Marine Royale canadienne ici accompagnés du vice-maréchal de l'air Frederick Carpenter, commandant de l'Institut d'Etudes Supérieures sur la Défense de Kingston sont arrivés cet après-midi à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. En tout vingt-huit stagiaires de cet institut séjourneront à Québec jusqu'à demain soir. Ils prendront le déjeuner demain au Café du Parlement et par la suite le premier ministre de la province, l'honorable Daniel Johnson leur adressera la parole ainsi que MM. Michel Bélanger, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce et Claude Morin, sous-ministres des Affaires fédérales provinciales. (Photo des Forces canadiennes)

FAITS DIVERS

Deux messagers sont arrêtés

Deux jeunes commis d'épicerie ont été appréhendés hier après-midi, par les agents de la Sûreté provinciale du poste du pont de Québec en rapport avec un vol commis chez leur employeur.

Les deux voleurs, qui avaient filé avec une somme d'argent importante, se sont faits mettre la main au collet à Charny.

Le premier des messagers aurait réussi à "emprunter" à son patron la jolie somme de $200. L'autre ne se serait emparé que d'un billet de dix dollars.

Le duo semblait sous l'influence de la drogue au moment de sa capture. Ils semblaient du moins très excités.

Les deux jeunes gens avaient réussi à se rendre sur la rive-sud en taxi, selon toute vraisemblance.

Leur voyage s'est terminé dans les cellules de la SPQ. Il est probable que la prochaine étape de leur périple les mène devant un juge.

Vie sauve

VILLE DE VANIER — Deux agents de la Police municipale de Ville de Vanier ont sauvé la vie d'une femme foudroyée par une crise cardiaque, vers 10 heures, hier soir.

Il s'agit des Policiers Raymond Ratté et Marcel Fiset qui ont administré de l'oxygène à Mme Aline Lamothe, domiciliée au 215 de l'avenue Gauvin, avant l'arrivée d'un médecin.

Les deux agents ont par la suite effectué le transport de la malade à l'hôpital Christ-Roi où on a été à même de constater qu'elle serait morte si la police n'était intervenue rapidement.

Incendies

LORETTEVILLE — Le feu a causé des dommages sérieux à un garage privé peu après une heure, hier après-midi, à Loretteville.

La rapide intervention des sapeurs-pompiers locaux, dirigés par le Chef Toussaint Bertrand, a permis de sauver la construction sise à proximité d'une habitation, propriété de Mme Laval Demers, du 2 de la rue Saint-André, à Neufchâtel.

Les flammes, qui ont pris naissance dans un amas de boîtes de carton, ont calciné tout l'intérieur du garage. Il est toutefois encore utilisable.

Le Chef Bertrand poursuivra son enquête sur l'incendie aujourd'hui en vue d'établir le montant des dégâts.

Les Canadiens français doivent étudier, travailler, épargner

Les Canadiens français doivent acquérir une nouvelle notion de l'épargne s'ils veulent atteindre les objectifs qu'ils se sont fixés.

C'est du moins ce qu'a déclaré hier M. Roland Bernier, un professeur de mathématiques commerciales à l'Académie de Québec, alors qu'il prenait la parole devant les membres de l'Institut canadien du crédit réunis en assemblée dans la Vieille Capitale.

L'Institu canadien du crédit s'occupe depuis un an à Québec de donner des cours à toute personne désireuse de se spécialiser dans le domaine du crédit. Les cours, d'une durée normale de trois ans, sont donnés et vérifiés par correspondance, avec la collaboration de l'Université de Toronto. Actuellement en anglais, ces cours doivent être traduit en français sous peu et on espère obtenir la collaboration des universités de Montréal et Laval à ce sujet. M. Roland Bernier (à droite), professeur de mathématiques commerciales à l'Académie de Québec, était conférencier invité au deuxième souper annuel de l'Institut. Selon lui les Canadiens français doivent étudier, travailler et épargner plus qu'ils ne le font actuellement s'ils espèrent vraiment devenir maîtres de leur destinée collective.

Rétrospective du cinéma canadien à l'Université

La Société Artistique de l'Université Laval (S.A.U.L.) présentera le lundi 13 novembre 1967 à 7h. 30 le cinquième programme de la Rétrospective du cinéma canadien — Programme Itinérant.

CLEMENTINE, G. Munro, 1945, n & b.

THREE BLIND MICE, G. Dunning, R. Verral, 1945, n &b.

GOLDEN GLOVES, G. Groulx, 1961, n & b.

DARING YOUNG MAN ON THE FLYING TRAPEZE, G. Munro, 1945, n & b.

SOLANGE DANS NOS CAMPAGNES, G. Carle, 1964, n & b.

BUSTER KEATON RIDES AGAIN, J. Spotton, 1966, n & b.

Les projections auront lieu à l'Amphithéâtre 1-C du Pavillon de Koninck (Sciences Humaines) le lundi 13 novembre à 7h. 30 — ENTREE LIBRE.

Les beaux côtés de la vie

Le bien devrait faire du bruit

"Un ami m'a confié récemment qu'il avait été inspiré à la lecture d'un volume de Culture humaine.

A titre d'exemples, il me cita un chapitre traitant des égards envers autrui comme étant celui qu'il avait mis en pratique dans un temps record.

On y suggérait, paraît-il, de ne pas attendre que l'épouse soit à l'hôpital pour lui apporter un bouquet, car elle le mériterait sur-le-champ.

Il m'avoua qu'il n'était pas très romantique et peu habitué à ce genre de surprise à sa femme. Cependant, il décrocha l'appareil téléphonique de son bureau, composa le numéro d'un fleuriste, commanda une gerbe de fleurs pour son épouse et fit livrer le tout dans l'après-midi même.

Par la suite, il soutenait que le plus récompensé dans tout cela, c'était lui-même, parce que cette simple action l'avait rendu débordant d'enthousiasme comme un jeune fiancé. De plus, il avait été choyé par son épouse attendrie.

C'est par ses petites attentions qu'un homme rend sa femme heureuse. Et si elle est heureuse, elle le rendra heureux à son tour. Mille bravos!

A. T.

Votre ami, André, a suivi le conseil qu'un père de famille donnait paraît-il à deux fiancés, la veille de leur mariage :

— "Monsieur, tout ce que vous direz à madame, Madame, tout ce que vous direz à monsieur, dites-le avec des fleurs.

Oui, des fleurs ... ou quelque chose d'équivalent ... des compliments qui sentent bon ... bon coeur.

R. GAILLARD.

Echos du Carnaval

Les anciens intendants et présidents de duchés ont l'intention d'imiter les Duchesses en se groupant en association qui serait du même genre que l'Ordre des Duchesses, croit-on dans certains milieux bien informés du Carnaval de Québec.

Le projet se mériterait certains appuis.

Feux de joie

Le comité de la Fête de nuit du Carnaval de Québec songerait à organiser un ou plusieurs feux de joie dans le genre du feu annuel de la Saint-Jean.

Cette tâche serait facilitée par le fait que le Carnaval a lieu quelques semaines après les fêtes de Noël et du Nouvel An et que le combustible pourrait être trouvé en abondance.

Il est évident que si on rassemblait tous les sapins jetés aux rebuts dont les services de récupération ne savent que faire il n'y aurait pas lieu de s'inquiéter pour les feux.

Le bonhomme-survenant

Le Bonhomme Carnaval a quitté sa retraite mystérieuse à deux reprises au cours des dernières semaines.

Le fameux personnage a en effet fait deux apparitions surprises à l'occasion d'une réunion internationale des représentants commerciaux d'Air Canada et à l'Expo 67.

Le Bonhomme a rencontré en cette circonstance les responsables des entreprises qui ont mis en évidence le Carnaval au cours des six mois d'exposition.

Des plaques souvenirs ont été décernées à divers organismes par la même occasion.

La bougie

La vente de la bougie du Carnaval sera répétée cette année encore.

La date de cette vente n'a pas encore été fixée, mais tout laisse croire qu'elle aura lieu entre le premier janvier et la fin du carnaval.

LA BANLIEUE

Par François DEMERS

Evaluation

NEUFCHATEL — Les autorités municipales de Neufchâtel ont confié lundi soir à la firme Bégin, Charland & Valiquette, la préparation d'un rôle technique d'évaluation et ceci pour les années administratives de 1968, 1969 et 1970. Les honoraires des spécialistes seront payées en fonction du travail accompli.

Assermentations

RIVE NORD — L'assermentation des membres des nouveaux conseils municipaux des villes de Beauport, Sillery, Duberger et Ville Les Saules doit avoir lieu incessamment. A Sillery, elle a eu lieu lundi soir. A Duberger, elle sera tenue demain soir à 20h.30. A Beauport et à Ville Les Saules, elle aura lieu lundi soir prochain, le 13 novembre. On se rappelle que ces municipalités ont été le siège d'élections municipales au cours des derniers jours.

Assemblée des contribuables

VAL ST-MICHEL — Une réunion des électeurs-propriétaires de Val St-Michel est prévue pour vendredi soir prochain le 10 novembre de 19h. à 22h. Cette assemblée doit adopter ou refuser le règlement relatif à l'achat au montant de $45,000 de la terre Bourget. Des rumeurs laissent entendre que ce montant servirait aussi à l'aménagement sur cette propriété d'une caserne de pompiers, laquelle pourrait être conçue pour desservir par la suite plusieurs municipalités de la région.

Circulation

LORETTEVILLE — Le conseil municipal de Loretteville a commencé lundi soir l'étude du rapport du chef de police sur la circulation dans les rues de la municipalité et sur les problèmes connexes : signalisation, limites de vitesse, stationnement etc... Ce rapport fera l'objet d'un règlement dont la première lecture doit avoir lieu lundi soir prochain. Ce règlement devrait remplacer tous les autres règlements déjà existants sur la question de la circulation dans les limites de Loretteville.

Subventions

QUEBEC METROPOLITAIN — Le conseil municipal de Loretteville a pris connaissance lundi soir d'une lettre de M. François-E. Mathieu, député du comté de Chauveau et ministre d'Etat au ministère du Bien-Etre et de la Famille, les informant qu'une subvention de $8,000 a été mise à la disposition de la municipalité à sa demande par le ministère de la Voirie, somme qui servira à défrayer une partie des travaux municipaux. Le même soir, le conseil de Giffard prenait connaissance d'une lettre de M. Mathieu les informant qu'une subvention semblable était à leur disposition, celle-ci au montant de $5,000. Il reste à savoir si toutes les municipalités du comté de Chauveau pourront bénéficier de telles subventions ?

Loisirs

MONTMORENCY — L'assermentation des membres de la Commission des loisirs doit avoir lieu le 23 novembre prochain, au chalet de l'OTJ municipale. Cette commission est formée de 9 membres dont le maire, M. Magella Laforest, un échevin, des membres des corps intermédiaires et des contribuables.

Obligations

STE-FOY — Le conseil municipal a accepté lundi soir, l'offre de la maison J.-L. Lévesque et L.-G. Beaubien pour la vente d'une émission d'obligations sur le marché américain au montant de $3 millions. Il s'agit d'une acceptation de principe car la ville se réserve le droit de changer d'avis, selon le taux que fixera Lévesque & Beaubien. Ce montant d'argent servira à payer des travaux municipaux.

Les débentures seront émises en deux séries de $1,500,000 entre le 1er février 1968 et le 1er juin 1968.

l'Action éditoriale

Vers un Cabinet respectable

Le premier ministre du Québec s'est bien gardé de présenter son premier remaniement comme l'amélioration finale. On peut se demander pourtant vers quelles priorités le gouvernement va désormais se porter. M. Johnson a clairement indiqué, pour sa part, que la jeunesse et l'économique se logent au premier rang de ses préoccupations, ce qui est certes légitime, mais laisse tout de même en suspens la question syndicale. Il ne faut tout de même pas attendre une nouvelle grève dans un secteur névralgique pour mettre en place de nouvelles structures.

Le régime libéral nous avait donné l'exemple d'un Cabinet en constante amélioration. Celui qu'on héritait au lendemain du triomphe libéral de juin 1960 valait surtout par la promesse et l'espoir qu'il représentait : MM. Lesage, René Lévesque et Gérin-Lajoie en constituaient les gonds majeurs. Le chef libéral eut la sagesse de ne pas s'arrêter là : MM. Laporte, Kierans, Wagner ajoutaient l'un après l'autre le poids de leur prestige. A la fin de 1964, le Cabinet libéral parvenait à maturité grâce à ce mariage des ouvriers de la première et de la onzième heures. M. Johnson, invité depuis des mois à bonifier son Cabinet grâce à des éléments de l'extérieur, vient de conscrire deux hommes de premier calibre. L'UN adopte ainsi une politique qui a fait la fortune du parti libéral et qui mérite, en un sens, de devenir la coutume. Nous payons encore si mal nos députés qu'on ne peut intégrer à une équipe politique tous ceux qui devraient en faire partie. Il est donc éminemment souhaitable, à mon avis, que le parti au pouvoir fasse passer directement des compétences à l'exécutif : nous y avons gagné avant 1966 et nous y gagnons encore. Les amateurs de technicalités s'amuseront à vérifier s'il ne vaudrait pas mieux attendre jusqu'au lendemain de l'élection avant de décréter que M. Wagner ou M. Cardinal sont bel et bien ministres. L'opinion publique, elle, ne s'offusque certainement pas de savoir d'avance qu'on lui donne le choix entre un député de l'opposition et un ministre et elle admet volontiers que MM. Lesage et Johnson ont parfaitement raison de révéler le destin d'hommes aussi qualifiés.

Il n'en reste pas moins que l'UN doit encore tonifier son Cabinet, surtout dans le domaine des relations patronales-ouvrières. M. Bellemare, on le remarquera, mérite à chacune de ses interventions l'admiration des deux parties. On peut même prévoir que, limité désormais à un seul ministère, il va fournir une étonnante mesure. Il sera quand même le premier à admettre qu'un ministère de la fonction publique constitue une indiscutable priorité. Mais qui nommer ? Ici, l'on songe spontanément à des compétences du calibre de Me Jean-Réal Cardin, de M. Laurent Picard, qui ont su en maintes circonstances faire la preuve de leur indiscutable intégrité et d'une impartialité à toute épreuve. La seule mention de tels noms fait sentir à quel point le Cabinet québécois gagnerait à mobiliser des compétences qui n'ont jusqu'à maintenant jamais tâté de la politique. On voit également à quel point un chef de gouvernement a raison de promettre d'avance et publiquement un poste-clé à un homme qui n'accepterait certainement pas un poste subalterne.

Il ne s'agit pourtant pas d'éliminer les conseillers. Certains hommes, qu'il s'agisse de M. Jacques Parizeau, de M. Marcel Bélanger ou de M. Faribault, ont mis leurs connaissances au service de la société sans parti pris aucun et sans passer par le feu de l'élection. On agirait avec un étrange aveuglement si l'on exigeait d'un gouvernement qu'il ne prenne conseil que des élus et de telles collaborations doivent continuer. Le gouvernement unioniste, pour la première fois de notre histoire, n'a entrepris aucune purge massive et a plutôt tenté, à quelques malheureuses exceptions près, de garder au service de la société ceux qui, depuis le régime libéral, travaillaient loyalement au service de la société. Certains — et nous pensons ici à des hommes aussi indiscutables que M. Jean-Louis Doucet — bénéficient depuis plus longtemps encore que cette souhaitable stabilité et ceci est tout à l'honneur des deux gouvernements que nous avons connus. Fonctionnaires ou conseillers, ces hommes constituent aujourd'hui une armature dont nous avons été trop longtemps privés.

Certaines priorités peuvent donc s'ajouter à celles que vient de définir le premier ministre. Certaines permanences semblent désormais possibles. Il faut, malgré nos mauvaises habitudes, que les gouvernements gardent la possibilité de mobiliser les meilleures compétences pour diriger les ministères et pour aviser les élus. Les technicalités ? Qu'on les oublie.

Laurent Laplante

Les crédits budgétaires

Le leader intérimaire de l'Opposition aux Communes, M. Michael Starr s'est scandalisé, la semaine dernière, de la procédure suivie en Chambre pour l'adoption des estimations budgétaires. Il avait été convenu de limiter à 30 jours le temps accordé à ce débat après quoi tous les crédits non encore étudiés devaient être votés par la Chambre. Le délai préalablement fixé étant écoulé jeudi dernier, le Président de la Chambre, appela donc les crédits auxquels on n'avait pas encore touché, soit plus de 171 articles, et la Chambre les vota, sur division.

Devant ces faits, l'on serait tenté de donner entièrement raison à M. Starr, à affirmer avec lui que la procédure n'est pas démocratique et qu'elle est injuste pour les contribuables qui ont droit de savoir comment on doit utiliser les deniers publics.

Mais revenons un peu dans le passé. Autrefois, le temps consacré à l'étude des crédits était illimité; chaque député pouvait parler pendant une heure sur chaque sujet nouveau. C'était une arme redoutable entre les mains de l'Opposition qui pouvait retarder indéfiniment l'adoption des crédits, pousser le gouvernement à bout de ressources, voire même à faire déclencher des élections. La procédure est toujours possible au Parlement provincial et une opposition tatillonne peut de cette façon faire perdre un temps considérable à la Chambre, retarder l'adoption d'autres lois ou d'autres mesures urgentes.

On a formulé plusieurs propositions dans nos assemblées législatives pour éliminer les pertes de temps durant les sessions. Le temps accordé aux députés pour prononcer un discours durant un débat, qui était d'une heure autrefois aux Communes, a été réduit à 40 minutes lorsque le Président occupe le fauteuil, et à 20 minutes durant l'heure réservée aux questions des députés. Au Parlement provincial de Québec, les députés ont toujours conservé le privilège de parler durant une heure. Cependant, pour accélérer l'étude des crédits, on forme ici des comités parlementaires pouvant siéger en tout temps et qui examinent les crédits avant qu'ils ne soient soumis à la Chambre. La procédure s'est avérée très efficace et a permis de sauver un temps précieux.

Les règlements de la Chambre ne peuvent être amendés, ne serait-ce que temporairement, qu'avec le consentement de la majorité. Or, le 26 avril dernier, les articles 56 et 57 des règlements des Communes ont été provisoirement modifiés pour la durée de la présente session, afin de limiter le temps consacré à l'étude des crédits. On continue par ailleurs d'étudier les changements qu'il serait nécessaire d'apporter aux articles du règlement régissant la procédure relative aux subsides. Il est donc permis de croire que l'Opposition n'avait pas tellement protesté contre ces changements provisoires.

Bien entendu, il n'est pas question d'approuver les ministres qui profitaient de la situation pour refuser de répondre aux questions des oppositionnistes, sachant bien que les crédits seront adoptés malgré tout. Il y aurait visiblement de la mauvaise foi de leur part s'ils agissaient ainsi. Mais il y aurait aussi mauvaise foi de la part de l'Opposition si elle tentait de mettre les ministres dans l'impossibilité de répondre en leur posant des questions ridicules et inacceptables.

Si tout le monde veut être de bonne foi et rechercher vraiment l'efficacité administrative et législative, il n'est pas exagéré de limiter la durée des débats relatifs aux crédits. L'expérience prouvera peut-être que le délai de 30 jours est un peu court et il conviendra alors de le reviser, le porter à 40 ou 50 jours, suivant que la raison en décidera. Mais il serait vraiment regrettable de revenir à l'ancienne formule qui ne fixait aucune limite à l'étude de ces questions. L'administration d'un pays ne pouvant reposer indéfiniment sur l'adoption de subsides provisoires à petites miettes, c'est toute la population qui peut être appelée à souffrir des retards apportés à l'adoption des crédits budgétaires.

Que M. Starr fasse des suggestions pour améliorer la formule, soit ! Mais qu'il évite un retour aux pratiques désuètes.

Roger Bruneau

LA PAROLE est aux lecteurs

Nos compatriotes musiciens

Je tiens à souligner l'heureuse initiative de RADIO-CANADA pour sa présentation hebdomadaire d'un programme consacré à nos compatriotes musiciens, nous donnant ainsi l'avantage de mieux les connaitre et les apprécier.

Vendredi, le 27 octobre dernier, on rendait hommage au sympathique auteur-compositeur québecois LEO ROY, en nous faisant entendre une de ses oeuvres lui tenant particulièrement à coeur, soit sa magnifique SERENADE qui était précédée de quelques notes biographiques fort intéressantes sur l'auteur et sa distinguée famille.

Lors d'un entretien récent avec ce MAITRE-COMPOSITEUR dont j'ai eu l'honneur de connaitre personnellement en 1966, il devait m'avouer avec beaucoup D'EMOTION, que cette SERENADE était vraiment sa composition favorite. — Je le comprends d'autant plus, qu'elle réflète parfaitement tout le ROMANTISME de son âme vibrante au plus haut diapason, nous semblant même toute imprégnée de la délicieuse musique de son idole, soit l'illustre compositeur polonais, CHOPIN, se trouvant en quelque sorte du même style, tout en conservant sa note bien personnelle . . .

Comme on le sait, LEO ROY a depuis toujours une très grande vénération pour le poète du piano, FREDERIC CHOPIN; c'est lui d'ailleurs qui a fondé en 1926 la Société CHOPIN, afin de commémorer son culte et prouver d'une façon bien expressive un profond attachement à l'égard de celui ayant su marquer en LETTRES D'OR sa belle âme d'artiste . . .

LEO ROY est l'auteur d'un nombre considérable d'oeuvres, je citerai entr'autres : Quatuor Cyclique en 4 mouvements se terminant par une Fugue (à Cordes) — Piano : Sérénade, Préludes, Feuilles d'Album, etc. —

Violon :
"Romance Québecoise (Folklorique) "Un Canadien Errant", (id), "Euil" aura un Thème Hébraïque

Violoncelle :
Elégie
(Pièces jouées à Toronto)

En 1931 : LEO ROY était invité à Diriger l'Orchestre Symphonique de Toronto. —
De lui-même, il dirigea sa Danse Canadienne No 1.

Audition Spéciale en l'Honneur de LAVALLEE et de son "O CANADA".
(chanté par 2.000 garçons et filles des écoles de Toronto.
Direction Luigi von Kunits; Harmonisation et Orchestration de Léo Roy).

En outre de 1928 à 1931 inclus : LEO ROY était critique de toutes les émissions radiophoniques de l'Oechestre Symphonique de Toronto.

1930-1931 : Il était invité par le Dr Luigi von Kunits, directeur musical de l'Orchestre Symphonique de Toronto, et les Membres dudit Orchestre.

Ses activités artistiques ont été considérables, il a signé un grand nombre d'articles, donné plusieurs conférences et participé à d'intéressantes discussions.

a) Pour CALIXA LAVALLEE et "O CANADA" (avec le Dr V. K. Augustus Brudle, éditeur musical du "Star, Lawrence Mason, éditeur musical du "Globe".

b) Pour "The Maple Leaf" et CONTRE "O CANADA" : Edward Endson, le plus intelligent mais sincèrement fanatique anti-français et anti-catholique mais loyal et courtois adversaire. —
Dans une Discussion finale avec lui, Ed. Wodson ayant accepté un dernier Dialogue AU SEUL POINT DE VUE MUSIQUE, admit que LEO ROY avait RAISON, devint par la suite un sélé Champion de ce dernier et un ami de Mgr Conan, maitre de chapelle de la Cathédrale de St-Michel (Catholique de Toronto).

Qui peut rester insensible aussi à PRELUDE MYSTIQUE, PETITE PRIERE, CHANT DE JOIE et à sa touchante MARCHE FUNEBRE ?

En 1966, j'avais l'occasion d'entendre sa MARCHE FUNEBRE que m'interprétait l'excellent organiste de St-Sacrement, Jean - Marie BUSSIERES, (l'ayant eu en sa possession des mains du compositeur lui-même) et encora là, j'y retrouvais l'âme si émouvante du merveilleux CHOPIN, le même style dominant toujours . . .

LEO ROY est né AUTEUR-COMPOSITEUR, ayant hérité de son père du besoin immense de s'exprimer en musique. Il l'a vraiment dans l'âme, dans le coeur et dans le sang . . . en somme, c'est toute sa vie . . .

Son père Philias ROY était un homme extraordinairement doué, il appert qu'en outre de s'être révélé un organiste remarquable, qu'il s'est distingué dans plusieurs autres domaines, le classant même comme un homme génial . . . d'après tout ce qu'on dit d'élogieux sur sa personnalité, mais c'est encore ce FEU SACRE DE L'ART qu'il a transmis le plus fidèlement à son cher fils LEO. On sait aussi que ce dernier a été également Maitre de Chapelle à la Cathédrale de Trois-Rivières dès sa première jeunesse, et que ses succès ont été très nombreux comme Chef d'orchestre aux Etats-Unis.

Comme la plupart des musiciens éloquents dans leur ART, la MUSIQUE a toujours été sa plus fidèle amante et elle le demeurera jusqu'à son dernier souffle . . .

Le Maitre-compositeur LEO ROY, malgré une santé délicate, a toujours une vie très active. L'oeil vif, le sourire tantôt moqueur tantôt mélancolique, au tempérament émotif-impulsif comme en possède presque tous les artistes . . . (on y trouve aussi physiquement une ressemblance frappante avec celle de CHOPIN).

C'est un homme qui a toujours un programme à remplir quotidiennement, car en outre d'écrire de la musique, c'est un passionné pour les recherches diverses . . . scrutant non seulement ses frères les hommes, mais aussi ses frères inférieurs, les animaux, qui dans plusieurs circonstances donnent tellement de magnifiques leçons de sagesse aux HUMAINS, pour ne citer ici que le CHIEN, n'est-ce pas précisément lui qui donne le plus bel exemple de SINCERITE et de FIDELITE ? ? ?

LEO ROY a toujours beaucoup de pain sur la planche et ne peut connaitre L'ENNUI . . . son esprit se trouvant constamment meublé. C'est un IDEALISTE, UN PENSEUR et UN CREATEUR ! . . . Il possède une trop haute culture générale pour pouvoir CRAINDRE la SOLITUDE . . . se trouvant pour tous les gens de VALEUR la plus puissante INSPIRATRICE . . . sans elle, nous n'aurions peut-être jamais pu connaitre L'IMMORTEL BEETHOVEN, car n'est-ce pas vraiment la SOLITUDE qui a enfanté nos GENIES les plus LUMINEUX ? . . .

BRAVO ! LEO ROY, tous vos compatriotes sont FIERS de vos OEUVRES, et vous les HONORERIEZ sûrement en les favorisant sur DISQUES de plusieurs de vos attachantes compositions; vos nombreux admirateurs-mélomanes vous en seraient extrêmement reconnaissants. Alors, c'est pour QUAND votre premier DISQUE ?

MERCI d'avoir su par votre touchante collaboration enrichir notre CULTURE CANADIENNE.

NOTE. — Cet auteur-compositeur Léo Roy est le frère de la célèbre et regrettée Berthe Roy.

S. FRANCOEUR, J.I., QUEBEC.

Les beaux dimanches

Si nous en jugeons par la pièce de théâtre "Hangar 54" donnée le 29 octobre, à l'enseigne des "Beaux dimanches", la pourriture dont parle le ministre LaMarsh n'est pas seulement à la direction, mais bien dans les studios de Radio-Canada.

Qui donc est responsable de cet état de chose ? Peut-on inscrire dans les "Beaux dimanches", sur un pied d'égalité le magnifique spectacle de l'enlèvement au Sérail et le navet de dimanche dernier.

Que le ministre ne se rétracte pas, de la pourriture il y en a à la Radio d'Etat. Puisse-t-elle avoir le courage d'indiquer l'endroit.

G. DECHENE, St-Sacrement, Québec 6.

Les moyens d'information de Québec : contribuent-ils à la formation d'une grande capitale, d'une métropole ?

(2) Les stations de télévision et de radiodiffusion

Par Lionel BEAUDOIN

Toutes les stations de télévision et de radiodiffusion offrent évidemment des bulletins de nouvelles et des émissions d'opinion. Parmi les diverses stations, Radio-Canada est la seule à présenter deux fois le jour, à la TV et à la radio, un bulletin réservé aux nouvelles locales et régionales, qui font écho aux événements survenus à Québec ou dans les environs. Les autres stations insèrent les nouvelles d'origine locale et régionale au milieu des nouvelles de provenance étrangère ou canadienne, selon l'ordre d'importance qu'on leur attribue dans les diverses stations. Les informations complètes sont présentées trois fois le jour à CFCM-TV, 4 fois à C.J.L.R., à C.H.R.C. et à C.K.C.V., en plus des nouvelles que ces trois dernières stations radiophoniques reprennent à chaque heure et même à la demi-heure dans le cas de C.J.L.R. et de C.K.C.V.

Il y a même dans ces répétitions de quoi lasser l'auditeur et le laisser tout ensemble insatisfait, parce que ces nouvelles — particulièrement celles qui sont présentées toutes les heures — se rapportent ordinairement aux faits divers, sont relatées de façon sommaire et le plus souvent sorties de leur contexte. On s'explique mal pourquoi les stations locales, qui reconnaissent toutes l'intérêt que le public porte aux nouvelles, ne font pas un effort pour offrir, une fois le jour, une bonne émission d'actualité métropolitaine en classant les événements reliés aux commentaires et aux reportages, de façon à distinguer les informations émanant du Parlement et les faits de l'agglomération de Québec.

Est-ce que les émissions d'opinions cernent mieux les particularités de l'agglomération de Québec ? En s'en tenant à celles qui ont trait aux événements de l'actualité et aux affaires publiques, on peut mentionner l'émission quotidienne PRESENT de CBV (de 17 h. 10 à 17 h. 30) qui fait part d'opinions ou de commentaires sur des questions discutées à Québec (v.g. problèmes de municipalités, circulation à sens unique rue Saint-Jean, etc.). Par ailleurs, les émissions du genre, présentées à CFCM-TV, ne limitent pas l'aire de l'actualité à la région métropolitaine de Québec pour ne pas perdre sans doute les téléspectateurs de l'extérieur. Ainsi TELEQUEBEC propose (de 18 h. à 18 h. 35) des entrevues, des points de vue sur des sujets aussi divers que le centenaire de Saint-Agapit et le conflit ouvrier dans l'alimentation, par exemple. Il en est de même de CAMERA-VERITE et OBJECTIF qui alternent toutes les 2 semaines sur les ondes de CFCM-TV le jeudi à 22 h. 30. La première soumet, comme l'on sait, un homme public à la question, tandis que la seconde soulève la discussion de problèmes où l'on tend, toutefois, à faire une bonne place aux questions propres à la capitale (v.g. regroupement municipal, l'exposition de Québec, le tourisme à Québec, etc.). Il existe aussi le type de message, comme celui de MICRO-RADIOACTIF de CKCV qui, inséré à diverses heures de la journée à la manière d'une annonce, a pu attirer l'attention notamment sur l'aménagement des communications entre Québec et la rive sud.

Plusieurs autres émissions d'opinions — à quelque station qu'elles passent — ont en commun de recourir à la formule en vogue, le téléphone, et de toucher occasionnellement aux questions de l'agglomération de Québec. C'est le cas des émissions quotidiennes Point de vue à CHRC (6h 35 à 8h 55) Micro-Québec à CKCV (7h à 9h) et Québec-Matin à CJLR (7h à 9h 30), qui sollicitent les opinions ou les questions du public sur toutes sortes de sujets. Télémagazine de CBVT — qui introduit en plus une entrevue sur un sujet d'actualité de Québec — cherche aussi sur cette formule et sur le genre chronique ou éditorial que CFCM-TV, CKCV et CJLR ont mis à la mode et ont habitué de diffuser deux fois (dans le cas de CJLR) et trois fois le jour (dans le cas des deux autres stations). Inspiré par la direction de l'entreprise de diffusion, l'éditorial semble moins destiné à expliquer une question, parfois d'ordre local ou régional, qu'à fournir l'occasion de faire passer l'arrière-plan idéologique du propriétaire de la station qui y ramène constamment, à défaut d'analyse de faits et de situations, l'apologie du capitalisme et de l'entreprise privée, l'appel au respect de l'autorité et de l'ordre établi (5). C'est de la même veine que procède le message Objectif : Contacts qui est transmis par l'Association des radiodiffuseurs privés, avec la collaboration de la Chambre de commerce du Québec, pour contrer le courant d'idées issu de l'influence de Radio-Canada.

A mon avis, il manque à Québec une grande émission hebdomadaire d'affaires publiques qui, en associant au débat la population, les autorités publiques et toutes les disciplines mises à contribution dans l'aménagement urbain, coaliserait les esprits et les volontés autour d'un objectif commun : faire une grande capitale, une métropole. Les éléments d'émissions d'opinions actuellement en cours, tout valables que soient certains d'entre eux, restent trop parcellaires, dispersés et infimes pour nous faire atteindre ce résultat dans un avenir prévisible. Ces efforts sont, de plus, contrecarrés ou annulés en partie par des tenants du libéralisme économique qui soulèvent des épouvantails contre les dangers d'ingérence des pouvoirs publics dans la vie des citoyens, contre les dépenses et les emprunts publics, contre la peur de voir accroitre les taxes, etc.

---

5 — Il ne s'agit pas de juger une idéologie comme le libéralisme économique par rapport à une autre, tel le socialisme. L'une est aussi détestable que l'autre lorsqu'elle inspire l'information ou la discussion des affaires publiques en se substituant à la connaissance et à l'analyse des faits. On peut même se demander s'il n'est pas immoral qu'un propriétaire de stations de radio ou de TV utilise les ondes, c'est-à-dire un bien public, pour répandre et faire partager un système de pensée, quel qu'il soit, quand les autres citoyens n'ont pas la chance de pouvoir en faire autant.

(à suivre)

Être de son temps

Etre de son temps . . . Ce peut paraître accommodant; ce peut sembler équivaloir à dire : Mais laissons tout bonnement aller . . . Suivons le courant ! . . . Etre de son temps, de son époque, consiste plutôt à voir les situations, les problèmes qui se posent devant soi; et chercher, de concert avec autrui, avec tous, une solution juste, équitable. Une solution qui vienne bien répondre aux besoins . . . de son temps.

—*"Je suis homme*, disait le poète Térence; *rien de ce qui est humain ne m'est étranger"*. L'Eglise, elle, ne néglige aucun aspect de la vie des humains. Elle s'intéresse à tout ce qui touche l'homme. Sa pensée, c'est sûr, ne se limite point aux seules préoccupations de caractère temporel, passager. Mais, comme l'homme est fait d'une âme et d'un corps; comme l'être humain, avant de disparaître, a une vie, une existence à mener sur terre, l'Eglise a pour mission de l'y accompagner. Non seulement de l'accompagner, mais de le guider, de l'éclairer. De lui rappeler qu'il est ici un voyageur; qu'il a une fin ultime à atteindre; et que c'est précisément se préparer à atteindre cette fin ultime que bien utiliser les ressources et les jours dont la Providence l'a nanti.

* * *

Etre de son temps, c'est se bien rendre compte du fait que la vie — semblable énoncé peut paraître pléonasme, vérité de La Palice — est, effectivement, une réalité vivante. Les époques, les siècles ne sont pas interchangeables. Sans doute, y a-t-il des principes, des vérités immuables qui, le mot même le dit, demeurent intangibles. Tout ce qui a trait, par exemple, à l'éminente dignité de l'homme, créature de Dieu, doit être essentiellement sauvegardé, protégé. Mais, en cela même, il y a évolution, des adaptations à mettre en oeuvre. La société dans son ensemble dispose, aujourd'hui, de moyens qu'elle n'avait point il y a 200, 100, 50, voire 25 et même 10 ans.

Pour sa part, la science, la technique se développe, s'épanouit à un rythme quasi vertigineux. Elle met à l'usage des êtres humains des procédés, des moyens de communications, des facilités d'échange, de rencontre, de recherche dont les avenues se multiplient, pour ainsi dire, à l'infini. Puissent tous les hommes de notre temps, petits comme grands, humbles comme puissants, jouir adéquatement de tout l'appareil de découvertes dont est témoin notre siècle! N'est-ce pas là, en somme, le voeu paternel formulé par Paul VI dans "POPULORUM PROGRESSIO", cette encyclique où le Pape insiste pour dire que *"le développement est le nouveau nom de la paix"* ?

* * *

En une récente livraison, un périodique de chez nous, le Digeste des Oblates missionnaires de Marie, disait qu'être de son temps, *"c'est savoir que la science n'est que l'élaboration de la Parole de Dieu dite par l'homme"*. Et le P. Louis-Marie Parent, fondateur des Oblates ainsi que d'un autre Institut séculier, l'Institut Voluntas Dei, précisait : —*"Le bon Dieu, par la science, met le monde à notre portée . . . Aujourd'hui, en peu de temps, moins de temps qu'il n'en fallait il y a cinquante ans pour passer d'un village à un autre, nous traversons les frontières des pays . . . L'optique du monde a été refaite, et nous avons été choisis par Dieu pour être les apôtres d'un monde tellement merveilleux que tous ses habitants ont perdu le sens de l'étonnement, de l'émerveillement"*.

—*"L'apostolat*, ajoutait le même écrit, *est devenu difficile"*. Y a-t-il lieu, pour cela, d'abandonner la partie ? Non pas. Mais certainement lieu, doublement lieu, de ne point compter uniquement sur nos seules et bien faibles ressources humaines. —*"Il nous faut davantage recourir au surnaturel, aux principes de la foi. Il nous faut une plongée nouvelle en plein Evangile; sans quoi notre activité se matérialisera, nos âmes se dégoûteront et s'aplatiront sans ressort dans la routine, la tiédeur, l'inertie, les crises nerveuses, les dépressions. Nous serons des anémiques spirituels, incapables d'alimenter les foules qui continueront de vouloir Dieu"*.

* * *

Avoir, en quelque sorte, *"un supplément d'âme"*, n'est-ce pas l'une des exigences de notre époque ? Dieu a voulu que nous vinssions en ce monde au XXème siècle, pour le XXème siècle. Il a voulu avoir besoin de nous au XXème siècle. Serons-nous au rendez-vous ? Pour tout dire, serons-nous de notre temps ? Si nous répondons à l'appel, la grâce, elle, ne nous fera pas défaut. L'on n'a jamais pris Dieu en flagrant délit d'infidélité. Notre Dieu est fidèle; Sa volonté, Sa loi est parfaite. Il nous demande d'aller de l'avant, en nous disant : —*"Ma grâce te suffit"*.

Odilon ARTEAU

* * *

L'aménagement de la forêt doit demeurer la responsabilité de spécialistes

Par Pierre BOULET

"La pérennité de nos forêts, l'utilisation maximum de cette richesse et l'exploitation rationnelle qu'on peut en faire dépendent, dans une large mesure, d'un aménagement scientifique de notre ressource". C'est ce que déclarait hier l'Honorable Claude-G. Gosselin, ministre des Terres et Forêts du Québec, devant les congressistes de la Corporation des Ingénieurs Forestiers du Québec.

Soulignant l'étendue des responsabilités qui reviennent aux forestiers, M. Gosselin a affirmé que cet aménagement est actuellement et doit demeurer entre leurs mains.

"La population et ses représentants, a poursuivi le ministre, se reposent largement sur la compétence du forestier, en tant que technicien et spécialiste, non seulement pour la sauvegarde et la conservation, mais aussi pour la mise en valeur de notre principale richesse forestière.

Le ministre a de plus rappelé les diverses obligations auxquelles doit se soumettre le forestier : obligation envers le public, envers la profession, envers les confrères, envers les clients et les employeurs. "En somme, vous adhérez à un code d'éthique qui détermine certaines balises destinées à guider l'exercice de la profession".

Dans le même ordre d'idées, M. Gosselin a fait un appel à la conscience professionnelle qui, a-t-il dit, doit constamment rester en alerte. Il a qualifié cette conscience professionnelle "d'oeil ouvert sur chaque geste que pose le forestier dans l'exercice de sa profession". Le ministre a souligné que le forestier ne devrait jamais accepter de poser un geste et donner son appui à une action qui viendrait en conflit avec les intérêts de la forêt.

Cependant, a-t-il conclu, la foresterie est une science... et les sciences évoluent rapidement. Et en raison de l'importance de la forêt, au Québec, nous ne pouvons pas nous permettre, nous n'avons pas les moyens de laisser la foresterie à la remorque des autres disciplines.

"Bref, puisque vous êtes d'accord, entre vous, que les choses devraient être changées, que certaines doctrines devraient être revisées pour le plus grand bien de la foresterie, il y aurait lieu de vous mettre aussi d'accord pour en faire profiter et le public et la forêt du Québec".

Urgent besoin de nouveaux spécialistes forestiers

Par Pierre BOULET

Dans un communiqué qu'il faisait parvenir aux congressistes de la Corporation des Ingénieurs forestiers, M. Guy Pelletier, lui-même membre de la C.I.F., laissait savoir que pour répondre adéquatement à la demande en foresterie, il faudrait que la Faculté puisse produire dans les 5 prochaines années de 80 à 100 nouveaux ingénieurs forestiers et arpenteurs géomètres par année... et il s'agit là d'un strict minimum, a-t-il précisé.

A date, le nombre de finissants de la Faculté de foresterie et de géodésie se situe généralement autour de quarante par année. C'est donc dire, a-t-il ajouté, que la profession n'est pas encombrée et qu'il y a place pour un plus grand nombre.

Nécessité d'une planification du secteur forestier

Par Pierre BOULET

Il devient nécessaire qu'une société d'exploration forestière soit créée pour planifier dans toutes ses parties et ce, à la grandeur de la province, ce secteur de notre industrie. C'est ce qui ressort principalement d'une conférence de presse qu'ont donnée hier quelques ingénieurs forestiers, dans le cadre du congrès annuel de leur corporation.

Si l'on en croit M. Marcel Lortie, président de la corporation, une foule de problèmes viennent entraver la bonne marche de l'exploitation des forêts. Ainsi, l'on trouve plusieurs cas d'aménagement forestier dans certaines régions, mais l'on ne peut pas dire qu'il y ait planification inter-régionale .C'est ici qu'interviendrait la société d'exploitation.

FORME PRECONISEE

Plusieurs formes de sociétés ou d'organisations viennent alors à l'esprit quand on songe à une planification au niveau de la province. Ainsi, l'on pense d'abord à la création d'une regie ou d'un office du gouvernement.

Selon quelques représentants de la Corporation des ingénieurs forestiers, ces deux derniers organismes ne sauraient être complètement efficaces. En effet, ont-il précisé, une régie et un office sont trop liés au gouvernement et, par le fait même, deviennent susceptibles de faire intervenir le facteur politique dans ce qui ne doit toucher que les domaines industriels, économiques et sociaux.

Comme organisme provincial de planification forestière, on propose donc une société mixte, composée à la fois d'ingénieurs forestiers de la fonction publique et du secteur privé. Il va sans dire que les décisions finales reviendraient au gouvernement; toutefois, les études préalables et les soumissions de projets seraient faites dans la plus grande objectivité.

Un autre facteur est à considérer quant au choix d'une société mixte. D'après les quelques représentants de la corporation, il est indispensable que le secteur privé soit représenté dans une telle société, si l'on tient compte du capital qui doit y être investi.

SUREXPLOITATION

Le problème de la planification forestière au Québec est multilatéral. On devrait plutôt parler des problèmes. En effet, il y a le problème de la surexploitation qui peut être réglé par une planification à long terme.

M. Marcel Lortie nous révélait hier qu'il y a souvent trop d'exploitation dans certaines régions pour la possibilité qu'elles donnent. Une telle situation se retrouve plus particulièrement dans des régions de la rive sud du St-Laurent, comme la Gaspésie et les Cantons de l'Est. Le même problème existe dans la Mauricie.

Mais d'où vient donc ce problème de surexploitation? Le fait est que les propriétaires de scieries ou d'usines de papier préfèrent prendre le bois près de leurs usines plutôt que d'aller le chercher au loin. Quand ils ont coupé la quantité de bois disponible dans la région, ils devraient normalement exploiter ailleurs, dans des régions vierges, de façon à favoriser la reproduction de la forêt dans leur secteur.

S'ils ne sont pas intéressés à agir de la sorte, c'est que même dans les endroits les plus éloignés, sur la côte nord par exemple, le prix des droits de coupe est le même que partout ailleurs. Les propriétaires ne veulent pas payer des frais de transport supplémentaires quand ils peuvent, pour le même prix des droits de coupe, défricher le secteur qui entoure leurs usines.

Il s'en suit donc que ces régions qui entourent les usines sont menacées. Les propriétaires dépassent la marge d'exploitation disponible dans leurs régions et la fôret se trouve exposée à ne plus se renouveler.

Selon des membres de la corporation, deux solutions principales peuvent régler le problème de la surexploitation. Il y a d'abord l'intervention d'une société provinciale de l'exploitation forestière qui pourrait baisser le prix des droits de coupe dans certains endroits éloignés. Le propriétaire de la Mauricie qui devrait aller chercher son bois sur la côte nord n'aurait alors plus à débourser de supplément. La part de son budget consacrée au transport se verrait compensée par l'infériorité du droit de coupe dans les régions éloignées.

La deuxième solution viserait à partager les régions exploitées en 70 secteurs déterminés. Chaque année un seul de ces secteurs serait exploité. L'année d'après, on passerait au suivant. Si l'on tient compte du fait qu'il faut 70 ans à une forêt pour se renouveler, on est certain qu'à la fin de ce terme, la première section défrichée est prête à être réexploitée.

Quelques-uns des délégués nous ont aussi fait savoir que le facteur social est à considérer autour des problèmes d'exploitation. Une des questions importantes qui sont soulevées à ce sujet cherche à savoir s'il faut apporter la matière à la population ou si ce n'est pas plutôt la population qu'il faut amener à la matière. Faut-il établir des usines dans les secteurs vierges ou, au contraire, faut-il apporter le bois aux usines déjà existantes ?

Les réponses qui ont été apportées hier ont démontré qu'il est bien difficile de sortir une population donnée de son secteur de vie. On a retrouvé la même situation pour les mines de Murdochville. La plupart des employés qui y travaillent sont retournés dans leurs villages d'origine et la ville devient déserte.

REPARTITION DU BOIS

Un deuxième problème que pourrait enrayer une planification bien dirigée est celui de la répartition du bois selon la grosseur et les essences. Comme nous le démontraient hier les représentants de la corporation, il arrive que des compagnies utilisent le produit exploité sans considération de son volume. Le gros bois, qui devrait normalement servir à la scierie, et le petit, qui devrait servir à l'industrie du papier, sont dirigés vers l'une ou l'autre de ces industries sans considération de leur dimension.

Cela se produit souvent à cause du manque de facilités qu'ont les compagnies de faire un triage adéquat et à cause du manque de planification inter-régionale.

M. Lortie est d'avis qu'une société provinciale d'exploitation forestière pourrait alors exercer un certain "pooling", c'est-à-dire un triage central à partir duquel les différents produits exploités seraient dirigés vers les usines existantes, selon leur grosseur et leur essence.

Pour illustrer la possibilité d'une telle organisation, on nous citait l'exemple du Nouveau-Brunswick où la compagnie Irving, propriétaire de presque toute la forêt de cette province, pratique cette forme de triage.

COMMUNICATIONS

Le dernier problème qui, disons-le, est bien particulier au Québec, réside dans les communications. En effet, tenant compte du fait que le sud de la province a été surexploité, les régions d'exploitation montent de plus en plus vers le nord.

Il en découle donc que les facilités de marché sont nulles à l'est (Atlantic); elles sont aussi nulles au nord (régions inhabitées), et très minces à l'ouest (Ontario). Il ne reste qu'une solution : le sud, avec le St-Laurent. Encore là, on trouve une foule de désavantages : distance, climat, coût du transport, etc.

La solution réelle se trouverait dans un réaménagement de la zone sud du Québec. Une fois de plus, la société provinciale d'exploitation forestière aurait une grande part à jouer par un système de planification à long terme.

ASPECTS POSITIFS

Mais il n'y a pas que des problèmes. L'avancement de la science permet aujourd'hui à notre industrie forestière de toucher des secteurs nouveaux. Les rebus de sciage, par exemple, n'étaient pas utilisés autrefois. Avec les méthodes modernes, nos usines peuvent les traiter. Ces rebus totalisent 1,000,000 de cordes de bois de plus par année pour le Québec (ce qui implique la formation d'au moins cinq nouvelles usines).

D'autres possibilités d'exploitation viennent s'ajouter à ces innovations. Ainsi, l'utilisation du fibre de bois dans les alliages avec le plastique (fabrication de disques, etc.) ouvre de nouveaux horizons à l'industrie forestière québécoise.

Il est à noter que le Canada conserve une place enviable sur le marché du papier. La consommation de cette matière ne peut que bien servir notre industrie. Les représentants de la corporation soulignaient que la consommation de papier par tête, par année, au Canada était de 230 livres. Aux Etats-Unis, elle est de 450 livres. Par contre en Espagne, elle ne se chiffre qu'à 25 livres et dans certains pays africains, elle ne dépasse pas 5 livres.

.85¢ BOLD détergent en poudre .15 DE RABAIS FORMAT GEANT

2/.85¢ AUSTRAL salade de fruits qualité fantaisie BTES 28 OZ

7/.89¢ AYLMER soupes tomates ou légumes BTES 10 OZ

$1.15 CLAIR cire liquide QUALITE JOHNSON BTE 32 OZ

JAFFA DATTES DENOYAUTEES bte 14 oz .29
GIROUX-MORIN BONBONS SATIN MIXTE OU SURETTES AU CITRON cello .39
GIROUX-MORIN BONBONS PARAGONS OU PEANUTS GRUMBLES cello 13 oz .49
JOY DETERGENT LIQUIDE format 24 oz .59
CROWN BRAND SIROP BLE D'INDE jarre 3 lbs .59

GEM Roi des bas Prix

VANISH DESINFECTANT POUR VOS TOILETTES bte 20 oz .33
DAINTY-RICE LE RIZ QUI REMPLACE LES LEGUMES bte 2 lbs .43
LIPTON THE EN SACHETS bte 60 .83
JIFOAM NETTOYEUR A FOUR bte 16 oz 1.49
IDEAL POIS VERTS GROSSEUR NO. 4 QUALITE - CHOIX 4 btes 20 oz .89

Offre combinée:
PRATIQUE PANIER
solide et attrayant. Valeur 1.98 avec l'achat de 10 lbs de pommes de terre Nouveau-Brunswick
SPECIAL LES DEUX 69¢

LONGE DE PORC FRAIS
gros bout du filet
55¢ LB

COTELETTES DE PORC FRAIS, MAIGRE ET TENDRE, LB .79

GROSSES bananes qualité no. 1 mûries à point .12 LB
ECHALOTES fraîches qualité no. 1 de la Californie 2 pqts .19
ORANGES Outspan qualité no. 1 très juteuses 5 lbs .69
SAUCISSE fumée COORSH pour un repas rapide .53 LB
CRETON français BILOPAGE sous inspection fédérale 8 oz .43
GROSSE tourtière BILOPAGE pur lard 16 oz .69 chacune

KRAFT MIEL CREMEUX OU LIQUIDE jarre 12 oz .35
DRANO NETTOYEUR DE RENVOI D'EAU bte 12 oz .35
WINDEX NETTOYEUR A VITRES bout. 20 oz .45
PILLSBURY BISCUITS CHOCOLAT CHIPS SUGAR BUTTERSCOTCH bte de 12 .45

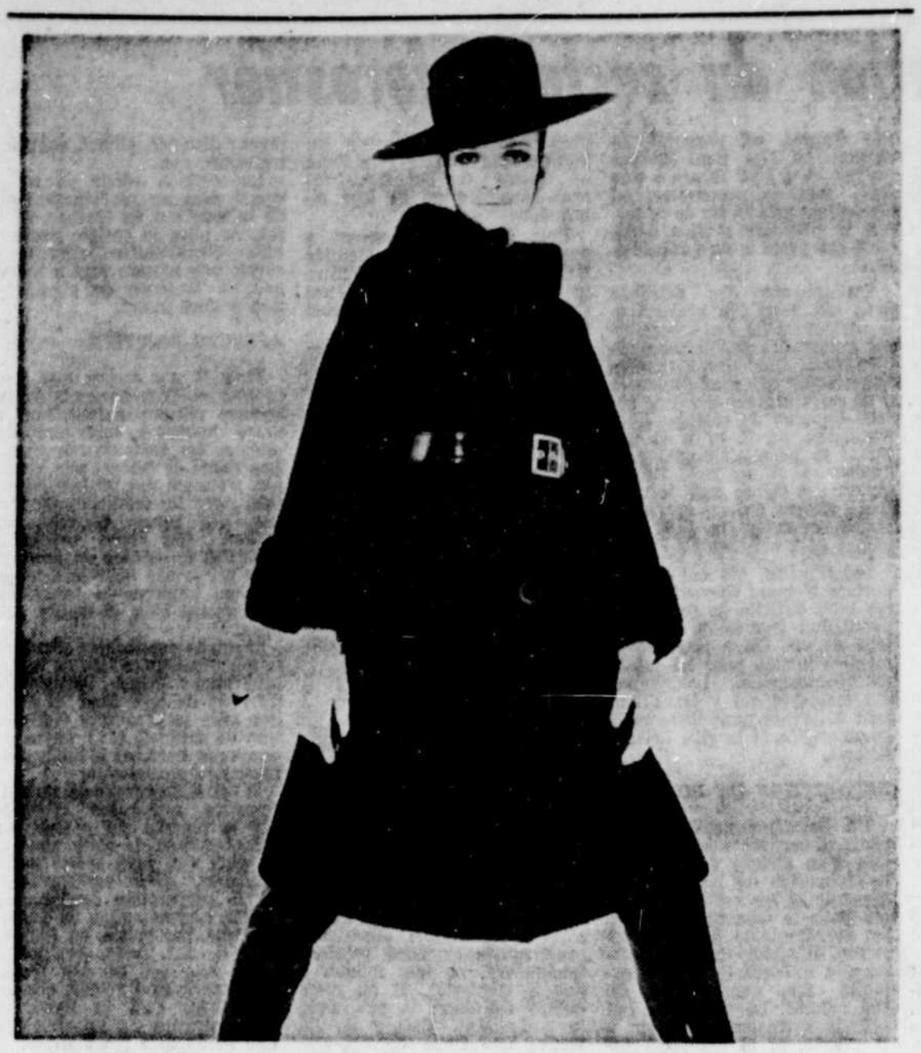
BEURRE GEM
Canada première catégorie
lb 64¢

KRAFT APPRET A SALADE 'SALADE BOWL' jarre 32 oz .55
QUAKER GRUAU PLAIN OU INST. bte 48 oz .55
CORONATION OLIVES FARCIES bocal 15 oz .65
START BREUVAGE EN CRISTAUX CHOIX DE 3 SAVEURS ECHANGEZ VOS COUPONS 2 btes 3½ oz .45

● NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES ● PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 NOVEMBRE ●

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de HOSTESS Bâtonnets au fromage .10 de rabais sac 10 oz .49
25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de BLUE WATER Fish Chips aiglefin bte 20 oz .69
25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de BLUE WATER bâtonnets d'aiglefin bte 10 .49
50 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de SIMARD gâteau marianne caramel bte 12 .55
100 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de TAPIS TRESSES En coton et viscose de style catalogne, modèle ovoi Spéc. $1.98
25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de 2 SACS DE 2 LBS DE CHOUX DE SIAM Québec No. 1
25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de COORSH salade aux choux 16 oz .53
25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de 2 LBS DE PORC FRAIS HACHE
50 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de VICK'S Vaporub soulage les malaises des rhumes jarre 1½ oz .62
50 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de LAVORIS rince-bouche et gargarisme bout. 8 oz .79

l'Action féminine



● NOIR SUR NOIR, en fourrure de fibre acrylique "Orlon", muni d'un col évasé et de poignets de rat musqué teint noir, une création Stall de Winnipeg. Le manteau, légèrement évasé et dont l'ourlet effleure le genou, se porte avec ou sans ceinture. Le chapeau est signé Mr. Flemming de Montréal.

Association des femmes de carrière

A l'occasion de son dîner mensuel, l'Association des Femmes de Carrières de la Cité de Québec recevra, samedi le 8 novembre à 6.30 hrs au Winter Club, quatre femmes écrivains de Québec : Mmes Emilia Boivin-Allaire, Reine Maloin, Mlles Georgette Lacroix et Suzanne Paradis de même que leur éditeur Mme Jacqueline D. Rioux.

La conférencière invitée, Mme Marie-Paule Labrecque, membre de l'Association et professeur d'histoire à l'Université Laval, parlera des "Nations Unies".

L'âme de la femme

La femme transporte dans la vie théorique les méthodes qui lui servent dans la vie pratique, comme, inversement, l'homme adopte dans la pratique les méthodes de la vie théorique.

(Gina Lombroso)

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

CKCV MICRO-QUEBEC de 7 h. à 9 hres
NOTRE INVITE DEMAIN
MM. CHARLES MORENCY, GABRIEL BERNIER et PAUL-H. DESROCHERS
Sujet : "Centenaire de Saint-Sauveur"

DES EMISSIONS POUR MADAME

JEUDI — RADIO

CBV :

"Le matin d'aujourd'hui" de 9 h. 30 à 10 h. 30 a.m.

"Femina" 10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. Animatrice : Mme Solange Chaput-Rolland.

"Un homme vous écoute" 10 h. 45 à 11 h. a.m. Le docteur François Cloutier enseigne l'art d'être heureux avec soi-même et avec les autres. Animatrice : Colette Devlin.

"D'une certaine manière", de 12 h. 02 à 12 h. 15 p.m. Avec Laurence Vallier et Robert Gadouas. Textes : Eugène Cloutier.

2 h. p.m. Le Père Legault répond aux questions des auditeurs en ce qui a trait à la religion et à la morale.

"Place aux femmes" 2 h. 32 à 3 h. 30. Invité : Stéphane Venne.

Enquête : Est-ce encore avec du miel qu'on prend les mouches en 1967 ?

"Deux villes une musique" 2 h. 32 à 4 h. 30 p.m. De l'Institut de réhabilitation de Montréal.

Invités : Pauline Julien, Odette Olivier, Lise Duval et André Lejeune. Animateurs : Monique Gaube et René Caron. Orch., dir. Buck Lacombe.

"Faire sa vie", 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. Sujet : "Faire sa vie à Trois-Pistoles". M. Mathias d'Amours, senior, historien de Trois-Pistoles, relate des faits saillants de l'histoire de cette ville.

"Organistes canadiens" 10 h. 30 à 11 h. p.m. Charles Peaker, de Toronto.

Prélude et fugue en si mineur (J.-S. Bach); Petite Suite (Bales); Fugue en do dièze mineur (Honegger); 2e mouvement du Concerto no 5 pour orgue (Haendel).

CHRC :

"Bloc-notes" à 9 h. 30, 10 h. 15, 10 h. 45, 11 h. 15 et 11 h. 45 a.m. Animatrice : Mme Lucille Després. Du lundi au vendredi, cinq courts bulletins d'environ 3 minutes sur des sujets féminins.

"A coeur ouvert" de 2 h. à 2 h. 55 p.m. Animatrice : Mme Françoise Larochelle-Roy, assistée de Roc Prou. Un service d'entraide où les auditrices sont invitées à soumettre leurs problèmes, et où les personnes à l'écoute peuvent suggérer des solutions provenant de leur propre expérience.

CJLR :

"10 minutes avec vous madame", 10 h. 30 à 10 h. 40 a.m. Savoir profiter des sports d'hiver sans danger.

Animatrice : Michelle Goulet, "Un homme et une femme", 1 h. 30 à 1 h. 56 p.m.

Une émission destinée tout spécialement aux dames et demoiselles, animée par un homme et une femme. On y parlera de cinémas, des modes, de la femme et de l'homme et de l'actualité.

CKCV :

"Les vainqueurs" 9 h. à 12 h. p.m. Mgr Raymond Lavoie, curé de St-Roch, ainsi que l'abbé Maurice Fortier, journaliste à l'Action. Ils donnent de nombreux conseils sur la religion, la morale et la vie familiale.

"Etoiles 1280", 2 h. 30 à 4 h. p.m. Un magazine féminin qui donne des conseils de beauté, de mode, de bon parler et de bonnes manières.

Mme Kennedy chaleureusement reçue au Cambodge

PNOM PENH (AFP) — "J'ai voulu donner le nom du président Kennedy à une avenue de ma ville, a dit le prince Norodom Sihanouk, en accueillant à l'aéroport de Sihanoukville, Mme Jacqueline Kennedy, venant d'Angkor à bord du Dakota royal. La ravissante cité était en fête pour recevoir la veuve de l'ancien président des Etats-Unis. La tribune d'honneur était ornée de drapeaux khmers et, pour la première fois depuis la rupture des relations diplomatiques avec Washington, des drapeaux américains flottaient sur le vaste rond-point d'où part la splendide avenue de trois kilomètres de long menant à la résidence princière qui porte depuis aujourd'hui le nom d'avenue J.F. Kennedy.

ACCUEIL CHALEUREUX

Une foule nombreuse et enthousiaste a fait à Mme Kennedy un accueil extrêmement chaleureux. Dans son allocution, le chef de l'Etat khmer a déclaré notamment, faisant allusion à John F. Kennedy : "Nous autres Khmers nous ne nous consolerons pas d'avoir perdu un tel ami. Lui vivant, je suis sûr qu'aucune tragédie n'aurait pu intervenir entre nos deux nations, car il avait un profond respect pour le courage, la loyauté et la justice. Les Khmers ne sont pas un peuple ingrat et conserveront aux Etats-Unis une gratitude sincère pour l'aide que ceux-ci leur ont accordée généreusement pendant les premières années suivant le retour à une indépendance complète".

Dans sa conclusion, le prince a notamment prié Mme Kennedy de croire à la "reconnaissance et à l'amitié" des Khmers pour "le grand peuple américain".

LA PAIX

Parlant un français sans accent, d'une voix basse mais très intelligible, Mme Jacqueline Kennedy a déclaré que dans un discours qu'il se proposait de prononcer, son mari écrivait : "Ce que nous souhaitons pour notre temps et pour toujours, c'est la vision antique de la paix sur terre aux hommes de bonne volonté..." C'est, a-t-elle dit, mon plus fervent espoir que pour tous ceux qui passeront par ici, le nom du président Kennedy évoquera à jamais la cause de la paix". Elle a remercié vivement le prince Norodom Sihanouk pour l'accueil qui lui avait été réservé et a rendu un vibrant hommage au Cambodge.

Mme Jacqueline Kennedy a été l'hôte au déjeuner du prince.

Retraite conjugale

Le couple humain est un être complexe. Il s'épanouit, il se réalise lorsqu'il développe de solides liens d'unité sur les plans social, psychologique et surnaturel.

Telle est l'idée que les couples mariés sont invités à venir approfondir en fin de semaine prochaine, les 10, 11 et 12 novembre 1967, à l'Auberge de la Basilique, Ste-Anne de Beaupré.

M. l'abbé Roland Durand, sera l'animateur de ces rencontres. Il exposera pour nous les conditions essentielles pour développer cette unité du couple en maintenant au sein du foyer un climat d'amitié et de charité entre conjoint.

Tous les couples désireux de participer à ces rencontres sont cordialement invités à communiquer avec les responsables.

Rita et Léopold PARADIS
Tél. : 661-1267;
Suzanne et Guy BOUCHER,
Tél. : 626-3558.

En Guyanne

Les femmes ont aussi leur importance en politique

TORONTO. (PC). — Les femmes exercent leur influence sur les partis politiques en Guyane, déclarait récemment Mme Winifred Gaskin, politicienne très en vue dans ce pays de l'Amérique du Sud.

Ministre de l'Education en Guyane, elle est la première femme à assumer ce poste, et elle est également présidence du parti politique majoritaire du pays.

De passage à Toronto pour se rendre compte des méthodes d'enseignement Mme Gaskin a déclaré que les femmes n'ont obtenu le droit de suffrage en Guyane qu'en 1946, et que c'est dans une proportion d'environ 95 pour cent qu'elles exercent leur droit quand vient un scrutin.

Pour la fille de Tolstoï :

Nous avons, en Occident, une existence un peu trop facile

NEWARK, N.J. (A. F. P.) — 'J'estime que les gens derrière le rideau de fer vivent dans de meilleures conditions que nous. Eux, au moins, souffrent. Ici, la vie est trop facile : nous sommes terriblement gâtés".

C'est une des déclarations faites au journal Newark News, vendredi, par la fille de l'écrivain, russe Léon Tolstoï, la comtesse Alexandra Tolstoï, 83 ans, qui arrêtée et emprisonnée pendant trois ans après la révolution de 1917, ne fut autorisée a quitter l'URSS pour les Etats-Unis qu'en 1931.

"Si j'étais restée en Russie, c'est ma conscience qui serait partie", explique la comtesse qui se déclare russe et anti-communiste.

"A tous ceux qui s'exilent, je dirai, ajoute-t-elle, d'écrire aux Russes du monde entier qu'il doivent combattre les communistes et cesser de se quereller entre eux. Notre objectif commun est de chasser les communistes de Russie".

La fille de l'auteur de "Guerre et Paix" fait, toutefois, des réserves à l'égard d'une démocratie qui interdit les prières dans les écoles publiques et "encourage les hippies, dit-elle, à détruire leur propre vie au moyen des drogues". Par contre, elle est heureuse de constater "un grand renouveau spirituel chez les Russes et les Slaves".

Illettrés

Dans le monde, environ 1,000,000,000 d'adultes sont illettrés et ne peuvent même pas signer leur nom.

Universités

Il existe au pays 59 universités qui confèrent des diplômes. Par compte, 365 maisons d'enseignement donnent des cours de niveau universitaire.

Ce riche écrivain écrit lorsqu'elle a "le temps"

LONDRES (Reuter) — La gagnante d'un nouveau prix de journalisme, Mme Gloria Guinness dit qu'elle écrit, selon son propre aveu, "lorsque son mari, ses enfants, ses amis et son chien lui en laissent le temps".

Le mari de Mme Loel Guinness est un riche financier britannique. En plus de leur demeure en Grande-Bretagne, les Guinness ont six maisons dans différents pays du monde.

Cette femme écrivain a un fils et une fille d'un précédent mariage. Mme Guinness a longtemps été considérée comme l'une des femmes les plus élégantes du monde.

Elle a remporté un prix de $1,000 pour un article publié l'an dernier dans une revue de mode. Dans cet article intitulé "The Short, Short, Short Life of the Short, Short, **Short** Skirt", Mme Guinness manifestait gentiment sa désapprobation pour les jupes qui découvrent les genoux de femmes d'un certain âge.

Gloria Guinness s'est classée première dans la catégorie mode et beauté, à la première remise annuelle des prix d'excellence pour des articles de revue d'intérêt féminin. Les prix sont attribués conjointement aux Etats-Unis par une compagnie américaine et l'université du Missouri.

La lauréate a annoncé qu'elle donnera son prix de $1,000 à l'université du Missouri, pour contribuer aux frais de scolarité d'un étudiant ou une étudiante qui suit les cours de journalisme.

● Un scout, James Hood, 13 ans, obtiendra sûrement son grade de secouriste, car tout dernièrement, il a sauvé la vie d'un jeune garçon de quatre ans, Kervin Perrey, qui était tombé avec sa bicyclette dans une piscine. Nous voyons ici Kervin à sa sortie de l'hôpital exprimant sa reconnaissance à son sauveteur.

Une enquête qui m'intéresse

Le choix de vos lectures

par Thérèse Dallaire

L'AFEAS, une association féminine d'éducation et d'action sociale propose à ses membres une enquête sur **l'Information.**

Après avoir exposé toute l'importance de l'information dans une société démocratique et souligné que l'information n'est pas un luxe, mais une nécessité, voir même un droit, pour l'esprit humain, la direction de l'AFEAS, au moyen d'un questionnaire élaboré, invite ses membres à prendre conscience de quel genre d'information ils recherchent et pourquoi; et à quelle source, ils la puisent ? . . .

Pourquoi cette enquête ne s'étendrait-elle pas à un public plus vaste ? Elle nous permettrait de tâter le pouls de la culture et de la moralité des humains "que nous sommes". Je ne puis résister à la tentation de vous poser quelques-unes de ces questions. Que répondrez-vous ? . . .

Pourquoi lisez-vous les journaux ? . . . pour vous tenir au courant de ce qui se passe au sein de votre société, dans les domaines : économique, politique social ? . . . ou dans le domaine international ? ou pour vous tenir au courant des derniers meurtres, divorces, vols ?

Que croyez-vous plus important dans la lecture des journaux : l'éditorial ? . . . les nouvelles ? . . . les potins? le courrier du coeur ?

Croyez-vous que les journaux contribuent à former l'opinion publique ? . . . ou au contraire croyez-vous que les journaux rapportent l'opinion publique, mais ne la forment pas ? . . . la déforment ? . . .

Quelles sont les qualités que l'on devrait exiger de l'information ? . . .

Mais, avant tout, dites-moi : quels sont les journaux que vous lisez régulièrement ? a) les journaux d'idées ? b) les journaux dit à sensation, i.e. ceux qui nous apprennent le nom de la dixième femme de tel acteur ? c) les journaux abondamment illustrés de nudité ? . . .

Que donne le résultat de votre petite enquête personnelle ? . . . Etes-vous vraiment fier de vous ? . . .

Cause de santé, dit-elle

La directrice de "Miss Monde" vient d'abandonner son poste

ATLANTIC CITY (PA) — La directrice du concours "Miss Amérique", Lenora Slaughter, abandonne son poste pour cause de santé.

Depuis 32 ans, elle a travaillé à l'organisation de ce concours de beauté, le plus ancien aux Etats-Unis, qui se tient annuellement dans la vaste salle des congrès à Atlantic City, New Jersey.

Au cours des années, cette manifestation a pris de l'envergure et les récompenses qui, autrefois, pouvaient être des engagements aux spectacles de vaudeville, représentent maintenant une liste complète de bourses d'étude. A cause de ces changements, et aussi en tenant compte de l'habile direction de Miss Slaughter, le concours attire aujourd'hui un grand nombre de jeunes filles, même les plus timides qui aspirent à une vie rangée.

On peut se demander quelle sera la réaction d'une Miss Amérique qui pendant une année, aura été adulée du public, et d'autre part toujours protégée par un chaperon, et qui devra, par la suite, se diriger toute seule pour se lancer dans l'existence.

Soudage

Un sondage non officiel, effectué auprès de 27 gagnantes du titre Miss Amérique, a révélé que ces jeunes filles qui dans certains cas, avaient éprouvé quelques difficiultés après leur année de "règne", ont par la suite connu le succès et le bonheur.

Mlle Lenora Slaughter est fière de ses "élèves", et rien ne saurait la contrarier davantage que d'entendre accuser les gagnantes du concours de ne pouvoir faire un succès de leur mariage. Se portant à leur défense, elle dit que le fait d'avoir porté le titre de Miss Amérique n'entre pas en ligne de compte. "C'est tout simplement qu'il y a un plus grand nombre de divorces qu'autrefois", précise-t-elle.

Elle aspire au carrosse de sa Majesté

LONDRES. — (A. F. P.). — "S'il vous plait, Majesté, pourriez-vous me prêter un de vos carrosses pour mon mariage ?" Cette requête insolite que vient de recevoir la reine Elizabeth, émane d'une jeune Londienne blonde, de 21 ans, Beverley Harris. Dans une lettre adressée à la souveraine, Beverley, explique que depuis sa plus tendre enfance elle a toujours rêvé de vivre comme une reine "se promenant à travers les rues de Londres dans un magnifique carrosse tiré par six chevaux blancs".

"Un carrosse royal ferait sûrement de mon mariage le plus beau jour de ma vie", ajoute la jeune fille qui doit épouser l'été prochain un artiste.

Beverley, qui reconnait avoir lu maintes fois l'histoire de Cendrillon, espère bien que la reine Elizabeth acceptera d'incarner la bonne fée, ce qui sera plus simple que de changer... des citrouilles en carrosses.

Onassis épousera la Callas

ATHENES. (AFP). — Aristote Onassis épousera Maria Callas révèle l'hebdomadaire athénien Alfa, généralement bien informé.

D'après Alfa, l'armateur grec aurait pris cette décision il y a quelques jours et l'aurait annoncée à son proche entourage à Londres.

La date du mariage n'a pas été fixée, ni le pays ou aura lieu la cérémonie. On cite cependant la petite île de Scorpios, près de Leucade, en mer Iodienne — propriété de M. M. Onassis.

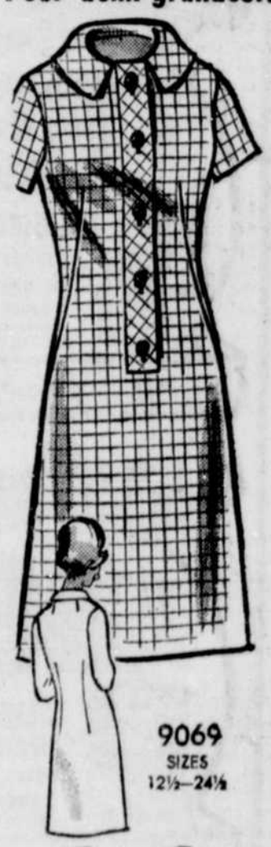
Soraya a quitté Sydney

MELBOURNE (AFP) — La princesse Soraya, ancienne épouse du chah d'Iran, qui était arrivée à Sydney le 28 octobre dernier, a brusquement décidé dimanche d'écourter son séjour en Australie et de repartir immédiatement pour l'Europe, en raison de son état de santé.

La princesse qui devait assister lundi soir à un banquet à Melbourne ainsi qu'à une importante réunion hippique le lendemain, s'est fait excuser.

Au cours de la semaine qu'elle a passée à Sydney, la princesse s'est peu montrée en public et s'est refusée à toute interview.

Pour demi-grandeurs



Marian Martin

Cette ligne nouvelle et ce boutonnage avant font de cette robe un choix idéal pour les jours printaniers. Choisissez le dacron pointillé, le shantung et la toile.

Le patron 9069 se vend grandeurs : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½.

Envoyez .65 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptes.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .65
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

—Horoscope—

JEUDI, LE 9 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — N'oubliez ni vos promesses, ni vos résolutions. Une affaire importante vous oblige à dépasser vos préoccupations intimes.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ne passez pas à côté de la chance quand elle se présente. Avec le tact et le sourire, vous passerez une excellente journée.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Allez de l'avant dans votre domaine professionnel, l'avenir appartient aux audacieux. Vous ne devez pas sacrifier vos heures de récréation.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Bannissez l'inquiétude et faites la lutte à l'indécision. N'hésitez pas à faire les changements qui s'imposent.

24 juillet au 23 août (Lion) — Il importe d'éviter les interventions inopportunes. Une fin de semaine chargée vous attend. Restez maître de vos émotions.

24 août au 23 septembre (Vierge). — Fiez-vous à votre jugement plutôt qu'à votre impression. Vous pourrez vous permettre une fantaisie sur les derniers milles de la journée.

24 septembre au 23 octobre (Balance). — Influences planétaires mixtes. Vous découvrirez les côtés avantageux d'une affaire qui paraît complexe et ennuyeuse.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion). — Réalisez le programme prévu et ne perdez pas de temps à des bagatelles. Vous profiterez de la bienveillance d'un ami.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire). — Les abus de fatigue sont à éviter. N'hésitez pas à faire appel à un conseiller spécialisé.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne). — Veillez avec attention sur ceux qui dépendent de vous. Vous aurez l'occasion d'influencer favorablement une personne.

21 janvier au 19 février (Verseau). — Vous avez tout intérêt à provoquer un entretien qui tirera une affaire au clair. Des responsabilités supplémentaires se dessinent.

20 février au 20 mars (Poissons). — Faites tout ce qui est en votre pouvoir pour éviter les tensions, et donner à votre système nerveux l'aération dont il a besoin.

SI VOUS ETES NE UN 9 NOVEMBRE

Etre jugé par les autres ne vous plaît guère : juger les autres ne vous plaît que si vous êtes bien informé. L'inquiétude du lendemain ne vous préoccupe pas plus que nécessaire.

Chaussures du Dr Scholl

Scientifiquement modelées et ajustées par des experts.

Modelée par le Dr Scholl pour la femme qui doit être sur pied la journée longue. Semelle crêpelée, coussine et donne à chaque pas une sensation de détente. Ample espace pour les orteils. Style attrayant! Ajustée par des experts.

$19.95 la paire

2102 B Noir
2402 F Beige miel
2702 B Blanc

SERVICE COMPLET POUR TRAITEMENT DU PIED

Dr Scholl

Magasin pour le confort du pied
495 BOUL. CHAREST EST
Téléphone: 525-7949 — Québec 2, P.Q.

Chef, à vos fourneaux...

Le Canada n'a pas sa propre cuisine

Le Canada n'a jamais eu sa propre cuisine, ses plats nationaux, comme l'ont la plupart des autres pays.

Ceci n'est pas normal, nous dit M. Henri Doguet, Chef à Vancouver, surtout quand on pense que le Canada vient de célébrer le centième anniversaire de sa Confédération; nous ne pouvons plus recourir à l'excuse comme quoi le Canada est un jeune pays.

Chef Doguet est le vice-président de l'Ouest de la Fédération canadienne des chefs de cuisine. Tout dernièrement, dans un article de leur journal national, le Chef Canadien Doguet disait carrément que la faute venait des chefs cuisiniers et cuisiniers canadiens. "Ils sont arrivés de pays étrangers", nous dit Doguet "et se sont efforcés d'établir leurs propres plats nationaux parmi les menus Canadiens". Ceci n'est pas très salutaire au développement d'une cuisine nationale pour le nouveau pays qu'ils ont adopté.

Si le Québec peut se vanter de ses quelques plats caractéristiques, le restant du Canada n'est jamais sorti de ses plats de viande et pommes de terre. Pourtant le Canada est le pays qui contient le plus de nourritures saines dans tout le monde.

L'Amérique du Nord est quand même connue pour avoir plusieurs plats nationaux, seulement ceux-ci se trouvent tous au Mexique et aux Etats-Unis. Au Mexique se trouvent les "Tortillas" (biscuits mexicains), les Tacos (sandwiches chauds faits de la même pâte que les Tortillas, et garnis de viande hachée assaisonnée d'une sauce piquante) et le Chili, (un plat de fèves avec des boulettes de viande, le tout mélangé dans une sauce piquante, du même genre que celle des Tacos). Quant aux Etats-Unis, on peut se régaler des plats créoles de la Louisianne, des soupes aux ballandes de la côte Atlantique, de la poivrière de la Philadelphie, et enfin des haricots cuits au four de Boston.

Mais au Canada, qu'avons-nous ? Le Chef Doguet ne nous cite qu'un plat, lequel nous considérons vraiment d'origine Canadienne — le PEMMICAN — nourrissant mais sans goût.

Doguet continue de critiquer la qualité offerte dans les restaurants canadiens. "Nous sommes tous familiers avec ces plats indéfinissables servis en guise de nourriture".

Il déplore plus loin la pratique fréquente de désigner par des noms de terre lointaine des produits locaux. Comme exemple, il cite le faisan de la Vallée d'Auge "A la Périgourdine". Il est exact de dire "A la Périgourdine" si on désigne la sauce, mais il est fallacieux d'attribuer une origine aussi lointaine à ce pauvre oiseau. (Auge est en France), lequel vient sans aucun doute des forêts de l'Ontario, des Prairies, ou de la Vallée de la Fraser.

La cuisine étrangère ou la cuisine exotique n'est pas très à la hauteur dans notre pays. De grands voyageurs canadiens peuvent commander un plat étranger qu'ils ont apprécié au loin et découvrir que la version canadienne laisse beaucoup à désirer. Cette sorte d'aventure peut rendre les amateurs de cuisine exotique sceptiques et déçus et les pousser à aller dîner ailleurs.

Que faire dans ce cas ? Le Chef Doguet invite ses collègues à retourner à leur fourneau et à créer la cuisine Canadienne.

Avec les poissons, la viande et le gibier à leur disposition, il n'y a pas de raisons pour que les Chefs Canadiens n'emploient pas leurs cerveaux et imagination pour développer leurs capacités culinaires et nous créer des recettes Canadiennes dont la célébrité apparaîtra dans les livres de cuisine de leurs successeurs.

La Fédération Canadienne des chefs de cuisine est aux aguets pour des recettes strictement canadiennes.

Toute personne intéressée, que ce soit chef, cuisinier ou ménagère, est invitée à nous faire part de recettes d'origine Canadienne, et de leur propre création. Ecrivez à: The Federation's Official Monthly Magazine, The Canadian Chef, 708 - 7th Avenue S.W., CALGARY, Alberta.

Succulent pain-sandwich

Au Canada, durant l'été, les réceptions intimes sont agréables et faciles à préparer puisque le plat-vedette est très souvent un pain-sandwich. Essayez la recette ci-après et confectionnez deux pains-sandwichs pour une réunion monstre de parents ou d'amis. Elle donne 24 à 28 généreuses portions... précisément ce qu'il faut pour la réception annuelle de la famille, ou la partie que vous organisez à la maison de campagne.

Coloré et estival à souhait, le menu suivant ne saurait manquer de ravir vos invités :

Pain-sandwich Bouquetière

Tranches de gâteau mousseline et fraises canadiennes

Thé glacé

PAINS-SANDWICHS

Première garniture :

- **2** bocaux (de 5 on) de pâte de fromage au poivron rouge
- **½** tasse d'amandes mondées, hachées
- **2/3** de tasse de carotte hachée grossièrement
- **½** tasse de dattes hachées finement
- **¼** de tasse de crème sure commerciale
- **¼** de c. à thé de clou de girofle moulu
- **1** c. à thé de vinaigre de vin

Mélanger tous les ingrédients.

o-o-o

Deuxième garniture :

- **3** tasses de fromage cottage en crème
- **1** chopine de pommes de terre cuites, hachées
- **1** tasse d'ananas broyé, égoutté
- **2** c. à soupe d'échalote hachée
- **1** c. à thé de raifort mariné
- **1½** c. à soupe de moutarde préparée
- **1½** c. à thé de sauce Worcestershire
- **2** c. à thé de sel
- **1/3** de tasse de céleri tendre, haché finement
- **1** c. à thé de poudre d'ail
- **1** c. à thé de sel assaisonné

Mélanger tous les ingrédients.

Glace au fromage :

- **4** paquets (de 8 on) de fromage à la crème
- **1/3** de tasse de jus de citron
- **1/3** de tasse de persil haché quelques gouttes de colorant alimentaire jaune, au goût

Mélanger tous les ingrédients.

Pain :

1 pain à sandwichs blanc enrichi, non tranché
1 pain à sandwichs de blé entier, non tranché

Garnitures :

6 petites feuilles de laitue Boston
6 petits quartiers de tomate
3 minces tranches de citron, coupées par la moitié

Préparer les garnitures et la glace :

Enlever la croûte des deux pains. Couper chaque pain sur la longueur en trois tranches égales. Tartiner la tranche inférieure de chaque pain avec la première garniture à sandwich, et la tranche du centre avec la deuxième garniture.

ASSEMBLAGE :

Préparer les deux pains-sandwichs en alternant les couleurs du pain, soit pour le premier : blanc-brun-blanc, et pour le second : brun-blanc-brun. Envelopper chaque pain séparément dans un papier ciré et réfrigérer jusqu'au moment de servir.

PRESENTATION :

Coucher les pains sur le côté. Napper les côtés et le dessus de glace au fromage. Décorer le dessus en disposant trois feuilles de laitue à intervalles réguliers, puis un quartier de tomate et un morceau de citron dans chaque "nid". Servir bien froid et couper en 12 à 14 tranches.

QUANTITE : 24 à 28 portions.

Les salades favorisent la santé de la famille

Voilà un conseil des plus judicieux, car les nutritionnistes nous disent qu'avec une salade par jour on obtient un apport suffisant de légumes verts feuillus, légumes qui sont la meilleure source de vitamines et de minéraux pour notre alimentation quotidienne.

En plus de leur valeur purement diététique, les salades favorisent la digestion, ajoutent de l'intérêt au menu et de ce fait, contribuent à aiguiser l'appétit. La maîtresse de maison sera donc bien avisée de servir chaque jour à sa famille une salade où les verdures fraîches et croquantes voisinent avec des légumes, crus ou cuits, ou des fruits, et qu'elle assaisonnera d'une sauce savoureuse.

On aurait tort de considérer les salades comme un devoir. Leur dégustation, au contraire, nous assure une infinie variété de satisfactions gastronomiques ,grâce au vaste choix de fruits et légumes, frais ou en conserve, qui sont aujourd'hui à la disposition des Canadiens, et grâce aussi à toute une gamme d'assaisonnements prêts à servir vendus dans le commerce : vinaigrettes en bouteilles, mayonnaise et sauces à salades.

Les salades, par leur couleur, leur saveur et leur texture, introduisent dans le repas un élément de contraste, et on devra en tenir compte dans la préparation de toute salade.

Le goût particulier de la salade ne devrait pas être répété dans le cours du repas. Ce goût "tout de fraîcheur", que l'on ne saurait retrouver dans aucun autre mets, doit être seul en son genre dans la composition du menu, pour bien remplir son rôle qui est de stimuler l'appétit.

La salade devrait toujours être servie très froide. Une salade tiède n'a guère d'attrait. On recommande même de faire refroidir le saladier ou les assiettes à salade avant de les apporter sur la table.

Les ingrédients de la salade ne devraient pas être pressés entre eux en une masse informe et peu appétissante. Une salade de vraiment réussie est celle qui flatte l'oeil en même temps que le palais.

Mettez une sorte de couleur dans vos salades. Lanières de piment vert, céleri, frisons de carotte, tranches de radis, paprika et cornichons sont autant d'éléments qui avivent la couleur d'une salade et donnent à l'ensemble un cachet vraiment professionnel.

On peut classer les salades en trois catégories : les petites salades d'accompagnement, qui comprennent les mélanges de verdures, de légumes autres que les féculents, et de fruits agrumes. Vous servirez ces salades arrosées d'une vinaigrette de votre choix, pour accompagner le lunch ou le dîner.

La deuxième catégorie est celle des salades-repas. On nomme ainsi les salades substantielles, riches en protéines, qui constituent le plat principal d'un menu. Elles se composent de poulet, dinde, jambon, veau, langue, boeuf, poisson, oeufs, fromage, oeufs ou noix, en mélange avec des verdures à salade et des légumes ou même des fruits — comme dans le cas de la délicieuse salade de poulet aux ananas. Ce genre de salade s'accompagne habituellement de mayonnaise ou de sauce à salades.

Le troisième type de salade est la salade de dessert — salade à saveur douce, composée de fruits et de noix, et parfois de fromage blanc ou fromage cottage. Une vinaigrette française légèrement piquante convient à merveille à ce genre de salade. La salade de dessert constitue le couronnement idéal d'un dîner plantureux.

Manger une salade tous les jours... est-il plus agréable façon de s'assurer une alimentation saine ? La salade mérite une place à table, chaque jour, dans tous nos foyers canadiens.

CO-OP Qualité Service minipri

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 NOVEMBRE

Crisco SHORTENING Crisco .37 la lb

Robin Hood Farine
FARINE ROBIN HOOD papier 20 lbs 1.89

START cristaux de saveurs asst. de G. F. Canette 3½ oz 4/.89

SOUPES aux tomates CLARK btes 10 oz 9/.99

SAVON en poudre BREEZE format GEANT .99

PAPIER de toilette White Swan blanc 8 rlx .99

PAPIER d'aluminium Co-Op .79 75 pds

CO-OP

BOEUF

Rôti de palette
CANADA DE CHOIX
.47 lb

Tous les item de viande annonces sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-Saint-Jean

BOEUF ROTI DE COTES CROISEES lb .69
ROSBIF D'ENTRECOTES désossé et roulé sans perte lb $1.09
BAS DE COTES DE BOEUF pour bouillir lb .39
LARD SALE GRAS lb .45
HUITRES FRAICHES sur écales 2 lbs .79

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

ORANGES Floride .69 gr: 125 2 doz

Prix assujettis à certaines fluctuations du marché

RAISINS VERTS Calmeria 3 lbs .59
TOMATES Californie No 1 3 lbs .43

PRODUITS DE BEAUTE ET DE SANTE

SIROP Sapin Fortin Format régulier $1.19
PATE DENTIFRICE Stripe - Format géant .59
FIXATIF A CHEVEUX SUAVE Helene Curtis, rose, vert 10 oz .69
SAVON DE BEAUTE Lux - Format régulier 3/.39
"RUB" Mathieu pour l'ictier 16 oz .29

SPECIAUX DEL MONTE

JUS DE PRUNE NECTAR DEL MONTE 24 oz 2/.79
POIS VERTS Del Monte asst. fantaisie 14 oz 3/.69
ANANAS TRANCHES Del Monte 19 oz 2/.69
DATTES JAFFA de Schwartz - 28 oz .49
RAISINS JAFFA pour tartes de Schwartz 2 lbs .59

COMPAREZ - ACHETEZ - ECONOMISEZ

CARRIERE 19 oz au choix Fèves vertes ou jaunes longues 5/.99
LAIT EVAPORE Crino - 16 oz 5/.89
FEVES AU LARD CO-OP - 19 oz 2/.39
HUILE VEGETALE Crisco - 38 oz .99
MARGARINE Merry 1 lb 2/.69

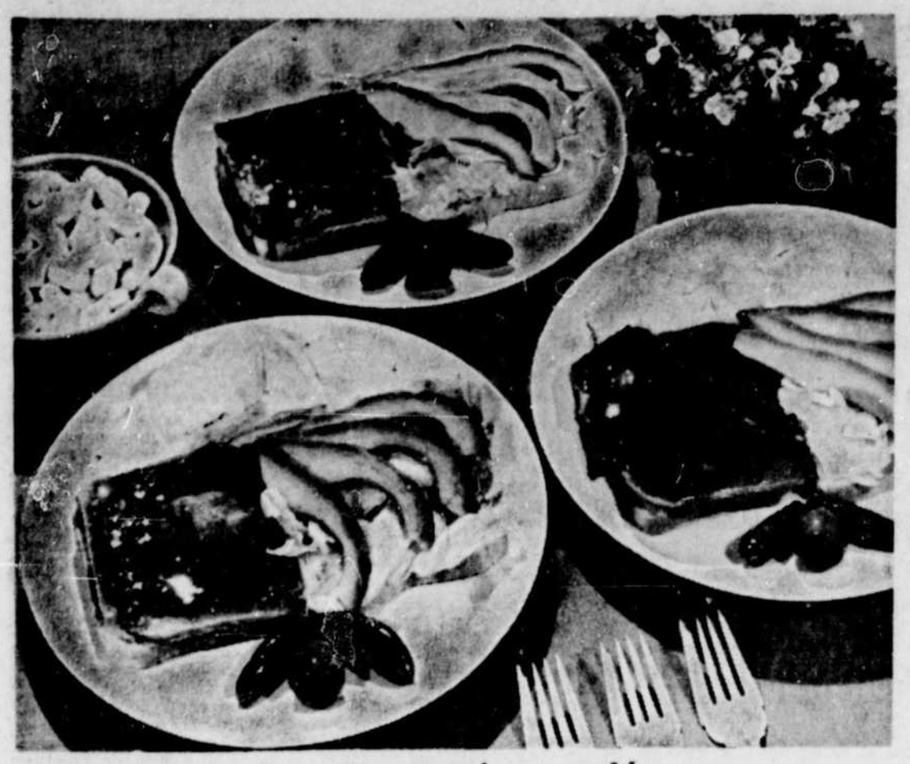
COMPAREZ - ACHETEZ - ECONOMISEZ

LUCKY WHIP (coupons de .15 à l'intérieur) 2 oz .29
THE RED ROSE Bte de 60 sacs .79
CEREALES TEAM FLAKES "Nouveau" de Nabisco 10 oz 2/.69
SHREDDED WHEAT de Nabisco 10 oz .29
GATEAUX FRUITS Robin Hood 30 oz .89

COMPAREZ - ACHETEZ - ECONOMISEZ

SAVON LIQUIDE Sunlight pour la vaisselle 24 oz 2/.89
KLEENEX grand format (mon size) à trois épaisseurs 200's 2/.59
FROMAGE CHATEAU 8 oz .39
BISCUITS SOCIAL de Christie 14 oz .39
JAVEX Eau de javel concentrée, .15 off 128 oz .69

minipri



Grand canapé en gelée

Un ingrédient de base :

Les produits de boulangerie

Le "Grand canapé en gelée" est exactement ce que son nom suggère une tranche de pain garnie de dinde et enrobée de gélatine citron et canneberge. Le second canapé qui lui est apparié est garni de mayonnaise, de laitue et de tranches d'avocat. Peut-on trouver plus savoureux, plus coloré et plus nouveau à un buffet de réception ?

PREPARATION

- 2 tasses de jus de canneberge
- 1 paquet (3 on) de gélatine au citron
- 12 tranches de pain blanc enrichi, beurre mou ou margarine
- 6 tranches de dinde rôtie (de 1½ on chacune)
- mayonnaise ou sauce à salade
- 6 feuilles de laitue
- 2 avocats moyens émincés en 24 tranches
- chips, cornichons, olives pour garnir

Chauffer le jus de canneberge jusqu'à ébullition et y dissoudre la gélatine au citron; laisser refroidir jusqu'à léger épaississement. Beurrer six tranches de pain et garnir d'une tranche de dinde. Déposer les grands canapés sur une grille dans une lèchefrite et napper chacun d'un tiers de tasse de gélatine à la canneberge. Laisser prendre au froid. Tartiner les dernières tranches de pain de mayonnaise et couvrir d'une feuille de laitue et de quatre tranches d'avocat. Garnir d'une cuillerée à thé de mayonnaise et d'une pincée de paprika. Servir un canapé en gelée et un canapé aux avocats sur chaque assiette et garnir de hors-d'oeuvre variés.

Quantité : 6 portions.

● **UN DESSERT DE VENDANGES pour les jours ensoleillés d'automne. C'est une tarte au raisin bleu couronnée de crème glacée vanillée. Ce sera peut-être votre "trouvaille culinaire" de l'année.**

BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maître Br.

Au début de cette chronique, je tiens à remercier M. Gaston Bélanger de Lauzon pour sa lettre d'appréciation et aussi pour sa probité en spécifiant qu'il ne voulait pas concourir ayant joué au bridge contrat depuis trente ans et même ayant été pendant quelques années directeur de tournoi. C'est un acte de civisme que je tiens à signaler de laisser la chance aux débutants authentiques de se mériter ce livre. Ses réponses étaient parfaitement réussies, surtout qu'à mains fermées, les enchères logiques ne pouvaient être autres que de se rendre à 4 Coeurs, et qu'à jeu ouvert 6 Coeurs est facilement déclarable, puisque contractant pour 4 Coeurs on a réussi à faire deux levées de plus.

Ce qui m'a valu dans la dissertation de M. Bélanger de changer le genre de mes problèmes-concours, et je l'en remercie, car à jeu ouvert, c'est réellement facile d'en donner la solution.

Voici dorénavant le genre de concours auquel n'importe quel bridgeur pourra concourir, si ça les intéresse :

QUESTIONS-CONCOURS :

1ère question : Ouest Donneur. Personne vulnérable. Est-Ouest : ont 60 sur la première main. Les annonces :

OUEST	NORD
Passe	Passe
EST	**SUD**
Passe	?

Vous êtes en Sud avec la main suivante :

♠ D 9
♥ R V 8 7
♦ A 10 8 7 2
♣ R 8

Que dites-vous ?

2ième question : Nord donneur. Personnes vulnérable. Les annonces :

NORD	EST
1 Carreau	Passe
2 Coeur	Passe
SUD	**OUEST**
1 Pique	Passe
?	

Vous êtes en Sud avec la main suivante :

♠ A V 10 6 2
♥ D 10 9 3
♦ 8
♣ R 10 9

Que dites-vous ?

3ième question : Nord donneur. Tous vulnérables. Nord-Sud : marquent 30 sur la 2ième manche. Les annonces :

NORD	EST
1 Trèfle	Passe
2 Trèfles	Passe
SUD	**OUEST**
1 Carreau	Passe
?	

Vous êtes en Sud avec la main suivante :

Pi. A V 9 5; Co. 7; Ca. A D V 10 8; Tr. D 10 9 — Que dites-vous ?

4ième question : Nord donneur. Tous vulnérables. Les annonces :

NORD	EST
1 Carreau	Passe
3 Carreaux	Passe
SUD	**OUEST**
1 Pique	Passe
?	

Vous êtes en Sud avec la main suivante :

Pi. R V 8 7 6; Co. D V 9; Ca. - - -; Tr. R 9 8 7 2 — Que dites-vous ?

5ième question : Sud donneur. Tous vulnérables. Les annonces :

SUD	OUEST
1 Pique	Passe
3 Trèfles	Passe
3 S. Atout	Passe
?	
NORD	**EST**
2 Coeurs	Passe
3 Carreaux	Passe
4 S. Atout	Passe

Vous êtes en Sud avec la main suivante :

Pi. R V 10 9 2; Co. D 9; Ca. A 6; Tr. R D V 10. — Que dites-vous ?

Je vous conseillerais pour pouvoir lire et solutionner ces questions de prendre des cartes et de les mettre sur table, c'est toujours plus facile. Essayez et vous verrez ! !

S. V. P.

Adressez vos réponses à :
Louisette-F. Paradis,
"Chronique de bridge-contrat"
L'ACTION,
Place Jean-Talon,
Québec.

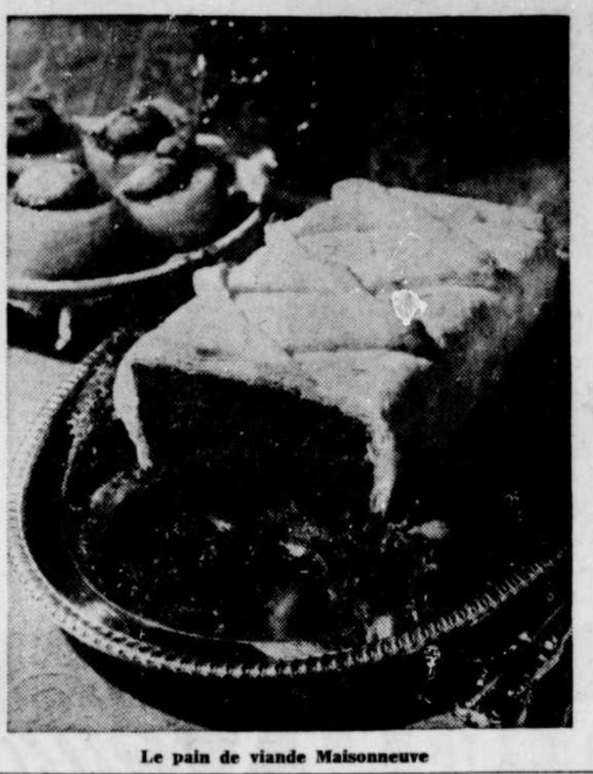
"CONCOURS"

Bonne chance ! un prix sera attribué à la meilleure réponse, et s'il y a égalité, il y aura tirage et je donnerai les noms de ceux ou celles qui auront donné les bonnes solutions.

La cuisine canadienne

Pain de viande Maisonneuve: bon apport à un menu

Dès que revient l'automne, le rythme de la vie mondaine s'accélère. Les amis, temporairement séparés par les vacances, se trouvent de nouveau réunis. On recommence à donner chez soi des petites fêtes impromptues ou des réceptions soigneusement préparées. Il semble que les liens d'amitié se resserrent, au fur et à mesure que les jours raccourcissent et que les soirées allongent.



Le pain de viande Maisonneuve

Recevoir peut être un véritable plaisir. En fait, les réceptions sont généralement une réussite lorsque l'hôtesse s'y montre aussi gaie et détendue que ses invités. Cela présuppose une certaine organisation; on aura prévu un buffet simple à servir, et réglé d'avance tous les détails du service; la soirée n'en sera que plus agréable pour l'hôtesse et pour ses invités.

Le Pain de Viande Maisonneuve que voici sera un excellent apport à vos menus de réception — c'est un mets raffiné à prix modique.

Il se compose essentiellement d'un pain de viande, dont la texture et la saveur sont enrichies par l'addition de crème sure, de vinaigrette du type Catalina et d'olives hachées. Ce pain étant cuit et refroidi, on l'habille d'une pâte à biscuits levés et on le fait dorer au four.

Le Pain de Viande Maisonneuve se sert chaud ou froid. Ainsi présenté "en croûte", il fera honneur à votre table de réception. Sans la croûte, c'est un pain de viande exceptionnel pour les repas en famille.

PAIN DE VIANDE MAISONNEUVE

(Pour 6 personnes)

- **2 lb de boeuf haché**
- **1 oeuf**
- **½ tasse de crème sure**
- **1 cuil. à thé d'extrait de viande**
- **2 cuil. à thé de jus d'oignon**
- **¼ de tasse d'olives farcies, hachées**
- **4 tasses de chapelure**
- ***½ tasse de Vinaigrette de type Catalina**
- **3 tasses de farine tout usage tamisée une fois**
- **1 cuil. à thé de sel**
- **6 cuil. à thé de poudre à pâte**
- **½ tasse de graisse végétale**
- **1 1/3 tasse de lait**
- **1 cuil. à table de persil**
- **1 cuil. à thé de thym**

Mélanger le boeuf et la chapelure à l'aide d'une fourchette en incorporant bien. Battre l'oeuf, ajouter la crème sure, le jus d'oignon, l'extrait de viande, la vinaigrette et les olives hachées. Ajouter au boeuf et bien amalgamer.

Mettre dans un moule à pain graissé de 9 x 5 pouces et presser fermement dans le moule. Cuire une heure au four préchauffé à 350° F (modéré).

Retirer du four; renverser sur une grille après avoir placé sous la grille un grand plat pour y recueillir les jus de cuisson. Enlever le moule et laisser refroidir le pain de viande. Porter le four à 400° F.

Entre-temps, mélanger la farine, la poudre à pâte, le sel, le persil et le thym. Introduire la graisse végétale en la coupant finement. Ajouter le lait d'un seul trait et mêler à la fourchette. Pétrir 10 secondes sur une planche légèrement farinée.

Abaisser au rouleau en un rectangle de 15 x 9 pouces à environ ¼ de pouce d'épaisseur.

Envelopper complètement le pain refroidi dans l'abaisse de pâte, replier les bouts et les souder avec de l'eau. Couper l'excédent de pâte. Abaisser ces petits morceaux de pâte et les poser en treillis sur le pain de viande en guise de décoration. Badigeonner de lait.

Poser sur une plaque graissée et cuire à four chaud environ 15 à 20 minutes ou jusqu'à couleur dorée.

Couper en tranches pour le servir chaud, ou froid s'il s'agit d'un buffet.

* Vinaigrette Catalina de Kraft.

Le secret de la cuisinière experte

N'ayez pas peur des innovations

Par Jean SHARP

TORONTO. (P. C.) — Pour faire changement, essayez donc de servir de la morue et des bananes frites à déjeuner. Ou bien de l'oie au curry pour dîner : le chef Harry Gairey affirme que cela goûte l'agneau.

Si vous ne voulez pas de bananes à déjeuner, vous pouvez toujours en servir comme dessert avec du sirop de fruit : tranchez-les plutôt mince et faites-les frire légèrement des deux côtés dans un peu de beurre.

M. Gairey, membre, à Toronto, du Club de la Fédération ouest-indienne, est un expert des mets des Antilles.

En recommandant certains mets, il soutient qu'à quelques exceptions près, la nourriture et les épices des Antilles et du Canada sont les mêmes, employées différemment. Par exemple, il utilise surtout le thym, le curry, le laurier, l'oignon, le sel et le poivre que tous les Canadiens connaissent.

Pour illustrer les similitudes gastronomiques, il fait remarquer : "Les clients sont bien déçus si je ne prépare pas d'oie en fin de semaine, mais si je leur sers de l'agneau, ils ne se rendent pas compte de la différence".

Le Club antillais s'est ouvert il y a six ans comme lieu de rencontre des Antillais vivant à Toronto. Ils sont maintenant quelque 12,000. Né en Jamaïque mais élevé à Cuba, M. Gairey vit au pays depuis plusieurs années.

IL A APPRIS

M. Gairey considère qu'il est maintenant plus facile de trouver à Toronto des aliments exotiques. Ainsi, la population italienne influence beaucoup la vente de l'oie comestible.

Au menu du club de M. Gairey figurent l'aki, fruit d'un arbre; les bananes des Antilles; les mangues et les ignames. Le chef ajoute que l'on peut servir un repas antillais sans utiliser d'ingrédients rares; par exemple, la soupe de pois rouges se prépare ainsi :

Faites tremper ou bouillir des haricots rouges et servez-les dans une soupe faite de boeuf frais ou fumé, de pommes de terre, d'oignons, thym et un peu d'ail, sel et poivre.

Pour faire une soupe au boeuf, on commence par faire bouillir le boeuf et les os, puis l'on filtre pour garder un consommé assez clair. Ajoutez ensuite les carottes, panais, pommes de terre et boulettes de pâte. Ces dernières sont un mélange de farine et de sel avec assez d'eau pour tenir le tout en pièce, qu'on roule en baguettes de la grosseur du petit doigt. Aux Antilles, on sert la soupe en y laissant les os et l'on mange la moelle.

Comme plat de résistance, M. Gairey offre une recette de poulet au curry :

"Coupez et nettoyez un poulet complet d'environ quatre livres. Lavez-le dans le vinaigre et l'eau, puis marinez-le en enrobant chaque morceau d'oignon, de poudre d'ail, de paprika, de curry, de curcuma, de thym et d'huile.

"Lorsque les morceaux sont prêts à la cuisson, faites brunir légèrement, puis ajoutez juste assez d'eau pour les recouvrir et laissez mijoter d'une heure à une heure et demie sur feu doux. Brassez de temps en temps pour éviter de prendre au fond.

"Il ne faut rien d'autre : la sauce se fera toute seule et on peut la sentir à un mille quand elle cuit".

Avec le poulet, on recommande de servir du riz, une salade, des bananes antillaises frites ou des bananes ordinaires.

Nasser envoie ses bons souhaits au Pape Paul VI

LE CAIRE (AFP) — Le président Nasser a envoyé un télégramme au Pape Paul VI, le félicitant du succès de son opération et formulant des souhaits pour un prompt rétablissement, annonce l'agence d'informations du Moyen-Orient.

Dévaluation du peso uruguayen

MONTEVIDEO (AFP) — Le peso uruguayen a été dévalué de plus de cent pour cent, a annoncé le ministre des Finances de l'Uruguay.

Le dollar, qui était coté jusqu'à présent au marché officiel à 98-99 pesos, vaudra désormais 198-200 pesos.

STEINBERG

les Aubaines fantastiques

EPARGNEZ 19c
SUCRE BLANC
STEINBERG — GRANULE TRES FIN
(PRIX HABITUEL DE 86¢)
SAC 10 LB 67¢
(Limite de 2 sacs par client avec tout achat de $5.00 ou plus.)

Il nous a vraiment fallu les appeler "Fantastiques". Il n'existe pas d'autre mot pour mieux décrire ces aubaines. Vous trouverez de sensationnelles épargnes par tout le magasin sur des produits les plus courus.
Aliments de qualité, viandes tendres, fruits et légumes frais du jardin... aux meilleurs prix possibles. Votre budget ne s'en portera que mieux. Vérifiez ces prix et comparez... ils sont "fantastiques". Alors, n'attendez pas plus longtemps... rendez-vous tous en hâte au magasin Steinberg de votre voisinage et profitez vous aussi de ces épargnes "fantastiques" cette semaine. Et n'oubliez surtout pas que les prix plus bas de Steinberg seront maintenus. Alors, qui dit mieux !

En spécial Epargnez 41¢
Café instantané
MAXWELL HOUSE
Riche et bien corsé
POT 10 OZ
Limite : 2 par client avec achats de $5.00 ou plus
$1.28
(Prix habituel de $1.69)

En spécial Epargnez 20¢
Huile végétale
Pure et économique
De marque STEINBERG
BOUTEILLE DE 32 OZ
49¢
(Prix habituel de 69¢)

En spécial cette semaine !
Confiture de fraises
De marque NATIONAL
avec pectine
POT DE 24 OZ
28¢
Limite : 3 par client avec achats de $5.00 ou plus

OIGNONS MARINES
DE MARQUE BICK
Pot 12 oz 45¢ A bas prix
ou cornichons sucrés "ICICLE" pot 15 oz 39¢

MELANGES A SOUPE
VARIES LONEY
10 paquets pour $1.00

BISCUITS
de marque PEEK FREEN pour la digestion, petits sablés, brisures de chocolat.
Pqt 1 lb 55¢ Appréciés de tous

EPARGNEZ 16¢
POUDING ROYAL
INSTANTANE, SAVEURS DIVERSES
7 PAQUETS 3⅜ OZ $1.00

PAPIER DE TOILETTE
SOFT-RITE, EPARGNEZ 4¢
3 PAQUETS (2 roul. par pqt) 89¢

BISCUITS COCO MALLOWS
DE MARQUE STEINBERG
PAQUET DE 16 29¢ Un régal apprécié !

CIRE A PLANCHERS
CRISTAL DE SUCCES
Epargnez 20¢
Boîte 32 oz 99¢

BISCUITS LIDO
TI-COQ, SENSATION OU PARADE
3 PAQUETS POUR $1.00
ou biscuits mélangés, le pqt... $1.00

CIRE A MEUBLES
PRESTIGE
Prix habituel de $1.39 $1.19
Boîte 12 oz

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi, 11 novembre 1967, dans tous les magasins d'alimentation Steinberg Ltée. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

CHEMISES SPORT
Pour hommes, en flanelle de coton pré-rétrécie, à manches longues, collet conservant sa forme.
Chacune $1.99 Dessins et couleurs variés

AMPOULES ELECTRIQUES
Givrées à l'intérieur. Steinberg
2 par paquet 49¢

BAS DE NYLON
Sans couture, micro-mailles de marque ARPEGE
La paire 59¢ (Prix hab. de 79¢)

REELLE AUBAINE !
POMMES DE TERRE
Du Nouveau-Brunswick - Canada catégorie No 1
50 LIVRES PAR SAC $1.09

TOMATES
ROUGES, MURES
De Californie, U.S. Cat. No 1
3 LB. PAR PAQUET 39¢

RAISINS
"ALMERIA"
De Californie, catégorie No 1
3 LB. PAR PAQUET 69¢

Appel en faveur de l'alphabétisation à Haïti

Son Exc. Mgr F. Ligonde, archevêque de Port-au-Prince, à Haïti, vient d'attirer l'attention de ses fidèles sur l'effort d'alphabétisation qui est requis dans le pays. Dans sa lettre pastorale, après avoir souligné les prises de position de Paul VI en faveur de cette activité, en particulier dans sa dernière encyclique "Populorum Progressio", Mgr Ligonde note les progrès faits dans l'archidiocèse pour l'introduction de l'emploi de la langue vulgaire dans la liturgie. "Ce renouveau liturgique et pastoral, écrit-il, ne pourra cependant produire tous ses fruits qu'avec le concours d'un peuple chrétien alphabétisé, à même d'utiliser les textes bibliques et liturgiques dans la langue créole. "Nous lançons donc aujourd'hui un appel à tous les mouvements d'action catholique, à tous les catholiques, à tous les chrétiens éclairés de notre pays, en faveur de l'alphabétisation des masses".

Il termine sa lettre en annonçant la création, dans la capitale de trois centres d'alphabétisation, sous la surpervision du Comité d'Education de Base et la Commission de Pastorale de l'archidiocèse de Port-au-Prince.

Il faut rappeler que Haïti possède des lycées et des collèges plus que centenaires. Une véritable élite intellectuelle en est sortie et l'on rencontre des Haïtiens dans des postes de direction des organismes internationaux comme dans des chaires d'université, par exemple, aux Etats-Unis. Il faut cependant reconnaître qu'une infime minorité des enfants peut accéder à l'enseignement secondaire. Dans un récent numéro de CONJONCTION (avril 1967), revue franco-haïtienne, l'on notait que, d'après les chiffres fournis en 1963 par le Département de l'Education Nationale, "deux millions d'Haïtiens près, âgés de plus de 15 ans, ne savent ni lire ni écrire"; 620 à 630,000 enfants de 6 à 14 ans, dit le même article, ne vont pas à l'école . . . Nous avons tout au plus 400,000 compatriotes à pouvoir lire et comprendre un texte français simple. Pour près de 3 millions et demi d'autres, le créole est et restera toujours la seule langue accessible". Dans le numéro du mois d'août de la revue EGLISE D'HAITI, l'on notait également : "S'il faut en croire les chiffres que nous avons pu recueillir, dans le département de l'Artibonite plus de 80% des enfants d'âge scolaire ne vont pas à l'école".

L'on comprend donc le geste de la hiérarchie poussant les chrétiens à l'alphabétisation de leurs frères. Il existe bien sûr des écoles catholiques tenues par des religieux et des religieuses. Il en existe d'autres d'un niveau nettement plus bas, appelées "écoles presbytérales" installées dans les campagnes. Ces dernières souffrent surtout du manque d'assiduité des enfants. Le numéro de CONJONCTION déjà cité écrivait : "Dans l'enseignement rural en particulier, plus de la moitié des élèves abandonnent les classes au bout de la première année et seulement 1.6% bouclent le cycle complet".

(D'après Fides)

Action pastorale, action de chacun

A quelque page que j'ouvre le saint Evangile se révèle Dieu notre Père que personne ne sauvait voir ici-bas, que nous voudrions bien connaître un peu en ce monde, assez du moins pour soupçonner qui il est avant le face à face éternel.

"Le royaume des cieux, me dit le texte sacré que j'aborde au hasard en Matthieu (20-1-16) est semblable à un père de famille qui sortit de grand matin afin d'embaucher des ouvriers pour sa vigne".

Derrière ce brave père de famille propriétaire d'une grande vigne telle que celles que j'ai vues récemment encore au cours d'un pèlerinage en Terre Sainte, comment ne pas découvrir mon Père du ciel, souverain maître de l'univers ? Pour peu que je pousse un peu plus loin ma réflexion sur cette première ligne d'une longue parabole évangélique, j'aperçois à travers ce chef de famille embaucheur d'ouvriers ce Dieu Créateur qui veut des collaborateurs de ceux-là même qu'il a appelés à l'existence.

Déjà, quel émerveillement pour mon âme ! Dieu qui eût pu tout faire tout seul pour achever sa création comme pour la racheter manifeste de toute évidence qu'il me veut associé à lui dans son oeuvre. Celui à qui ne manque aucune puissance pour réaliser tout son plan à la perfection compte sur moi comme sur tous les autres pour le mener à bonne fin. Mes imperfections venant de mes limites humaines. Il n'a pas à les redouter contre son plan de sagesse, se sachant tout-puissant, donc assez puissant pour tirer le meilleur de tout, même de mes erreurs, si regrettables qu'elles puissent être.

Ce Dieu qui m'estime m'apprend à m'estimer moi-même pour ce que je suis et ce que je puis être avec lui et pour lui. Ce Dieu qui me fait tellement confiance m'apprend à croire en moi et en tout ce que je puis apporter, si je m'en donne la peine... à croire en mon effort pour ce qu'Il en attend lui-même. Et puisqu'il s'agit d'un père plus que d'un patron, cette estime que Dieu m'accorde et cette confiance qu'Il me donne ne laissent-elles pas transparaître le plus bouleversant des amours ?

Pourrais-je réfléchir un tant soit peu sur cet immense Amour sans rendre grâces pour cette faveur qui ne m'était nullement due du saint baptême dans lequel en devenant fils du Père j'étais engagé dans son oeuvre, et cela, dès les premières heures de ma vie ? Il faut que j'y songe sérieusement ! Si Dieu ne m'avait appelé et choisi dans un acte d'amour impénétrable et tout à fait gratuit, jamais je n'aurais pu de moi-même opter le premier pour lui, une telle option exigeant une prévenance de la grâce divine. Aussi, bien loin de gémir comme je l'ai entendu de certains catholiques ignorants de la grâce inouïe qui leur a été faite, d'avoir été baptisé à la naissance sans avoir été personnellement consulté, suis-je soulevé de gratitude pour ce don inimaginable d'être devenu fils et associé du Père dans l'accomplissement et la rédemption du monde ! Quelle grâce d'avoir été pour ainsi dire porté dès mon premier souffle dans les bras du Père à la foi en Lui, en tout ce qu'Il devait me révéler de Lui, mon père comme de moi, son fils !

"Ne dira-t-on pas qu'il n'a confiance qu'en lui", dit-on parfois d'un chef qui fait à peu près seul toute la besogne, qui ne laisse à personne la moindre initiative. Dieu est infiniment plus sage: il me traite en collaborateur. La parabole du père de famille employeur d'ouvriers pour sa vigne me découvre Dieu non seulement prêt à me laisser ma part à faire dans la construction de son royaume, mais encore pressé de m'y convoquer. L'empressement qu'il met à m'appeler me suggère l'empressement que je dois mettre à lui répondre.

"Un mot de Dieu, a-t-on dit, peut avoir des conséquences incommensurables". L'une des conséquences de cette réflexion sur cette première ligne de la parabole des ouvriers de la vigne a été de me découvrir cette volonté du Père de m'associer à son oeuvre en ce monde pour m'associer à sa gloire et à sa joie dans l'autre monde, celui de l'éternité bienheureuse.

"Vois, mon fils, m'entendrais-je dire éternellement, tout ce que nous avons fait ensemble, toi et moi... sois-en glorifié et heureux en moi et avec moi! Participe à cette gloire qui me revient de cette création que tu as achevée avec moi, de cette rédemption à laquelle tu as pris part en mon Fils envoyé pour te racheter et t'embaucher aussi à ma vigne".

Tous à l'action pour réaliser le dessein de Dieu sur chacun!

Au Congo, il y a un risque, mais...

L'évêque de Lolo, au Congo, Mgr Ignace Waterchoot, vient de rentrer dans son diocèse après une brève absence lors de laquelle il a pu rencontrer le Pape. A un correspondant de l'Agence de presse D.I.A., du Congo, il a relaté le dialogue qu'il a échangé avec le Saint-Père.

— Le Pape : "Je suis toujours heureux chaque fois que je peux recevoir un évêque ou un prêtre évangélisant le Congo, ce pays qui a tant souffert, où tant de missionnaires ont trouvé la mort, et où maintenant les évêques et leurs prêtres continuent le travail avec tant de zèle".

Les yeux fixés sur la carte du Congo, le Pape demanda ensuite : "Quelle est la situation de votre diocèse après avoir été aux mains des rebelles" ?

— L'Evêque : "Maintenant les huit postes de mission du diocèse de Lolo ont repris leurs activités et les trois quarts des missionnaires, Pères et Frères, sont de retour dans le diocèse".

— Le Pape : "Et les religieuses ?"

— L'Evêque : "Il y a déjà neuf soeurs italiennes et trois soeurs belges. D'autres hésitent encore. Il y a encore une congrégation, qui hésite à reprendre ses oeuvres au Congo" .

— Le Pape : "Oui, il faut leur laisser la liberté, mais je prie le bon Dieu, qu'Il leur donne la force et le courage de reprendre quand même leurs oeuvres missionnaires au Congo".

— L'Evêque : "Evidemment, il y a un risque . . ."

— Le Pape : "Oui, il y a un risque, mais nous devons accepter ce risque des mains de la Divine Providence comme un sacrifice pour l'Eglise et le bien des âmes".

Ce dialogue du Saint-Père avec Mgr Waterchoot se termina par la bénédiction du Pape pour tous les missionnaires, les prêtres congolais, les soeurs, les catéchistes et toute la chrétienté de Lolo.

Retraite de spiritualité

Le Centre diocésain de Prière et Vie annonce une retraite de spiritualité qui aura lieu du 10 au 13 novembre, à la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 1073 ouest, St-Cyrille, Québec. Le prédicateur sera le R. P. Origène Grenier, S.J., reconnu comme apôtre des retraites fermées et des vocations. Prière de donner son adhésion sans retard aux RR. SS. de l'Immaculée-Conception. Tél.: 527-1525 ou 527-3368.

Zones réservées aux Blancs

CAPE TOWN. (D.I.A.) — Les fidèles de trois communautés chrétiennes de Simonstown, dans l'archidiocèse de Cape Town, en Afrique du Sud, ont organisé, le 27 septembre, un service en commun de prières et de supplications en faveur des victimes du décret sur les zones réservées et cela suite à la déclaration gouvernementale classant Simonstown parmi les zones réservées aux Blancs.

Cette réunion avait trois objectifs : montrer que les Eglises s'identifient avec ceux qui ont été si douloureusement touchés par le décret gouvernemental et les aider par des prières; prier pour le gouvernement et pour le rétablissement dans le pays d'une justice, égale pour tout le monde; demander le secours divin pour la réussite des pourparlers entamés au nom de ceux qui sont atteints par la déclaration gouvernementale.

"Le problème racial est une question de conscience"

(Le R. P. Arrupe)

CITE DU VATICAN (AFP) - Le R. P. Pedro Arrupe, préposé général de la Compagnie de Jésus, a exhorté les Jésuites américains d'intensifier la lutte contre la racisme et de susciter l'apostolat interracial.

Dans une lettre adressée aux provinces d'Amérique, il souligne notamment que pauvreté et race sont un même problème aux Etats-Unis. "Les pauvres demandent à bon droit une juste participation aux bienfaits du progrès scientifique et technologique. S'ils ne trouvent pas dans ce monde libre la sympathie et l'aide dont ils ont besoin, ils seront tentés de s'adresser à d'autres guides, à d'autres systèmes ennemis de la vérité chrétienne et des idéaux démocratiques", écrit le P. Arrupe.

Englobant, avec les Noirs, toutes les minorités raciales qui souffrent de cette situation aux Etats-Unis, Mexicains, Portoricains, Indiens ,immigrants, le [illegible] les lois intégrationnistes adoptées par le Congrès. "Mais, dit-il, "le problème du racisme ne pourra jamais être résolu à fond par des lois ou des tribunaux civils : il doit être résolu aussi dans la conscience des hommes". L'Evangile, appelant tous les hommes à une rédemption commune, inspire l'amour surnaturel pour tout être humain comme fils du Père et frère dans le Christ.

NOUVELLES DIRECTIVES

Tout en reconnaissant la valeur d'initiatives individuelles, [illegible] que "c'est l'ordre tout entier qui doit s'engager pour l'avenir", dans un esprit renouvelé de "pauvreté". "C'est le moment", dit-il, "de trouver le moyen de réduire les frais personnels et ceux des communautés pour mieux nous identifier nous-mêmes avec les pauvres du Christ". [illegible] donne de nouvelles directives :

1. Susciter des études sociales à tous les niveaux dans la compagnie.
2. Former les jeunes pour un apostolat spécialisé.
3. Favoriser les vocations parmi les Noirs.
4. Souligner l'intégration dans les écoles et tous les milieux de vie catholique.
5. Créer des résidences de Jésuites dans les quartiers noirs des plus grandes villes. Les provinciaux devront nommer, dans chaque province, un expert chargé de coordonner avant le printemps prochain les différentes branches de ces directives. Chaque province enfin aura un directeur pour l'apostolat inter-racial.

LES ECHECS

PARTIE DE MAITRES

Dans sa partie contre Larsen, au tournoi du Centenaire de Winnipeg, Benko avait une partie archi-gagnante, mais son drapeau tombait avant qu'il ne joue son 40e mouvement. Larsen devait voir le sien tomber l'instant d'après, mais il avait déjà gagné suivant les règlements. Cette partie de 3e ronde devait s'avérer décisive dans le classement final et par une fraction de seconde Benko perdait la première place et $1,000. Voici cette fameuse partie :

Blancs : Benko (5-4); Noirs : Larsen (6-3); Partie anglaise

1 ç4, é5; 2 Cç3, d6; 3 g3, f5; 4 Fg2, Cf6; 5 d3, Fé7; 6 Cf3, 0-0; 7 0-0, Rh8; 8 b4, a5; 9 b5, Cbd7; 10 Fa3, Dé8; 11 Tç1, Tb8; 12 é3, Cb6; 13 ç5, dxç5; 14 Cxé5, Fé6; 15 Dé2, Fd6; 16 f4, Cbd7; 17 Cf3, Cd5; 18 é4, Cb4; 19 Fb2, ç4; 20 dxç4, Cb6; 21 Cd2, Td8; 22 Rh1, Fç5; 23 Cd5, Fxd5; 24 çxd5, Ca4; 25 Cb3, Fb6; 26 Fé5, fxé4; 27 Fxé4, Cxd5; 28 Dç4, Cb2; 29 Dç2, Ca4; 30 Tfé1, Cé3; 31 Dé2, Df2; 32 Fxb7, Cd5; 33 Dç4, Cb4; 34 a3, Dxç4; 35 Txç4, Cd3; 36 Té2, Cf2+; 37 Rg2, Td1; 38 Txf2, Fxf2; 39 Rxf2, Cb6; 40 Txç7 . . . Les blancs perdent par le temps.

N.071167 PHN

MOTS CROISES

PROBLEME No 248

HORIZONTAL

1—Contraindre les mouvements du corps — Casserole en terre.
2—Ville de Suisse — Ouvrage de maçonnerie — Note de la gamme — Tête coupée de sanglier.
3—Fonte naturelle de la neige — Qui se meut avec rapidité — Conjonction.
4—Figure héraldique — Explosif — Article.
5—Disposé, en état, décédé — Fleuve coller de Vendée — Incarnation de Vichnou.
6—Tremper — Adverbe.
7—Interjection — Dépouiller la garance de sa robe — Rivière de France.
8—Faux, imitation — Lieu où l'on s'exerce à tirer — Qui n'a point de poil — Mesure agraire.
9—Partie de l'oeil — Partie de la Palestine — Pronom personnel.
10—Unique — Frapper (Vx).
11—Adj. possessif — Adj. possessif —Espace clos de murs.
12—En les — Exposer en vente — Inférieur.
13—Douleur physique — Date récente — Contrefait, qui n'est pas droit.
14—La Perse — Symbole chimique — Col — Prénom féminin.
15—Poète tragique français (1639-1699) — Vêtement de femme.

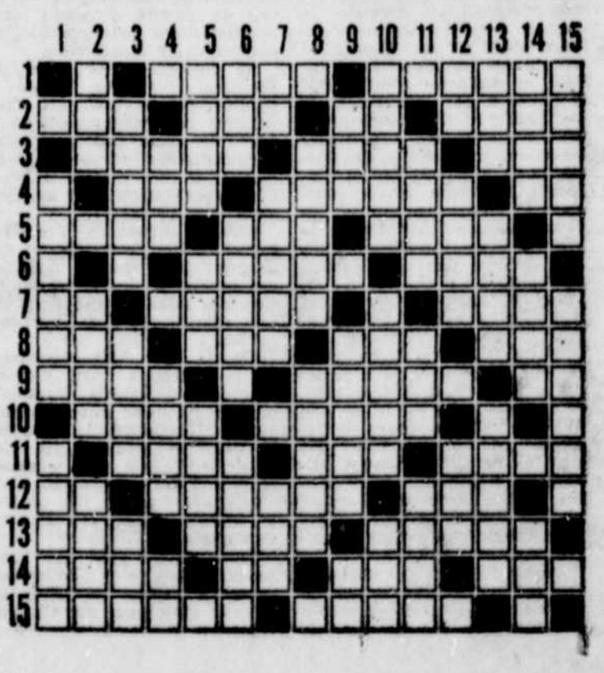
VERTICAL

1—Ecrasé — Crier en parlant de la tourterelle.
2—Point cardinal — Adverbe — Epouse d'Abraham.
3—Peuple scythe de l'anc. Europe — Séjour des bienheureux — Etendue d'eau entourée de terre.
4—Escalier descendant au Gange — Peur subite — Négation.
5—Oiseau coureur Australien — Bien qu'une femme apporte en mariage — Instrument de musique.
6—De valeur zéro — Evêque de Chartres né à Poitiers — Ane, nom des grenouilles.
7—Conjugaison — Donner un coup — Prénom féminin.
8—Fonctionnaire préposé à l'entretien des routes (Vx) — Lancer.
9—Tranchant d'un instrument — Boucher avec de la maçonnerie — Symbole chimique.
10—Souffrir — Plante potagère — Adj. possessif.
11—Boutique de boucher — Trois fois — Fin d'une durée.
12—Interjection — Emotion, souci — Conjonction.
13—Prénom masculin — Ville de Grèce — Emploi.
14—Fait de vive voix — Destinée — Pommade de blanc de plomb.
15—Epoux de Doris — Qui n'est ni acide ni basique (Chim).

PROCUREZ-VOUS à La Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés, 2 à 13 lettres — Définitions exactes. PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des mots croisés (2, 3 lettres) — PRIX : $0.60.

SOLUTION DU PROBLEME No 248

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	U	P	H	E	M	I	S	M	E	■	H	O	I	R
2	P	■	R	■	U	■	L	O	I	R	E	■	C	R	U
3	U	N	I	R	■	M	■	G	E	S	■	F	■	A	S
4	L	O	S	■	C	I	L	■	L	■	C	O	N	F	■
5	I	N	■	P	A	N	I	C	■	S	A	L	I	N	■
6	E	■	R	E	P	E	T	E	R	■	P	I	T	O	N
7	■	H	■	C	O	R	■	L	A	I	■	E	O	L	E
8	B	U	T	■	T	■	D	E	S	■	A	■	N	I	E
9	A	M	I	S	■	A	I	S	■	E	S	T	■	S	■
10	H	E	R	O	N	■	A	T	E	L	I	E	R	■	S
11	■	R	E	C	U	L	■	E	M	I	L	E	■	G	E
12	H	■	A	I	E	■	T	■	U	R	E	■	P	A	R
13	U	T	■	N	■	C	O	L	E	■	A	I	L	E	■
14	R	A	S	■	F	A	R	A	D	■	T	■	R	I	■
15	E	N	E	E	■	R	E	S	O	L	U	T	I	O	N



de cette semaine

Pour des rôtis nourrissants et savoureux

LONGES DE PORC FRAIS

Maigre — Inspecté et approuvé par le gouvernement fédéral

BOUT DES COTES LA LB 39¢ Poids moyen de 3½

BOUT DU FILET LA LB 49¢ Poids moyen de 3½

GIGOT D'AGNEAU

Importé, sain et nourrissant

LA LB 59¢ ENTIER OU DEMI

JAMBON FUMÉ

Epaule, sans jarret, délicieux

LA LB 45¢ TENDRE ET JUTEUX

JOUEZ A LA... RONDELLE CHANCEUSE

GAGNEZ $5. GAGNEZ $100. GAGNEZ

VOICI QUELQUES-UNS DES NOMBREUX

GAGNANTS

DU CONCOURS DE LA RONDELLE CHANCEUSE

Gagnants de $5.

M. Lucien Castonguay, Ste-Foy
Mme L. Ouellet, Ste-Foy
J.-L. Potvin, Ste-Foy
Sonia Morais, Sillery
Mme M. Douville, Québec
M. Maurice Gagné, Québec
M. Delanorais, Québec
Mlle Yvette Lemieux, Québec
Mme Jules Morneau, Québec
M. Claude Beaulieu, Québec
M. Jean Boulanger, Québec
Michel Duval, Québec
M. Claude Lachance, Québec
M. A. Gagné, Québec
M. Alain Moreau, St-Rodrigue
Mme r. Chamberland, Québec
Mme Jean-Guy Laforest, Québec
M. Conrad Jobin, Québec
Mme C.-E. Audet, Charlesbourg
Mlle Thérèse Cloutier, Québec
M. Alphonse Guillot, Québec
M. J.-A. Girard, Québec
M. Yvon Talbot, Québec
Mme Gisèle Carrier, Lauzon
M. Jacques Dumont, Lévis
Mme Albina Royer, Lévis
Mme Benoit Guay, Lauzon
M. Maurice Descarreaux, Lévis
M. Michel Hallé, Lévis
Mme Fernando Bélanger, Lévis
Mme P. Marotte, Lévis
Mme Joseph Roy, Lauzon
M. P. Plamondon, Sillery
Mme A. Pruneau, Ste-Foy
Denise Plamondon, Sillery
A. Fournier, Ste-Foy
M. A. Gagnon, Québec
M. A. Frenette, Québec
M. Robert Létourneau, Québec
Léandre Hamel, Québec
M. Lucien Brousseau, Québec
M. Yves Giguère, Québec
Mme Omer Gagnon, Québec
Mlle Jacqueline Pageau, Québec
M. Claude Garneau, Québec
M. Joseph Nicol, Charlesbourg
M. Marcel Bilodeau, Québec
M. L. Blanchard, Orsainville
M. Michel Leclerc, Québec
Mme C.-A. Emond, Charlesbourg
M. Claude Lachance, St-Albert
Mme Denise Dion, Québec
M. André Couture, Ville Vanier
M. Alfred Boivin, Ville Vanier
Mme A. Gagnon, Québec
M. Arthur Gourde, St-Romuald
Mme Fernand Drolet, Neufchâtel
M. Claude Desjardins, St-David
M. Jacques Godbout, Lauzon
Mme P.-E. Pouliot, Lévis
M. Jacques Sauvé, St-David
M. C.-N. Bégin, Lévis
Mme Simone Roberge, Lévis

Gagnants de $100.

M. CLAUDE LESSARD
6125, Des Chevreuils, Orsainville

M. H.P. KELLY
870, Moncton, Québec

Mme ROLAND JUNEAU, Lévis

SACS DE THE de marque Red Rose PAQUET DE 60 SACS 79¢ Mélange Pekoe Orange

DETERSIF FAB pour la lessive BOITE ECONOMIQUE $1.69 au Borax

PAINS DE SAVON Lux aux couleurs variées 2 PQTS DE 3 PAINS 88¢ (Format ordinaire)

EPARGNEZ 16¢

Frais, tranché — STEINBERG

PAIN AUX RAISINS

2 pains 16 oz 39¢

(Prix habituel de 21¢ chacun)

PAINS HAMBURGER

Frais, STEINBERG — Paquet boni

12 PAR PAQUET 29¢

TARTE A L'ANANAS

Savoureuse, fraiche du four STEINBERG

8 pouces 24 onces CHACUNE 49¢ EPARGNEZ 10¢

LIVRET D'EPARGNES D'AUTOMNE

découpez et échangez les coupons d'épargnes de cette semaine

10¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat d'un poulet (chaud ou froid) POULET BAR-B-Q PRET A MANGER Un mets savoureux qui vous plaira. 1 coupon par produit, du 8 au 11 nov.

10¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat 1 paquet 1 lb BEURRE FIELDS O'CLOVER Donne plus de saveur à vos aliments. 1 coupon par produit, du 8 au 11 nov.

10¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat d'un sac Poly de 10 PAMPLEMOUSSES FRAIS ET JUTEUX Ils forment un petit déjeuner parfait. 1 coupon par produit, du 8 au 11 nov.

5¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat d'un paquet de 2 rouleaux PAPIER DE TOILETTE Steinberg, à 2 épaisseurs, blanc, rose, jaune ou aqua. 1 coupon par produit, du 8 au 11 nov.

Formule d'inscription No 3 — CONCOURS GLOBE TROTTER

NOM

ADRESSE

VILLE

No DE TELEPHONE

Veuillez remettre à votre magasin STEINBERG entre le 8 nov. et le 2 déc. 1967.

Participez au concours GLOBE-TROTTER
● Gagnez un voyage autour du monde
● 5 voyages à la Carib Ocho Rios de la Jamaïque en jet VC10 de BOAC
● Valises de voyage Silhouette de Samsonite
● 3 téléviseurs en couleurs de "Portacolor" de Canadian General Electric

BOAC VC10

Nouvelles structures du Richelieu international

Un nouveau palier vient de s'ajouter à la structure générale de la Société Richelieu Internationale. Cette étape importante, signe de maturité et de progrès, a été franchie à l'occasion du Congrès Richelieu International "Expo 67" tenu à Montréal au cours du mois de septembre.

Les mandataires des Clubs de la chaine Richelieu réunis en assemblée générale spéciale à cette occasion votèrent à l'unanimité une proposition d'amendement aux règlements généraux de la Société Richelieu qui rendra possible la formation de districts Richelieu.

Ces districts formés de deux régions ou plus auront à leur tête un responsable qui sera en même temps membre du Conseil d'administration de la Société et deviendra ainsi le trait d'union indispensable entre les différentes régions de son territoire et la direction générale de l'organisme.

Comme le Gouverneur est secondé par un Conseil régional, l'administrateur pourra compter sur la collaboration d'un Conseil de District.

Cette nouvelle cellule structurale favorisera les échanges de haut en bas et bas en haut entre les Clubs d'une même région, ceux d'un même district et la haute direction de la Société Richelieu Internationale. En plus de répondre aux besoins nouveaux créés par une expansion rapide elle permettra aux Clubs Richelieu de progresser et de se multiplier, en intensifiant leur action bienfaisante pour leurs membres, "l'Enfance et la Jeunesse", objet de leur prédilection, et toute la population. N'est-ce pas que des citoyens soucieux de leur épanouissement personnel et dévoués à la génération montante peuvent contribuer largement à rendre meilleure la société d'aujourd'hui et celle de demain ?

La Société Richelieu dont le Président général actuel est le R/Léandre Chiasson d'Edmundston, N.-B. atteindra bientôt son premier quart de siècle. Elle compte déjà 147 Clubs et plusieurs milliers de membres répartis dans la plupart des milieux francophones du Canada et de la Nouvelle-Angleterre.

En 1964 elle tenait son Congrès International à Miami (Floride) et en 1968 elle tiendra ses grandes assises annuelles à Cannes (France). L'amélioration des relations entre les différents groupes francophones de la terre permet à la Société Richelieu de compter sur une expansion et un rayonnement toujours plus grands, même si depuis quelques années elle accorde la priorité à la consolidation de ses effectifs par une meilleure formation de ses membres. Elle veut aussi, désormais, accorder plus d'attention à l'information au public qui a droit de connaître mieux les activités des Richelieu et leurs oeuvres pour les jeunes déshérités, qui ont souvent besoin de son appui.

Elisabeth Lenkiewicz

Réal Paul-Hus

Deux étudiants reçoivent des bourses Pfizer

Le président de l'ACFAS, M. Michel Normandin, a annoncé lors du Banquet annuel de cette association, les noms des récipiendaires des deux bourses Pfizer au montant de $500 chacune.

Pour la section "Ecoles secondaires", la bourse a été accordée à Mlle Elisabeth Lenkiewicz. Elle est la fille de M. Stefan Lenkiewicz de Cité Laflèche. Elle est diplômée du Pensionnat Marie-Rose de Montréal et est présentement étudiante à l'Ecole Polytechnique de Montréal.

Quant à la Bourse Pfizer pour la section "Collèges classiques", elle a été accordée à M. Réal Paul-Hus. Il est le fils de M. Marcel Paul-Hus de Drummondville. Il a obtenu son Baccalauréat es Arts à l'externat classique St-Raphaël à Drummondville et est présentement étudiant à l'Ecole polytechnique de Montréal.

Lesage en tournée dans le nord-ouest québécois

(J.D.) — Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, entreprendra jeudi de cette semaine une tournée dans le nord-ouest québecois. En compagnie de MM. Pierre Laporte, député de Chambly, et président du caucus des députés libéraux, et Jean Bienvenue, député de Matane, M. Lesage se rendra dans les comtés de Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Abitibi-Est et Abitibi-Ouest.

Etant accompagné également de M. Alcide Courcy, organisateur en chef du parti, et de MM. Lucien Cliche, député d'Abitibi-Est, et Gilles Théberge, député de Témiscamingue, M. Lesage fera un bref arrêt au retour dans le comté de Labelle.

Ligue des patriotes

La Ligue des patriotes tiendra une importante assemblée publique, dimanche soir le 12 novembre prochain, au Centre Durocher, de Québec. Sous le thème "Notre Etat français nous l'aurons !" (Chanoine Groulx), cette assemblée réunira pour la première fois à la même tribune MM. Raymond Barbeau, fondateur de l'Alliance laurentienne, écrivain et professeur, Marcel Chaput, l'un des fondateurs du RIN, Gilles Grégoire, président du Ralliement National, et le Père Gustave Lamarche, csv, écrivain, poète, historien, dramaturge.

Quatre nouveaux procureurs

Le ministre de la Justice, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé, hier, la nomination de quatre nouveaux procureurs permanents pour le district judiciaire de Montréal, portant ainsi le nombre à 25 pour ce district de la province de Québec.

Il s'agit de Mes J. Arthur Lépine, Gilbert Morier et Lise Pominville, qui sont entrés en fonctions dès hier, tandis que Me Paul-A. Bélanger agira comme procureur permanent le 13 novembre prochain.

Toronto :

Projets de coopérative de logements

TORONTO (P.C.) — Un comité a été formé à Toronto dans le but d'étudier la possibilité de lancer des projets de coopérative de logements, au cours d'une réunion où on a porté certaines accusations contre le maire William Dennison, selon lesquelles ce dernier n'était pas du tout intéressé aux problèmes de logement de la ville de Toronto.

Cette accusation a été formulée par M. Robert Bradley, directeur de la Toronto Housing Authority — elle a d'ailleurs été refutée par M. Dennison — au cours d'une réunion organisée par le Conseil des hommes catholiques, une organisation catholique laïque.

M. Bradley a déclaré que le maire Dennison "n'avait pas de notions" du problème du logement. Il a basé son affirmation sur les "questions élémentaires" que le maire lui avait posées concernant la pénurie de logements.

M. Bradley a affirmé que la commission de contrôle de Toronto est enfoncée dans "l'intrigue politique", qu'elle est indifférente au problème du logement et qu'elle a, à plusieurs reprises, rejeté les propositions de l'autorité visant à aider les familles à revenus modiques.

Le maire Dennison a déclaré que les affirmations de M. Bradley "ne sont pas celles d'un fonctionnaire", et il a ajouté que M. Bradley menait une campagne destinée à empêcher que l'Ontario Housing Corporation ne prenne la responsabilité du logement à Toronto.

Collection "Art, vie et science"

Lancement de deux volumes

QUEBEC, le 31 octobre 1967 — Le Sous-ministre des Affaires culturelles, Monsieur Guy Frégault, présidait hier, au lancement de deux volumes de la collection "Art, Vie et Sciences au Canada français", lors d'une réception à l'Hôtel Chevalier, à Québec.

Il s'agit des volumes 7 et 8 de la collection: "La Renaissance des métiers d'art au Canada français", par Laurent Lamy et "Vingt ans de cinéma au Canada français", par Robert Daudelin.

Une réédition du premier volume de cette collection sera présentée au public par la même occasion; il s'agit de "Panorama des lettres canadiennes françaises", par Guy Sylvestre.

La Renaissance des métiers d'art au Canada français" traite de l'essor et de l'épanouissement des métiers d'art au pays. Après un bref rappel du passé, l'auteur analyse les éléments du renouveau de l'artisanat au Canada français, insistant particulièrement sur l'importance qu'ont eue dans ce domaine des artistes tels que Pellan, Mousseau, Charles Daudelin, Fernand Leduc et Gérard Tremblay; il passe ensuite en revue les techniques employées par les artisans d'aujourd'hui.

Laurent Lamy est diplômé de l'Ecole du meuble où il a été élève de Borduas et de Guy Viau. En 1951-52, il a fait un séjour d'études à Paris. Décorateur-ensemblier depuis 16 ans, il a aussi enseigné l'histoire de l'art au Canada, à l'Ecole des beaux-arts de Montréal et enseigne actuellement à l'Institut des Arts appliqués de Montréal. Il a aussi participé ou collaboré à plusieurs émissions de radio et de télévision et collabore depuis plusieurs années à divers journaux et revues. Sa femme, Suzanne Lamy, a participé à la rédaction de "La Renaissance des métiers d'art au Canada français".

Robert Daudelin, dans "Vingt ans de cinéma au Canada français", énumère d'abord les principales étapes de ce qu'il nomme la "préhistoire du cinéma au Québec, de 1945 à 1955. Il traite ensuite de la période 1955 à 1965, au cours de laquelle ont été réalisées les oeuvres de Gilles Groulx, Michel Brault, Claude Jutra, Gilles Carle, Raymond Garceau et Jean-Pierre Lefebvre. L'auteur consacre aussi un chapitre à ceux qu'il appelle les "artisans habiles", c'est-à-dire "un certain nombre de réalisateurs dont la carrière a parfois été marquée par un film de valeur, mais dont l'ensemble témoigne davantage d'un métier bien appris que d'une inspiration réelle".

Après avoir rendu hommage aux techniciens sans lesquels le cinéma canadien français n'aurait sans doute pas été le même, l'auteur mentionne, avant de conclure, la présence, dans notre cinéma, des cinéastes d'animation; il souligne le travail d'un Pierre Hébert et des dessinateurs des services graphiques de Radio-Canada.

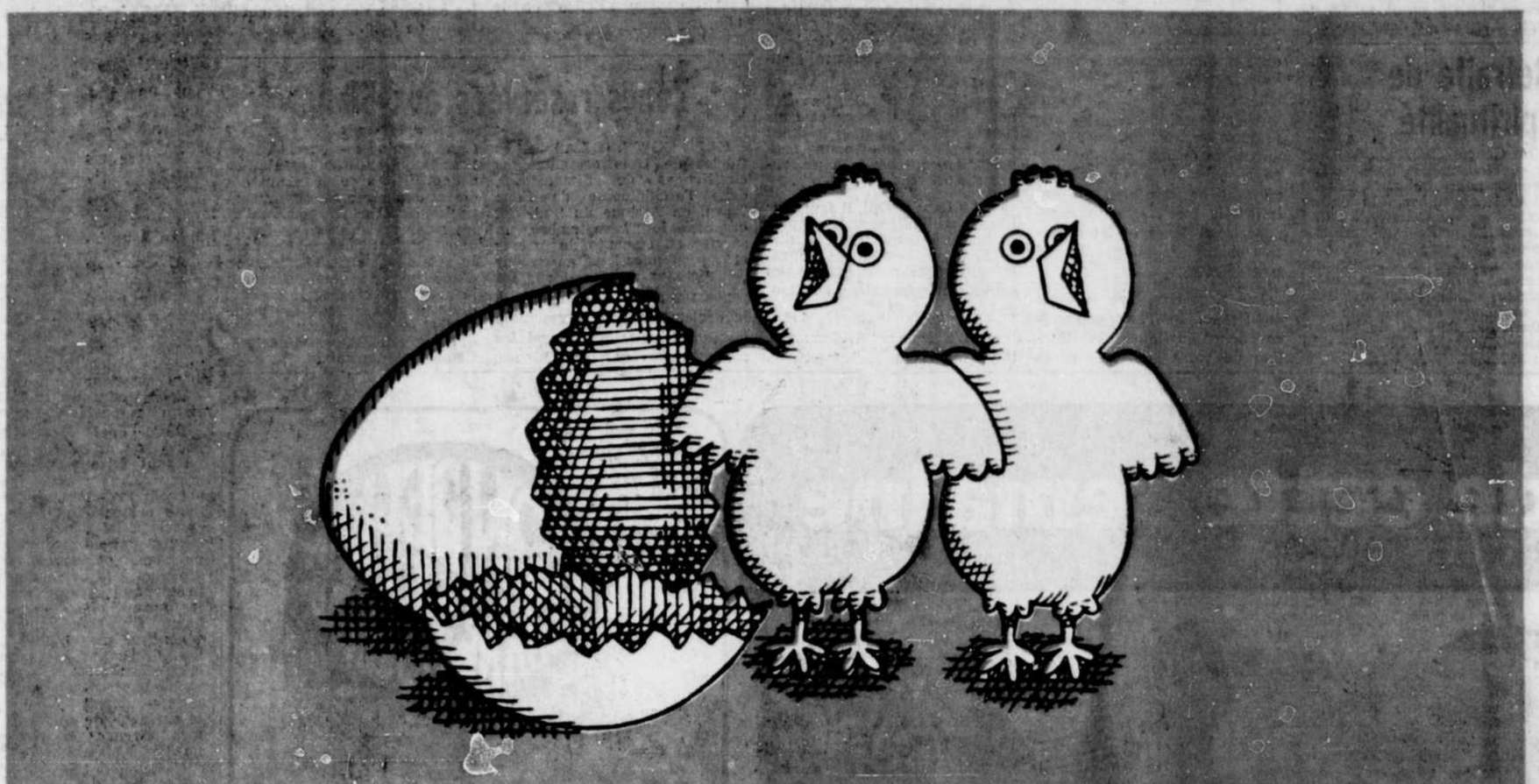
Robert Daudelin est mêlé de près à la vie cinématographique canadienne depuis une dizaine d'années. Animateur de ciné-clubs et cinéphile passionné, il fut l'un des fondateurs, à l'automne de 1960, d'"Objectif" revue montréalaise de cinéma qui a publié une quarantaine de numéros depuis. Collaborateur du Festival international du film de Montréal dès ses débuts, Robert Daudelin a été tout particulièrement mêlé à l'organisation du Festival du cinéma canadien, compétition nationale qui, depuis 1963, s'intègre au Festival international. Il fut récemment un des responsables de la Rétrospective du cinéma canadien organisée par la Cinémathèque canadienne et membre du comité d'organisation de la Rétrospective mondiale du cinéma d'animation qui se tint à Montréal en août dernier. Robert Daudelin est actuellement directeur adjoint du Festival international du Film de Montréal et membre du comité directeur des manifestations publiques de la cinémathèque canadienne.

La collection "Art, Vie et Sciences au Canada français", publiée par le ministère des Affaires culturelles, a été conçue comme un instrument de documentation et de travail destiné à être diffusé auprès d'un large public tant au Canada qu'à l'étranger.

Chaque auteur a l'entière responsabilité de son texte; on a choisi, pour rédiger chacune des brochures de la collaboration, des auteurs reconnus pour leur compétence dans leur domaine.

Depuis 1964, huit brochures de la collection "Art, Vie et Sciences au Canada français" ont été publiées; elles portent sur la littérature, le théâtre, la peinture moderne, la vie musicale, la vie des sciences et l'essor des sciences sociales au Canada français. Les quatre premiers titres ont été traduits en anglais.

Le ministère veut que l'ensemble de cette collection constitue un témoignage de la vitalité culturelle du Canada français.



Le premier système du genre au Canada

Les télécommunications à l'âge de l'ordinateur électronique

MONTREAL — Les présidents des deux principaux réseaux ferroviaires du Canada, MM. Norman J. MacMillan du Canadien National et Ian Sinclair du Canadien Pacifique, ont inauguré aujourd'hui le nouveau système de communication Broadband, des Télécommunications CN-CP, en transmettant des messages de Montréal à Vancouver, au rythme de 3,000 mots à la minute.

Le Broadband, réalisé au coût global de 4 millions de dollars, a été mis au point afin d'adapter les communications à l'âge de l'ordinateur électronique.

Le service Broadband est le premier du genre au Canada et le deuxième au monde. Dans sa phase finale, sa capacité de transmission et de réception des données d'ordinateurs atteindra 51,000 mots à la minute. Jusqu'à présent, ces données étaient transmises par réseaux conventionnels commutés, à des vitesses allant jusqu'à 1,100 mots à la minute.

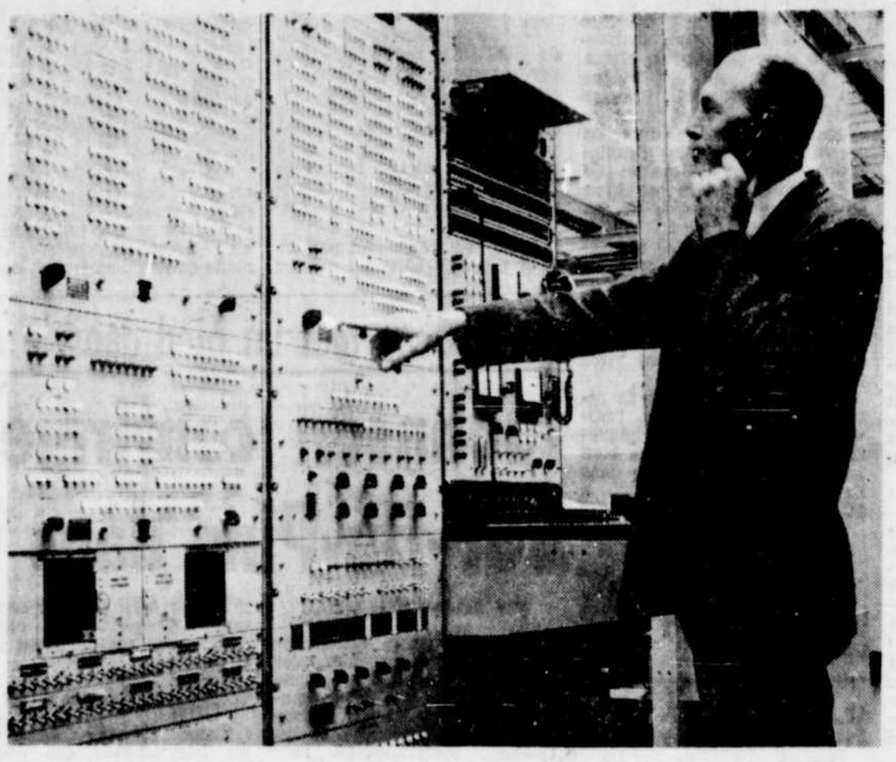
La vitesse de transmission accrue du nouveau système n'est qu'un aspect de ce nouveau service. Il pourra, en outre, transmettre et recevoir des communications orales, des données d'ordinateurs et de la bélinographie. On peut également s'en servir pour relier un nombre prédéterminé de postes à travers le pays à un circuit de conférence; il sert aussi comme réseau d'urgence pour les communications prioritaires. Le Broadband a le pouvoir d'émettre et de recevoir des bélinogrammes — comme des images et des documents — à des vitesses jamais atteintes.

Le système comprend quatre centres de commutation situés à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver. Des postes secondaires relieront cinq villes de plus au réseau principal: Edmonton, Calgary, London, Hamilton et Ottawa.

Le Broadband s'étend à des villes des Etats-Unis par un accord avec le service de la Western Union, et des ententes sont sur le point d'être conclues afin d'étendre le service à d'autres pays outre-mer. Les transmissions s'effectuent par le réseau de micro-ondes, déjà existant, des Télécommunications CN - CP.

Les usagers pourront un jour choisir entre quatre largeurs de gammes, les plus larges pouvant accommoder des vitesses accrues. Le service débute avec une largeur ordinaire de 4 kc; les autres de 8, 16 et 48 kc deviendront disponibles au besoin. La largeur de 4 kc accommode la transmission d'un ruban d'ordinateur se déroulant à 2,000 mots à la minute, tandis que les cartes perforées et les rubans magnétiques de données d'ordinateurs sont transmis à une vitesse de 3,000 mots à la minute.

L'appareillage Broadband est de fonctionnement simple et ne requiert aucune formation spéciale du personnel. Chaque abonné est muni d'un appareil voie/données, semblable à un téléphone à boutons-pressoir. En actionnant les boutons appropriés, le client choisit la largeur de gamme désirée — suivant le genre de transmission à faire — et établit le raccord. Pour un appel transcontinental, la communication s'établit en moins de 3 secondes.



● Le tableau de commutation principal du réseau Broadband est aménagé au Siège des télécommunications CN à Toronto. Le nouvel appareillage permet la transmission et la réception de données à raison de 51,000 mots à la minute.

Le nouveau système Broadband

Une solution idéale à la centralisation des données

Broadband est un service de télétransmission à tarif-communication hautement perfectionné, destiné à satisfaire les besoins toujours grandissants de transmission sûre et économique des données. Il sert à la transmission des données en chiffres tout aussi bien qu'à celle des données dites "analogues", à des vitesses hautement supérieures à celles des réseaux conventionnels précédemment utilisés.

La transmission se fait à l'aide du réseau micro-ondes transcontinental CN/CP. Ce réseau a été établi en 1964.

Le Broadband est la solution idéale des problèmes de centralisation des données et d'interrogation en communication ordinateur-ordinateur. C'est le central du réseau d'information et le seul réseau de ce genre au Canada et le deuxième au monde.

TERRITOIRE

Au début, le réseau comprendra quatre centres de distribution situé à Montréal, à Toronto, à Winnipeg et à Vancouver. A ces quatre centres seront reliées par des appareils centralisateurs cinq autres villes: Edmonton, Calgary, London, Hamilton et Ottawa. Dix-huit autres endroits auront leur liaison particulière, l'installation d'un appareil centralisateur à ces endroits n'étant pas encore justifiée par la demande. Ils seront reliés au centre de télétransmission Broadband le plus rapproché.

On peut communiquer avec les Etats-Unis en empruntant le réseau Broadband de la Western Union.

Des pourparlers sont en cours en vue d'instaurer un service Broadband vers l'Europe. Il utiliserait les services de la Canadian Overseas Telecommunication Corporation.

RAPIDITE

Une fois complété, le Broadband pourra atteindre une vitesse de 51,000 mots à la minute.

Au début, la vitesse de transmission par rubans de papier sera, au besoin du marché, de 2,000 mots/minute et celle par cartes perforées ou rubans magnétiques sera de 3,200 mots/minute.

La vitesse de transmission des réseaux de derivation conventionnels actuellement en usage est de 1,000 mots/minute.

USAGE

Les abonnés au nouveau service pourront un jour choisir entre 4 largeurs de bandes de transmission. Plus la bande sera large, plus les possibilités seront variées et plus la transmission sera rapide — tout comme une route à 4 voies peut recevoir plus de voitures et en permettre la circulation plus rapide qu'une route à deux voies.

Les bandes de 4 et de 8 kc. servent à la transmission en phonie, à la transmission de facsimilés et de données. Les bandes de 16 kc. sont utilisées pour la transmission de programmes en haute fidélité et de fac-similés, tandis que celles de 48 kc. sont utilisées pour les communications ordinateur - ordinateur et la transmission ultra-rapide de fac-similés.

Le service débutera par la bande de 4 kc., tandis que les autres de 8, 16 et 48 kc. seront mises en service quand la demande s'en fera sentir. Le Broadband marche en duplex intégral, ce qui permet aux abonnés d'émettre et de recevoir simultanément. Ainsi, les temps morts, les temps d'attente et les frais sont considérablement réduits.

POLYVALENCE

Les réseaux Broadband permettent la transmission des données en chiffres et des données dites "analogues". Par exemple:

1—La conversation: pour obtenir des communications téléphoniques automatiques privées, y compris la ligne directe ou la communication interurbaine instantanée.

2—données chiffrées: communication ordinateur - ordinateur établie en langages chiffrés connus.

3—données "analogues": copies de livres, de cartes, de tableaux, de photographies et de dessins transmises par télé-photographie ou fac-similés.

Un des principaux avantages de Broadband est la possibilité de communications collectives. Un abonné peut organiser, manuellement, une conférence en donnant à l'opérateur les numéroh des stations désirées. Une conférence peut également être organisée automatiquement par l'abonné qui n'aura qu'à pousser deux boutons du clavier pour que les branchements se fassent aux stations prédéterminées.

Un autre avantage est celui qui permet à l'abonné de s'assurer l'usage exclusif d'un réseau. Les autres abonnés n'ont pas accès à ce réseau, ce qui permet, entre autres, la transmission de renseignements confidentiels.

En 3 secondes

D'un océan à l'autre

L'autofonctionnement est une qualité du Broadband qui intéressera particulièrement ceux qui auront à faire l'échange de données après les heures de fermeture. Le correspondant reçoit un signal automatique qui l'avertit que le poste est libre pour la réception de son message. Cet accessoire est particulièrement pratique pour des bureaux situés dans des fuseaux horaires différents.

Fonctionnement

Chaque abonné reçoit un appareil Voice-Data semblable au téléphone à boutons. Il presse le bouton voulu pour obtenir la largeur de bande requise pour l'envoi du message et établir le contact.

Broadband établit le contact en 1 à 3 secondes, selon les distances entre les poste émetteur et le correspondant. Le contact d'un océan à l'autre se fait en 3 secondes.

Une fois la communication établie, la transmission de données est coordonnée par voie phonique. Au toucher d'un bouton, le central Voice-Data passe de la phonie à la transmission mécanographique et la transmission s'effectue alors.

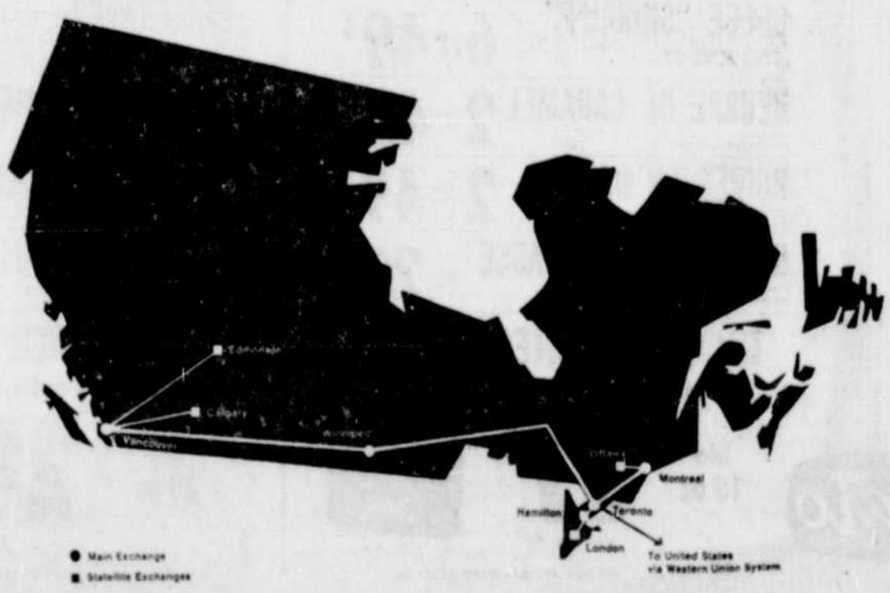
Le Broadband est facile à utiliser et ne demande aucunement l'aide d'un opérateur spécialisé.

Tarifs

La connexion au réseau coûte à l'abonné $100 par mois. Les frais sont ensuite calculés selon un tarif-communication en fonction de la distance de la largeur de bande utilisée et de la durée de la transmission.

L'abonné paiera une communication d'une minute sur la bande de 4 kc., entre Montréal et Toronto 10 cents, et entre Toronto et Vancouver 50 cents.

CN/CP Telecommunications
Broadband Exchange Service
Initial System



● LE TERRITOIRE — Le réseau comprendra quatre centres de distribution situés à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver. A ces quatre centres seront reliés par des appareils centralisateurs cinq autres villes canadiennes.

Le prince Philip au Canada

LONDRES (AFP) — Le duc d'Edimbourg a quitté Londres, par avion, pour Toronto. Le prince Philip séjournera une semaine au Canada et rentrera à Londres le 13 novembre.

L'avion spécial à bord duquel le duc d'Edimbourg a quitté Londres fera escale en Islande et au Groënland, où le prince sera l'hôte pour la nuit de la base militaire aérienne américaine. Il arrivera à Toronto mardi soir, après une nouvelle escale à Goose Bay, Labrador.

Mercredi et jeudi prochains, le duc d'Edimbourg assistera à la conférence de la Société royale d'agriculture du Commonwealth.

Ginette Tanguay est bien minutieuse...

DOMINION

Oui elle est minutieuse dans tout ce qu'elle fait. Elle se préoccupe si le café n'est pas juste assez chaud . . . si la coutellerie ne brille pas assez. Elle est minutieuse s'il y a des miettes ou des taches sur le comptoir . . . et s'il reste des beignes de la veille. Elle est même minutieuse pour son uniforme et se préoccupe s'il est froissé ou si son nom n'est pas bien épinglé. Quant à son service, eh bien, elle s'en préoccupe aussi dans les moindres détails. Il faut qu'il soit impeccable. En voyant toute l'attention minutieuse qu'elle donne à son comptoir-lunch, l'on croirait qu'elle est dans sa cuisine en train de préparer un dîner pour des invités spéciaux. Elle traite chaque cliente comme une invitée d'honneur. C'est ce secret du succès. En fait, c'est une qualité d'être bien minutieuse. Et plus . . . il semble que toutes nos autres demoiselles aux comptoirs-lunch sont aussi minutieuses! Savez-vous que . . . nos clientes prennent la peine de nous dire que notre service au comptoir-lunch est FRANCHEMENT . . . comme nul autre pareil

Mlle GINETTE TANGUAY, commis au comptoir-lunch à notre magasin, 5692, ave. du Parc, Montréal.

THÉ EN SACS — Paquet de 60 — 79c
"Red Rose" Orange Pekoe – Spécial ! – Epargnez !

PAPIER de toilette — 3 paquets 2 roul. — 85c
"Vanity" Blanc, rose, jaune - 2¢ de rabais - Spécial !

POIS de fantaisie — 4 — 14 onces — 95c
Ou maïs en crème 19 oz "Aylmer" – Spécial !

SAUCE AUX POMMES — 2 pots 15 oz — 39c
"Allen's" (2 pots 28 oz 69¢) – Spécial !

EPICERIE EN VEDETTE !

CRISTAUX de saveur 2 pqts 3½ oz 49¢
"Start" assortis (Orange 7 oz 47¢)

SOUPES "AYLMER" 6 boites 10 oz 79¢
Aux tomates ou légumes SPECIAL !

MELANGE à pouding 3 pqts 9 oz 79¢
"Robin Hood" assroti (Eponge 2/45¢)

ALIMENTS pr chiens 6 boites 15 oz $1.00
ou chats, assortis "Society" (4/89¢)

"BREEZE" avec prime — Format géant 96¢
10¢ de rabais

DETERSIF LIQUIDE 2 pour 99¢
"Sunlight" — Format géant

OFFRE SENSATIONNELLE DE LIVRES !
PRESENTATION CETTE SEMAINE
VOLUME 9
L'Epoque des Grands Souverains ! VOLUME 2 à 16 — 1.29 CHACUN
(VOL. 1 encore en vente 49¢ seul.)
Achetez un volume par semaine !

★ VIANDES DE QUALITÉ ★

Meilleur Boeuf au Canada !

ROTI DE PALETTE Tendre et juteux — La livre 59c
De marque Rouge ou Bleue – Tendon dorsal enlevé !

ROTI de CÔTES croisées — La livre 85c
Fameuse coupe Dominion - Juteux, tendre - Facile à trancher!

BIFTECK DE PALETTE — La livre 75c
Coupe du centre – Riche en saveur !

"WIENERS" DOMINO — Paquet 1 lb 59c
Sans peau – Exclusives au Dominion !

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

BANANES "CABANITA" — La livre 9c
No 1 Importées – Mûres, fermes, nourrissantes !

ORANGES DE FLORIDE — La douz. 59c
No 1 – Excellentes pour le jus – Grosseur 100

POMMES "Délicieuses" — La livre 25c
De la Colombie-Britannique – No 1 – Fermes et Juteuses

RAISINS "ALMÉRIA" — 3 livres 69c
De la Californie – No 1 – Gros et Juteux

TARTES "COUNTRY GIRL"
Aux CERISES ou aux PECHES SPECIAL ! 2 tartes 24 oz 99c

TOUT EST GARANTI ! Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi, le 11 novembre 1967 au DOMINION ; A TOUS LES MAGASINS D'ELA VILLE DE QUEBEC ET MONTMAGNY, P.Q.

DOMINION

"Continuer à accélérer le travail accompli"

– Cardinal

(J. D.) — Le nouveau ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal a déclaré, hier après-midi, au cours d'une réunion groupant les fonctionnaires de cadre du ministère qu'il continuera à accélérer le travail accompli.

Selon M. Cardinal, qui rencontrait les fonctionnaires de son ministère en compagnie de MM. Jean-Jacques Bertrand, ex-titulaire de l'Education, et Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education, a indiqué son intention de viser à une planification efficace qui réunira les conditions de travail sur quatre plans.

Ces plans sont les relations humaines, les procédures administratives, l'organisation matérielle et le traitement et le déroulement de chacune des carrières des fonctionnaires. Priorités qui seront d'ailleurs mises au point par un comité déjà en place au ministère de l'Education.

M. Cardinal, au cours d'une brève allocution, a spécialement mis en garde ses collaborateurs pour qu'ils ne deviennent pas de simples bureaucrates.

M. Bertrand

Pour sa part, M. Jean-Jacques Bertrand, qui a occupé les fonctions de ministre de l'Education et de ministre de la Justice jusqu'au récent remaniement du cabinet Johnson a déclaré qu'il faut absolument accorder à l'Education la priorité qu'elle mérite, priorité qu'il juge essentielle au développement du Québec.

"Je ne cache pas, a-t-il confié en terminant, que ces lourdes tâches ont taxé ma santé et je suis heureux de voir arriver un homme jeune et compétent pour me succéder".

● **REUNION DE CADRES — Le nouveau ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, au centre sur cette photo, a rencontré, hier après-midi, ses fonctionnaires de cadre, afin de préciser l'orientation que connaitra le ministère sous sa direction. M. Cardinal est ici photographié en compagnie de l'ex-ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, et Arthur Tremblay, sous-ministre.**

Anglais et Français du Québec doivent apprendre à vivre ensemble (M. Drury)

MONTREAL. — (P. C.). — Le ministre de l'Industrie, M. Charles Drury, a déclaré lundi soir qu'aucun groupe ne possède de un enjeu plus considérable dans la Confédération que les Québécois de langue anlaise.

Parlant devant l'Association libérale de son comté de Westmount, M. Drury a ajouté qu'aucun groupe ne devrait être mieux équipé par l'expérience pour comprendre les problèmes et les avantages d'une culture double.

Il a affirmé qu'en général les Québécois anglophones ont bien accueilli les efforts accomplis par le Canada français pour s'armer plus adéquatement en vue de la concurrence du monde contemporain.

"Pour leur part, les Québécois de langue anglaise ont fait un effort spécial pour augmenter leurs connaissances du français et leur compréhension du Canada français".

Il a déclaré qu'il serait désastreux pour la province d'adopter des politiques qui encourageraient un exode de 1,000,000 de ces citoyens, "et également désastreux pour les Québécois de langue anglaise de parler et d'agir comme s'ils avaient perdu confiance dans l'avenir de leur province.

Climat politique

"Quelle que soit la structure constitutionnelle, Anglais et Français de ce coin de l'Amérique du Nord doivent apprendre à vivre ensemble".

Le ministre de l'Industrie a déclaré qu'il prévoyait que la faculté de communiquer dans les deux langues du pays constituerait à l'avenir l'une des caractéristiques qui différencieraient et distingueraient le Canada des Etats-Unis.

M. Drury a ajouté qu'il est convaincu que les provinces pourraient agir dans plusieurs domaines où elles sont actuellement inopérantes, et que le gouvernement fédéral pourrait exercer des pouvoirs qu'il n'a pas encore exercés, et cela, sans nuire à la fédération canadienne.

"Je trouve futile l'argument qui veut que certains compromis soient impossibles parce que les Pères de la Confédération ne les ont pas prévus, particulièrement au moment où l'une des caractéristiques de notre époque est la rapidité et l'étendue des changements".

M. Drury a répondu plus tard à certaines questions qu'il était presque impossible de mesurer combien de capital sort de la province ou du pays à cause de son climat politique actuel.

RUMEURS

Il a recommandé fortement à son auditoire de langue anglaise de conseiller à quiconque leur demanderait leur avis de n'avoir aucune hésitation à investir au Québec.

"Les raisons qu'ont les investisseurs d'investir dans un endroit plutôt que dans un autre sont rarement mentionnées, a-t-il dit, par conséquent il serait impossible de découvrir la cause exacte d'un déplacement de capitaux, à moins d'interroger personnellement le directeur ou les autorités de la compagnie en question".

M. Drury a rejeté les chiffres que l'on cite présentement, concernant la fuite présumée des capitaux à l'extérieur du Québec, comme étant "des on-dit et des rumeurs auxquels je ne prête pas beaucoup attention".

Retour au travail presque complet à la Cie Celanese

SOREL (P.C.) — La plupart des 700 employés de la compagnie Celanese du Canada sont retournés au travail hier à l'usine de tapis de cette société à Sorel à la suite du règlement de la grève qui durait depuis trois semaines à cet endroit, a fait savoir hier la compagnie.

Les négociations en vue du renouvellement de ce contrat avaient débuté vers la fin de mai et les employés étaient en grève depuis le 18 octobre dernier.

En vigueur jusqu'au 30 juin 1969, l'entente prévoit un certain nombre d'améliorations comprenant: augmentations générale de 30 cents l'heure, dont 15 cents à compter du 1er juillet 1967 et 15 cents le 1er novembre 1968; des ajustements individuels pour quelque 45 classifications et un ajustement spécial aux employés ne travaillant pas sur un système de boni; amélioration de la clause relative aux vacances et celle relative à l'absence à l'occasion du décès d'un membre de la famille immédiate d'un employé; revision de la clause d'ancienneté assurant une meilleure protection aux plus anciens employés; changement d'un certain nombre de clauses normatives.

Récital de Madame Elizabeth Benson Guy à l'Université Laval

La Société Artistique de l'Université Laval (S.A.U.L.) présentera le jeudi 9 novembre le troisième programme de sa série de concerts 1967-68. Il s'agit du récital de Mme Elizabeth Benson Guy, soprano.

Ce récital se donnera au Théâtre de la Cité Universitaire le jeudi 9 novembre à 8.30 hres. Le prix d'admission est de $1.00 pour les étudiants et les membres et de $2.25 pour les autres.

Le président Carbonneau fait le bilan

SOQUEM: une des grandes sociétés d'exploration minière du continent

MONTREAL. — (P. C.) — Au cours d'un déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Montréal, le président de la Société québécoise d'exploration minière ou SOQUEM, M. Côme Carbonneau, a déclaré que "le Québec est maintenant doté d'un instrument unique et efficace de promotion et de développement de son économie minière . . .".

M. Carbonneau a dit que SOQUEM "fonctionne maintenant à plein rendement; elle a un personnel et des cadres qui en font une des grandes sociétés d'exploration du continent; elle travaille avec un grope de partenaires d'exploration de haut calibre et de grand prestige; elle est fière de partager une partie de ses programmes avec eux; elle a déjà à son compte des réalisations tangibles et d'importance".

Évidemment SOQUEM n'a pas encore un gite minéral bien défini, mais deux de ses propriétés minières sont "très prometteuses".

En prenant les points de repère les plus récents, "SOQUEM, sur une base uniquement d'exploration, a fort bien tenu le coup et se place dans une excellente position", a affirmé M. Carbonneau.

Le temps

"La moisson est lente à venir dans l'exploration minière, même si la récolte est généralement abondante", a dit M. Carbonneau.

Ainsi, selon la Chambre de commerce des mines de la Colombie-Britannique et du Yukon, il faut, pour mettre à jour un seul gite minéral, posséder 25,000 claims miniers et SOQUEM a aujourd'hui en portefeuille plus de 5,000 claims minière, pour un total de près de 25,000 acres, dont huit pour cent est le résultat de ses propres travaux.

Les 50 prospects que possède SOQUEM, huit sont considérés comme des propriétés minières à grand potentiel et deux de ces huit propriétés sont très prometteuses. L'examen détaille de ses 25 à 50 propriétés minières peut coûter jusqu'à $6 millions et nécessiter jusqu'à 10 ans de travail.

Il ne faut cependant pas oublier que SOQUEM est d'abord une société d'exploration et non d'exploitation minière. Son objet est de faire de l'exploration minière, a rappelé M. Carbonneau, ce qui ne l'empêche pas de "participer à la mise en exploitation des gisements".

STRUCTURE

Parlant de la structure juridique de la compagnie, M. Carbonneau a dit que celle-ci était une entreprise publique à caractère commercial et industriel, donc à but lucratif. Son unique actionnaire est le gouvernement du Québec, qui souscrit à son capital-actions de $15 millions au rythme de $1,500,000 par année.

"En fait, SOQUEM, dans un sens, est une profession de foi dans les vertus de la grande entreprise privée puisqu'on lui en a donné les structures et le mode de fonctionnement. La Société est soumise aux mêmes obligations que les autres entreprises d'exploration et ne jouit d'aucun régime de faveur devant la Loi des compagnies et la Loi des mines. On a même poussé le parallèle avec l'entreprise privée jusqu'à y inclure la notion de profit".

SOQUEM poursuit, au cours de l'année qui se terminera le 31 mars 1968, 18 programmes conjoints d'exploration de divers types en compagnie de 14 partenaires et comportant un investissement de plus de $1,200,000 et elle poursuit seule 21 programmes d'exploration au coût de $600,000.

Cette société est "le plus important employeur de spécialistes en exploration", a dit M. Carbonneau et elle investit environ 10 pour cent des sommes dépensées dans ce domaine par des sociétés privées au Québec.

Nouvel équipement militaire

ROME (PA) — La marine canadienne a signé un contrat pour l'achat d'un certain nombre de canons de fabrication italienne pour usage sur ses nouveaux destroyers, a annoncé mardi la firme Oto Melara S.P.A. de La Spezia.

La compagnie, qui se spécialise dans la fabrication des autos blindées et des canons, a révélé qu'elle avait obtenu le contrat en concurrence avec cinq autres pays.

Un communiqué révélait que les nuoveaux canons ont été conçus sous la surveillance de la marine italienne, qui s'en servira aussi sur ses frégates, ses destroyers et ses croiseurs.

"Le Québec met un pied dans le marché français"

Johnson confirme l'alliance SGF-Du-Pins dans la Donohue

Par Jacques DALLAIRE

Au cours d'une conférence de presse qu'il accordait, hier après-midi, le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a confirmé que la Société générale de financement du Québec, conjointement avec une firme française, a investi une somme de $4 à $5 millions dans l'exploitation de l'usine de papier journal Donohue, à Clermont, comté de Charlevoix.

Le chef du gouvernement a indiqué que cet investissement fait suite à des entretiens que lui ont accordés les autorités françaises en mai dernier. La France, selon M. Johnson, s'est engagée à l'époque à importer 5,000 tonnes de papier en 1967 et au minimum 10,000 tonnes les années suivantes.

Commentant la participation active de la "Du-Pins", firme fabricante de cellulose, M. Johnson a fait remarquer que "c'est un pied dans la porte quant au marché français".

Quant à l'entrée en scène de la SGF, le premier ministre a précisé que le gouvernement a maintes fois encouragé son intrusion dans diverses compagnies d'exploitation, comme c'est le cas présentement pour la Donohue.

Exploitation des forêts

Cette nouvelle orientation de l'exploitation des compagnies productrices de papier journal a fait dire au premier ministre qu'il est assez évident que le gouvernement est en train de modifier toute la politique d'exploitation des forêts au Québec, spécialement en ce qui regarde l'exploitation et l'utilisation des feuillus.

A cet effet, M. Johnson a félicité M. Claude G. Gosselin, ministre des Forêts, qui, selon lui, "a su s'entourer de précieux collaborateurs et présenter des projets de lois valables au cours de la première session de la 28e Législature".

La Donohue

La production totale de la Donohue, qui a atteint 125,908 tonnes l'an dernier fut à toutes fins pratiques dirigée vers les Etats-Unis. La seule production d'une nouvelle machine était presque toute retenue par la chaine de journaux "Gannett" qui gère plus de 30 quotidiens aux Etats-Unis et le "Bulletin" de Philadelphie publiant également des journaux quotidiens.

Cette machine, construite en vertu d'un contrat de $4 millions consenti à la Dominion Engineering de Montréal, devrait produire, dès juin '69, 92,500 tonnes de papier journal.

Il est à noter, en terminant, qu'une conférence de presse sera donnée dans la Métropole, lundi prochain, pour souligner ce projet conjoint d'investissement SGF—Du-Pins.

VOTRE DENTIER vous gêne-t-il?

Ne souffrez pas la gêne de sentir votre dentier bouger, voire même se détacher complètement chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler ou rire. Saupoudrez votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH. Cette poudre agréable vous garantira un maximum de sécurité et de confort en tenant votre dentier fermement en place. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Formule alcaline (non acide). FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

PAMPLEMOUSSES

No 1 blancs et juteux de la Floride GR 48s — 10 pour 69¢

POMMES — 5 lbs 39¢

RADIS — 2 celles 6 oz 19¢

BROCOLI GR. 14 — 39¢ ch.

ARTICHAUTS — 29¢ ch.

ROTI LONGE DE PORC

39¢ lb — Frais de 1ère qualité, maigre et tendre "Bout des Côtes"

Bout du filet .49 lb. Côtelettes de porc .79 lb.

FILET DE SOLE — lb 59¢

SMOKED MEAT — 4 env. 2 oz 85¢

TOURTIERE — 16 oz 69¢

SAUCISSE FUMEE — 1 lb 53¢

vive l'hiver avec Jato

MANTEAU DE VISON

Modèle fait sur mesure, de teinte pastel, vison Canada Majestic, 1ère qualité.

P. LECLERC Fourrures

705, St-Joachim, Québec

ski-doo BOMBARDIER

Modèle Super, 370 c.c. ou modèle Super olympique électrique avec remorque.

Lumenfab

TELE-COULEUR Admiral

Magnifique cabinet de style espagnol authentique, écran de 25", chêne naturel (plaqué).

GAGNEZ CHAQUE SEMAINE UN DE CES 3 GRANDS PRIX

CONDITIONS DU CONCOURS: Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au dos de chaque ruban de caisse ou fac-similé. Déposez dans la boîte à cet effet à votre marché Jato. Votre personnel ainsi que leur famille ne sont pas éligibles. L'attribution d'un prix ou choix du gagnant se fera tous les samedis à 4 heures p.m. (Le personne chanceuse devra répondre à une question concours).

FELICITATIONS A MME MARCEL BETTY

3161 Abbeville, Ste-Foy

GAGNANTE DE LA SEMAINE AU CONCOURS "VIVE L'HIVER AVEC JATO"

Mme Marcel Betty a choisi le merveilleux classi Canada Majestic. Tous ces prix s'ajoutent à la montrée de rien ne vient à votre choix pour toute la durée du concours.

SUCRE A GLACER — bte 16 oz 11¢

JUS DE TOMATE — bte 10 oz 11¢

BLE D'INDE — bte 10 oz 11¢

SPAGHETTI — bte 8 oz 11¢

DINER MACARONI — bte 7½ oz 09¢

SARDINES "BRUNSWICK" — la bte 09¢

MOUTARDE PREPAREE — bocal 6 oz 09¢

JUS DE POMME — bte 10 oz 09¢

GELEE "SHIRRIFF" — 6 pots 3 oz 49¢

BEURRE DE CARAMEL — 2 cont. 14 oz 43¢

POIRES EN DEMIES — 2 btes 19 oz 49¢

GALETTES DE MELASSE — bte 12 oz 29¢

BETTERAVES — Recol 24 oz 29¢

BATONNETS D'AIGLEFIN — bte 10 oz 43¢

SACS A POUBELLES — Celle 10 sacs 65¢

NETTOYEUR "DUTCH" — 2 btes 14 oz plus éponge 43¢

IDEAL — Pois verts assortis, de choix — bte 10 oz 11¢

HABITANT — Soupes, pois ou légumes — bte 8 oz 09¢

DUNCAN HINES — Mélange à gâteaux — bte 19 oz 37¢ choix de saveurs

AYLMER — Tomates entières rouges, de choix — bte 28 oz 29¢

Jato

N.B. Nos magasins seront ouverts aux heures habituelles y compris le samedi jusqu'à 5 h. p.m.

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression.

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

● VOUS LES AUREZ VOS BANCS MONSIEUR LE MAIRE — La Compagnie de l'Exposition universelle a fait rassembler les bancs, poubelles et autres articles du genre prêtés par la ville de Toronto afin de les expédier au plus tôt dans la Ville Reine. L'on sait que les autorités municipales de cette ville se sont empressées, une fois l'Expo terminée, de réclamer à la ville de Montréal une somme de $40,000 pour les bancs et les poubelles qui avaient été prêtés pour la tenue de l'Exposition. Cet empressement a soulevé l'ire d'un certain nombre de citoyens de Montréal qui se sont alors empressé, à leur tour d'expédier au maire de Toronto toutes sortes de bancs et de poubelles en lui soulignant qu'ils lui rendaient son dû.

La "pourriture" à Radio-Canada

Caouette appuie les propos de Mlle LaMarsh

OTTAWA (P.C.) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, est d'avis que le secrétaire d'Etat avait raison quand elle a déclaré que certains secteurs de l'administration de Radio-Canada sont pourris et selon lui, ces secteurs pourris sont en train de pourrir davantage.

Prenant la parole au cours du débat sur la loi sur la radiodiffusion aux Communes hier, M. Caouette a fustigé la direction de la société d'Etat qui ne nous donne pas de bonnes émissions pour $145,800,000 par année.

Le chef créditiste a ajouté qu'on pratique la discrimination à Radio-Canada et que la société d'Etat ne sert pas la population canadienne comme elle devrait le faire.

Il a donné comme exemple que lundi, alors qu'on célébrait le 100e anniversaire de la première séance des Communes, le réseau français de la télévision n'a consacré que 45 secondes à cet événement pour montrer immédiatement après une escarmouche du RIN à Aylmer "pour montrer à la population que les jeunes sont soulevés contre l'ordre établi et contre l'autorité".

"Radio-Canada, la société Radio-Canada, coûte au peuple canadien cette année $145,800,000, administrée par Alphonse Ouimet en charge de président, payé $40,000 par année pour nous servir toutes sortes de choses, excepté les choses essentielles qui intéressent le peuple canadien, canadien de langue anglaise ou canadien de langue française".

Il a rappelé que Radio-Canada a dépensé $46,000 pour assurer le compte rendu du congrès conservateur tenu à Toronto au début de septembre alors que l'entreprise privée l'a fait pour $12,000.

M. Caouette ajoute que la société donne des nouvelles de Vietnamiens écrasés au sol, qui viennent de se faire tuer, qu'elle délègue des reporters au Congo, en Europe, en Asie, partout.

INTERETS CANADIENS

"Nous voulons naturellement savoir ce qui se passe à l'étranger, oui, mais nous voudrions premièrement savoir ce qui se passe chez nous, dans notre pays."

Le leader créditiste estime aussi que la qualité des nouvelles au réseau anglais de Radio-Canada est nettement supérieure à ce que nous voyons sur le réseau français.

M. Caouette croit que le bill à l'étude devrait établir clairement que c'est le Parlement qui doit exiger de Radio-Canada qu'elle représente les intérêts du peuple canadien.

"Ce n'est pas une société pour desservir ou pour servir les intérêts de ceux qui veulent détruire la nation canadienne".

"Si les réalisateurs s'opposent à ce que le Parlement leur dicte une ligne de conduite, ils n'ont qu'une chose à faire: ficher le camp de Radio-Canada et aller travailler ailleurs".

"Qu'ils aillent réaliser ailleurs si leur but n'est que de réaliser la désunion au Canada, l'anarchie au Canada et le manque de respect envers toutes les institutions qui existent".

Abordant la question du séparatisme, M. Caouette a révélé qu'un sondage d'opinion effectué dans son comté et dans celui de Lapointe, représenté aux Communes par le député indépendant Gilles Grégoire, démontre qu'il n'y a chez lui que 56 séparatistes contre 653 qui ne le sont pas et deux sur 10 qui ne le sont pas dans le comté de Lapointe.

Si la situation à Radio-Canada ne s'améliore pas, suggère-t-il, "on devrait entrer en pourparlers avec l'entreprise privée pour vendre ce réseau-là à l'entreprise privée qui verra à l'administrer de façon bien plus efficace qu'Alphonse Ouimet l'a administrée depuis qu'il est là".

Selon lui, l'entreprise privée donnerait de meilleurs résultats et nous coûterait deux fois moins cher.

NE RESTEZ PAS SOURDS !

Découpez ceci !

En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société ? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
J.-R. PEYROT, dépt 50
487 est, boul. Charest
Québec

La chasse au phoque serait raccourcie

Ottawa (PC) — Le ministère fédéral des Pêcheries envisage de couper d'une semaine et demie la saison de chasse au phoque près du Labrador et de raccourcir celle qui se fait dans le golfe Saint-Laurent.

Le ministre des Pêcheries, M. Hédard Robichaud, a déclaré mardi au cours d'une entrevue que cette réduction s'avérait indispensable pour enrayer le dépérissement des troupeaux de phoques de la région située immédiatement à l'est du Labrador. Quant aux mesures prises dans le golfe, elles sont d'ordre commercial.

La saison de chasse au Labrador a duré cette année du 11 mars au 30 et du 6 mars au 26 avril dans le golfe.

Le mois dernier, lors d'une réunion, la Commission internationale des pêcheries du nord-ouest de l'Atlantique, de Hambourg, avait demandé une réduction de une semaine et demie dans la saison de chasse du Labrador, a rkévélé le ministre. Les représentants du Canada, du Danemark, et de la Norvège, tous trois intéressés à la chasse au phoque dans l'Atlantique, ont convenu de rapporter la proposition à leurs gouvernements respectifs.

Selon M. Robichaud, le gouvernement croit avoir déjà pris de sérieuses mesures pour préserver la survie de l'espèce dans le golfe. Toutefois, le fédéral reste inquiet sur la chasse qui se pratique au Labrador.

La Norvège et le Danemark ont assuré au Canada leur entière collaboration sur les mesures de conservation. Les hauts fonctionnaires des trois gouvernements sont à mettre au point les détails définitifs des mesures de contrôle.

M. Robichaud qui espère divulguer bientôt la teneur de ces mesures, ajoute que son ministère envisage de contrôler plus strictement les avions qui repèrent et chassent les troupeaux de phoques. Des avions légers déposent des chasseurs sur des banquises et les ramènent ensuite à la terre ferme avec leurs captures.

On croit, de plus, que les nouvelles mesures répondront partiellement aux désirs des sociétés protectrices qui veulent faire abolir complètement la chasse au phoque.

Le ministre a ajouté qu'on avait tant critiqué ce genre de chasse qu'actuellement, "ce sont les humains qui en souffrent".

Le ministère des Pêcheries a établi un contrôle plus sévère des méthodes d'abattage, telles que la limitation du volume et du poids des masses, des inspections plus serrées et des poursuites contre les réfractaires.

Enfin, le ministre prévoit de tenir des réunions avec l'industrie de la chasse au phoque avant d'annoncer ses nouveaux règlements pour 1968.

Le quartier général de la photographie à Québec
Au Royaume de la CAMERA
359 Est, Boul. Charest, Que.
TEL.: 529-2557
Ouvert jeudi et vendredi soir
DIAPOSITIVES EXPO 67
CINE-CAMERA
CAMERA
TREPIED
PHOTOMETRE
SAC d'UTILITE
LAMPE d'ECLAIRAGE
FILMS de l'EXPO 67
LUNETTE d'APPROCHE
PROJECTEUR
EDITEUR
TITREUR
ECRAN
TABLE de PROJECTION
CADEAUX de NOËL
Plan mise de côté
Facilités de paiement
STATIONNEMENT GRATUIT

Opinion unanime des sept juges

La Cour suprême accorde les droits miniers sous-marins au fédéral

Par Gérard ALARIE

OTTAWA. — (P. C.) — La Cour suprême du Canada donne au gouvernement fédéral tous les droits d'exploration et d'exploitation minière du sous-sol marin au large de la Colombie-Britannique.

Une opinion unanime rendue mardi par sept des neufs juges établit que la limite territoriale ouest de la Colombie-Britannique est fixée par la ligne des eaux de la mer, à marée basse.

La Cour a rendu cette opinion en réponse à une requête que le gouvernement fédéral lui a présentée en 1965 à la suite de sa dispute avec les provinces au sujet de la juridiction sur les richesses sous-marines en bordure des côtes canadiennes.

La décision de la Cour suprême, même si elle porte seulement sur un litige entre le gouvernement fédéral et la Colombie-Britannique, touche sept autres provinces.

Abstention québécoise

Bien qu'il fut directement concerné par la décision que devait rendre la Cour suprême sur cette question, le Québec n'a pris aucune part aux délibérations niant à la Cour suprême du Canada qu'elle ait juridiction en la matière.

Les juges Abbott et Fauteux, qui représentent le Québec à la Cour suprême, ont toutefois concourru à la décision unanime du tribunal.

Dans sa requête à la Cour suprême, le gouvernement lui demandait de déterminer qui a la propriété du sol marin et du sous-sol, qui a le droit d'explorer et d'exploiter ces terres, qui a ledroit de légiférer à leur égard.

A toutes ces questions, la Cour répond que la propriété étant dévolué au gouvernement fédéral, les droits d'exploration et d'exploitation de même que les pouvoirs législatifs sont les siens exclusivement.

Limites territoriales

La Cour fait valoir qu'à l'entrée de la Colombie-Britannique dans la Confédération canadienne, en 1871, les limites territoriales ouest de la province définies par des lois britanniques, s'établissaient à la ligne des eaux à marée basse et que rien n'est intervenu depuis entre elle et le Canada pour augmenter le territoire de la province du côté de la mer.

La décision de la Cour suprême déclare encore que le gouvernement fédéral a entière juridiction sur le plateau continental du Canada dans le Pacifique, aux termes d'une convention internationale conclue à Genève en 1958, et qui se réfère à un sous-sol marin au-delà des eaux territoriales mais à proximité relative d'une côte nationale.

Réclamation non-fondée

Les sept juges opinent que ces droits relèvent de la juridiction fédérale canadienne parce que, comme Etat souverain, il appartient au gouvernement fédéral de répondre de tout accord international qui gouverne ces étendues d'eau.

Par ailleurs, la Cour déclare : "Il n'existe aucun fondement historique, légal ou constitutionnel qui puisse autoriser la province de la Colombie-Britannique à réclamer des droits d'exploration et d'exploitation ou des droits législatifs sur les ressources du plateau continental".

La Cour suprême affirme encore que toute addition au territoire national du fait d'accords internationaux tombe automatiquement sous la juridiction fédérale. Cela, précise la Cour, en vertu des dispositfions de la constitution canadienne touchant les pouvoirs résiduaires.

Ça demeure propriété de la province — Smith

HALIFAX. — (P.C.). — Le ministre des Mines, M. Donald M. Smith, a déclaré aujourd'hui que la Nouvelle-Ecosse continuera de considérer les droits miniers extra-territoriaux comme étant la propriété de la province.

Il commentait la décision de la Cour suprême du Canada, accordant au gouvernement fédéral des droits miniers extra-territoriaux sur la côte ouest.

M. Smith a déclaré qu'il n'était pas en mesure de commenter la cause de la Colombie-Britannique, mais il a ajouté que la situation de la Nouvelle-Ecosse est différente. Il n'a pas donné plus de détails.

Il a ajouté que l'ancien premier ministre Robert Stanfield avait déclaré que les droits miniers extra-territoriaux ne constituaient pas une cause ressortissant de la Cour suprême, et que le problème aurait dû être résolu au moyen de discussions entre les gouvernements fédéral et provinciaux.

Le prince Philip à Toronto

TORONTO (P.C.) — Le prince Philip est arrivé mardi à Toronto pour participer à la conférence de la Société royale d'agriculture du Commonwealth et pour inaugurer la foire royale d'hiver 1967. Le prince Philip, en visite au Canada pour quatre jours, sera accueilli à la résidence de M. John A. McDougald, président de la foire, pendant son séjour.

Selon Dalton Camp
Pas d'élections fédérales avant 1969

TORONTO (P.C.) — M. Dalton Camp a déclaré mardi que les prochaines élections fédérales n'auraient probablement pas lieu avant 1969.

Le président national de l'Association progressiste conservatrice a déclaré au cours d'une interview qu'il est peu probable que les élections soient annoncées avant que les libéraux n'aient tenu leur congrès national de leadership, probablement l'année prochaine.

"Je crois que le gouvernement a de bonnes raison d'hésiter à décréter des élections, a dit M. Camp.

"Ils veulent se donner le temps de préparer leur campagne électorale".

M. Camp a affirmé qu'il était "heureux, mais pas surpris" de la victoire aux élections partielles de Colchester-Hants, lundi, du leader conservateur Robert Stanfield.

Le métro : aucune aide d'Ottawa envisagée

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré mardi que le gouvernement ne considérait pas la possibilité d'accorder une aide financière pour le prolongement du métro de Montréal.

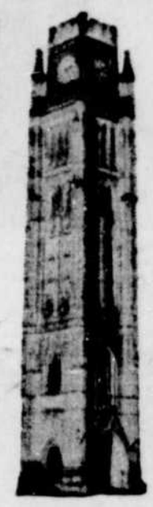
Il répondait à une question de M. Théogène Ricard PC-St-Hyacinthe-Bagot qui avait déclaré que le premier ministre du Québec M. Johnson avait déclaré que la province avait l'intention de participer à ce projet afin de contribuer au plein emploi.

Piere Dupuy rend visite à Polyansky

MOSCOU PA — M. Pierre Dupuy, commissaire général de l'Expo 67 de Montréal, a rendu une visite de courtoisie à M. Dimitry S. Polyansky, le premier adjoint du premier ministre soviétique qui a assisté à l'exposition mondiale en août dernier.

M. Dupuy a été invité aux cérémonies du 50e anniversaire de la révolution bolchévique aujourd'hui.

M. Robert A.D. Ford, ambassadeur canadien à Moscou, accompagnait M. Dupuy lors de sa visite au Kremlin. L'ambassade canadienne a révélé que l'Expo 67 avait été le seul sujet des discussions.



En direct d'Ottawa

Du mercredi au samedi inclusivement, l'ACTION offre aux quatre grands partis politiques fédéraux, par la voix d'un de leurs représentants, l'occasion de faire valoir leur position dans le domaine de la politique fédérale. Cette chronique sera signée tour à tour par MM. Réal Caouette, R.C.; Robert Cliche, NPD; Auguste Choquette, Libéral, et Martial Asselin, P.C.

par Réal Caouette M.P.
Chef du Ralliement Créditiste

Vérité difficile à accepter

Longtemps et encore, les Canadiens français se sont plaints de leur dépossession; longtemps et encore, nous avons imputé la faute aux autres, tels les Anglais; longtemps et encore, nous nous sommes plaints de ne pas participer à l'économie nord-américaine. Au point extrême, que certains d'entre nous crient "Cent ans d'injustices"... !

Il est vrai que les agriculteurs de l'Ouest du pays ont été souvent favorisés alors que les cultivateurs de l'Est étaient tout simplement oubliés. Il est vrai que préserver et promouvoir notre langue maternelle, française n'est pas de tout repos. Il est également vrai que le Canada, le Québec, ainsi que les autres provinces accumulent quotidiennement leurs dettes. Il est vrai que les taxes vont en s'accroissant, en nombre et en valeur; que le coût de la vie ne cesse de grimper, à nous donner le vertige; que la Confédération n'a pas eu que de bons côtés; que l'américanisation se resserre contre nous, lentement et sûrement.

Mais il est également vrai que nous, Canadiens français, n'avons pas toujours pris et tenu "le boeuf par les cornes"; que nous avons plus parlé qu'agi; que nous avons très souvent laissé aux autres "la chance de prendre des responsabilités", que nous sommes passés "maîtres" dans l'art du "descendicime"... (descendre nos semblables ... qui semblent réussir ... dans le langage courant...).

Depuis, le réveil d'aujourd'hui nous avons laissé aux autres la chance d'agir en profondeur, alors que nous, Canadiens français, nous parlions et les contemplions.

Hélas, le réveil d'aujourd'hui s'avère brutal, il ne s'agit pas maintenant d'exploiter ce réveil à des fins politiques, comme certains de nos politiciens canadiens-français le font !

Saviez-vous que le Québec a 75 députés fédéraux pour le représenter dans le Parlement de la nation?

J'ai toujours affirmé à qui voulait ou non l'entendre, que si ces mêmes députés fédéraux savaient SE TENIR DEBOUT, à Ottawa, on aurait de très très fortes chances que le Québec se tienne debout à Ottawa, comme une province à part entière qui connait ses besoins et travaille à ses réalisations.

Mais on m'a tourné au ridicule !

Peu importe; dans le même ordre d'idées, j'affirmais et je l'affirme encore: qu'on traite dans les autres provinces la minorité canadienne-française, comme nous traitons nous, du Québec, notre minorité anglaise et la Confédération, quelle qu'elle soit, sera viable pour chacune de ses parties.

Mais on m'a tourné au ridicule !

Peu importe; dans le même ordre d'idées, j'affirmais et j'affirme encore à qui veut l'entendre: le problème numéro UN pour le gouvernement fédéral, les 10 gouvernements provinciaux, les municipalités, les commissions scolaires et les citoyens, était un PROBLEME FINANCIER ET MONETAIRE. Qu'il fallait rendre notre pays et chacune de nos provinces canadiennes, maitre chez lui, et maitre chez elles, économiquement, qu'il fallait mettre l'argent (ce moyen d'échanges qui nous fait si peur...) au service de la personne humaine, qu'il était stupide de s'obstiner comme actuellement à ne pas vouloir utiliser adéquatement les outils financiers et monétaires dont nous disposons, qui sont là et qui ne demandent pas autre chose que de nous servir, telle la Banque du Canada...

Mais on m'a tourné au ridicule !

Peu importe; dans le même ordre d'idées, j'affirmais et je l'affirme encore; qu'il est inconcevable de voir nos administrateurs qu'on suppose administrateurs, d'aller trainer sur la "Wall Street" à New York pour les supplier de nous financer pour nous permettre de vivre. Si nous le voulons vraiment, nous sommes capables, CAPABLES je dis bien, de nous financer plus que jamais "la misère au sein de l'abondance chez nous"...

Mais on m'a tourné au ridicule !

Peu importe; dans le même ordre d'idées, j'affirmais et j'affirme encore que le mot "CAPABLES" doit être inséré dans notre vocabulaire et dans notre dictionnaire canadiens-français et que c'est une urgence vitale pour notre peuple canadiens-français.

Mais on m'a tourné au ridicule, disant que je m'amusais comme un bon démagogue à descendre les mieux pour avoir le plaisir de les relever...

Peu importe; j'affirmais et je continue plus fermement qu'auparavant d'affirmer qu'il ne s'agit pas pour nous, Canadiens français de détruire ce que nos pères ont bâti de leurs sueurs, mais de bien continuer leur oeuvre, de bâtir à notre tour, de vouloir vraiment, de nous mêler de nos affaires, mais de nous en mêler, de nous donner la main, de nous serrer les coudes, de cesser de voter pour un "dix pieds d'asphalte ou un tas de gravois", mais d'être des citoyens à part entière, objectifs engagés dans la "chose de tout le monde" la chose publique et de nous attaquer au problème et au défi formidable qui se pose à nous: celui de donner à notre peuple quelle que soit sa langue, sa race, sa religion, sa couleur, une économie moderne aux dimensions d'un Canada moderne et de provinces "maitre" chez elles.

La discrimination et l'ignorance vont nous perdre, si nous ne prenons pas les moyens pour les enrayer !

Au risque de passer pour ridicule aux yeux de certains intellectuels trop savants, relevons nos manches, serrons-nous les coudes, et CONSTRUISONS un pays à notre dimension.

Nouveau chef des services d'information à Radio-Canada

OTTAWA (P.C.) — M. David H. Orr, âgé de 39 ans, a été nommé chef des services d'information de Radio-Canada.

M. Orr, originaire de St-Stephen, au Nouveau-Brunswick, est entré au service de Radio-Canada en 1956, à Halifax, comme journaliste, et a été transmuté à Ottawa l'an dernier en qualité de coordonnateur des relations extérieures des émissions.

Il avait été nommé surveillant des services d'information en avril dernier.

Cette décision ne nous étonne pas (Bonner)

VICTORIA, B.C. (P.C.) — Le procureur général Robert Bonner déclare qu'une décision de la Cour suprême du Canada, annoncée à Ottawa aujourd'hui, et accordant des droits miniers extra-territoriaux sur la côte ouest au gouvernement fédéral n'est pas étonnante.

Il a ajouté qu'il ne pourrait pas décrire cette décision comme un affront humiliant pour la cause de la juridiction de la Colombie-Britannique.

"Le fait à retenir, c'est qu'à l'origine de cette référence par le gouvernement national, le premier ministre a déclaré de la part du gouvernement canadien que, quelle qu'en soit l'issue, il espérait que des discussions politiques y feraient suite, dans le but de trouver un arrangement quelconque entre les divers intérêts en cause.

"Le résultat de la décision de la Cour suprême n'est pas trop surprenant, peut-être à la lumière de décisions qui ont été atteintes ailleurs sur ce continent sur le même sujet".

Comme on lui demandait si la Colombie-Britannique suivrait l'exemple de l'administration précédente, au Québec, laquelle avait annoncé, il y a plusieurs mois qu'elle n'accepterait aucune décision de la Cour suprême qui irait contre ses intérêts, M. Bonner a répondu : "Le gouvernement de la Colombie-Britannique respecte les lois du pays".

La question est loin d'être terminée — Duffie

FREDERICTON. — (P.C.). M. W.R. Duffie, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, a déclaré mardi que la question des droits miniers sous-marins "était loin d'être terminée" en dépit de la décision de la Cour suprême du Canada.

Il a émis un communiqué après que la Cour suprême eut décidé mardi que le gouvernement fédéral possédait les droits des ressources minérales situées sous les eaux territoriales de la Colombie-Britannique.

"Dans le passé, le Nouveau-Brunswick a adopté le point de vue que son cas n'était pas exactement le même que celui de la Colombie-Britannique".

La province demandera l'avis de conseillers légaux sur la question, a déclaré M. Duffie.

CARRIERES et PROFESSIONS

la ville de québec
recherche un
DESSINATEUR
pour le service des travaux publics

FONCTIONS

Sous surveillance, effectuer la mise en plan des détails de plomberie, de chauffage, de ventilation et d'électricité relativement aux divers projets de construction ou de réfection; effectuer les calculs que nécessite le tracé de ces plans; préparer le coût estimatif des projets; exercer une surveillance technique sur les chantiers; rédiger les rapports requis.

QUALIFICATIONS

Formation technique acquise dans un institut de technologie ou équivalente; trois à cinq années d'expérience progressive dans le domaine de l'emploi; habileté à rédiger des rapports. Qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT ANNUEL, Minimum $4,884, maximum $7,151. Le traitement initial sera établi selon les qualifications du candidat choisi.

Il n'y a qu'un seul poste à combler. L'emploi est permanent. Congé annuel, régime de retraite, assurances collectives, congés de maladie et autres avantages sociaux.

Pour obtenir une formule d'inscription, les personnes intéressées sont priées de s'adresser au :

SERVICE DU PERSONNEL,
Hôtel de Ville, Québec 4, P.Q.
Téléphone 522-7041, postes 247 ou 249

"Gros-Morne" pose un cas de conscience tragique sur la misère au Québec

Quand on évoque l'authentique misère humaine, on pense surtout à l'Inde, au tiers-monde. Un journal titrait récemment : "Il n'y a pas de "vrais pauvres" au Québec". Ceux qui verront le film "Gros-Morne", mercredi le 8 novembre à 10h p.m. à la télévision de Radio-Canada, entendront un tout autre son de cloche. Réalisé par Jacques Giraldeau pour l'Office national du film, ce film met le spectateur en face d'une responsabilité sociale inéluctable, il l'enferme dans un véritable dilemme personnel.

"J'ai voulu faire un film contre l'indifférence", dit Jacques Giraldeau, qui ne voit dans son film qu'un outil pour la cause : "Tant qu'il y aura des problèmes comme il en existe à Gros-Morne, il ne sera pas possible de s'intéresser à des questions d'esthétique, de beauté. C'est une sorte de distraction qui engendre l'oubli".

Le film se construit sous nos yeux. Dans le métro de Montréal, au coeur d'un univers d'activité et de confort typiquement nord - américain, une jeune dilettante lit son journal et découvre Gros-Morne. Le projet se forme d'aller vérifier sur place, caméra à la main, ce qu'a écrit l'auteur de l'article. Une équipe de cinéastes monte en voiture et emprunte la route du "tour de la Gaspésie", paradis du tourisme qui mène aussi vers la misère.

● Non, ce ne sont pas des enfants d'un pays sous-développé de l'Amérique latine ou d'ailleurs, ce sont des enfants du Québec, des enfants de Gros-Morne, en Gaspésie. Cette scène est extraite du film "Gros-Morne" réalisé par Jacques Giraldeau et produit par l'Office national du film. "Gros-Morne" sera présenté à la télévision de Radio-Canada, le mercredi 8 novembre à 10 h. p.m.

Dès l'arrivée, la réalité se substitue brutalement à l'idée qu'on s'en était faite. Ici, le froid est froid, et la pauvreté saute aux yeux. Dans ce paysage de splendeur naturelle, il n'y a que le désespoir inconscient de ces gens dont il est la respiration. Les habitants de Gros-Morne ont beaucoup à dire, et la caméra leur offre le moyen de communiquer au monde auquel ils n'appartiennent pas le poids de leur misère quotidienne.

Ils nous font entrer chez eux. Nous participons à leur dénuement. C'est presque intolérable. Et la question commence à se poser, lancinante : ces enfants que je vois, et qui se trouvent à une journée de voyage de Montréal, quel est leur avenir? Que seront-ils devenus dans cinq ans, dans dix ans ? Est-il possible de jouir sans remords d'une vie normale sans rien tenter, cinq ans, dix ans encore, tandis que chaque jour qui passe éteint davantage des centaines de jeunes vies ? Des milliers ? Des millions de vies, de par notre planète ?

DISTRIBUTION
GROS-MORNE
Un film de Jacques Giraldeau
avec
Michel Garneau, Michelle Rossignol, Claude Piché, Hélène Larochelle, Roger Pelletier, André Saican, Claude Godbout. Images, René Versier, assisté de Yves Sauvageau; Montage, Werner Nold; Assistant à la réalisation, Jean-Pierre Masse; Régie, Jean Savard; Musique, Michel Garneau; Prise de son, Serge Beauchemin; Montage sonore, Bernard Bordeleau; Mixage, George Croll, Claude Delorme.

Ce film a été tourné avec la collaboration des citoyens de Gros-Morne, Gaspésie.

AU PALAIS MONTCALM, LES 14 ET 15 NOVEMBRE

Voici une scène de "La Femme au Pouvoir" tirée du ballet L'Eloge de la Folie par Roland Petit qui sera présentée au Palais Montcalm, les 14 et 15 novembre prochain à 8h. 30 p.m. Comme on le sait, c'est une présentation de la Commission du Centenaire dans le cadre du Festival Canada. La grande première de mardi le 14 sera sous le haut patronage de M. Robert Picard, Consul de France à Québec. Rappelons que les commandes postales pour ces spectacles sont reçues au Palais Montcalm jusqu'au 11 novembre et qu'elles doivent être accompagnées d'un chèque visé ou d'un mandat et d'une enveloppe de retour affranchie.

Les lettres canadiennes ont acquis droit de cité en France

PARIS (AFP) — Les lettres canadiennes-françaises ont définitivement acquis droit de cité en France. Et c'est la maison française d'édition Les éditions du Seuil qui publie le dernier roman de Jacques Godbout.

"Salut, Galarneau", sans appartenir à la littérature régionaliste, est une oeuvre typiquement québécoise. Les lieux, les gens, le langage sont ceux du Québec.

Le style rehaussé d'humour, est plein de verve. Il ne manquera pas, truffé d'expressions anglaises, de surprendre maint lecteur français.

Quant au thème, c'est celui de la solitude de l'homme — au Québec ou ailleurs. Le héros, Galarneau, trouve, en fin de compte, le remède ou tout au moins un palliatif : c'est en acceptant de vivre, écrire. Il invente d'ailleurs le verbe qui le caractérise, "Ou tu vis ou tu écris, dit-il en conclusion, moi je veux récrire".

"Salut, Galarneau" demeurera un témoignage aimable à lire et sans prétention, du Québec des années 60.

Canadian Concerts & Artists présente au
THEATRE CAPITOL
Jeudi soir 16 nov., directement de Moscou, la jeune et brillante pianiste formée par Emil Gilels :
Marina Mdivani
"Une des grandes pianistes de sa génération". — L'Humanité, Paris
"Une artiste d'une rare envergure et d'une grande virtuosité". — La Presse
"Rarement aura-t-on entendu une pianiste recevoir une pareille ovation". — Montreal Star
"Une virtuosité comme on en rencontre que chez les grands pianistes". — The Gazette
PROGRAMME :
Fantaisie en Re Mineur, Mozart; Sonate en Fa Majeur, Haydn; Ballade en Sol Mineur, Chopin; Quatre Etudes, Prokofieff; Tableaux d'une Exposition, Moussorsky.
Location : $1.50 à $4.00, taxe incl.

théâtre du rideau vert
SAMEDI 18 NOV.
Matinée et Soirée
AU REVOIR CHARLIE
avec
DENISE FILIATRAULT
FRANCOIS CARTIER
VENEZ RIRE AU THEATRE CAPITOL

l'œuvre maîtresse de Catherine Deneuve
BUNUEL
LION D'OR GRAND PRIX VENISE 1967
BELLE DE JOUR
1h., 3h., 5h., 7h., 9h.
24 Côte de la Fabrique - 524-2880
Cinéma Empire
RESERVE AUX ADULTES 18 ans

Cinémas ODEON · Inf 529-9745
3 DERNIERS JOURS !
JANE FONDA
en film de ROGER VADIM
LA CURÉE
RESERVE AUX ADULTES 18 ANS
TECHNICOLOR
LE DAUPHIN
Aussi : QUEBEC !
3 HRES 25c
Parc-Auto "PAQUET-LALIBERTE" DU PONT BOUL CHAREST

LOUIS DE FUNÈS
REPREND SA LUTTE contre L'ENNEMI PUBLIC #1
dans une NOUVELLE AVENTURE !
SCOPE COULEURS
Fantomas #2
se déchaine
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
L'ODYSSÉE DU DOCTEUR MUNTHE SCOPE-COULEURS
Stationnement gratuit CENTRE D'ACHATS 961-8373
CINÉMA CANARDIÈRE
Dès VENDREDI
2 derniers jours: Une femme en blanc se révolte & Aventure à Beyrouth
Dernier jour: Une femme en blanc se révolte & Aventure à Beyrouth

CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée :

EXPLICATIONS

CONVENANCE POUR LES JEUNES. — (E) enfants; (A) adolescents. VALEUR ARTISTIQUE. — 1 chef d'oeuvre; 2 remarquable; 3 très bon; 4 bon; 5 moyen; 6 pauvre; 7 minable.

"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien)

CANADIEN. — Les forfaits du Marquis de Sade (—) à 1.00, 3.33, 8.46, 9.34. Films à venir à 2.23, 5.16, 9.47. Les poupées de cendres (3) à 2.30, 5.23, 8.14. Fin à 11.17 hres.

CANARDIERE. — Une femme en blanc se révolte (6) à 12.40, 3.35, 6.35, 9.40. Aventures à Beyreuth (6) à 2.15, 5.15, 8.15. Continu de 12.40 à 11.20 hres. (5e semaine).

CAPITOL. — Représentation continue de 1.50 à 11.35. Deux minets pour Juliette (—) à 1.55, 5.45, 9.35. Le gentleman de Londres (4) à 3.55 et 7.45 hres.

CARTIER. — Nouvelles à 1.15, 5.06, 7.13, 9.03. Détective privé (3) à 1.32, 5.3, 9.10. Films à venir à 3.23, 8.52. Les corrompus (3) à 3.34, 7.20. Fin à 11.10 hres.

EMPIRE. — Films à venir à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Sujets courts à 1.05, 3.05, 7.05, 9.05. Belle de jour (3) à 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20. Fin à 11.00 hres. (2e semaine).

IMPERIAL. — Trois sur un sofa (A4) à 12.45, 5.07, 9.19. Sujets à 2.34, 5.02, 9.14. Barabas (6) à 2.44, 6.56. Fin à 11.08 hres.

LAIRET. — Les forfaits du Marquis de Sade (—) à 12.45, 3.39, 6.33, 9.42. Les poupées de cendres (3) à 2.08, 5.10, 8.06. Films à venir à 3.31, 6.25, 9.34. Fin à 11.00 hres.

LE BIJOU. — Assault On a Queen (6) à 6.15, 9.30. Promise Her Anything (6) à 8.00 hres.

LEVIS. — Lady Détective entre en scène (A-5) à 7.30. Le jeune Cassidy (5) à 9.00 hres.

LIDO. — SAMEDI, matinée pour les jeunes, deux films à 1.00. En soirée : Merveilleuse Angélique (6) à 6.00, 9.45. Angélique marquise des anges (5) à 7.45. DIMANCHE : Angélique 1 et 2 à 12.30, 4.05 et 7.45 hres.

ODEON. — (Salle Dauphin) — La Curée (5) à 2.19, 4.42, 7.05 et 9.28 hres. Québec 7 à 1.45, 4.05, 6.30 et 8.50 hres. (8e semaine).

ODEON. — (Salle Frontenac). — D pour Danger (4) à 1.05, 4.30, 8.00. Madame X (6) à 2.45, 6.15 et 9.40 hres. (3e semaine)

PARIS. — A belles dents (7) à 12.00, 3.20, 5.20, 9.35. Safari diamants (5) 1.30, 4.50 et 8.20 hres. (2e semaine).

PIGALLE. — Première victoire (5) à 12.50, 5.05, 9.15. Annonces à 3.20, 7.25. Actualités à 3.30, 7.40. Situation désespérée, mais pas sérieuse 6) à 3.40 et 7.50 hres.

PRINCESSE. — Sujets à 1.00, 2.36, 4.22, 7.44. Le dernier pistolet (6) à 1.08, 4.35, 7.57. Le brigand de la steppe (E-6) à 2.46, 6.08, 9.30. Fin à 11.06 hres.

LIDO. — Angélique marquise des anges (5) à 7.30. Merveilleuse Angélique (6) à 9.35 hres.

STE-FOY (Salle Alcuette) Woman of the World (7) à 7.00, 9.00. Fin à 11.05. Matinée, mercredi, samedi et dimanche. Sujets courts à 1.00, 3.05, 5.05, 7.05, 9.17. Woman of the World à 1.10, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20. Fin à 11.05. (2e semaine).

STE-FOY (Salle Champlain) Kaléidoscope, le gentleman de Londres (4) à 7.10. Deux minets pour Juliette (—) à 9.05. Fin à 11.05. Matinée, mercredi, samedi et dimanche: Sujets courts à 1.05, 4.55, 8.50. Deux minets pour Juliette à 1.20, 3.15, 9.05. Kaléidoscope, le gentleman de Londres à 3.15, 7.10. Fin à 11.05 hres.

SILLERY. — L'aventure est au large (E-3) à 7.30. Etranges compagnons de lit (3) à 9.20. Fin à 11.00 hres.

ST-ROMUALD. — Nouveaux internes (5) à 7.30. Le gladiateur magnifique (A-6) à 9.35 hres.

STUDIO 9. — Hôtel du Nord (5) à 7.30 et 9.45 hres.

Palais MONTCALM
Demain, le 9 et les 10-11-12 nov. à 8h30 p.m.
la Comédie-Canadienne présente
Muriel Millard
Plus de 50 artistes sur scène $100,000 de costumes, numéros audacieux de Paris et Las Vegas.
AUSSI FORT QUE LES FOLIES BERGERES PLUS FORT QUE "VIVE LA CANADIENNE" LE MUSIC-HALL DE L'ANNEE AU CANADA
comédie musicale
"TERRE DES FEMMES"
direction et chorégraphie: GEORGES REICH
Billets en vente au guichet
de 10h.30 a.m. à 6h.30 p.m.
$2.50 à $6.00 (taxes incluses)

Université Laval
LA SOCIETE ARTISTIQUE
présente un récital
Elizabeth BENSON GUY
(SOPRANO)

le jeudi 9 novembre 1967
à 8h. 30
au Théâtre de la Cité Universitaire
(Faculté des Sciences de l'Administration et du Commerce)
PRIX : Etudiants et membres : $1.00
Autres : $2.25
RESERVATIONS : 656-2765
Cité universitaire, Québec 10e

"L'Obsédé" au Ciné-Campus

La Société Artistique de l'Université Laval (S.A.U.L.) présentera au **Ciné-Campus**, le dimanche et lundi 12 et 13 novembre, le film L'OBSEDE (The Collector) de W. Wyler.

Les projections auront lieu au Théâtre de la Cité Universitaire (Faculté des Sciences de l'Administration et du Commerce) le dimanche et lundi 12 et 13 novembre à 7h. et 9h.30. Le prix d'admission est de $0.50 pour les étudiants et les membres et de $1.25 pour les autres.

LA TÉLÉVISION
A QUEBEC

4 CFCM-TV	5 CKMI-TV	11 CBVT-TV

Sainte-Foy
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
le jour et le soir sur rendez-vous
Tél. : 656-9415
Dr Jacques M. DeSerres
optométriste
1313, Rte de l'Eglise

AUJOURD'HUI
MERCREDI

7.00 A.M.
4—Musique
7.20
4—Musique Marc Legrand
7.30
4—Dessins animés
7.45
4—A nous deux
8.15
4—Toast et café — (*)
9.00
11—Musique
9.10
5—Musique
9.15
4—Jouez à 4
9.28
5—Opening
9.30
5—Quebec School Telecasts
9.45
4—En matinée —
"Le chevalier Belle-Epée" — (5-A) Film de cape et d'épée, avec Larry Parks et Marguerite Chapman. Au XVIIème siècle, un général français s'efforce de prévenir un conflit avec l'Espagne.
9.58
11—Aujourd'hui à CBVT
10.00
5—Quebec School Telecasts
11—Télévision scolaire —
"Expérience et expression"
10.30
5—Friendly Giant
11—Monsieur Surprise présente : Le crayon magique
10.45
5—Chez Helene
11—La souris verte
11.00
4—L'école du bonheur
5—Mr. Dress Up
11—L'aventurier des mers
11.15
4—Voix de femmes
11.25
5—Man A Live
11.30
11—Long métrage —
"L'héritage de la chair" (3-A) Drame social, avec Jeanne Crain et Ethel Barrymore. — Après avoir hérité d'une fortune, une jeune négresse blanche consacre sa vie à ses frères de race.
11.50
4—Palmarès
11.55
5—CBC-TV News
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Qui suis-je ?
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-Feuilleton —
"Son fidèle compagnon"
1.30
4—Ciné-roman
11—Long métrage —
"Gengiz Khan" (6) Drame d'aventures, avec Lou Salvador Manuel Conde. Au XIe siècle, un chef mongol doit défendre son territoire contre une tribu rivale. Héros honnête. Nombreuses orutalités.
1.45
4—En forme
2.00
4—Entre nous, les deux font la paire
2.30
5—Music
2.50
5—Opening
3.00
5—Take Thirty
11—Femme d'aujourd'hui
3.30
4—Mouchette
5—Edge Of Night — (*)
3.55
4—Le Zoo du capitaine Bonhomme — (*)
4.00
5—Bonnie Prudden Show — (*)
11—Bobino
4.30
5—Barney Boomer
11—La boite à surprises
4.55
4—M. Jet
5.00
5—Mark Of Zorro
11—Robin-Fusée — (*)
5.25
4—Marine Boy — (*)
5.30
5—Let's Go
11—Ultra-Man — (*)
5.55
4—Où ?
6.00
4—Télé-Québec
5—Autumn Edition
11—Nouvelles régionales
6.05
11—Nouvelles sportives
6.10
11—Télé-Magazine
6.30
5—Mothers In Law — (*)
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui — (*)
7.00
4—Danque - boni
5—Dean Martin Show — (*)
7.30
4—Le fugitif
11—A guichet fermé
8.00
5—Bob Hope Comedy Special (*)
11—D'Iberville — (*)
8.30
4—Réal Giguère Illimité — (*)
11—Les rats
9.00
5—Nation's Business — (*)
9.15
5—Provincial Affairs
9.30
4—Invitation —
"Le péché d'une femme" (5) Drame, avec Jean Simmons et Guy Madison. Après une vie misérable, une jeune femme retourne dans sa ville natale. Psychologie valable.
5—Festival — Ernie Game
11—Gros moine
10.30
11—Les Cailloux — (*)
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Viewpoint
11.20
11—Supplément régional
11.25
4—Où ?
5—Late Scores — Editorial
11.27
11—La météo
11.30
4—Heure Exquise —
"Joe MacBeth" (4) Drame policier, avec Paul Douglas et Ruth Roman. Une femme ambitieuse persuade son mari, un gangster new-yorkais, d'assassiner son chef.
11—Nouvelles sportives
11.31
5—The Golden Era —
"Million Dollar Legs"
11.37
11—Sauve qui peut — (*)
12.30 A.M.
11—Fin des émissions
12.36
5—Sign Off
1.07
4—Musique de Marc Legrand
1.17
4—Fin des émissions

(*)—Programmes en couleurs

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

DEMAIN
JEUDI

7.00 A.M.
4—Musique
7.20
4—Musique Marc Legrand
7.30
4—Dessins animés
7.45
4—A nous deux
8.15
4—Toast et café — (*)
9.00
11—Musique
9.10
5—Music
9.15
4—Jouez à 4
9.28
5—Opening
9.30
5—Quebec School Telecasts
9.45
4—En matinée —
"Dallas, ville frontière" (5) Western, avec Gary Cooper et Ruth Roman. Pour châtier ceux qui ont anéanti ses biens, un homme change d'identité.
5—Quebec School Telecasts
9.58
11—Aujourd'hui à CBVT
10.00
5—Canadian Schools —
11—Télévision scolaire —
"Promenade dans la nature"
10.30
5—Friendly Giant
11—Monsieur Surprise présente — Saturnin — (*)
10.45
5—Chez Helene
11—La souris verte
11.00
4—L'école du bonheur
5—Mr. Dress Up
11—Un coin de France — (*)
11.15
4—Voix de femmes
11—Masques et sortilèges de Venise — (*)
11.25
5—This Land Of Ours
11.30
11—Long métrage
"Bugambalia" (5) — Drame, avec Dolorès del Rio et Pedro Armandariz. La fille d'un aristocrate s'éprend d'un homme du peuple. Très mélodramatique.
11.50
4—Palmarès
11.55
5—CBC-TV News
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Qui suis-je ?
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-Feuilleton —
"Son fidèle compagnon"
1.30
4—Ciné-roman
11—Long métrage —
"La vie criminelle d'Archibald de la Cruz" (4) Drame psychologique, avec Ernesto Alonso et Miroslava Stern. — Un homme est obsédé par le goût du meurtre à chaque fois qu'il entend l'air d'une boite à musique.
1.45
4—En forme
2.00
4—Entre nous, les deux font la paire
2.30
5—Music
2.50
5—Opening
3.00
5—Take Thirty
11—Femme d'aujourd'hui
3.30
4—Mouchette
5—Edge Of Night (*)
3.55
4—Le Zoo du capitaine Bonhomme — (*)
4.00
5—Bonnie Prudden Show — (*)
11—Bobino
4.30
5—Barney Boomer
11—La boite à surprises
4.55
4—M. Jet
5.00
5—Gentle Ben — (*)
11—Thierry-la-Fronde
5.25
4—Super héros — (*)
5.30
5—Let's Go
11—Bidule et Tarmacadam
5.55
4—Où ?
6.00
4—Télé-Québec
5—Autumn Edition
11—Nouvelles régionales
6.05
11—Nouvelles sportives
6.10
11—Télé-Magazine
6.30
5—Combat — (*)
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui
7.00
4—Police des plaines
7.30
4—Un peu, beaucoup
5—Accidental Family — (*)
11—Hebdo-sport
8.00
4—Mon Martien favori
5—Hogan's Heroes — (*)
11—Commando du désert — (*)
8.30
4—Cinéma Kraft —
"La belle des belles" (5) — Film biographique, avec Gina Lollobrigida et Vittorio Gassmon. Protégée par un prince russe, une orpheline devient une cantatrice célèbre.
5—Telescope — (*)
11—A la seconde
9.00
5—The Man From Uncle — (*)
11—Espions et brigands
10.00
4—Secret bien gardé — (*)
5—F.B.I. — (*)
11—Tirez au clair
10.30
4—Objectif
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Late Scores — Editorial
11.20
11—Supplément régional
11.25
4—Où ?
11.26
5—Contact
11.27
11—Météo
11.30
4—Heure Exquise —
"Le crime de Madame Lexton" (5) Drame psychologique, avec Joan Fontaine et Patric Knowles. Une femme assassine son mari avec un poison dérobé à son amant.
11—Nouvelles sportives
11.36
11—Contes et nouvelles de Guy de Maupassant —
"L'ami Joseph", Film avec Bernard Dhéran, Roger Carel et Jacqueline Corot. — Commentaires de François Périer. Un invité abuse étrangement de l'hospitalité de son hôte.
12.07 A.M.
11—Cinéma —
"Le chemin de la mauvaise route (4) Drame social. Les problèmes de deux jeunes et leurs relations avec la société. Rythme rapide et souvent brutal. Cachet d'authenticité.
12.30
5—Sign Off
1.00
4—Musique de Marc Legrand
1.10
4—Fin des émissions
1.15
11—Fin des émissions

(*) — Programmes en couleurs

● **LA MAITRISE SAINT-SAUVEUR** — La paroisse Saint-Sauveur célèbre cette année le centenaire de sa fondation. La maitrise Saint-Sauveur, sous la direction de M. Martial Jobin, apportera une large contribution aux fêtes qui marqueront cet anniversaire. Ainsi, le 12 novembre prochain, on pourra l'entendre dans des oeuvres de Menegali, de Bach, de Lioncourt et de Litaize lors du concert sacré en l'église Saint-Sauveur. Le 16 novembre, elle sera en vedette à l'occasion de la Soirée académique à l'école paroissiale. Elle présentera alors "La Madone de Venise", opérette en un acte du Père Brossard.

Concert sacré pour commémorer le centenaire de la paroisse St-Sauveur

Un concert sacré de haute qualité sera donné en l'église de Saint-Sauveur à l'occasion du centenaire de son érection canonique.

Dimanche soir, le 12 novembre, à 8 h. 30, dans un sanctuaire transformé pour la circonstance en scène de théâtre, prendront place diverses chorales et des musiciens professionnels de Québec.

Comme pièce d'ouverture l'on entendra une Tocate de Frescobaldi, jouée à l'orgue par Gaétan Laberge, titulaire des orgues à Saint-Sauveur.

Suivra l'Ave Maria de Fr. Witt à trois voix égales, dédié aux Révérends Pères Oblats.

Puis ce sera le "Ego Sum Panis Vivus" à trois voix égales, d'Omer Létourneau (Prix d'Europe en 1913), organiste à St-Sauveur de 1915 à 1955. Sous la direction de Jean-Louis Paquet.

La Maitrise Saint-Sauveur exécutera ensuite, sous la direction de Martial Jobin :

a) Jesus Salvator Mundi à trois voix égales, de Ménégali.

b) Quid retribuam Domino de G. de Lioncourt. — Que rendrai-je au Seigneur pour tous les biens que j'ai reçus de lui ? Je prendrai le calice du salut et j'invoquerai le nom du Seigneur.

c) Choral (140e Cantate) de J.-S. Bach. "Lève-toi, prête l'oreille."

d) Oraison dominicale, de Gaston Litaize.

Suivra un choral à quatre voix mixtes extrait de la Cantate No 147 de J.-S. Bach.

Puis un choeur à quatre voix mixtes extrait de Judas Macchabée, de G.-Fr. Haendel, la chorale et la maitrise étant sous la direction de Jean-Louis Paquet.

Après l'intermède, nous entendrons la pièce de résistance, "LA MESSE DU COURONNEMENT" de W.-A. Mozart, composée à Salzbourg en mars 1779. Le Kyrie, le Gloria, le Credo, le Sanctus, le Benedictus et l'Agnus Dei par un choeur à quatre voix mixtes, avec accompagnement d'orchestre et d'orgue et avec le concours des chorales Haendel, de Saint-Thomas d'Aquin et de Saint-Sauveur, sous la direction de Jean-Louis Paquet.

On ne voudra sûrement pas manquer un concert de cette qualité en notre église de St-Sauveur, au coeur de la Capitale.

Billets en vente au presbytère Saint-Sauveur, 215, des Oblats, 525-4927, et aussi au Centre Durocher, 522-5681.

Le musicien québécois Jacques Beaudry

Il est le premier musicien de l'Amérique à diriger un orchestre à l'Opéra de Paris

PARIS (P.C.) — Un Québécois, âgé de 38 ans, se prépare calmement à un événement important : une soirée sous les feux de la rampe comme premier musicien du Nouveau Monde à diriger un orchestre à l'Opéra de Paris.

"C'est tout un événement pour le Canada", a déclaré Jacques Beaudry, qui a dirigé plusieurs orchestres européens ces dernières années et s'est établi à Paris, il y a trois ans.

Né à Sorel, M. Beaudry a étudié à l'Université de Montréal.

Le 12 novembre, il dirigera l'orchestre dans la présentation de l'opéra Lucia di Lammermoor de Donizetti. Il a déjà dirigé plusieurs des chanteurs qui se produiront dans cet opéra.

"J'ai travaillé avec eux lors de représentations en France, hors de Paris, a déclaré M. Beaudry dans une interview. La critique a été bonne et c'est ainsi qu'on en est venu à me demander de diriger pour la représentation à Paris".

La carrière de M. Beaudry l'a déjà mené jusqu'en Union soviétique, à trois reprises, dont une tournée comme directeur de l'Orchestre symphonique de Montréal.

Au début des années 1960, il a dirigé l'Orchestre symphonique de Toronto et d'autres orchestres en Italie, Tchécoslovaquie et Belgique. C'est d'ailleurs à Bruxelles, où il dirigera, après sa soirée à Paris, que M. Beaudry a reçu sa formation musicale.

LA VIE PARISIENNE

A Paris, M. Beaudry compte ses amis surtout parmi les Français plutôt que dans la colonie canadienne-française vivant à Paris, quoiqu'il lui arrive de rencontrer des compatriotes à l'ambassade canadienne et à la légation générale du Québec à Paris.

Comme musicien, il dirige les orchestres tant symphoniques que lyriques, et son répertoire s'étend constamment.

Lucia di Lammermoor est généralement considéré comme le chef-d'oeuvre de Donizetti. Présenté pour la première fois à Naples en 1835, l'opéra suit un livret inspiré d'une histoire écossaise.

M. Beaudry pourrait effectuer une visite au Canada en janvier. Il considère cependant que la vie musicale parisienne est très différente en quantité et qualité de celle du Canada.

Pour le moment, les répétitions de Lucia di Lammermoor l'ont confirmé dans le sentiment que "lorsque je monterai au pupitre le 12 novembre, je connaitrai très bien tant l'orchestre que les chanteurs".

GRAPHISME '67 : une exposition de dessins et gravures

Quelques-uns des plus grands noms de la gravure et de la peinture au Canada sont groupés dans une exposition itinérante de grande classe qui réunit une trentaine d'oeuvres graphiques sous le titre évocateur de Graphisme 67. Organisée par le Comité consultatif des Centres culturels de la Province de Québec avec le concours de la Commission du Centenaire, cette exposition circule à travers tout le Québec où elle sera présentée à l'Atelier d'Arts de l'Académie de Québec du 10 au 19 novembre 1967.

Graphisme 67 offre un éventail représentatif de ce qui se fait de mieux chez nous en gravure et en dessin. L'exposition, en effet, est remarquable par la qualité et la diversité des oeuvres qui la composent, remarquable aussi par sa couleur.

Les noms des artistes inscrits au catalogue de Graphisme 67 témoignent de cette qualité : Boisvert, Bruneau, Dumouchel, Fiore, Fortier, Giguère, Hurtubise, Jasmin, Joanisialu, Lacroix (Paul), Lacroix (Richard), Lewis, Montpetit, Pellan, Pelchat, Talirunili, Trèze, Wainwright, Wolfe.

L'exposition Graphisme 67 sera présentée aux endroits suivants, dans l'ordre : Bibliothèque municipale de Hull, Centre d'Art de Victoriaville, Centre d'Art des Trois-Rivières, Caisse Populaire de St-Frédéric de Drummondville, Séminaire de Joliette, Centre d'Art de Manic, Centre d'Art du Nord de l'Outaouais (Old Chelsea), Société artistique de Thetford, Bibliothèque Saint - Sulpice (Montréal), Université Bishop de Lennoxville, Atelier d'Arts de l'Académie de Québec, Centre d'Art d'Argenteuil (Lachute).

L'exposition est ouverte au public tous les jours de 10 heures à 22 heures.

L'Orchestre national de la jeunesse aura sa session d'étude 68 à Québec

Le Ministre des Affaires Culturelles de la province de Québec, M. Noël Tremblay, et M. J. F. Barrett, président de l'Orchestre National de la Jeunesse, ont conjointement déclaré qu'en été 1968 l'orchestre déménagera à Québec pour la session d'étude et de préparation.

Tout en faisant remarquer que le changement du lieu de la session souligne encore davantage le caractère national de l'ONJ, M. Barrett a déclaré qu'il s'agit là du "pas en avant" que les fondateurs de l'organisation avaient préconisé et a ajouté : "qu'il est fort possible que dans les années à venir, les sessions d'étude et de préparation de l'Orchestre auront lieu dans différents autres centres du Canada. Les facilités de salles et de logement dans l'ouest du pays, par exemple, sont parmi les meilleures et dans l'avenir, sans aucun doute, nous profiterons pour une ou deux sessions des offres que nous avons reçues".

La session 1968 qui doit commencer le 8 juillet 1968, se tiendra à l'Académie de Québec dans la capitale de la province.

M. Franz-Paul Decker, de l'Orchestre Philharmonique de Rotterdam et chef d'orchestre permanent de l'Orchestre Symphonique de Montréal, sera pour la deuxième fois, à la tête de l'Orchestre National de la Jeunesse et du corps enseignant formé d'éminents professeurs recrutés de plusieurs pays d'Europe, d'Israël, des Etats-Unis et du Canada. C'est en 1965 que M. Decker a été, pour la première fois, associé à l'Orchestre National de la Jeunesse.

"Déménager une organisation musicale comprenant 105 étudiants musiciens et des professeurs et un personnel au nombre de 20 personnes, est une entreprise coûteuse" souligne M. Barrett. "Nous n'aurions pas pu envisager un tel changement sans l'appui financier du Conseil des Arts du Canada et des différentes provinces". "Et, bien entendu, il était difficile d'égaler les merveilleuses conditions dont nous avons pu bénéficier à l'Université de Toronto, mais dans ce domaine, le Ministère des Affaires Culturelles du Québec nous a beaucoup aidés et après avoir étudié plusieurs possibilités, M. John McDougall, administrateur académique de l'Orchestre National de la Jeunesse, a choisi l'Académie, où les studios d'étude, la salle de concert, les facilités de logement et de divertissement sont réunis dans un site des plus pittoresques".

En 1968, l'Orchestre National de la Jeunesse (comprenant de jeunes musiciens de valeur, âgés de 14 à 24 ans et venant de tous les coins du pays) commencera sa tournée de concerts à Québec, et se rendra ensuite à Montréal, Ottawa, Toronto, London et dans deux centres du Nord de l'Ontario. (Les noms de ces centres seront annoncés à uen date ultérieure).

L'Orchestre National de la Jeunesse s'est constamment attiré des critiques élogieuses et un public enthousiaste lors des tournés canadiennes précédentes (et lors d'une tournée en Europe en 1966). Il est considéré comme étant l'un des meilleurs orchestres symphoniques de ce continent.

Les musiciens instrumentistes qui désirent se joindre à l'Orchestre peuvent faire application pour la session 1968 jusqu'au 30 novembre. Après cette date, les auditions auront lieu dans des villes principales, situées d'un littoral à l'autre.

Elle vend ses toiles en faisant du porte-en-porte

TORONTO (P.C.) — "Debout sur le seuil de leur maison, ils éclatent de rire, raconte Heidi Vetheer, âgée de 21 ans, en décrivant les réactions de ses clients éventuels lorsqu'elle fait du porte en porte pour vendre ses toiles.

"Ils ne semblent pas prendre bien au sérieux l'idée d'un artiste leur offrant une exposition privée dans leur salon."

Mais après les rires, plusieurs achètent les produits artistiques que Mme Vetheer et son associé, Michael Raine, promènent dans une charrette.

Les toiles sont soutenues par des cadres de deux pieds sur trois, dimension considérée comme idéales pour accrochage au-dessus d'un divan. Il s'agira de divers motifs, allant des paysages aux abstraits.

Mme Vetheer affirme vendre au moins une toile lors de chaque tournée hebdomadaire de deux ou trois heures, gagnant ainsi de $30 à $70. M. Raine, qui fait la tournée plusieurs soirs par semaine, arrive à faire vivre ainsi sa femme et ses enfants. Quant à Mme Vetheer, elle défraie le coût de sa scolarité à l'Université de Toronto.

"Michael m'a invitée à me joindre à lui l'été dernier, lorsqu'il s'est rendu compte combien il est difficile pour un jeune artiste de trouver des débouchés".

Elle est fière de l'expérience qu'elle a prise comme peintre.

"Avant l'été dernier, je ne peignais guère autre chose que des devoirs de classe. Maintenant, je dois satisfaire à la demande."

LA CLIENTELE

Les clients les plus enthousiastes sont les jeunes couples sans enfant. S'ils ont une progéniture, ils sont trop occupés ou ne peuvent se payer ce luxe; les plus riches achèteront plutôt dans les galeries; les jeunes filles sont de bonnes clientes; quant aux gens âgés de plus de 50 ans, ils se désintéressent complètement de l'art, disent les artistes.

Les moins intéressés de tous sont les gens de leur âge.

"Certains nous accusent de prostituer nos talents artistiques; d'autres critiquent parce qu'ils n'ont pas le courage de faire comme nous, dit M. Raine. Les artistes ne veulent pas être jugés, surtout par le public en général. Tout ce qu'il faut, c'est le courage de s'en tenir à ses idées, sans tenir compte des commentaires qu'on peut recevoir."

Une replique exacte du Sopwith Pup

TORONTO (PC) — M. George Neal, de Toronto, a réussi à construire la réplique exacte du Sopwith Pup, l'un des meilleurs avions de combat à un seul pilote utilisé pendant la première guerre mondiale.

M. Neal, qui est pilote d'essai pour Havilland Aircraft Co. of Canada, a déclaré qu'il avait construit cet avion pour son plaisir et pour imaginer les prouesses des pilotes du modèle original. Il a ajouté que son oeuvre était probablement la seule réplique exacte au monde du Sopwith Pup.

M. Neal, qui a réussi à se procurer à Los Angeles le moteur rotatif et les plans de production nécessaires à la construction de l'appareil, déclare que celui-c peut valoir plus de $3,000.

L'avion porte sur son fuselage l'insigne du Royal Flying Corps. Une mitrailleuse d'imitation complète la réussite.

Les dokers poursuivent leur grève

LONDRES (AFP) — Quelque 5,500 dockers du port de Londres ont décidé, après un vote à mains levées, de poursuivre leur grève qui en est maintenant à sa cinquième semaine.

Les employeurs du port se sont réunis un peu plus tard, à leur tour, pour envisager les mesures à prendre après ce nouveau durcissement de la position des dockers.

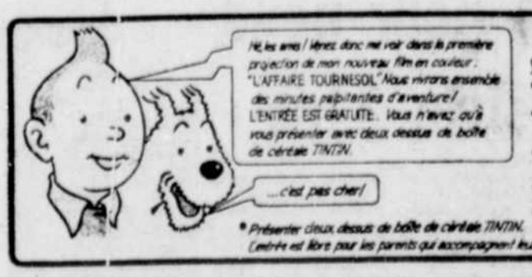
LES PLAISIRS DE FAIRE BONNE CHERE POUR MOINS CHER...

Marché EXCEL — UNIS POUR PLUS BAS PRIX — GROUPE DES EPICIERS NB 60 RIVE-SUD

PAPIER DE TOILETTE SOFT-RITE Roul. 6/.79
DETERSIF EN POUDRE SURF Geant .89
SHORTENING JEWEL 1 lb .39
PAIN DE VIANDE PREM 12 oz .53
DEJEUNER INSTANTANE MINUTE 6 env. .65
NETTOYEUR A EVIER DUTCH 14 oz 3/.59
GRUAU QUAKER INSTANT ou RAPIDE 44 oz .53
JAMBON LEGRADE 1½ lb $1.69
BISCUITS VIAU PETIT BEURRE 1½ lb .55
RIZ FRIT A LA CHINOISE 12 oz .37
LAMES GILLETTE ACIER INOXYDABLE 10 lames $1.29
FROMAGE KRAFT VELVEETA 2 lbs $1.39
CATSUP AYLMER 18 oz 2/.69
TOMATES CHOIX AYLMER 28 oz 3/.89
JUS TOMATES AYLMER DE LUXE 19 oz 6/$1.00
BLE D'INDE CREME AYLMER CHOIX 19 oz 4/.89
POIS VERTS AYLMER CHOIX 19 oz 4/.89
PECHES CHOIX AYLMER TRANCHEES 19 oz 2/.69
RAGOUT BOULETTES CORDON BLEU 12 oz 2/.75
SAUCE VIANDE CORDON BLEU 15 oz 2/.59

VIANDE DE CHOIX
Produits "LEGRADE" en vedette
COTE ROULE LA LB .79
JAMBON COTTAGE MIDGET 2½ a 4 lbs LA LB .69
BACON TRANCHE Traité au sucre LA LB .79
SAUCISSES FUMEES LEGRADE LA LB .49
BOLOGNA TRANCHE ou MORCEAU LA LB .39

FRUITS & LEGUMES FRAIS
POMMES DE TERRE NO 1 - DU QUEBEC 25 LBS 65¢
TOMATES AMERICAINES NO 1 Celle 3 lbs .49
PAMPLEMOUSSES JUTEUX, DE FLORIDE. Gr 48 8/.69



date de projection:
Samedi 18 novembre
● Salle Paroissiale Lonsdale, 8e avenue, 9 et 11h. a.m.
● Centre Paroissial St-Malo, rue Marie de l'Incarnation, 9 et 11 h. a.m.
● Centre Culturel des Sœurs de Levis, 2h. et 4h. p.m.
Vous pouvez vous procurer les céréales "Tintin" chez votre marchand EXCEL N.B.

*Présenter deux dessus de boîte de céréale TINTIN. Cinéma est libre pour les parents qui accompagnent leurs enfants.

GRAISSE PUR LARD LEGRADE 1 LB .19
MELANGE ROBIN HOOD BLANC OU CHOCOLAT 19 OZ 3/1.00
CIRE CLAIR JOHNSON 32 OZ 1.05
SOUPE TOMATES SOUPE LEGUMES AYLMER 10 OZ 8/1.00

DEMANDEZ A LA CAISSIERE VOS TIMBRES "EXCEL"

l'Action économique

COTES DES BOURSES

Toronto

(Par la Presse Canadienne)

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acad Uran	7100	5	4½	5
Accra	4000	11	10	11
Acme Gas	4000	21	20½	21
Advocate	200	220	220	220
Aetna Inv	250	45	45	45
Akaltcho	2000	45	45	45
Am Larder	1500	30	28	30
Am Moly	3000	26½	25½	26
Ang Ruyn	1000	97	97	97
Ang UD	22100	68	65	68
Area	600	310	310	310
Argosy	2920	68	65	68
Armore	17966	19¼	19	19
Atl C Cop	900	67	67	67
Bankeno	500	93	93	93
Barex	1000	43	43	43
Barnat	270	28	28	28
B-Dqu	2000	16½	16½	16½
Belcher	3000	32½	32½	32½
Bellet	121600	32	21	28½
Bithlm	11655	675	650	675
BL Hawk	2000	35	34	35
Bounty Ex	1000	16	16	16
Bralorne	1702	170	160	170
Br Reef	10000	49	46	47
Brunswk	1250	545	535	535
Bunk H	38400	19	17	19
Cable	3000	13	12½	12½
Calmor IB	4425	120	108	117
Cam Mine	76500	45½	39	34
Camflo	1200	330	325	330
Camp Chib	. 50	660	660	660
C Tung	8000	257	251	255
C Dyno	10400	217	205	215
Cdn Nlste	8500	55	51	55
Candore	9000	13½	12	12
Can-fer	2400	95	93	95
Cantri	1000	14	14	14
Captain	3000	17	15	17
Casslar	400	17¾	17½	17¾
Cent Pat	300	150	148	150
Chestrvl	12000	28	26	26½
Chib Kay	1000	11¾	11¾	11¾
Chib M	2500	58	52	57
Chim	19450	137	124	136
Chiron	220	140	140	140
Coch Will	2000	140	136	136
Coin Lake	2500	22½	22	22
Conia	16500	71	61	70
Conigo	288200	43	34	37½
CKey	12000	8	8	8
C Shawkey	7435	29	26	29
C Bellek	7000	13	12	12
C Callinan	500	11	11	11
Con Fardy	1522	305	290	300
C Halli	2050	45	45	45
C Morian	9650	460	445	445
Con Negus	8100	66	64	64
C Nichl	13000	12	12	12
C Rambler	3800	87	83	85
C Red P	48500	44	42½	42½
Conwest	1320	640	625	625
Cop Fields	3800	125	122	122
Cop-M	18500	29	27	29
Coulee	4500	49	46	49
Craigmt	1440	12½	12¼	12½
Cstland	125	22	22	22
Crowpat	3000	8	7½	7½
Daering	500	9	9	9
D'Aragon	4300	18	17½	18
Deer Horn	8000	19	19	19
D'Elda	36800	70	66	67
Denison	831	81¾	81¼	81¾
Dickns	1000	300	300	300
Discovry	1466	122	118	120
Dome	250	47	46¾	47
Donalda	1000	13	12½	12½
Dunraine	566	26	26	26
East Mal	400	150	150	150
East Sull	1050	525	520	525
Endako	320	12	11⅜	11⅜
F'west T	2040	13	13	13
F Nat Uran	166	62	62	62
Frobex	1095	475	440	460
Gns Mascot	1306	116	115	116
GlantY k	250	780	780	780
Glenn Exp	9000	19½	19	19
Gldry	30110	118	109	117
Goldrm	23500	73	71	73
Gortd	14250	320	300	310
Gradore	4000	16	16	16
Grdroy	75500	77	70	77
Grandoc	1000	625	615	620
Granisle	1320	925	905	915
Green Pnt	3000	36	34	34
Gulch	4300	26	25	25
Gulf L	9000	7½	7	7
Gunnar	300	165	160	165
Hastings	950	160	160	160
Headway	9500	17½	17	17
Heath	16500	8	7½	7½
High-Bl	100	12½	12½	12½
Hollinger	560	25	24½	24½
Huds Bay	1512	59¼	57½	59
Hu-Pam	1000	15½	15½	15½
Hydra Ex	20	13	13	13
Int Bibis T	4000	65	64	64
Irish Cop	7200	15	15	15
Iron Bay T	1800	395	390	390
Iso	1000	160	160	160
jaye Exp	5800	16	14½	15
jelex	7800	24½	23	24½
joliet	3500	31	30	30
jonsmith	4500	23½	23	23
joutel	2340	81	79	81
Kam Kotia	2400	305	300	300
Kerr Add	2815	15⅜	15½	15⅜
Kly Dad	10000	23	22	22
K Anacon	1000	75	75	75
Kirk Twns	100	13	13	13
Kopan	4000	8⅛	8	8
Lab Min	10	31	31	31
L Dufault	980	10¾	10½	10¾
Lakehead	3500	35	34	35
L Osu	49000	31½	24½	31
La Lux	980	15⅜	15½	15⅜
Langis	1000	33	33	33
Leitch	958	920	910	900
Liberian	100	10	10	10
LL Lac	140	170	170	170
Lorado	6525	104	96	103
Louvi	10000	13½	12	13½
MacL Msn	1221	45	45	45
Madsen	1000	140	140	140
Marchant	1750	70	70	70
Martin	6000	20	20	20
Mattgmi	625	14	13⅜	14
Maybrun	1500	9½	9½	9½
Mc Adam	2200	45½	45	45
Mc Intyre	290	75	75	75
M Wat	17000	46	42	44
Mentor	200	50	50	50
Merrill	3000	170	166	166
Meta	7500	11	11	11
Midri	13200	85	81	84
Min Ore	17000	9	9	9
Mogul Min	9300	415	410	415
Multi	31200	120	103	119
New Bid	2000	4	4	4
N Cal	11300	40	38½	39
Newconx	350	575	575	575
N Goldvue	2000	6	5½	5½
N Harri	12000	19	19	19
N Hosco	3100	180	175	175
N Imperal	6275	320	310	315
N Kelore	500	8	8	8
Newlund	1500	19½	19	19
N Mylama	2100	19	19	19
N Quc Ragl	2100	600	560	590
N Sen	18200	26½	24	26
Nor Acme	3000	12	12	12
Norbaska	2000	62	62	62
Norgoid	2000	7	7	7
Norlex	4000	18½	18	18
Nohmetal	135	385	385	385
Norpax	3500	7½	7	7½
N Cold	13425	154	150	154
N Gate	32815	925	915	915
N Rank	5200	34	33	34
N Can	12600	170	128	170
N Beauc	1040	55	50	50
Nudul	15	12	12	12
Obaska	6000	8¼	8½	8½
Obrien	700	41	41	41
Opemeska	1720	10½	10¼	10¼
Orchan	1750	265	265	265
Ostsko	2500	46	46	46
Pamour	610	210	215	210
Param	258500	15	11	14
Patino	5148	15⅞	15¼	15⅞
Pax Int	8500	13	12	12
Pce Exp	186484	166	156	164
Priess	32500	8	7	7½
Pine Point	1540	49⅝	49½	49½
Placer	40	33⅜	33⅜	33⅜
Pow Rou	1000	31	31	31
Preston	46	20	19½	20
Probe M	1000	11	11	11
Pyramid	4275	325	320	325
QMI	100	260	260	260
Que Chib	3000	50	49	49
Que Man	5000	20	19½	20
Q Mattgmi	3350	137	134	136
Que Sturg	100	22	22	22
Quemont	152	710	710	710
Quonto	7500	7½	7½	7½
Radiore	1700	48	47½	48
Rayrock	300	129	127	129
Rio Algom	1631	34¾	34⅜	34⅜
Rio Alg	900	19½	19	19½
Roman	3193	27½	27	27⅜
Rowan Cn	4000	7	6¼	6½
Ryanor	3000	16	15½	16
San Antonj	700	18	16	18
Sarimco	61300	26	21½	24
Satel	1351	36	34	36
Sherritt	1435	470	460	470
Sigma	300	450	450	450
Silvrflds	1900	420	410	420
Silvmq	8500	30½	29	29
Siscoe	6800	410	395	395
Stanrck	150	465	465	465
Steep R	4060	650	640	650
Sud Cont	1000	20	20	20
Sullivan	1130	385	380	385
Sunburst	1000	9	9	9
Teck Corp	304	485	485	485
Texmont	3700	70	68	69
Tombill	200	85	85	85
Towag	9000	25	19	20
Tribag	1300	106	106	106
Trin Chib	3000	9	9	9
Tundra	1500	21½	21½	21½
U Asbestos	200	775	775	775
U Buffad	46300	47	41½	47
Un Keno	300	670	665	665
Upp Can	3500	132	125	125
Urban Q	2100	13½	13½	13½
vespar	1000	34	34	34
Wasmac	1000	64	64	64
West Mine	2625	285	279	283
Whit Str	588250	50	32	45
Wilco	8700	34	31	31
Willroy	5800	90	87	87
Windfall	3500	18	17½	18
Win-Eld	500	13	13	13
Wr Harg	25	150	150	150
Yale	12500	23½	23½	23½
Yk Bear	1830	270	265	270
Young HG	1000	7½	7½	7½
Yukon C	1300	140	139	139
zenmac	4600	23	22	23
zulapa	1000	16	16	16

PETROLES ET GAS

Aiminex	1527	500	490	500
Am Leduc	2000	15½	15	15
Asamera	860	715	710	715
Banff	825	16	15¾	15¾
Calvert	2000	23½	23½	23½
CS Pete	1000	260	257	259
C Deht	100	375	375	375
C Ex Gas	1800	535	525	530
C Gridoti	270	880	880	880
C Homestd	61	450	420	420
C Sup O	10125	42½	42½	42½
Cent Del	6180	20¾	20	20¾
Chieftan D	820	750	750	750
C West P	1000	148	140	140
Dynamic	3300	170	161	170
Fargo	100	490	490	490
French Pt	1800	715	705	715
Gr Plains	875	18⅜	18	18
Gt COlsds	825	12¼	12¼	12¼
Int Hellum	5800	340	330	330
Mill City	9602	160	149	156
N Cont	2100	80	80	80
N Dav	30450	22	20	22
NCO	100	40¾	40¾	40¾
Numac	2400	370	365	370
Numac	5060	86	80	86
Okalta	1350	15½	15½	15½
Permo	2000	24	24	24
Peruv	300	185	185	185
Petrol	2500	68	67	67
Pinnacle P	5910	294	289	290
Place G	19070	172	168	172
Ponder	200	45	45	45
Ranger	9400	395	390	395
Scurry Ra	1530	42½	42	42½
Spoon	20300	98	95	98
Triad Oil	3750	219	211	218
U Canso	3000	355	350	350
U Canso	400	170	161	169
vandoo	2000	6	6	6
Wespac	4000	16½	16½	16½
Wstates	100	740	740	740
W Dec	17100	340	315	335

MARCHE ETRANGER

Abitibi	200	9½	9½	9½
Beth Copr	200	700	700	700

TITRES LES PLUS ACTIFS de la Bourse de Toronto

(Par la Presse Canadienne)

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Alcn	45358	26¼	25⅜	26⅜	+ ⅜
C Crts	20325	200	190	200	+10
Atl S	17955	11½	10¾	11½	+ 1¼
Fit M	13400	180	165	175	+15
Cdn B	12062	7⅜	7¼	7¼	— ⅛

MINES

Wh S	588250	50	32	45	+20
Prm	256500	15	11	14	+ 2
Pc Ei	186484	166	156	164	+ 9
Blit	121600	32	21	28½	+ 9½

PETROLES

N Dvs	30450	22	20	22	+ 1
Spnr	20300	98	95	98	+ 1
Plc G	19070	172	168	172	
W Del	17100	340	315	335	+25
C S O	10125	42½	42½	42½	

Total des ventes: Industries: 174 - 100; Mines et Pétroles: 542,200.

Montréal

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1996	8⅜	8⅜	8⅜
Alcan	4709	26¼	25¾	26
Algoma	220	21¾	21¼	21¾
Alliance	400	8	8	8
Asbestos	423	21½	21½	21½
Atl Sug	3775	11⅝	10¾	11½
Bk Mont	1825	11⅝	11½	11½
Bank NS	1640	13⅜	13½	13½
Banq Cn	5550	10⅜	10	10
Banque D	500	10	10	10
Banq PC	3215	8⅝	8⅝	8⅝
Bell Ph	3783	46	45¼	45¾
Bow Mer Pr	75	49¾	49¾	49¾
Brazil	546	12¾	12¼	12⅝
B A Oil	135	36½	36¼	36½
B C Phone	25	59½	59½	59½
Brinco	2575	325	320	325
CAE	2685	12	11⅞	11⅞
Cal Pow	300	23¼	22¾	23¼
Can Cem	77	35	34½	34½
Can Iron	250	18½	18½	18½
CkL	225	29	29	29
Cdn Brew	12300	7⅝	7¼	7¼
Cdn Br Pr	410	37⅝	37⅜	37⅝
Cdn Br B Pr	400	43	43	43
C Br Al A	500	15⅜	15⅜	15⅜
C Chm	500	340	340	340
C Im Bk C	950	12¾	12¼	12⅜
Cil	580	17	16⅞	16⅞
CPR	1953	61¼	61	61¼
CPR	2000	10¼	10¼	10¼
CPR	1200	10¼	10¼	10¼
Cdn P Fina	1020	13⅞	13⅞	13⅞
C vickers	100	8	8	8
Cent Del	2095	21	20¾	21
Chemcell	655	8⅝	8⅝	8⅝
Col Cell	100	400	400	400
Cominco	1205	27	26½	26⅞
Con Bath	760	28½	28	28⅜
C Bath	150	475	475	475
Con Text	100	6¾	6¾	6¾
Crush Int	100	11⅜	11⅜	11⅜
Denault	126	9	9	9
Dist Seag	925	37½	36¾	37½
D Corset	100	9¼	9¼	9¼
Dofasco A	100	89¼	89¼	89¼
D Glass	500	9	9	9
D Stores	100	17	17	17
Dom Text	620	20½	20¼	20¼
Domtar	3637	12¼	11⅞	12
Donohue	800	7½	7	7½
Du Pont	90	26⅜	26¼	26⅜
Enamel A	100	450	450	450
Fam Play	310	43½	43¼	43¾
Fin Coll	945	10⅜	10⅜	10⅜
Fraser	1460	18⅜	18½	18⅝
Fulcrum	675	355	350	350
Glengair	400	225	225	225
G LPaper	345	20	20	20
Hollinger	230	25	25	25
Home A	100	22¼	22¼	22½
Home B	225	25½	25	25½
Horne PF	200	335	335	335
Husky Oil	1655	23	22¾	23
Hud Bay	260	58¼	58	58
Husky D W	1500	12⅝	12⅜	12⅝
Imp Oil	603	66	66	66
Imp Tob	720	12⅜	12¾	12¾
Imp Tob Pr	500	5½	5½	5½
Ind Accept	942	20¼	20	20
Inland N Gas	100	9⅞	9⅞	9⅞
Int Nick	920	113⅝	113⅛	113⅝
Int Util	1325	39	38	39
Int Ut Pr	1750	38⅝	38	38⅝
Inter Pl	1750	22¼	21⅞	22½
Inv Gr A	450	8¾	8½	8¾
Jamaica PS	1600	17½	17½	17½
Labatt	433	14½	14¾	14½
Laur Fin	630	475	465	465
Loblaw A	500	7¼	7¼	7¼
Loeb M	2200	14½	13½	14½
Macmillan	710	25¾	25¾	25¾
Maritime Tel	314	21½	21¼	21¾
Mass F	1065	18¾	18¾	18¾
Melchers	102	30	30	30
Melchers	1459	125	115	120
Miron	200	455	450	450
Molson A	1050	19¾	19½	19¾
Moore Corp	1780	31	29¾	31
Morse R B	175	50	50	50
Morse	200	52½	52½	52½
Mussens	125	6½	6¼	6¼
N Sea Prod	120	6¾	6¾	6¾
Nfld Lght	210	9¾	9½	9¾
Noranda	555	51⅜	50¾	51⅜
Nor Ctl G	1055	12	11¾	12
NS Lp	398	9¼	9¼	9¼
Ogilvie	990	11¼	11¼	11¼
Oshawa A	725	24½	24¼	24¼
Pac Pete	1000	19	18¾	19
Pow Corp	1470	9¾	9½	9¾
Price	3214	10¾	10¼	10¼
Rio Alg	1066	34¾	34½	34⅜
Rolland A	238	9	9	9
Ronalds	1125	17	16⅜	17
Rothmans	3445	23¼	23	23
Royal Bank	2915	14¾	14½	14⅜
Royal Trust	2745	19	18⅞	18⅞
Stl Cem A	100	17½	17½	17½
Salada F	305	9¾	9¾	9¾
Scott Las	150	34	34	34
Shaw	275	8⅜	8	8
Shell In W	200	13½	13⅜	13⅜
Sher W Pr	10	105¼	105¼	106¼
Shop Save	100	13¾	13¾	13¾
Simpsons	100	34½	34⅜	34½
Sogemines	650	15¾	15¾	15⅜
Southam	200	49	49	49
Steel Can	1945	20⅜	20½	20½
Stethlg A	235	18¾	18¾	18¾
Tex Can	710	29½	28⅜	28⅝
Tor Dom	2190	13	13	13
Tr Grp A	1150	8¼	8	8¼
Tr Can Pf	525	27¼	27	27¼
Tr Mt Pf	1195	20⅜	20½	20½
Union Oil	100	48	48	48
U Westburne	100	7	7	7
vian	12400	12	12	12
Walk GW	735	34½	33¾	34½
Webb Knp	200	5	5	5
Weldwood	150	11¾	11¾	11¾
W Cts Tr	1720	23¼	23¼	23¼
W Pac Prod	800	6	5½	6
Weston A	655	16	15¾	15¾
tellers	445	33½	33¼	33½
Young Davidson	13			

Canadienne

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Am Met Ent	2600	200	190	200
Blue Bon	700	260	255	255
Cdrh Ltd	1000	7¼	7¼	7¼
C Secur A	100	285	285	285
Cassidye	1340	7⅜	7	7⅛
Comdore	3200	275	260	265
Delta Elect	100	310	310	310
Domco Ltd	100	12¾	12¾	12¾
Grisaot	900	385	385	385
Imbrex	2100	6¼	6	6¼
jockey	4000	300	300	300
Kenlng Av	850	24	23¾	23⅞
Kodiak P	4550	92	90	90
Pow CP	250	9⅛	9¼	9¼
Spartan	3700	110	100	105

MINES ET PETROLES

Agassiz	19100	43	39½	40
Alscope	1000	215	215	215
Amg B Bel	2000	8	8	8
Ameran	1500	3¼	3½	3½
Baker	13325	35	32	34
Band Ore	2000	11	11	11
Beauce	4000	11½	10½	10½
Bruce Pra	9000	11	10½	10½
Burnt Hill	51400	74	67	73
Caroec	18000	400	390	400
Chemalloy	45450	400	390	400
Chib Cop	500	5	5	5
Chipman	10000	10	10	10
Cominga	2500	7	7	7
C Manit	1600	50	46	50
C N Pac	7000	80	74	78
C Persh	2000	15	15	15
C Que Sm	2644	240	238	240
C virg	10000	60	58	60
Corgemns	2500	65	63	65
Dolsan	2000	12	12	12
D Explor	22000	21	19	19
Dumont	5500	21	20½	21
Eagle M	13757	150	149	150
E ventures	1000	13	13	13
Emp Min	2000	12	12	12
Fab	4000	8⅛	8	8⅛
Fano	1150	6	5	6
Fidelity	1000	23	23	23
Ft Reliance	6500	31	30	31
Futurity	500	34	34	34
Ghislau	9000	5½	5½	5½
Gr W Ms	2000	45	45	45
Guardian	9250	60	60	60
james B	23000	61	55	60
K Desmond	1000	22	22	22
Keltic	1000	15	15	15
Klena	1100	65	65	65
Laduboro	500	44	44	44
Lingside	2000	5½	5½	5½
Louanna	6000	21	20	21
Mat Cdn	31500	273	270	271
Merrill	5400	170	165	166
Midepsa	1300	220	220	220
Miro	28400	29	26	29
Molyb	1000	155	155	155
Mt Pleast	2500	11½	11½	11½
Native M	3000	7	7	7
New Forma	1500	3	3	3
New Glacier	2000	29	28	29
Newrich	2000	12	12	12
Nocana	2000	5½	5½	5½
Na Asb	1000	4½	4½	4½
Na Rare	500	20½	20½	20½
Opem Expl	80500	33	32	32¾
Pat Silver	2200	23	22½	23
Peace River	100	735	735	735
Pennbec	2000	9	9	9
Peso Silver	900	159	156	158
Phoen Can	300	310	310	310
Pine Rd	3000	18	18	18
Queensin	63100	10	9	9
Rancheria	2000	15	15	15
Rouyn	1000	11	11	11
Rusty La	8500	9	9	9
St Lucie Ex	7000	14	10	13
Silver R	1000	17	17	17
Silver S	1000	12	12	12
Siscoe	900	400	400	400
S Dufault	3500	20	20	20
Sturgeon	500	50	50	50
Subeo	11800	177	169	177
Tache	2000	8	8	8
Tazin	41000	17	16	17
Terrex	715	23	23	23
Titan	1500	8	7	7
Transterre	1000	17	17	17
Un Obalski	12092	184	145	148
Upton Cop	500	31	31	31
Waite D	500	19	19	19
Wstairs M	13500	13	11	11⅝
Western T	500	20	20	20
West Hill	2500	28	27	28
Wisconsin	4000	22½	22	22

Total des ventes: Industries: 174 - 100; Mines et Pétroles: 542,200.

Baisse des ventes et profits chez Domtar

Les ventes pour le troisième trimestre de 1967 de Domtar Limited et de ses filiales ont été de $107.1 millions, soit une baisse d'environ $4.5 millions, ou 4%, par rapport à la même période en 1966. Dans le rapport intérimaire aux actionnaires, Monsieur T. N. Beaupré, président du conseil et de la compagnie, déclare que la diminution des ventes s'est particulièrement manifestée dans le secteur des pâtes et papiers. Le bénéfice d'exploitation a diminué de $5.1 millions, ce qui le porte à $13.3 millions par suite d'un déclin dans le volume, surtout en ce qui concerne le papier journal, ainsi qu'à cause des frais de matières premières et de main-d'oeuvre plus élevés, et les grèves dans les divisions des matériaux de construction et des produits chimiques de la compagnie. Ces grèves furent réglées vers le milieu du trimestre. L'activité économique a accusé un déclin général, mais plusieurs produits de la compagnie, tels que le gypse, le sel et les papiers spéciaux, par exemple, ont rapporté des profits qui constituent une nette amélioration par rapport aux chiffres obtenus pour la même période l'année dernière.

Le profit net pour le troisième trimestre a été de $3,259,000 soit de 22c par action, par comparaison à $7,344,000, soit 50 c. par action l'année dernière, et le revenu net comptant par action ordinaire est passé de $1.00 à 69 c.

Pour les neuf mois qui se sont terminés le 30 septembre 1967, les ventes se sont élevées à $318.7 millions, soit légèrement au-dessus de $318.2 millions l'année dernière. Le profit net pour la période a été de $10,081,000, soit 67c par action, par comparaison à $17,873,000, soit $1.21 par action l'année dernière. La position de la caisse par action ordinaire était de $2.01 par comparaison à $2.61 l'année précédente.

L'amortissement des dépenses antérieures à la production des deux établissements de Lebel-sur-Quévillon a continué durant le trimestre, a déclaré M. Beaupré. L'exploitation à Quévillion a eu pour effet de réduire d'environ 25c par action ordinaire les bénéfices pour les neuf mois. Une nette amélioration du rendement mécanique a récemment été relevée à la fabrique de pâte et à l'usine de produits chimiques, bien que la rentabilité continue à être défavorablement influencée par des frais plus élevés que ceux que l'on escomptait à longue échéance, ainsi que par la situation déprimée des marchés internationaux des pâtes à papier.

La compagnie a été avisée par le Ministère du Revenu National qu'en se basant sur les bénéfices imposables de 1966 les détenteurs d'actions ordinaires et privilégiées pourront bénéficier d'une allocation de 10% pour épuisement à l'égard des dividendes déclarés par la compagnie en 1967.

Profits de $2,221,714 pour neuf mois à Marine Industrie Ltée

Marine Industrie Limitée rapporte, pour les neuf premiers mois de 1967, des bénéfices nets consolidés de $2,221,714., après avoir pourvu aux amortissements et aux impôts sur les profits. Ce chiffre se compare avantageusement aux profits nets de $1,237,703. pour l'exercice 1966.

La Division Dragage a continué d'être active durant tout l'été et les contrats en main lui permettent d'envisager des opérations fructueuses jusqu'à la fermeture de la navigation. Les ateliers et chantiers de Sorel et Paspébiac ont connu un ralentissement d'activité durant les derniers mois, mais les perspectives s'annoncent bonnes pour 1968. Le carnet de commandes qui avait sensiblement diminué au

Le cri d'angoisse a été écouté

● **La générosité de quelques Québécois a permis le creusage d'un puits artésien dans le désert du Pérou, au centre d'un bidonville des plus pauvres. Le Père Louis Berger a utilisé les $5,150 reçus des bienfaiteurs du Québec qui ont répondu à son "cri d'angoisse" à procurer ce qui était le plus essentiel à cette pauvre paroisse du Pérou, l'eau potable. Il suffit de regarder les photos ci-dessus pour constater la joie de ces pauvres gens lorsqu'ils ont vu surgir pour la première fois cet élément si nécessaire à la vie. Dans la photo de gauche, cette femme s'est empressée d'aller chercher son linge sale pour effectuer sa lessive tout près du nouveau puits; sur celle du centre, on voit la foreuse qui a servi au creusage du puits et dans la photo de droite on voit les enfants, qui comme tous les enfants du monde, aiment bien barbotter dans l'eau... quand ils en ont.**

Un bidonville du Pérou profite de la générosité des Québécois

Cet article est le second qui se publie sur la lutte d'une population du Pérou, qui, peu à peu, avec l'aide généreuse de beaucoup de bonnes volontés, peut réaliser ses justes aspirations humaines.

Le premier article, apparut sous le titre de "Angoisse au Pérou", fut le premier cri de S.O.S. de la barriada de Santa Rosa, à Puente — Piedra, à ses frères chrétiens. Ce fut le récit du drame humain de cette communauté de 650 familles, née de l'angoissant besoin de chercher un endroit où pouvoir vivre, puisque la condition économique de la plupart d'entre eux ne leur permet pas le luxe de louer une misérable habitation dans le village. C'est le motif qui les a poussé à occuper une pampa déserte, entourée de montagnes, mais tous ses habitants sont animés de la ferme confiance dans leurs propres efforts, et par l'espoir dans la solidarité humaine universelle.

Précisément, en réponse à notre appel, 740 familles répondirent "Présent" à cette campagne de Fraternité Mondiale, et avec leurs dons généreux grands et petits, on a pu recueillir la somme de cinq mille cent cinquante dollars (U.S.) qui servent déjà pour réaliser le plan de développement tracé pour ce village.

C'est pour ce motif que je veux rendre publique mon remerciement à tous ceux qui ont contribué, non seulement avec ce qu'ils avaient de trop, mais aussi avec ce dont ils avaient besoin. Je peux citer le cas d'un groupe d'élèves d'une école technique, qui, à force de sacrifices, arrivèrent à réunir leurs petits pécules à fin de collaborer avec les enfants de la barriada; ou cet autre, vraiment émotionnant, d'une vraie chrétienne qui se trouve malade, alitée depuis plusieurs années et qui partage avec joie ses petites économies avec ses frères pauvres du Pérou, elle ne se contente pas de cette aide matérielle, mais offre aussi ses douleurs et ses souffrances en union avec le Christ, pour mes pauvres paroissiens de Santa Rosa; cela est donc un exemple que je considère véritablement émotionnant comme manifestation d'un esprit de fraternité chrétienne. Il y a aussi le cas d'un médecin qui, jusqu'à en 1960 ne s'était pas beaucoup préoccupé des problèmes des pays de la Mission et qui dit maintenant: "j'ai trouvé un vrai plaisir, et la vie se montre beaucoup plus digne de la vivre, en partageant quelque chose qui nous appartient avec quelqu'un qui en a besoin; se sacrifier un peu pour aider plus pauvres que soi est véritablement une joie qui ne se compare à aucune autre dans la vie. "Ce médecin, compénétré du drame humain de cette population, de Santa Rosa, est maintenant un collaborateur assidu et enthousiaste.

Je dois aussi mentionner l'aide d'un ancien combattant de la guerre 1914-18, qui avec ses dons envoie des phrases pleines d'encouragement et de cette bonne humeur française, écrites avec une grande franchise et de tout coeur, qui viennent m'égayer et me font oublier un peu le chagrin de mes gens.

Ainsi donc arrive une grande quantité de lettres qui toutes montrent le désir de participer dans cette nouvelle croisade. J'ai répondu personnellement à un grand nombre, remerciant leurs dons, mais quelques unes sont restées sans réponse à cause des défauts dans les adresses ou de noms inintelligibles, mais je les remercie de tout coeur, à tous et à chacun, à travers les colonnes de ce journal.

C'est précisément avec vos offrandes qu'il a été possible de réaliser la première étape de développement. Ainsi, ayant considéré l'eau comme première nécessité, nous avons concentré tous nos efforts pour exécuter la perforation d'un puits tubulaire qui pourrait fournir cet élément vital à la population assoiffée.

Avec l'aide économique reçue, le puits est devenu une réalité. Le travail s'effectua sous la direction de l'ingénieur Roberto Granda du Ministère des Travaux Publics du Pérou.

De même que le ministère de Santé Publique, par l'intermédiaire de sa Division d'eau potable rurale et oeuvres sanitaires, a réalisé l'étude du projet de puits et travaux sanitaires de Santa Rosa, d'une façon bénévole, sous la direction technique des ingénieurs Zavala et Pretell.

Le puits a été perforé et tubé jusqu'à 51 mètres, pour assurer la nappe fréatique, qui est très riche, bien que l'eau ait été trouvée à 23.50 mètres.

Le 14 septembre 1967, on a initié l'essai en pompant depuis midi jusqu'à midi du 16, et l'eau a surgi, abondante, cristaline et très agréable, donnant un jaugeage de 80 litres par seconde. Pendant ces jours d'essai, les enfants se réjouissaient, manifestant leur joie en se baignant sous le jet d'eau, et les adultes en profitaient pour laver leur linge. Je pus observer, que sur beaucoup de visages vieillis et endurcis par le travail, la douleur et la misère, glissaient des larmes de joie et de remerciements pour le Seigneur. Ce fut un grand jour de fête dans la pampa sèche de Santa Rosa, qui maintenant avait l'espoir de se convertir quelque jour en un beau jardin.

Beaucoup de personnes de coeur, se réjouiront de même, en apprenant cette bonne nouvelle, puisque c'est grâce à elles, qu'on est arrivé à cette réalisation.

La population de Santa Rosa, dont soixante pour cent des habitants sont des ouvriers de construction avec un gain journalier de 2 dollars (U-S) et le 40 p.c., des agriculteurs qui gagnent 1 dollar par jour, en faisant de grands sacrifices sur leurs maigres salaires, a pu réunir deux mille dollars (U-S) qui serviront à l'achat d'une équipe complète de pompes, dont le coût est de cinq mille dollars (U-S). On a aussi le projet de construire un réservoir d'eau, qui coûte trois mille dollars (U-S), et le réseau de distribution d'eau pour le village coûtera sept mille dollars (U-S); ceci est la seconde étape que nous prétendons réaliser.

Comme le pourcentage de maladies et de mortalité infantile est très élevé, dû à des maladies d'origine intestinale, à cause du manque total de services hygiéniques, la construction d'un Dispensaire Médical devient nécessaire. Nous comptons pour cela avec la collaboration professionnelle du Dr Alfonso Saenz du Dispensaire de Puente — Piedra.

Comme il existe dans la barriada le grand problème des filles-mères et aussi celui des mères abandonnées, qui doivent alimenter leurs enfants; en allant travailler, elles ne savent où les laisser, il est donc absolument nécessaire de penser à la construction d'un Foyer Infantil où l'on prendra soin de ces enfants, et surtout, ce qui est fondamental, où on leur donnera la sensation du foyer, puisque c'est un des plus grands problèmes que l'on affronte, la promiscuité dans laquelle ils vivent, crée de terribles et dangereux traumatismes psychiques chez ces enfants, car il faut encore penser qu'il existe un manque total de stabilité familiale, dû à l'ignorance et àla pauvreté des parents. Le concubinage existe comme une chose naturelle et normale, et le mariage civil et religieux est considéré un luxe à cause du système bureaucratique si compliqué qui existe dans le pays.

N.D.L.R. — Dans un article paru dans notre édition du 24 mai dernier, sous le titre "Angoisse au Pérou", le Père Louis Berger, missionnaire au Pérou, portait à l'attention des Québécois la très grande misère des fidèles de sa paroisse, la Barriada de Santa-Rosa, un bidonville du désert péruvien. Son cri d'angoisse a été entendu des Québecois puisqu'en quelques mois le Père Berger recevait plus de $5,000 pour l'aider à sauver cette population de la misère "noire". Dans le reportage ci-contre, le Père Berger remercie ses bienfaiteurs et rend compte de l'utilisation des dons qu'il a reçus.

Cette situation est un motif suffisant pour comprendre le haut degré de délinquence infantile et juvénile qui existe dans cette aglomération humaine que l'on appelle "barriada".

C'est ce qui m'a poussé à me dédier complètement au service de mes pauvres frères dans le besoin, en tâchant de leur donner en premier lieu une base humaine minime, et ensuite, pouvoir arriver à leur faire comprendre plus facilement la signification de leur dignité personnelle.

Cette situation est alarmante, puisque la moyenne d'enfants par famille est de 9 à 12, sans qu'i lexiste aucune aide du gouvernement dans ces cas-là, comme l'Assurance Sociale Familière ou l'assistance médicale appropriée.

La population en âge scolaire est de plus en plus nombreuse, actuellement, elle se compose de 800 enfants, dont seulement 150 assistent à l'école de nattes de paille de la barriada où enseignent deux maîtresses, l'une payée par le gouvernement, et l'autre par nous, grâce à votre aide.

C'est pour cela que l'association des habitants de Santa Rosa est en train de faire des démarches auprès des autorités du ministère d'Education, leur offrant le terrain et la main-d'oeuvre pour qu'ils obtiennent l'argent pour la construction d'une école primaire technique, type d'éducation devenu urgent dans ce pays qui se trouve à l'époque de l'essor du développement.

Ayant comme objectif principal obtenir des conditions humaines basiques pour cette communauté, et après avoir réussi à les obtenir, j'ai pensé à la construction d'une église simple, fonctionnelle et adaptée à l'ambiance. Pour réaliser ce projet je compte sur l'aide économique de la Congrégation des Dominicaines de Québec (Canada) qui collaborent généreusement à cette fin. L'église sera dédiée à Santa Rosa de Lima, patronne de la Justice Sociale.

Comme vous pourrez vous en rendre compte, le Plan de Travail que nous avons l'espoir de réaliser, est de longue haleine, mais avec des besoins immédiats, ce qui rend nécessaire une aide économique importante, qui sera bien employée et dont les fruits seront recueillis par l'existence d'une communauté humaine et chrétienne, dans un village où les maisons seront propres et bien arrangées, démontrant que ceux qui les habitent sont des êtres qui ont un espoir et une raison de vivre, et que pour eux, le christianisme signifie la paix, la joie, la confiance, la vraie fraternité et un profond esprit d'union avec le Christ; mais qu'ils ne le considèrent pas comme une doctrine importée, ce qui serait choquant dans ce monde de mesière et d'injustices dans lequel ils vivent.

Le village de Santa Rosa, plein d'espérance, veut, par mon intermédiaire, remercier tous et chacun de vous pour votre aide généreuse; il invoque de nouveau tous les coeurs généreux compénétrés de leurs problèmes humains, pour les inciter à continuer leur coopération avec la Communauté qui cherche ardemment son développement.

La population, consciente de la signification de l'aide qui leur vient de leurs frères chrétiens d'au delà des mers, désire imprimer dans les rues de ce qui sera un jour une ville, les noms de tous les bienfaiteurs qui ont manifesté efficacement leur adhésion humaine.

Nou avons donc mis la première marche pour notre ascension à la conquête de la dignité humaine de cette population du Pérou, il faut encore en monter beaucoup, à base de sacrifice et de lutte, pour obtenir le minimum de bien-être humain. Il est nécessaire de lutter toujours, sans faiblir, avec foi et allégrese, puisque seuls, ceux qui luttent, on droit au triomphe.

P. Louis Berger, SS. CC.

Merci encore une fois à tous ceux qui nous ont aidé, merci à tous ceux qui nous aideront à poursuivre l'oeuvre humaine. Vos dons si petits qu'ils soient seront acceptés avec un coeur tout reconnaissant et pourront être envoyés à :

**la R. M. Marie du Bon-Conseil,
Maison-Mère des
SS. Dominicaines,
1045, boul. St-Cyrille, O.,
Québec 6.**

ou

**au R. P. Joseph Foucher,
Le Service Missionnaire
des Jeunes de la Propagation
de la Foi,
1145, Chemin de la Canardière,
Québec 3.**

ou encore

**par lettre recommandée pour le "Padre Louis Berger,
Barriada de Santa-Rosa,
Parroquia de Puente-Piedra,
Pérou.**

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

JUS DE TOMATES HEINZ fantaisie 5 boîtes 20 oz .89

SAINDOUX PUR MAPLE LEAF 3 boîtes 1 livre .59

BEURRE PREMIERE QUALITE LA LIVRE .65

MOPPE A PLANCHER Numéro 12 chacune .79

Ensemble de salière et de poivrière PRIME DE LA SEMAINE en imitation de verre taillé, fait de styrène cristal mosento. SPECIAL .98

L'ENSEIGNE DE L'ECONOMIE

ALIMENTATION Normandie

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 11 novembre 1967.

PLAT POUR LE FOUR
Du fourneau au réfrigérateur
En vedette cette semaine:
CASSEROLE 3½ ptes
AVEC $3.00 D'ACHATS $2.89

SOUPE TOMATES HEINZ 4 boîtes 10 oz .57

BLE D'INDE EN CREME SUNNY FARM CHOIX 4 boîtes 20 oz .73

POULET DESOSSE ESTA 2 boîtes 7 oz .77

FEVES AU LARD Clark sauce tomate 2 boîtes 19 oz .49

RAISINS JAFFA 2 boîtes 15 oz .65

BREUVAGE ORANGE Coronation jarre 64 oz .57

FEVES JAUNES COUPEES Aylmer fantaisie boîte 15 oz 4 pour .89

JUS DE POMME Allen vitaminé 2 boîtes 48 oz .73

SAUCE HOT CHICKEN Esta .02 rabais 4 boîtes 15 oz .73

SAUCE AUX TOMATES Cordon Bleu .03 rabais 4 boîtes 15 oz $1.00

MARINADES SUCREES Coronation jarre 24 oz .47

DATTES SANS NOYAU Jaffa 2 boîtes 14 oz .61

HEINZ PUREE POUR BEBE 6 jarres 4½ oz .79

PATE A DENTS COLGATE thé des bois format géant .49

AJAX DETERGENT avec boi à soupe format 32 oz $1.07

SAVON CAMAY format rég. .08 rabais couleurs asst. 6 mcx .69

AJAX DETERGENT avec assiette à pain format 32 oz $1.07

JAMBON FUME COTTAGE roulé environ 5 à 6 livres LIVRE .67

POULET FRAIS catégorie "A" éviscéré 4 à 5 livres LA LIVRE .43

SAUCISSE FUMEE Hygiénic V.P. 1 livre .55

SAUCISSON DE BOLOGNE LA LIVRE .39

BANANES CHIQUITA 2 LIVRES .29

CANTALOUPS Californie E.U. No 1 grosseur 45 CHACUN .29

TOMATES Californie E.U. No 1 CELLO 2 LIVRES .33

PIMENT VERT E.U. No 1 2 POUR .19

Fulgurante riposte des As

Dans l'orbite de la joute

Bud Poile a assuré les partisans des As que Jim Morrison et Rosaire Paiement étaient ici pour plus que le minimum requis de 14 jours. Il n'a pas voulu donner d'autres précisions pour le moment.

★ ★ ★

Avec ses deux buts en 28 secondes, Bob Courcy a montré qu'il savait encore où se trouve le filet. Il sera sûrement un précieux atout pour l'offensive locale quand il sera en parfaite condition.

★ ★ ★

Don Cherry a manqué la joute d'hier par suite d'une grippe intestinale. Il s'attend toutefois à jouer ce soir à Providence, vu que Marc Réaume souffre d'une fracture possible d'un orteil, résultat d'un lancer frappé.

★ ★ ★

Bernard Parent sera de nouveau dans les filets des Flyers de Philadelphie ce soir. L'ancien joueur des As, Bill Sutherland, sera essayé au centre avec Wayne Hicks et Lou Angotti.

★ ★ ★

Roger Pelletier s'est amélioré de 100 pour 100, de l'avis de Poile. Stasiuk devra maintenant tenter de réintroduire Raymond Larose dans l'alignement malgré ses dénigreurs. Il y en a qui huent pour le simple plaisir de la chose. On a même entendu un "chou Guidoo", alors qu'aucun juge de lignes ne répondait à ce nom.

★ ★ ★

Ed Snider a profité de sa visite à Québec pour rencontrer les directeurs locaux et leurs épouses dans une réception qui a précédé la joute.

★ ★ ★

Ce sont les recommandations de Vic Stasiuk et de Frank Carlin qui ont le plus de poids dans la balance, lorsqu'il s'agit de rappeler un joueur à Philadelphie, a affirmé sans ambages le gérant des Flyers.

★ ★ ★

Lors du dîner hebdomadaire des As, Joe Crozier a déclaré que le nouveau style de jeu de l'Américaine qui met l'accent sur la vitesse, l'ambition et la rudesse, ne manquerait pas d'être populaire aux guichets.

Québec 8 Rochester 3

(Par Jean Pauliot)

Les As de Québec ont pris une douce revanche sur les Américains de Rochester les battant par 8 à 3 au Colisée hier soir, enregistrant ainsi leur victoire la plus imposante sur les protégés de Joe Crozier en près de trois saison. Il faut en effet remonter au 16 février 1965 pour voir les Québécois l'emporter par plus de cinq buts sur les représentants de la ville du Kodak : ce soir-là, les As avaient triomphé par 7 à 1. C'était également la première victoire des As contre un club de leur section, ayant perdu leurs cinq premiers duels contre Cleveland ou Rochester. Les As ont ainsi rejoint au classement les Américains, qui ont toutefois une partie en mains, joute qu'ils disputeront ce soir à Providence.

En fait c'est au deuxième rang que se retrouvent les As, puisque les Bisons de Buffalo ont perdu 6-4 à Vancouver plus tard dans la nuit, laissant les trois clubs avec un total identique de dix points.

Bob Courcy a mené l'attaque des locaux avec deux premiers buts de la saison, les deux réussis en l'espace de 28 secondes. André Lacroix (10e), Roger Pelletier (1er), Dick Sarrazin (4e), Simon Nolet (6e), Keith Wright (2e) et Jim Johnson (3e) ont réussi les autres buts des vainqueurs. Johnson, qui formait un trio avec Wright et Courcy, a récolté également trois aides. Les buts des perdants sont allés à Bronco Horvath, Bob Barlow et Dick Gamble.

Fernand Rivard a repoussé 27 rondelles, alors que Lynn Zimmerman allouait cinq buts sur 24 lancers et Bob Perreault trois buts sur 17 essais. Rochester a obtenu la première mineure de la joute et les As ont eu les quatre autres.

PREMIERE PERIODE

Une punition à André Champagne a permis à André Lacroix d'enregistrer son 10e but de la saison, réussissant une feinte à gauche alors qu'il se présentait devant le but avec Simon Nolet. Roger Pelletier porta le compte 2-0 sur un lancer de la ligne bleue qui dévia sur le bâton de Jim Dorey. Pelletier avait déjà compté plus tôt cette saison sur un lancer identique, mais comme il avait alors dévié sur un bâton d'un joueur des As, il n'avait obtenu qu'une aide.

Une mineure à Larry McKillop permit à Rochester de s'inscrire au pointage. Bronco Horvath reçut crédit du but qui dévia sur trois bâtons. Une vingtaine de secondes après la fin d'une punition à Pelletier, Dick Sarrazin décrocha un plomb de 35 pieds après une passe de Rosaire Paiement d'une ligne bleue à l'autre et les As menaient 3-1.

Bob Barlow réduisit la marge à un seul but en arrivant devant le filet de Rivard au moment où Gamble dégageait le disque d'une mêlée et lui passait à bout portant. André Lacroix manqua une 2e chance, quand cette fois il décida d'essayer Zimmerman par la droite.

DEUXIEME PERIODE

Rivard sauva contre Barlow au début du deuxième vingt, puis Ray Larose attrapa une mineure à sa première présence sur la glace.

Pendant que l'arbitre Bruce Hood signalait une punition au Rochester, Jean-Guy Gendron continua le jeu derrière les buts de Zimmerman et passa devant à Simon Nolet qui trouva la cible avec un boulet de 20 pieds.

Pressé par un joueur de défense, Jim Johnson glissa le disque à Keith Wright qui le suivait et ce dernier porta le compte 5-2 : ce fut la fin de Zimmerman.

Regaillardis par l'arrivée de Bob Perreault, les visiteurs réduisirent la marge à 5-3 avec un bon lancer de côté de 25 pieds par Dick Gamble. Perreault fut superbe devant Nolet et la chance joua pour les As quand Milan Marcetta frappa le poteau dans la dernière minute.

TROISIEME PERIODE

Les As commencèrent la période en tuant une punition à Gendron, puis ils attendirent les Américains. Le jeu fut assez mêlé et la plupart des lancers furent exécutés de loin.

C'est finalement Bob Courcy qui mit la joute dans le sac avec deux buts en 28 secondes, tous deux sur des lancers bas. Il réussit le premier de près sur un jeu à deux contre un et l'autre de 50 pieds. Il manqua même son tour du chapeau en frôlant le poteau à la 17e minute.

Jim Johnson compléta le pointage avec une minute à faire en allant chercher le disque dans le coin pour marquer sans aide.

Les As seront inactif jusqu'à dimanche soir, alors qu'ils recevront les Kings de Springfield dans la première d'une série de deux joutes.

LES ALIGNEMENTS

ROCHESTER — BUT : Zimmerman, Perreault; DEFENSES : Réaume, McKenny, Hillman, Dorey, Block; AVANTS : Hextall, Parise, Byers, Marcetta, Barlow, Cook, Horvath, Gamble, Duff, Champagne.

QUEBEC — BUTS : Rivard; DEFENSES : Ball, Morrison, Pelletier, Boutin, Lacose; AVANTS : Lacroix, Nolet, Gendron, Johnson, Wright, Courcy, Paiement, McKillop, Sarrazin, Lacoste.

Arbitre : Bruce Hood; Juges de lignes : Robert Forgues, Pierre Dorion.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Lacroix (Morrison, Ball) ... 5.42
2—Québec, Pelletier (Johnson, Wright) ... 7.20
3—Rochester, Horvath (McKenny, Réaume) ... 7.56
4—Québec, Sarrazin (Paiement, McKillop) ... 10.48
5—Rochester, Barlow (Gamble, Marcetta) ... 12.33
Punitions : Champagne 4.37, McKillop 7.53, Pelletier 8.29.

Deuxième période

6—Québec, Nolet (Lacroix, Gendron) ... 8.26
7—Québec, Wright (Johnson, Courcy) ... 11.02
8—Rochester, Gamble (Barlow, McKenny) ... 15.03
Punitions : Larose 4.36, Gendron 20.00.

Troisième période

9—Québec, Courcy (Wright, Boutin) ... 13.34
10—Québec, Courcy (Johnson, Lacoste) ... 14.02
11—Québec, Johnson ... 19.01
Aucune punition.

Arrêts

Rivard	4	11	12	— 27
Zimmerman	11	8	—	
Perreault		3	11	— 33

Assistance : 3,798.

HIER

Ligue Américaine
Rochester 3, Québec 3
Buffalo 4, Vancouver 6
Cleveland 6, Baltimore 3

Ligue Nationale
Oakland 4, Los Angeles 5

Ligue Junior A du Québec
Sorel 1, Drummondville 5

Ligue Provinciale
Drummondville 2, Granby 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Springfield à Hershey
Rochester à Providence

Ligue Nationale
Montréal à Chicago
Toronto à Oakland
Boston à New York
Philadelphie à Pittsburgh
St-Louis à Minnesota

Ligue Junior A du Québec
Shawinigan à Trois-Rivières

LES CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE

Division de l'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	8	6	2	0	38	22	12
Hershey	9	5	3	1	44	32	11
Providence	12	4	7	1	40	58	9
Baltimore	10	3	6	1	30	45	7

Division de l'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	11	9	2	0	38	28	18
Buffalo	11	5	6	0	41	46	10
Rochester	10	4	4	2	39	39	10
Québec	11	5	6	0	43	39	10

LIGUE NATIONALE

Division de l'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	12	7	4	1	46	37	15
New York	11	6	2	3	37	25	15
Détroit	12	6	5	1	41	42	13
Montréal	11	5	3	3	34	25	13
Boston	9	5	2	2	34	23	12
Chicago	11	2	7	2	25	44	6

Division de l'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Los Angeles	13	6	4	3	41	41	15
Pittsburgh	12	5	6	1	31	30	11
Philadelphie	10	4	4	2	30	22	10
Minnesota	10	3	4	3	22	30	9
St-Louis	10	3	5	2	22	33	8
Oakland	13	2	8	3	29	40	7

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Thetford	11	9	2	0	60	33	18
Drum'ville	13	10	3	0	62	43	20
Sorel	12	5	7	0	54	59	10
Québec	13	5	8	0	55	79	10
T.-Rivières	13	4	9	0	57	67	8
Shawinigan	10	3	7	0	36	45	6

LIGUE PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Drum'ville	13	9	3	1	57	44	19
Victoriaville	11	7	2	2	49	33	16
Hull	12	6	5	1	50	46	13
St-Hyac.	11	5	5	1	39	41	11
Granby	11	3	8	1	42	52	5
Sherbrooke	12	1	9	2	40	61	4

LIGUE JUNIOR B

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
C.T.R.	3	3	0	0	19	9	6
C.S.S.	3	1	1	1	10	13	3
Donnacona	3	1	1	1	9	13	3
Ste-Foy	3	0	3	0	8	11	0

● **Le cerbère Fernand Rivard félicite Bob Courcy qui a enregistré deux buts en 28 secondes pour sceller l'issue de la joute d'hier à la 3e période. Rivard lui-même s'affirme de plus en plus de calibre de la ligue Américaine, ayant conservé l'excellente moyenne de deux buts par joute au cours des cinq dernières rencontres.**
(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Les Braves d'Atlanta s'écartent du hockey

PITTSBURGH (P.A.) — Les Pingouins de Pittsburgh, de la ligue Nationale de hockey, ont révélé hier que les Braves d'Atlanta, de la ligue Nationale de baseball, avaient retiré leur offre d'acheter 40 pour cent des parts de l'équipe de hockey, "ce qui n'affectera en rien l'organisation actuelle", a dit un porte-parole des Pingouins.

Baltimore s'incline devant Glover & Cie

BALTIMORE (P.A.) — Le truc du chapeau, réussi par Howie Glover dans la dernière période hier soir, a permis aux Barons de Cleveland de vaincre les Clippers de Baltimore 6-3 dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Doug Senior, Jim Paterson et Norm Ferguson ont compté les autres buts des vainqueurs, tandis que Bob Rivard, Sandy McGregor et Willie Marshall marquaient ceux des locaux, qui en étaient à leur premier revers local cette saison.

SOMMAIRE

Première période

1—Baltimore, Rivard (LeCaine, Polano) ... 2.48
2—Cleveland, Senior (Dennis, Martin) ... 7.54
3—Cleveland, Paterson (Ferguson) ... 13.30
Punitions : Draper 4.31, McCarthy 8.15, Polano 11.3., Ellett 14.40

Deuxième période

4—Cleveland, Ferguson (Paterson, Piper) ... 18.02
Punitions : Guidolin 9.39, Polano 12.01, Glover 14.21.

Troisième période

5—Cleveland, H. Glover (Hoekstra, Piper) ... 7.17
6—Baltimore, McGregor (Cossette) ... 7.41
7—Baltimore, Marshall (McCarthy, Bartlett) ... 8.53
8—Cleveland, H. Glover (Piper, F. Glover) ... 13.00
9—Cleveland, H. Glover (F. Glover, Hoekstra) ... 17.19
Punitions : Wilson 1.02, Barber 5.10 et 19.13, Needham 8.34, Polano 16.56.

Lancers :

Baltimore	8	13	8	— 29
Cleveland	23	10	9	— 42

Assistance : 2,960.

Bisons battus

VANCOUVER (P.C.) — Les Canucks de Vancouver, de la Ligue de l'Ouest, ont mis fin à une série de 10 parties sans victoire hier en disposant des Bisons de Buffalo, de la Ligue américaine, par 6-4, devant 2,827 spectateurs.

Phil Maloney, Gord Vajprava, Larry Popein, Tom Thurlby, Stan Gilbertson et Bruce Carmichael ont enfilé les buts du Vancouver.

Terry Clancy, Guy Trottier, Gerry Ouellette et Bill Knibbs ont marqué pour Buffalo.

● **Me Richard Drouin, un avocat très connu sur la scène sportive québécoise serait devenu président de l'Association Canadienne du Sport Automobile, au terme de l'assemblée annuelle de cet organisme dont l'importance vient de grandir par l'admission du Canada dans la série mondiale des Grands Prix.**

Double retour des Kings

LOS ANGELES (P.A.) — Des buts de Brian Smith et Eddie Joyal, en troisième période, ont permis aux Kings de vaincre les Seals d'Oakland au score de 5-4 hier dans une partie régulière de la ligue Nationale de hockey.

Terry Gray, Gordon Labossière, et Bill White ont enfilé les autres buts des vainqueurs, tandis que Billy Harris, Alain Caron, George Swarbrick et Mike Laughton.

Les Seals ont pris une avance de 3-0 au premier engagement mais Los Angeles égalisait les chances à la seconde reprise.

Grâce à cette victoire, les Kings ont maintenant une fiche de 6-4-3 bonne pour 15 points et la première position de la division Ouest, tandis qu'Oakland vient en dernier avec un dossier de 2-7-3 bon pour sept points.

SOMMAIRE

Première période

1—Oakland, Swarbrick (5) (Burns, Laughton) ... 13.31
2—Oakland, Laughton (1) (Burns, Caron) ... 17.22
Punition : Amadio 16.47.

Deuxième période

3—Oakland, Caron (1) ... 2.52
4—Los Angeles, Gray (1) (Labossière) ... 4.00
5—Los Angeles, Labossière (5) (Smith, Gray) ... 8.18
6—Los Angeles, White (3) (MacDonald, Wall) ... 10.04
Punitions : Swarbrick 3.49, Lemieux 14.59, Rolfe 17.39, Amadio, Hicks 18.22.

Troisième période

7—Oakland, Harris (3) (Ehman, Caron) ... 3.49
8—Los Angeles, Joyal (3) (Rolfe, Irvine) ... 11.39
9—Los Angeles, Smith (2) (Gray, Rolfe) ... 18.43
Punition : White 3.12.

Lancers :

Oakland	9	14	9	— 32
Los Angeles	6	15	7	— 28

Assistance : 5,164.

La ligue Laurentide ne périra pas

Les autorités de la ligue Laurentide, le président Jobin en tête, ont été "terrassés" trois fois... trois fois, ils se sont relevés. Maintenant c'est sûr. Ce populaire circuit Intermédiaire "C" existera encore cette année. Quatre clubs formeront les cadres, soit Giffard, G.H. Roy de St-Vallier, Chez Roland de Lévis et Montmorency. Ils disputeront un calendrier de 20 parties, et toutes auront lieu à l'Aréna de Québec.

Pourquoi ces changements ? Parce que le club Montmagny a dû se retirer faute de collaboration des Loisirs de l'endroit.

Pour le bureau de Direction, c'était la troisième fois que leurs plans subissaient des changements. D'abord à cause du retrait de certaines équipes, étant donné la distance, puis faute d'avoir assez de dimanche.

Moins d'équipes... moins de parties . . . mais certainement un meilleur calibre car plusieurs joueurs qui évoluaient pour Montmagny pourront s'aligner pour les 4 clubs restants, comme Pierre Lachance, Bernard Guay, Claude Bourget et plusieurs autres.

La ligue Laurentide a donc traversé avec succès une "période creuse". Aux sportifs de prouver que les dirigeants n'avaient pas tart d'espérer; qu'ils n'avaient pas tart d'avancer que les Québecois aiment le vrai hockey et qu'ils sont capables d'apprécier un bon calibre de jeu, comme en présente l'Intermédiaire "C".

DEBUT DU CALENDRIER

JEUDI 8.00 P.M.
Montmorency — Giffard

JEUDI 9.30 P.M.
Chez Roland — G.H. Roy

Les compteurs de l'Américaine

	B	A	Pts
Lacroix, Qué	10	10	20
Robinson, Spr	11	6	17
Marcetta, Roc	10	8	18
Ménard, Spr	3	13	16
Nykoluk, Her	6	9	15
Barlow, Roc	6	11	17
Kachur, Pro	9	5	14
Debrody, Her	9	5	14
Perry, Pro	7	6	13
Marshall, Balt	6	8	14
Dejordy, Her	3	10	13
Paterson, Cle	5	8	13
Nolet, Qué	6	7	13

Coquetel sportif

BASEBALL

WASHINGTON (P.A.) — Nellie Fox, deuxième-but-étoile de la ligue Américaine pendant 11 ans, sera l'instructeur au premier coussin pour Washington la saison prochaine. Fox, joueur et instructeur avec Houston depuis 1964, avait porté pendant 14 saisons les couleurs des White Sox de Chicago qu'il avait conduits au championnat en 1959 alors qu'il avait été choisi le joueur le plus utile à son club.

ATHLETISME

LEIPZG (A.F.P.) — Une équipe est-allemande, composée de Egon Henninger, Horst-Guenter Gregor, Roland Matthes et Frank Weigand, a battu, hier, à Leipzig, le record du monde du relais 4x100 mètres-quatre nages avec le temps de 3:56.5. Le précédent record appartenait aux Etats-Unis Hickcox, Merten, Russell et Walsh avec 3:57.2 depuis le 31 août 1967 à Tokyo.

BOXE

CARACAS AFP — L'ex-champion du monde des poids Welters, le Cubain Luis Manuel Rodriguez, a battu l'Américain Percy Manning par K.O. technique au premier round, au cours de la réunion de boxe tenu à Caracas.

Dès le début du combat, Manning fut envoyé au tapis par direct du droit au menton pour le compte de huit. Manning reprit le duel mais Rodriguez l'accula dans les cordes, lui plaçant de nombreuses séries corps-face.

Après le succès, Rodriguez espère obtenir la conclusion d'un match, titre en jeu, avec Curtis Cokes.

D'autre part, au cours de la même réunion, le Philippin, Charley Aguirre a battu le Vénézuélien Carlos Hernandez, ancien champion du monde des poids welters juniors, par K.O., au premier round.

BASEBALL

CHICAGO PA — Les dirigeants de la Ligue américaine de baseball ont approuvé par 9-1 que les White Sox de Chicago disputent Milwaukee, la saison prochaine.

Les White Sox affronteront chacune des autres équipes du circuit Joe Cronin dans l'ancienne demeure des Braves d'Atlanta.

BOXE

LONDRES AFP — Hier soir à l'Empire Pool de Wembley, Henry Cooper, champion britannique des poids lourds depuis 11 ans, a conservé son titre, ainsi que celui de l'Empire britannique, en battant son challenger Billy Walker par arrêt de l'arbitre à la sixième reprise.

L'arbitre a mis fin au combat en raison d'une blessure assez sérieuse de Walker à l'arcade sourcilière droite.

Walker a fait le combat courageux que l'on attendait de lui, inquiétant même parfois Cooper, mais la supériorité de ce dernier était incontestable et, comme prévu, c'est son fameux crochet du gauche qui lui a permis de triompher.

C'est la huitième fois que Cooper, qui est âgé de 33 ans, mettait son titre en jeu depuis 1956, année où il a conquis sa couronne de champion britannique des poids lourds.

sport TRIBUNE

C'est pas mal mais il faut faire mieux

NDLR. — Voici la lettre d'un lecteur qu'il nous prie de publier. Elle est adressée à la direction des As de Québec et contient à la fois des compliments et des reproches, les uns étant mérités et les autres discutables. Si les opinions qui suivent ne sont pas partagées par d'autres, ils peuvent exposer leurs vues et nous les diffuserons si désiré.

La Direction
Les As de Québec
Colisée de Québec

Cher monsieur,

Je tiens à vous féliciter pour les nombreux changements que vous avez apportés chez les As de Québec, équipe de la ligue américaine de hockey.

Les As depuis leur entrée dans la ligue ont une équipe réellement représentative du Québec. Douze des dix-sept joueurs éligibles sont de la province, ce qui suscite un nouvel intérêt pour les amateurs. L'insigne du gilet, de même que celle du centre de la glace furent rénovées. Pour la première fois la publicité des As à l'extérieur mérite leur sobriquet "Les Flying Frenchmen". Tous ces changements et encore plusieurs autres, dont je n'ai mentionnés, nous identifient à notre juste valeur.

Malgré toutes ces nouvelles améliorations, il existe un fait déplorable : l'annonceur de la maison devrait annoncer qu'en français. Pourquoi ? Parce que plus de 97% des amateurs sont de langue française et 100% des amateurs comprennent le français. Sûrement que ce changement n'apporterait aucune augmentation aux assistances, mais nous rendrait justice à tous. Lorsque nous regardons nos voisins américains et surtout ontariens qui se fichent éperdument du fait français, même si certaine de leurs villes ont une population de 10 à 15% de gens de langue française, je crois qu'il est de notre devoir d'agir en ce même sens.

Je vous demande d'intervenir et ce geste sera très apprécié. Je vous remercie pour tous les nouveaux changements apportés.

Un amateur sincère,

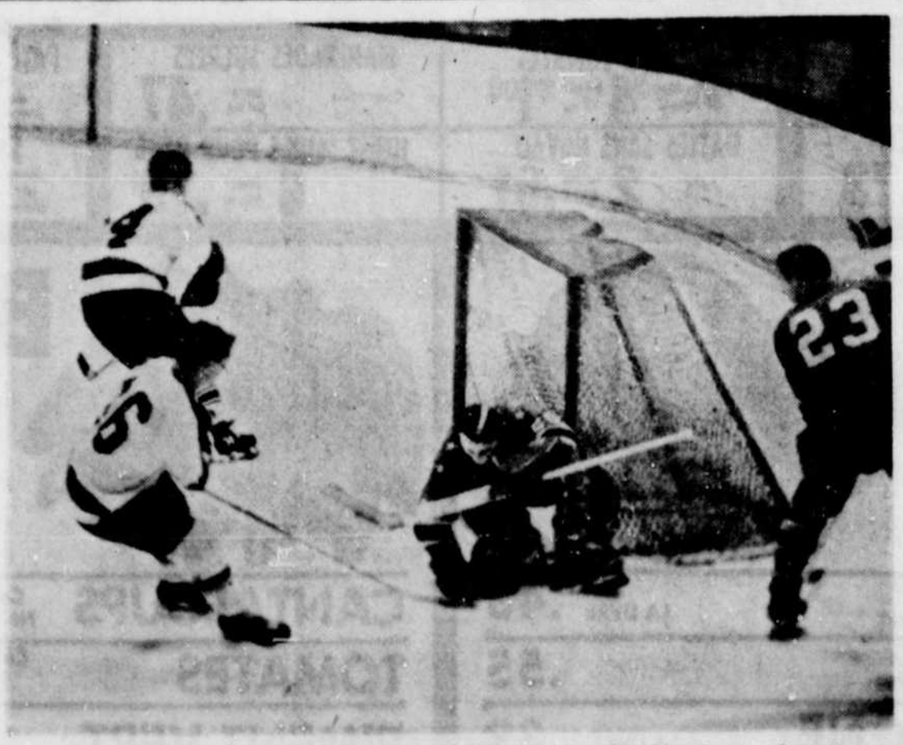
GILLES LABERGE, Limoilou.

Lueur d'espoir

A la suite des articles parus la semaine dernière dans les journaux locaux, un dialogue a été engagé entre les organisations locales régissant le culturisme à Québec.

Il a été décidé, d'un commun accord, que pour le bien du culturisme, les deux organisations culturistes essaieraient d'éviter les conflits ou disputes pour se consacrer aux fins auxquelles ces organisations ont été mises sur pied.

Ceci n'engage en rien les autorités provinciales ou nationales et ne règle aucun problème, mais c'est un point qui aurait du être éclairci il y a déjà très longtemps.



● **Les As de Québec ont donné raison à leur instructeur Vic Stasiuk en enfonçant le jeune cerbère Lynn Zimmerman pour cinq buts en 31 minutes, avant qu'il ne cède sa place au vétéran Bob Perreault. André Lacroix (14) a consolidé son emprise sur le premier rang des compteurs avec son 10e but et sa 10e aide de la jeune saison.**
(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

VENTE ET REPARATION
radio et stéréo d'auto
NOTRE REPUTATION EST VOTRE GARANTIE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
495 RUE CARON, QUÉBEC TÉL: 529-0301

Droit au but !

Par Jacques Revelin

Innovation

C'est pour lutter contre la monotonie que cette chronique prend à partir d'aujourd'hui une nouvelle allure. Après avoir bousculé quelques traditions, brisons aussi celle qui est la plus enracinée dans la presse sportive écrite, en modifiant la forme et les dimensions de la sempiternelle colonne. Tantôt moins large ou plus longue, elle ne paraîtra pas nécessairement tous les jours. Par cette transformation assez radicale que subira également la chronique de Jean Pouliot, les styles d'expressions demeureront identiques mais se distingueront d'une autre façon, ce qui produira plus de mobilité dans la disposition des nouvelles, tout en évitant d'écrire quand le temps ou l'espace manque ou qu'on a rien à dire.

C'est insensé !

Dans les grands hôtels d'une métropole on voit bien des choses étranges, surtout quand se tiennent des congrès. Ce fut le cas en fin de semaine, alors que s'étaient réunis d'étranges personnages au Reine Elisabeth de Montréal. Revêtus de vestons aux couleurs éclatantes ou portant simplement un pantalon et une chemise décorée d'une paire de bretelles, ils déambulaient d'un étage à l'autre et, subitement, au hasard de leurs rencontres, ils se rassemblaient pour chanter des mélopées (genre negro-spiritual) avec une étonnante harmonie de voix. C'était curieux et même impressionnant, mais pas aussi inattendu qu'une autre vision suffoquante, lorsque surgirent d'un ascenseur de l'hôtel plusieurs gaillards mesurant au moins six pieds et déguisés en joueurs de football. En les apercevant, ceux qui étaient là manifestèrent une si grande surprise qu'ils en restèrent figés, au point de ne pas chercher à savoir d'où ses étranges clients venaient et où ils allaient. Toutefois, quelqu'un de mieux renseigné finit par identifier ces mastodontes tenant des souliers à crampons dans leurs mains et marchant en "semelles de bas" pour ne pas incruster des empreintes dans les tapis mur à mur de l'hôtel.

Ce sont les Rough Riders d'Ottawa, s'exclama le plus sérieusement du monde celui qui prétendait les avoir reconnus. Puis, afin de convaincre son entourage très sceptique, il répéta qu'il s'agissait bien des joueurs de football de la capitale fédérale devant jouer un peu plus tard contre les Alouettes. On lui demanda alors pourquoi ils avaient endossé leur encombrant équipement avant de quitter l'hôtel, ce qui semblait vraiment inconcevable. L'explication de ce mystère ne devait pas manquer de l'être encore plus car l'informateur précisa tout bonnement que les clubs venant affronter l'équipe de Ted Workman (Thodore) doivent se changer dans leur hôtel, puisqu'il n'y a pas de vestiaires sous les estrades du stade de l'Université McGill.

N'est-ce pas zhurissant, d'autant plus que ce n'est pas fantaisiste mais authentique, comme devait nous le confirmer un confrère travaillant fréquemment dans l'orbite du football canadien.

Qui était au courant de ce détail ? Pas beaucoup sans doute et, même après l'avoir appris dans cette chronique, certains douteront encore que celà puisse se passer ainsi dans un sport professionnel et majeur.

C'est une honte !

Ainsi, après un match disputé dans la boue, ce qui survint samedi dernier, les adversaires des Alouettes doivent retourner à leur hôtel dans l'état où ils ont quitté le terrain, sans pouvoir prendre de douche.

C'est révoltant ! ... Comment ce fait-il qu'on tolère une telle situation dégradante ? ...

Heureux et stupéfait

Que sont devenus les meilleurs concurrents des Premiers Jeux d'Hiver Canadiens ? Depuis leur venue à Québec on en a guère entendu parler, sauf ailleurs et plus spécialement au Manitoba où, par la voix d'un bulletin d'un office gouvernemental, leurs exploits accomplis dans la capitale du Canada français ont été resoulignés récemment dans un montage photographique doublement attrayant par son impression en couleurs. En nous montrant un exemplaire de ce bulletin, Georges Labrecque était à la fois heureux et stupéfait. Heureux de constater que les Premiers Jeux d'Hiver ne sont pas sans lendemain dans l'Ouest du Canada et stupéfait que cette première expérience révélatrice couronnée d'un grand succès semble déjà oubliée au Québec, comme une "affaire classée". Celui qui fut président de ces Jeux n'a pas tort et c'est bien regrettable. Au Manitoba, on s'en souvient encore et, quand les Jeux d'Eté se disputeront en 1969 à Halifax, les porte-couleurs de cette province aborderont les compétitions dans la meilleure forme souhaitable, grâce aux facilités obtenues pour s'entraîner d'ici là. Quant aux athlètes québécois, devront-ils attendre une vingtaine de mois avant de savoir comment on les aidera à bien se préparer pour ce nouvel affrontement national qui aura lieu... dans deux ans ? ...

Cette photo a été prise samedi dernier, lors du match confrontant les Rough Riders et les Alouettes. Le joueur qui court avec le ballon est le demi-arrière Bo Scott, qui devait enregistrer un touché quelques secondes plus tard. Le match se déroulant sur un terrain très humide, les uniformes étaient noircis de boue et c'est dans cet état que les joueurs de Frank Clair retournèrent, sans se changer, à l'hôtel Reine Elisabeth ...

En souplesse...

● Si vraiment Dick Drouin vient d'être élu président de l'Association Canadienne du Sport Automobile, il devra s'attaquer immédiatement à une tâche très urgente, celle d'établir un système publicitaire efficace. S'il était au point actuellement ,on aurait reçu plus tôt la nouvelle de son élection qui n'a pas été encore transmise officiellement à Québec. Ce poste n'est pas dédaignable, il est même très important alors que le Canada figure désormais sur la carte mondiale du sport automobile. Félicitations à ce jeune et dynamique avocat québécois, l'un des plus sportifs du Barreau. Nos meilleurs voeux pour cette difficile mais rayonnante fonction...

● Au Mexique, les athlètes américains venant de prendre part aux Jeux préolympiques portaient des maillots d'entraînement sur lesquels on pouvait lire ceci : "run for fun" (courir pour s'amuser). Si certains athlètes soviétiques comprenaient l'anglais, ils ont dû demeurer perplexes après avoir compris le sens de ces trois mots.

● Et ça continue ... Pour avoir fait usage de produits dopants durant la course cycliste de 100 kilomètres des Jeux panaméricains de Winnipeg, quatre coureurs uruguayens ont été suspendus par leur fédération. Ce sont Ruben Etchebarne, Alberto Ferrazan, René Pezatti et Orlando Aguire, des noms qui ne sont pas faciles à retenir ...

● Immédiatement après son élection à la présidence, Gaston Marcotte prononça une courte allocution et insista notamment sur trois facteurs essentiels. 1. — S'il est relativement facile de fonder une nouvelle fédération, c'est beaucoup plus ardu de maintenir hautes ses qualités et la continuité d'un travail positif. 2. — Notre principal but étant d'unir le hockey québécois, admettons ne pas avoir encore atteint cet idéal puisque la Q.A.H.A. reste à l'écart. Ce congrès n'a donc pas obtenu une pleine réussite et notre préoccupation première sera de réaliser la plus complète soudure. 3. — N'oublions jamais que ce que nous allons faire devra s'accomplir en pensant continuellement aux jeunes. Avant chacune de nos décisions, avant chacune de nos actions, nous devrons nous demander SI ELLES SONT BONNES POUR LES JEUNES.

Deuxième série de cours d'arbitres pour le hockey

Le Service Hockey de la Fédération des Loisirs de la région de Québec lancera, à compter de samedi le 18 novembre, sa deuxième série de cours, soit ceux pour la formation des arbitres de hockey. Déjà les cours pour la formation des instructeurs de hockey se poursuivent depuis 3 semaines et ils se termineront samedi le 11 novembre, par un examen où les quelques 50 candidats pourront se qualifier et recevoir une attestation à cet effet.

Samedi, le 18 novembre et pour une durée de 4 samedis consécutifs, débuteront les cours pour la formation des arbitres de hockey.

Il y a plus de 5 ans que le Service Hockey de la Fédération de Québec dispense ainsi des cours pour la formation des arbitres et des instructeurs de hockey et inutile de souligner l'importance du rôle que les intructeurs et les arbitres ont a remplir auprès de la jeunesse dans toute organisation de hockey.

Ces cours, pour la formation des arbitres, sont organisés à l'intention de tous ceux qui sont âgés de 18 ans et plus et qui possèdent une connaissance élémentaire du jeu de hockey. Il n'est pas du tout nécessaire d'avoir fait sa marque comme joueur de hockey pour s'inscrire à ces cours mais une invitation spéciale est lancée aux anciens joueurs de hockey qui aspirent à devenir de futurs chevaliers du sifflet.

Les cours théoriques, d'une durée de 14 heures, seront tenus à l'Ecole Cardinal-Roy au Parc Victoria et les cours pratiques, d'une durée de 8 heures, seront donnés à l'arena de Québec.

Ces cours se sont démontrés très formateurs dans les années passées et nombreux sont ceux qui s'y sont qualifiés et qui évoluent maintenant dans le hockey organisé. Plusieurs autres dirigent de nombreuses ligues partout dans la région de Québec et rendent d'inestimables services aux différentes organisations de loisirs tout en poursuivant leur oeuvre éducatrice auprès des jeunes joueurs de hockey. Un autre groupe a rejoint les rangs du Service d'arbitres de la Fédération de Québec. Ce service d'arbitres est à la disposition de toutes les ligues affiliées au Service Hockey de la Fédération de Québec et aussi, des organismes qui désirent se prévaloir de ce service d'arbitres compétents pour leurs ligues de hockey de toutes catégories.

Parmi les principaux points qui seront traités durant ces cours, on y voit le comportement et responsabilité de l'arbitre, le code d'arbitrage, le patinage, les mises au jeu, les blessures, les passes, les déblaiements et les hors-jeux. Au cours de la partie pratique, chaque candidat pourra expérimenter la théorie reçue et bénéficiera des conseils et remarques de l'arbitre en chef de la Fédération de Québec.

Les inscriptions, pour ces cours d'arbitres de hockey, seront acceptées jusqu'au 13 novembre, au bureau central de la Fédération des Loisirs de la région de Québec, 56 rue St-Pierre, suite 100, à Québec.

MEILLEURS COMPTEURS CHEZ LES PEE WEE

	PJ	B	A	PTS	PUN
1 — Guy Chouinard, Majlo	9	30	9	39	10
2 — Barry Fanning, Majlo	9	17	13	30	6
3 — Alain Moreney, Majlo	9	12	13	25	10
4 — Gilles Guimont, Humpty-D.	9	13	7	20	4
5 — Louis Doré, Castor	9	11	6	17	10
6 — Jean Verreault, Humpty-Dump.	9	10	6	16	6
7 — Guy Simard, Castor	9	8	8	16	2
8 — Daniel Deslauriers, Humpty-D.	7	6	10	16	2
9 — Robert Fortin, Sylvio Marceau	9	12	3	15	0
10 — Alain Samson, Humpty-Dumpty	9	4	10	14	0
11 — Gilles Guérin, Humpty-Dumpty	9	3	11	14	0
12 — Réal Fontaine, Nettoyeur Parfait	9	9	3	12	8
13 — Louis Genesse, Castor	9	6	5	11	2
14 — Gaétan Bédard, Humpty-Dump.	9	5	6	11	0
15 — Denis Genesse, Castor	9	6	4	10	6
16 — Jean Savoie, Castor	9	4	4	8	4
17 — Marc Bourret, C.S.S.	9	5	2	7	0
18 — Denis Boivin, Humpty-Dumpty	9	2	5	7	4
19 — Réjean Nolin, Nettoyeur Parfait	9	2	5	7	0
20 — Claude Genest, Majlo	9	1	6	7	0
21 — Jean Gagnon, Nettoyeur Parfait	9	3	3	6	10

$8.00 DE PLUS
seulement
* UNE TRACTION SANS ÉGALE
Même sur la glace vive.
CARTE ACCEPTEE credico
● Garantie illimitée
● Installation gratuite
par des experts.
SERVICE CANADIAN TIRE

DE PNEUS & REPAIR CO.
"LA PLUS VASTE ORGANISATION POUR VULCANISATION, RECHAPAGE ET VENTE DE PNEUS AU QUEBEC"
128 AVENUE ST-SACREMENT - QUEBEC Face au Cimetière St-Charles TEL.: 681-0511
A VOTRE SERVICE
ALMA—909 boul. Dequen
CHANDLER—Rue Commerciale Est
CHIBOUGAMAU—871 Industrielle
DOLBEAU—803, 8e Ave
HAUTERIVE—1123 boul. Laflèche
LA TUQUE—1600 boul. Ducharme
ROBERVAL—430 boul. Marcotte
ST-FELICIEN—17 boul. Lévesque
SEPT-ILES—794 Ave Laure
MATANE—279 rue St-Pierre
QUEBEC—128 Ave St-Sacrement
THETFORD MINES—839 Notre-Dame
YAMACHICHE—320 rue Ste-Anne
ASSOCIES
Québec — SERVICE DE PNEUS BROUSSEAU INC. 70, 3e Avenue
Chicoutimi et Jonquière — TURCOTTE TIRE SERVICE INC. 524 Price ouest — 441 St-Hubert
Montréal — BANDAG MONTREAL INC. 1455 Boul. Pittfield, St-Laurent
La Malbaie — SERVICE DE PNEUS TREMBLAY INC. 17 rue Nairn

● Claude Dubé, un Québécois de 28 ans, qui a conduit en bicyclette 21 jeunes filles de Halifax à l'Expo plus tôt cette année, organise maintenant un voyage de 3,500 milles, de Montréal à Vancouver pour 50 filles de 15 à 23 ans. Son voyage, qui commencera le printemps prochain, inclura la présence de cinq bergers allemands pour tenir les curieux éloignés du camp de nuit. (Téléphoto UPI)

Les vieilles "recrues" sont encore essoufflées

Afin de fournir l'occasion à chacun de retrouver sa meilleure condition, la direction de la Ligue de Hockey Progression a décidé de retarder à vendredi le 17 novembre son ouverture officielle pour la saison 1967-68. En effet, la soirée de vendredi de cette semaine, soit le 10 novembre, sera consacrée à la pratique pour les quatre équipes en lice. A 7.00 hres p.m. les Loups et les Aigles tiendront une exercice combinée tandis qu'à 8.00 hres ce sera au tour des Bulldogs et des Castors.

Déjà les alignements des quatre équipes sont connus car après la dernière pratique le comité technique s'est réuni afin de faire une première sélection des joueurs inscrits. Gérard "Ti-Butch" Houle, à qui on a confié la direction des Castors, pourra compter pour débuter la saison sur les services de Jean-Paul Bidégaré, Maurice Fréchette, Don Harriet, Jacques DeGagné, Jean Lambert, Ronnie Kroft, Gérard Duplain, Jean Bourgault, Lionel Langevin et Guy Plante.

Jean Pichette, pour sa part, aura charge des Loups parmi lesquels sont inscrits : Ghislain Hébert, Jacques Giguère, Jean-Guy Roussy, Yvan Asselin, Magella Dion, Georges Desruisseaux, Roddy Roy, Maurice Taschereau, Clermont Bouffard, Jean-Marc Martel et Jacques Grégoire.

Maurice Duplessis pilotera les Aigles qui lors du partage des joueurs se sont vus octroyés Yvon Gravel, Gerry Gosselin, Yvon Paradis, Gaston Germain, Michel Brochu, Claude Germain, Dan Delaney, Clarence Gallant, Maurice Lessard et Jacques Roussel.

Les Bulldogs auront un pilote d'expérience en la personne de Roger Côté. Ce dernier aura sous ses ordres : Réal Danjou, Pat Hallessey, Camille Roy, Marcel Demers, Raymond Houde, Gratien Roy, Jean-Paul Filteau, Jean-Luc Poulin, et Jean-Yves Bélanger.

Les joueurs mentionnés ci-haut sont priés de se rapporter au Colisée vendredi de cette semaine pour l'heure à laquelle est cédulée leur équipe. De plus, une dernière invitation est faite à tous ceux qui aimeraient se joindre à l'une ou l'autre des équipes à se rendre au Colisée pour 6.45 hres. Comme cette pratique sera peut-être la dernière avant l'ouverture de la saison, on demande à tous les joueurs d'être sur les lieux ou de communiquer avec un des gérants d'équipes.

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
B. Hull, Chi	11	5	16
Howe, Det	10	6	16
Cournoyer, Mtl	7	7	14
Ratelle, NY	3	10	13
Bathgate, Pitt	8	5	13
Stanfield, Bos	4	9	13
Keon, Tor	4	9	13
McKenzie, Bos	2	11	13
Delvecchio, Det	1	12	13

Basketball

La ligue de basketball de la Cité, après une année d'inactivité opérera de nouveau cette année avec des cadres reformés. Les clubs qui font partie de la ligue cette année sont l'Université Laval et le Y.M.C.A., deux clubs de l'ancienne ligue ainsi que le Patro Roc-Amadour et le Patro Charlesbourg, deux clubs nouvellement admis.

● Kay Dalton ne cherche pas à endormir les Montréalais, comme son patron tente de le faire. Hier, le malheureux pilote des Alouettes a en effet reconnu que son club avait été désappointant, dégoûtant, désenchantant. Il partage ainsi l'opinion de tous les partisans sans oser réclamer toutefois comme eux la tête de Ted Workman.

La tragédie des Alouettes ne cloue pas le bec à "Thodore"

MONTREAL PC — "Désappointante, dégoûtante, désenchantante".

Voilà les adjectifs employés par Kay Dalton, pilote des Alouettes de Montréal, pour décrire sa première saison à la direction des détenteurs du dernier rang dans la Conférence de football de l'Est avec une fiche de 2-12.

"Une équipe gagnante résoudrait tous les problèmes existants dans l'esprit des gens", a déclaré le co-propriétaire Ted Workman, bien au fait de l'animosité des amateurs à l'endroit des proprios en raison de la piètre tenue du club sur le terrain.

En somme, les amateurs veulent la tête des proprios, à preuve la bannière affichée par des spectateurs samedi dernier; "Workman, retire-toi du football et nous aurons un club gagnant".

D'ailleurs, on ne comptait que 6,000 spectateurs au début du match contre Ottawa et l'assistance avait tellement diminué au cours de la saison que la direction avait cessé d'en communiquer les chiffres.

AVEUX

Après avoir qualifié la saison de désappointante, Dalton a tenté d'expliquer la situation.

"D'abord, j'admets avoir été un pauvre juge dans mon évaluation originale de notre personnel. Sans vouloir faire d'excuse, j'ajouterai que nous alignions une jeune équipe et que les blessures ont nui à tous nos plans".

Dalton, qui n'en était qu'à sa deuxième année comme instructeur professionnel, a admis ne pas avoir réalisé que les recrues faisaient autant d'erreurs que cela.

Le pilote a souligné que la perte du quart-recrue Carroll Williams au tout début de la saison et celle d'Al Ecuyer au milieu du calendrier avaient nui aux chances de l'équipe.

Dalton considérait George Bork comme son quart régulier au début de la saison, mais celui-ci s'est blessé à un coude après le départ de Bernie Faloney. Au sujet de ce dernier, Dalton a dit qu'il n'avait pas besoin d'un assistant instructeur au salaire de $37,000.

D'autre part, Dalton était heureux de l'échange qui lui avait permis d'obtenir Ecuyer du Toronto en retour de Jim Andreotti et Ed Learn. Par contre, il a admis avoir commis une erreur en échangeant le spécialiste des bottés Peter Kempf aux Eskimos d'Edmonton pour Manley Sarnowski.

Il a pris pleine responsabilité à ce sujet, absolvant complètement Workman et Joe Attwell, autre co-proprio de l'équipe.

WORKMAN

Workman a résumé la saison ainsi:

"Quel autre club de la LCF aurait fait mieux en l'absence de son quart régulier, Williams, pendant la moitié de la saison et en raison du mal au bras affligeant son deuxième quart?

"On aurait pu certes améliorer d'autres postes, mais d'autres équipes s'en tirent avec des faiblesses.

"Nous avons perdu des parties importantes par pure malchance au début de la saison et ce fait, plus les blessures à Williams, Bork et Ecuyer, a fait disparaître notre confiance en nous-mêmes".

La première raison de la faible assistance, selon lui, fut le fait d'aligner une équipe perdante.

Le deuxième facteur fut la compétition apportée par l'Expo, plus la grève des transports l'absence de terrain de stationnement au stade et la pluie à la plupart des matches.

Par ailleurs, les Alouettes se sont engagés à embaucher un gérant général la saison prochaine. Ils espèrent également mieux accommoder les amateurs en déménageant au stade de l'Expo.

Sur le terrain, Dalton a besoin d'un joueur de ligne offensive et un ailier afin d'utiliser Donnie Davis ailleurs. Il est prêt à se contenter de sa défensive actuelle.

Conformément à son habitude Frank Clair est pessimiste

OTTAWA PC — Les amateurs sont inquiets au sujet des billets de la coupe Grey, les préposés à l'entretien sont inquiets du terrain et les hauts fonctionnaires municipaux sont inquiets au sujet des dispositions prises pour la classique.

Mais le pilote Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, est probablement l'homme le plus inquiet au sujet du trophée, car il désire que son équipe participe à la classique le 2 décembre.

Il doit d'abord affronter Toronto dans la demi-finale ici dimanche, puis Hamilton dans la finale de l'Est.

Pour le moment, il peut oublier ses soucis au sujet du Hamilton, car les Argos, les blessures et le bureau sélectif des USA lui causent assez de tracas, d'autant plus qu'il n'est pas optimiste d'avance.

Les Argos n'ont pas participé aux séries éliminatoires depuis 1961 alors qu'ils ont éliminé les Riders 43-19 avant de céder devant Hamilton en finale.

Les Argos n'ont pu vaincre les Riders en trois matches cette saison, mais ils ont impressionné en annulant 28-28 à Toronto. De plus, Clair opine que toute équipe est dangereuse dans un match-suicide.

BLESSES

Deux blessés seront en uniforme dimanche, mais Clair ignore encore s'il pourra les utiliser. Il s'agit de Billy Cline, demi défensif régulier et substitut du quart Russ Jackson, qui est le botteur de dégagement de l'équipe, facteur qui pourrait s'avérer important en cas de piètre température.

Le bloqueur défensif Ted Collins, blessé à un coude, a été absent pendant la majorité de la saison, mais Moe Levesque a comblé brillamment son absence.

Par ailleurs, les Riders attendent toujours des nouvelles au sujet de leur demande touchant la recrue Tom Schuette. Si ce dernier n'obtient pas un délai, il devra rejoindre l'armée américaine le 17 novembre, soit avant le début de la finale.

Les amateurs ont dû faire la queue pour obtenir leurs billets de la coupe Grey, réservés aux détenteurs de billets de saison.

On saura à quoi s'en tenir au sujet de l'état du terrain lors du match dominical.

Enfin, le comité spécial s'occupant des préparations de la semaine de la coupe Grey est au-dessus de ses affaires même s'il rencontre des difficultés à trouver des locaux aux amateurs de l'Ouest. Ceux-ci doivent maintenant se loger dans des hôtels et motels sis à 50 milles d'ici.

DANS L'OUEST

Un repos supplémentaire de quatre jours s'avérera probablement un avantage pour les Eskimos d'Edmonton lors de leur match de dimi-finale dans la Conférence de football de l'Ouest contre les Roughriders à Régina samedi.

Les Eskimos, détenteurs du 3e rang, ont terminé leur calendrier régulier mercredi dernier contre Winnipeg, qui a ensuite affronté Régina dimanche dernier.

Ce repos supplémentaire a permis aux Eskimos de récupérer si bien que le pilote Neil Armstrong pourra compter sur tout son personnel.

Don Lisbon, obtenu du Montréal, profitera davantage de ce repos pour se remettre d'un malaise à une jambe, qui a réduit son action à faire obstruction à ses rivaux.

S'il est complètement remis et peut porter le ballon, les Eskimos disposeront d'une triple menace au sol avec Jim Thomas et Art Perkins, en plus de Lisbon, autre avantage au cas où la température froide nuit aux receveurs de passes.

Cependant, le quart substitut Terry Baker, Randy Kerbow et Ron Formick se remettent également de blessures.

RIDERS

Pour leur part, les Riders se sont tirés indemnes de leur dernire match avec Winnipeg.

Ainsi, Al Ford devrait retourner dans le champ-arrière offensif, ce qui permettra à Henry Dorsch de se consacrer entièrement à la défensive.

Les Riders ont triomphé à deur reprises sur trois des Eskimos pendant la saison, mais ces derniers ont remporté leurs cinq derniers matches, y compris un gain de 21-17 sur les Riders.

Les deux demi-finalistes ont perdu deux fois sur trois contre les Stampeders de Calgary, qui attendent les gagnants dans la finale de l'Ouest, 2 de 3, afin de représenter la CFO dans la classique de la Coupe Grey.

Quilles à l'Action

CLASSEMENT DES EQUIPES

	Pg	Pp	T.P.	Pins	Pts
1—G. Pelletier	17	6	7	14026	24
2—M. Lapointe	15	9	7	14217	22
3—J.-M. Côté	14	10	5	14267	19
4—J.-La Giroux	14	10	4	13965	18
5—J. Bélanger	12	12	3	13403	15
6—J.-M. Godin	11	13	4	13339	15
7—P. Marcoux	9	16	1	13 29	10
8—Ed. Richard	4	20	1	12467	5

MOYENNES INDIVIDUELLES

HOMMES

	Pins	Total	Moy.
1—J.-M. Côté	473	4111	171.7
2—Gilles Pelletier	367	3648	152.
3—Jacques Bélanger	415	1812	151.
4—Jean-La Giroux	479	3597	149.21
5—Michel Giroux	441	441	147.
6—Marcel Lapointe	431	3520	146.16
7—Armand Giguère		2944	140.4
8—Michel Rood		1210	134.4
9—Michel Lee	457	3216	134.
10—Paul Marcoux	441	3184	132.16

FEMMES

	Pins	Total	Moy.
1—Mlle Marg. Caron	292	2529	109.13
2—Mme A. Métivier	348	2285	108.17
3—Mme J.-M. Côté	306	1838	102.2
4—Mme M. Lapointe	320	1819	101.1

RECORDS DE LA SEMAINE

Plus haut triple d'équipe	
Equipe Marcel Lapointe	1856
Plus haut simple d'équipe	
Equipe Jean-Marie Côté	652
Plus haut triple masculin	
Jean-Louis Giroux	479
Plus haut triple féminin	
Mme Alfred Métivier	348
Plus haut simple masculin	
Gilles Pelletier	198
Michel Lee	198
Plus haut simple féminin	
Mme Marcel Lapointe	139

RECORDS DE LA SAISON

Plus haut triple d'équipe	
Equipe Jean-Louis Giroux	1918
Plus haut simple d'équipe	
Equipe Jean-Louis Giroux	734
Plus haut triple masculin	
Jean-Marie Côté	608
Plus haut triple féminin	
Mlle Marguerite Caron	380
Plus haut simple masculin	
Jean-Louis Giroux	262
Plus haut simple féminin	
Mme Jean-Marie Côté	167

9e PROGRAMME — 13 NOVEMBRE
SALLE ST-ROCH — 7.30 Hres p.m.

Edmond Richard vs Jean-M. Côté;
Jean-M. Godin vs Jacques Bélanger;
Jean-La Giroux vs Paul Marcoux;
Marcel Lapointe vs G. Pelletier.

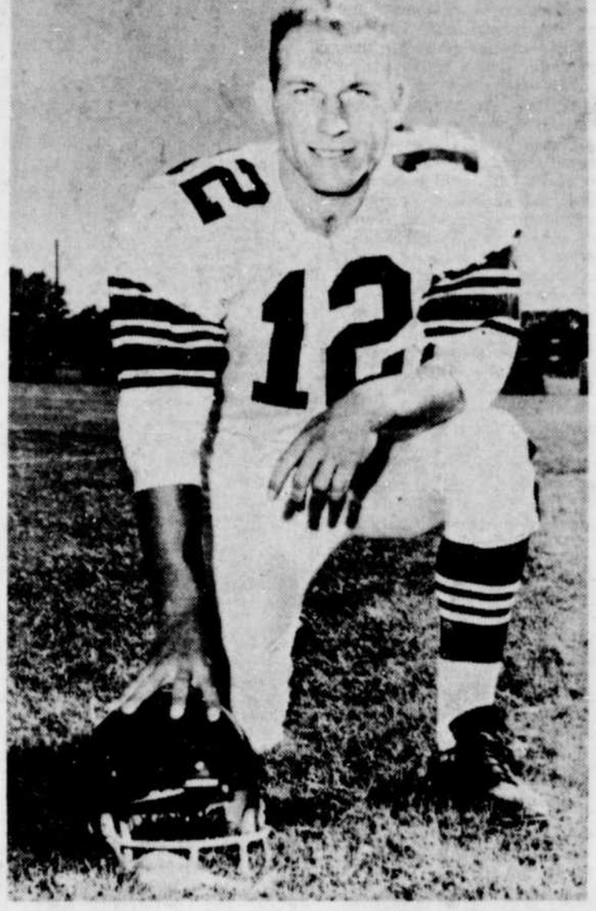
DRUMMONDVILLE (P.C.) — Pierre Henri a réussi le truc du chapeau hier soir en conduisait les Rangers de Drummondville à un gain de 5-1 sur les Eperviers de Sorel dans un match de la ligue Junior A du Québec.

Jacques Gagné et Pierre Plante ont compté les autres buts des vainqueurs tandis que Claude Turcotte évitait le blanchissage aux visiteurs.

x x x

GRANBY (P.C.) — Les Vics de Granby et les Aigles de Drummondville ont annulé 2-2 en 70 minutes de jeu dans un match régulier de la ligue Senior du Québec hier soir.

Jean-Louis Goyette et John Sayta ont marqué les buts des locaux tandis que Bob Eastman et Roger Côté répliquaient pour les visiteurs.



Le rival principal des Argos est Russ Jackson

TORONTO (P.C.) — Les Argos de Toronto opinent qu'il n'existe qu'un obstacle entre eux et la finale de la Conférence de football de l'Est, soit le quart-arrière Russ Jackson.

S'ils peuvent arrêter celui-ci, ils vaincront les Rough Riders d'Ottawa dans la seule joute de la demi-finale dimanche à Ottawa.

Le gagnant de ce match affrontera les Tiger-Cats de Hamilton dans une finale de deux parties au total des points afin de représenter l'Est dans la classique de la coupe Grey à Ottawa le 2 décembre.

"Après nos deux parties successives avec Ottawa, je suis convaincu que la meilleure manière de vaincre les Riders est d'enlever Jackson et de le séquestrer jusqu'à la fin du match", a déclaré l'instructeur défensif Steve Succic.

"Je doutais de la capacité de Jackson de réagir sous la pression, mais j'ai changé d'idée après son comportement contre nous".

Les Argos ont annulé 28-28 avec les Riders à Toronto, mais ont ensuite cédé par 28-18, après avoir pris une avance de 14-0 à Ottawa.

"Je ne crois pas qu'aucune équipe ait malmené Jackson de la façon dont nous l'avons fait, a ajouté Succic. Lors d'un jeu, nous lui avons infligé une perte de 14 verges. Le jeu suivant, il a tenté d'atteindre ses receveurs au fond du terrain, tout en ignorant notre pression.

"Il a même complété une passe de 24 verges pour un premier essai. Je lui rends hommage. En raison de son sang-froid sous la tension, Jackson est un meilleur quart que Peter Liske du Calgary.

"Et cela sans tenir compte de son habileté à courir. A mon avis, Jackson connait sa meilleure saison".

Les Argos opinent qu'ils pourraient enrayer l'offensive des Bo Scott, Ron Stewart, Tucker et Adkins en l'absence de Jackson.

Les Argos ont tenu un léger exercice hier tout en soignant des blessures mineures, notamment aux côtés de Wally Gabler et Bill Symons.

La joute aura lieu à 2 hres p.m. et sera télédiffusée par CTV.

● Des ouvriers posent de la pelouse sur le terrain de football du parc Lansdowne à Ottawa en vue de la semi-finale de l'Est qui y sera disputée dimanche prochain entre les Argonauts et les Rough Riders. Le même terrain servira pour la joute de la coupe Grey le 2 décembre. (Téléphoto UPI)

On peut déjà s'inscrire pour les cours populaires de ski

Tous les jeunes de 9 à 14 ans qui sont intéressés à suivre des cours de ski sur les plaines d'Abraham sont priés de faire parvenir leur demande d'inscription avant le 1er décembre à l'adresse suivante : Société Des Cours Populaires De Ski, case postale 545, Haute-ville, Québec 4. Toutes les inscriptions reçues après le 1er décembre seront refusées.

Cette année, la Société inaugure une nouvelle séance d'enseignement qui se déroulera le dimanche matin de 10 à 11 hres a.m. Cette initiative a été rendue nécessaire afin de décongestionner les samedis et dimanches après-midi qui présentaient certains problèmes, en raison du trop grand nombre d'élèves. Par ailleurs les intéressés sont priés de noter que cet hiver, la Société se voit dans l'impossibilité de donner des cours de ski le **samedi après-midi au Lac Beauport** à cause de la trop grande affluence de skieurs dans les pentes du Relais. Cette saison tous les cours donnés par la Société se dérouleront sur les plaines d'Abraham, les samedis matins de 10 à 11 hres a.m., les samedis après-midi de 2 à 3 hres p.m., ainsi que les dimanches aux mêmes heures.

Comme par les années passées, La Société, afin d'assurer un meilleur enseignement, enverra une quinzaine de ses moniteurs suivre des cours de perfectionnement. Trois de ces moniteurs recevront leurs cours directement de L'Alliance des moniteurs de ski du Canada. De plus, tous les moniteurs recevront un cour théorique et des cours de premiers soins, mercredi le 22 novembre à L'Auberge des Gouverneurs.

Pour entreprendre sa treizième saison, la Société a tout dernièrement élu son nouvel exécutif, composé de messieurs Gustave Bédard président, François Dumas Vice-président Guy Gosselin trésorier, Georges Breault instructeur chef, Jean Savary coordonnateur, Laurent Fortier secrétaire et Paul Richard publiciste.

Pour la saison 1967-68, la Société sera en mesure de recevoir au-delà de 600 inscriptions. A cette fin, plus d'une soixantaine de moniteurs ont été recrutés et suivront à compter du 9 décembre, deux fins de semaine de cours pratiques sur l'enseignement du ski, sous l'attention de moniteurs diplômés.

Compétition pré-saison

Dans le but de hâter le développement et l'avancement des sports dans la région Québécoise, Molson (Québec) Ltée et Robert (Bob) Hallé ont organisé une compétition, dite pré-saison, qui sera tenue sur les pentes du "Relais" dimanche prochain le 12 novembre à deux heures P.M. (les dossards remis aux compétiteurs à 1½ hre).

Cette compétition consiste en une descente avec tout l'équipement, sauf les skis. Deux classes hommes et deux classes dames participeront à cet événement.

Les concurrents intéressés à participer à ce concours pourront donner leur nom en communiquant par téléphone aux numéros suivants : —

842-3421 ou 681-3280

jusqu'à vendredi soir à 7 hres P.M.

Les règlements suivants seront appliqués pour la circonstance : —

a) Il s'agit d'un Slalom comprenant cinquante portes.
b) Les bâtons de ski seront obligatoires.
c) Les chaussures ordinaires seront exigées; aucune chaussure avec crampons ne peut être portée.
d) La compétition sera tenue beau temps, mauvais temps.

La remise des prix aura lieu au Club de L'Union Commerciale, au Lac Beauport, immédiatement après la compétition.

Le but de ce concours est de permettre aux skieurs ayant suivi un cours de conditionnement physique pré-saison de compléter cet entrainement par une épreuve d'endurance qui ne manquera pas d'entrain.

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder

HIER

COURSE NO 1
TROT — Bourse $1,800.
No 5 Czar Vonian (R Bouthillier) 19.20 6.40 4.00 — No 1 Cherry Freeze (A Boucher) 5.3) 3.90 — No 7 Doug Hanover (M Picard) 6.80.
Ont aussi couru : Taft Dares, Jay Boss, Charmante Windsor, Herman Song, Eddie Boy Jr.
TEMPS : :22.4, 1.05.3, 1.37.4, 2.10.2.

COURSE NO 2
AMBLE — Bourse $1,000.
No 3 Sir Royal Volomite (G Piché) 5.80 3.70 2.80 — No 1 Baby Mir (S Grise) 3.70 2.50 — No 6 Amiable (M Turcotte) 2.50.
Ont aussi couru : Burton Hi Le, Tarzan White Way, Warpritus, Cherry Gold, Direct Johnny.
TEMPS : :31.1, 1.03.3, 1.36.1, 2.09.
PARI-DOUBLE — 5 et 3 — $53.20.

COURSE NO 3
AMBLE — Bourse $2,200.
No 3 Sir Carlith (G Filion) 10.50 4.70 3.50 — No 7 Awol (G Lachance) 4.10 2.80 — No 6 Rocky Mite (A Hanna) 4.10.
Ont aussi couru : F W Adios, Good Day, Active Bud, Sandy Elkington, Paddy Pick.
TEMPS : :29.3, 1.01.4, 1.33.1, 2.04.3.

COURSE NO 4
AMBLE — Bourse $1,000.
No 6 Preferred Stock (R Bardier) 50.10 10.50 4.10 — No 4 Avon Annie (G Baillargeon) 3.90 2.70 — No 3 The Minch (A Boucher) 2.40.
Ont aussi couru : Prince Way, Tag Joy, Henry Jones, Knight Air, Happy Yates.
TEMPS : :30.1, 1.02.2, 1.36, 2.09.4.
QUINELLA — 4 et 6 — $49.80.

COURSE NO 5
AMBLE — Bourse $1,100.
No 2 Pompier Bill (L Bergeron) 4.70 4.00 3.20 — No 7 Championnette (J C Martineau) 12.90 6.30 — No 5 Bethel Adios (J G Brosseau) 3.70.
Ont aussi couru : Sovereign, Champs Boy, Francois Albri, Parading Pence, Demonne Bel.
TEMPS : :31.2, 1.03.3, 1.34.3, 2.08.1.

COURSE NO 6
AMBLE — Bourse $1,500.
No 8 Shellbark (G Lachance) 16.10 7.50 4.30 — No 2 Mary Lyn (P Sauvé) 7.50 3.70 — No 3 Keyko (B Côté) 4.20.
Ont aussi couru : Sister Adios, Good Scott, Chocolate Champ, Topaz Duke, Cooke Pick.
TEMPS : :31. 1.03. 1.34.4. 2.08.2.

COURSE NO 7
TROT — Bourse $1,600.
No 7 Seymour J (B Huntress) 5.30 3.00 2.30 — No 2 Darnleys Raider (A Aubin) 3.60 2.60 — No 3 Dutch Bardia (A Hanna) 2.60.
Ont aussi couru : Lullwater Frost, Armbro Earl, Penny Scot, Isosla Hanover, Bye Bye Ezra.
TEMPS : :30.2, 1.05, 1.36.1, 2.08.1.
QUINELLA — 2 et 7 — $11.40.

COURSE NO 8
AMBLE — Bourse $1,500.
No 1 Mites Stoney (A Hanna) 4.00 3.10 2.70 — No 4 Northwood Fabian (R Caldwell) 12.50 6.30 — No 2 Joeys Ual (W Bourgon) 3.50.
Ont aussi couru : Gene Gold, Jane C Adios, Armbro Honest, Bravado Pick, Shadydale Ginger.
TEMPS : :30.1, 1.02.1, 1.33.2, 2.06.

COURSE NO 9
AMBLE — Bourse $2,600.
No 6 Direct M Adios (A Bédard) 18.80 6.90 4.30 — No 2 Gagney Hanover (R Ponton) 3.50 2.90 — No 5 Mr Champ B (G Filion) 3.70.
Ont aussi couru : Harrys Bomber, Belle Wilson, Well Done, Jackie Wayne, Knight Hal.
TEMPS : :30.3, 1.03.1, 1.33, 2.04.4.

COURSE NO 10
AMBLE — Bourse $1,500.
No 3 Dino Mir (M Dostie) 5.30 3.60 3.30 — No 1 Donald Boy (C Desjardins) 7.80 5.30 — No 5 Koni Lu Bunter (J Martineau) 10.60.
Ont aussi couru : Adam Hanover, Marie Handy, Admirable Pick, Saucy Dream, Extra Fuhrer.
TEMPS : :31.1, 1.03.4, 2.08.
EXACTA — 8 et 1 — $38.80.

Assistance : 7,313.
Total du pari-mutuel : $466,024.

CE SOIR

COURSE NO 1
TROT — Bourse $1,100.
3—Mo Goshen (K Backer) 3—1
2—Duc Carol (J C Martineau) 7—2
7—Some Blade (J Jodoin) 4—1
6—Indiana State (B Huntress) 9—2
8—F.W.Van (G Hess) 8—1
1—Superior Song (P Caldwell) 8—1
4—Steamin Mir (G Lachance) 8—1
5—Ayer Masuda (H Pauze) 10—1
Elig. : Madden Hanover (D McTavish) Major Law (R Grandmaison)

COURSE NO 2
AMBLE — Bourse $1,000.
4—Royal Abe (G Filion) 3—1
3—Misty D (A Deguise) 7—2
2—Mills Esquire (M Hêroux) 4—1
8—Major's Fairy (M Turcotte) 9—2
1—Royal Bel (P Laroche) 8—1
5—Mrs J.B. (D Gillis) 8—1
7—Champ's Star (M Bouvrette) 10—1
6—Pete The Tramp (J Lahaie) 12—1
Elig. : Tarzan White Way (B Côté) Cherry Gold (R Bouthillier)

COURSE NO 3
AMBLE — Bourse $1,300.
3—Meadow Zealand (G Filion) 3—1
8—Dennis Gene (G Lachance) 7—2
5—Rugged Pick (A Deguise) 4—1
2—Delaway (M Munroe) 9—2
7—Scotch Newport (R Caldwell) 9—2
1—Beautiful Katy (G Baillargeon) 6—1
4—Dr. Kirk (B Côté) 5—1
6—Two Bitts (C Dupont) 10—1

COURSE NO 4
TROT — Bourse $1,200.
1—Paris Demon (D McTavish) 3—1
8—Miss Fredonia (M Bouvrette) 7—2
6—Front Page Mir (P E A lain) 4—1
5—Sabrina Marie (G Hess) 9—2
7—Meadwood (M Picard) 9—2
2—Success Bomb (M Gingras) 8—1
4—Silk Scott (L Bergeron) 8—1
3—Braw (G McLean) 10—1
Elig. : Butchie B (A Hanna)

COURSE NO 5
AMBLE — Bourse $1,200.
2—Sally Abe (G Lachance) 3—1
3—Nobleman Pick (M Turcotte) 7—2
7—Maritime (R Filion) 9—2
8—Gallon Maybe (C Desjardins) 4—1
5—Lilly Vonlon (P Roberge) 6—1
1—Helen's Adon (D McTavish) 8—1
4—Regret (A Bédard) 8—1
3—Horatius (P Sauvé) 10—1
Elig. : John's Joy (M Turcotte) Quel Adios (G Beauchemin)

COURSE NO 6
AMBLE — Bourse $1,300.
4—Joan Mir (S Grise) 3—1
8—R.S.M. (R Bouthillier) 7—2
1—Golden Goddess (C Pelletier) 4—1
3—Red Rex (G Lachance) 9—2
2—Shawnee Wann (pas nommé) 6—1
5—Gene Gold (L Lapage) 8—1
6—Valley View Ed (C Plante) 8—1
7—Highbinder (M Turcotte) 10—1
Elig. : Check It (K McElroy) Tulip Mir (M Dostie)

COURSE NO 7
TROT — Bourse $1,700.
2—Gola's G (G Lachance) 3—1
1—Matthew (C St-Jacques) 7—2
6—Argo Can (H Filion) 4—1
5—L G Diplomat (A Bédard) 9—2
3—Primo Hanover (J Jodoin) 6—1
4—Rushing Brook (J Brosseau) 8—1
8—Troubador (D Larochelle) 8—1
7—Russ Dares (L Lapage) 10—1
Elig. : Flemington Sarl (A Boucher) Jeb Wynwood (P S Guay)

COURSE NO 8
AMBLE — Bourse $1,500.
2—Marcus Mahone (R Barrieau) 3—1
1—H Harry (A Veilleux) 7—2
4—Phantom Hanover (R Ponton) 4—1
9—Tarr's End Play (A Hanna) 9—2
7—Mach Schnell (pas nommé) 6—1
5—Lester Hanover (M Turcotte) 8—1
6—Invoke (C St-Jacques) 8—1
3—Meadow Way (A Bédard) 10—1
Elig. : Skylark Hanover (B Côté) Rock Frost (pas nommé)

COURSE NO 9
AMBLE — Bourse $2,000.
3—Cap Hanover (B Côté) 3—1
7—Father Land (pas nommé) 7—2
6—Meadow Lenco (C St-Jacques) 4—1
2—Abbe Lark (M Turcotte) 9—2
4—Kes Pebble (J Jodoin) 6—1
5—Tarport Prince (G Filion) 8—1
8—Klm Ash (A Bédard) 8—1
1—Quick Kid (R White) 10—1

COURSE NO 10
AMBLE — Bourse $1,100.
2—Victory Dale (G Crowe) 3—1
7—Sam's Pride (C Dupont) 7—2
1—New Dream (C St-Jacques) 4—1
8—Kawartha Beatle (pas nommé) 9—2
3—Caddy Book (L Bergeron) 6—1
4—Battle D Adios (Y Geneau) 8—1
5—Willow Creed (K Carmichael) 8—1
6—Tom Angus (M Lefebvre) 10—1
Elig. : Go Gertie Go (P Caldwell) Francho Hettie (L Lapage)

● **PREMIER VOL QUOTIDIEN ET SANS ESCALE ENTRE MONTREAL ET MIAMI — Ce matin, le premier vol régulier et sans escale d'Air Canada à destination de Miami, a quitté l'aéroport international de Montréal. Parmi les passagers de ce matin, on remarquait, de gauche à droite, Mme Mark Donahue, M. Bernard Fortier, industriel de Québec ainsi que Mme Fortier. (Photo d'Air Canada)**

Témoignage d'une femme, professeur à l'Université de Waterloo

La rébellion contre l'électronique se meurt: la réalité le commande

WATERLOO, Ont. (P.C.) — Bien qu'elle soit en présence constante des ordinateurs, Sandra Hope ne croit pas que la machine soit la meilleure amie de l'homme.

Agée de 28 ans, Sandra a été l'une des premières à décrocher une maîtrise en mathématiques de l'Université de Waterloo, où elle dirige maintenant le centre électronique de l'institution et enseigne la cybernétique.

"Ce qui m'importe le plus, dit-elle, ce sont les gens qui programment et font fonctionner les ordinateurs. Si les machines n'ont pas de conscience, ceux qui s'en servent en ont heureusement une".

La "rébellion" contre l'électronique, il y a quelques années, est en train de mourir, selon Mlle Hope. "Je pense que les gens ont accepté le fait qu'il doit en être ainsi".

Toutes les facultés de l'université utilisent le centre électronique pour corriger certains examens comme ceux où l'étudiant est requis d'inscrire comme réponse un X à côté d'une suggestion.

Preuve de la rébellion contre le cerveau électronique: parfois, des étudiants inscrivent un X à côté de deux réponses possibles.

"Ils ne peuvent déranger le travail de l'ordinateur de cette façon. Le cerveau ne fait que rejeter la copie ainsi marquée. Ils ne font que se nuire à eux-mêmes".

TRAVAUX D'ANALYSE

Le centre est également utilisé par les étudiants et professeurs de génie et de mathématiques pour l'analyse de projets de recherche.

Mlle Hope croit que le monde ne fait que commencer à apprendre tous les usages possibles des ordinateurs.

Le département des langues de l'université songe présentement à faire analyser des textes par la machine. Ailleurs, les ordinateurs servent même à la traduction, dit Mlle Hope.

Sandra ne voit pas pourquoi l'ère de l'électronique devrait être plus impersonnelle.

"Bien sûr, reconnaît-elle, chacun porte un numéro aujourd'hui, mais ce n'est que parce qu'on nous demande de réunir des milliers de statistiques sur des milliers de gens, chose qui ne se faisait pas auparavant.

"Je considère comme la plus enivrante partie de mon travail le fait de travailler avec les autres et d'étudier de nouvelles méthodes de mieux utiliser l'équipement. On peut être, durant un certain temps, fasciné par ce que peut accomplir la machine, mais ce qui importe vraiment, ce sont les gens et ce qu'ils peuvent faire avec la machine".

Sandra eut son premier contact avec les ordinateurs lorsque, à l'Université de Toronto, un professeur d'astronomie lui enseigna comment utiliser le cerveau électronique pour résoudre des problèmes scolaires.

Après avoir reçu son diplôme, elle travailla durant trois ans à Toronto, comme professeur au centre d'entraînement IBM. En 1964, elle devint analyste des méthodes au centre électronique de l'Université de Waterloo.

TRAVAIL LOGIQUE

Les gens tendus ont peu de chance d'accomplir un bon travail en cybernétique, dit-elle. Le travail demande un esprit logique, précis, car l'ordinateur fait exactement ce qu'on lui dit.

Consciente que l'être humain a besoin de se divertir du travail technique, Sandra se repose en faisant de la couture, du tricot, du tissage et de la broderie.

Walter Reuther s'adresse à la Société Chrysler

"Dernier délai ce soir, sinon il y aura grève nationale"

DETROIT (PA) — M. Walter Reuther, président du syndicat des Travailleurs unis de l'automobile, a déclaré hier que si on ne parvient pas d'ici minuit mercredi à une entente sur un nouveau contrat avec la corporation Chrysler, il y aura "définitivement une grève nationale".

"Nous n'accorderons pas de délai, a déclaré Reuther aux journalistes, comme il sortait d'une séance de négociations de 14 heures, peu après minuit, lundi soir.

MM. W. Rauther et John Leary, négociateur en chef pour la troisième manufacture d'automobiles des Etats-Unis, ont déclaré que certains progrès avaient été faits dans l'application de l'entente récente à la Ford Motor à la société où la situation est plus complexe.

Mais Reuther a dit qu'aucun progrès n'a été fait relativement à l'un des problèmes-clé : la parité des salaires pour les travailleurs canadiens.

M. Reuther a souligné le fait que le problème de la parité n'est que l'un des points qui ont rendu difficile le calquage du pacte Ford, bien que Chrysler ait accepté en principe la plupart des clauses qu'il contenait. Le nouveau contrat augmente d'environ $1 l'heure le salaire moyen chez les travailleurs de Ford, qui était de $4.70.

Offre d'entente

Il ne reste plus que trois accords locaux à être négociés aux usines Ford dans tout le pays, et la compagnie croit pouvoir reprendre la production total à la fin de cette semaine.

On a réussi à atteindre une offre d'entente à la plus grande usine de montagne de la compagnie, à environ 25 milles au nord-ouest de Détroit aujourd'hui. Les 5,300 employés de l'usine de montage de Wixom doivent voter à ce sujet, mercredi matin.

Environ 8,700 employés de Ford n'ont pas encore réussi à atteindre certains accords locaux à Lorain, Ohio, Dallas, Tex., et St. Louis. Dans l'intervalle, un porte-parole de Ford a annoncé que sept autres usines de montagne reprendraient leurs activités aujourd'hui.

Le syndicat veut obtenir un bénéfice supplémentaire de Chrysler, bénéfice qu'il n'a pas obtenu chez Ford — la parité de salaires pour 12,000 ouvriers canadiens, lesquels gagnent actuellement 40 cents de moins l'heure que les travailleurs américains. Le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile a également chez Chrysler certains problèmes de juridiction au sujet desquels il s'est déclaré prêt à faire la grève, y compris ce qu'il prétend être un effort de la compagnie pour dépréciser les unités syndicales parmi les employés de bureaux.

A l'Expo '67

La gastronomie a été l'une des grandes activités des visiteurs

Par Joseph MacSWEEN

MONTREAL (P.C.) — L'Expo 67 a eu beau présenter les plus hautes sphères d'activité de la Terre des Hommes, mais il appert, selon les statistiques, que l'homme n'en a pas pour autant oublié son estomac.

Les visiteurs à l'exposition ont dépensé en moyenne quelque $466,000 par jour à la nourriture et à la boisson, durant les 185 jours de l'Exo.

"Je pense que la plupart des restaurants ont fait de bonnes affaires", considère Maurice Novek, restaurateur montréalais qu'on avait chargé de la section des restaurants à l'Expo 67.

En parcourant divers menus, on songe à des repas de gourmets qui présentent les mets les plus variés, depuis le shish-kebab algérien jusqu'à la paella du Venezuela. Pourtant rien n'a pu battre le goût pour les produits de la mer, comme en ont fait foi les longues files d'attente devant le restaurant du pavillon des Provinces Maritimes.

"Nous avons songé à présenter une gamme aussi variée que possible d'expériences gastronomiques et selon des prix également variés, dit M. Novek. Dans l'ensemble, nous y sommes arrivés.

"On n'a pas trouvé de prolifération de kiosques à "hot-dogs" et "hamburgers" même s'ils se sont avérés fort populaires".

Dans 37 pavillons on trouvait des services de nourriture et de boisson. Il y avait en outre 47 restaurants, 76 comptoir-lunch, 45 boutiques d'aliments et 450 machines distributrices.

EFFETS A MONTREAL

Quels ont été les effets de cette abondance sur l'industrie montréalaise des restaurants et boîtes de nuit ?

Les deux secteurs ont été durement touchés au début de la saison. Pendant que les restaurants amélioraient leur chiffre d'affaires, les clubs de nuit ont continué à en souffrir, et un propriétaire a parlé d'une baisse de 25 pour cent au moins de son chiffre d'affaires.

Andy Cobetto, co-propriétaire de la Casa Loma, rue Ste-Catherine est, a déclaré: "L'Expo a affecté la clientèle de tous les clubs de la ville, et plusieurs ont fermé boutique durant l'été. Je me suis préparé à l'Expo, ici, en organisant une revue internationale l'an dernier. Sans cela, les affaires seraient mortes".

Selon un spécialiste de la vie nocturne à Montréal, la concurrence a été forte pour les clubs de nuit de Montréal de la part des grands noms engagés à l'Expo. Les spectacles d'artistes comme Maurice Chevalier et Marlene Dietrich, dans le cadre du Festival mondial, n'ont rien apporté de bon aux clubs de nuit.

Les concessionnaires de l'Expo se sont en outre prévalus d'un amendement de la loi des boissons alcooliques du Québec, pour permettre à l'Expo d'établir elle-même les heures d'ouverture et de fermeture dans les établissements servant des boissons alcooliques, ce qui a également nui aux boîtes de nuit.

Les restaurants sis près des grandes voies menant à l'Expo ont fait de bonnes affaires, de même que les comptoirs-lunch, mais les restaurants du centre-ville n'ont recueilli que les restes des filets d'attente.

350,000 REPAS

M. Novek rappelle que l'Expo avait prévu la disponibilité de 21,000 places de restaurants, mais n'en avait que 18,000 à l'ouverture. "Au début de juin, ce nombre avait été porté à 29,000 sièges et nous avons pu, dès lors, servir 350,000 repas et goûters par jour, assez pour la demande".

Les établissements qui ont dépassé le chiffre d'affaires de $2 millions sont le restaurant du pavillon canadien, qui comptait 1,346 places, celui de Tchécoslovaquie avec 450 sièges, celui d'Union soviétique avec 1,400 places, le pavillon allemand avec 700 places et la brasserie bavaroise avec 1,500 places.

Malgré le volume de repas et boissons servis, on n'a connu aucun cas important d'intoxication par les aliments.

On a cependant éprouvé des problèmes quant aux employés et aux prix. Des 8,500 personnes embauchées par les services alimentaires, seulement le tiers possédaient au départ les qualifications requises.

La clientèle a manifesté, au début, de la confusion et de la colère au sujet de la taxe de service de 15 pour cent qu'on ajoutait à la facture du repas sans que cela eut été indiqué au menu, mais le tout est rentré dans l'ordre en une semaine ou deux.

Pour ce qui est des prix, M. Novek a déclaré :

"Je dois accepter le fait que le commissaire général d'un pays donné savait pertinemment ce qu'il faisait, en calculant d'avance ce que les tarifs feraient pour affecter l'image de son pays.

"Rien dans nos règlements ne stipulait qu'on ne pouvait exiger $15 pour un repas, si le reste correspondait à ce prix. Nous nous occupions surtout de ce qu'on présente des prix basés sur les revenus approximatifs des visiteurs . . . Nous n'avons pas eu beaucoup de restaurants servant des repas à $15., non plus que des endroits à prix trop bas. L'ensemble s'agençait bien, je pense".

Selon Robert McNamara

Les Etats-Unis sont en mesure de contenir l'agression internationale et faire face aux luttes raciales

DENVER, Colorado. (AFP). — "Les Etats-Unis sont parfaitement en mesure de continuer de faire face à leurs engagements de contenir l'agression à l'échelle internationale et prendre en même temps les mesures nécessaires pour apporter remède à nos difficultés raciales".

Le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, a fait cette déclaration lors d'un discours prononcé devant la National Association of Educational Broadcasters, à Denver, Colorado. Il a ajouté que les Etats-Unis combattent au Vietnam "sans mettre en danger notre capacité de faire face à de nouvelles situations d'urgence qui pourraient surgir ailleurs à travers le monde"

"Nous sommes et nous continuerons de rester largement prêts au combat", a encore souligné M. McNamara.

Faisant le bilan des réalisations importantes des six dernières années qui ont permis précisément aux Etats-Unis de rester prêts à ces éventualités, le chef du Pentagone a noté :

1. Un accroissement de 45 pour cent du nombre des divisions de l'armée de terre; celles-ci sont passées de 11 à 16 depuis 1961.

2. Une augmentation de 200 pour cent du nombre des navires de surface porteurs d'engins téléguidés qui sont passés de 23 à 72 pendant la même période.

3. Une augmentation de 300 pour cent du nombre des navires à propulsion nucléaire, ceux-ci étant passé de 19 à 77.

Armes nouvelles

Parmi les armes nouvelles mises au point au cours des dernières années, le secrétaire à la Défense a cité :

1. La fusée balistique navale Poseidon qui remplace la Polaris, et qui est dotée d'une puissance destructive de cinq à dix fois supérieure;

2. le char principal de combat MBT-70 qui a une plus grande puissance de feu, mobilité et vitesse que ses prédécesseurs;

3. le chasseur - bombardier F-111 — "l'avion d'attaque le plus perfectionné et le plus efficace du monde aujourd'hui". Il est reconnu comme tel, a dit encore M. McNamara, par des gouvernements étrangers qui l'achètent de préférence à des appareils construits dans leur propre pays;

4. et, enfin, les fusées antiballistiques Spartan et Sprint qui, "au cours de la prochaine décennie ,fourniront une défense contre une attaque possible de la Chine".

Le Canada devrait cesser de faire figure de parent pauvre

(Philippe de Gaspé Beaubien)

MONTREAL (P.C.) — D'après M. Philippe de Gaspé Beaubien, directeur de l'exploitation à l'Expo 67, le Canada devrait cesser de faire figure de "parent pauvre" des Etats-Unis et se mettre en quête d'une cause nationale destinée à remplacer l'Exposition universelle.

Parlant du banquet d'inauguration de la Foire commerciale canadienne nationale, M. Beaubien a déclaré que l'Expo 67 avait prouvé que les Canadiens d'expression anglaise et française pouvaient très bien travailler ensemble, bénéficiant réciproquement de leurs talents.

"Comme il nous faut un nouvel objectif commun, a-t-il demandé, pourquoi ne pas nous lancer dans le développement des richesses du Nord ? Nous devrions lancer l'Opération Pôle Nord.

"Voilà qui nous donnerait l'occasion de trouver une cause commune. L'Opération devrait dépendre de tous les citoyens et non seulement du gouvernement, servant ainsi l'économie et l'unité.

"Nous disposons de toutes les données requises : nous avons le peuple, le problème, le territoire et la possibilité physique. Il ne nous manque plus qu'un ferme désir et la patience d'arriver à nos fins.

"N'est-ce pas le temps de lancer un autre projet canadien ? Si vous n'aimez pas celui-là pourquoi ne pas en lancer un autre" ?

VOUS OBTENEZ PLUS
POUR VOTRE ARGENT
A L'ENSEIGNE TRANS-KEBEC
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 11 novembre 1967
Trans-Kébec MARCHE D'ALIMENTS
MELANGE VIAU .99
SOUPE HABITANT 4 boîtes 28 oz $1.00
MARGARINE MERRY régulier 2 livres 1 lb .69
SIROP DE MAIS Crown Brand Bouteille 2 livres .43
Trans Aubaines!
SUCRE GRANULE SAC 10 LIVRES .79
TOMATES AYLMER CHOIX 3 boîtes 20 oz .79
CATSUP AYLMER 2 bouteilles 11 oz .47
MELANGE A GATEAUX Twinkle blanc, chocolat, doré ou marbré 4 envel. 15 oz .89
POULET B.B.Q.
Catégorie "A" éviscéré 2 à 3 livres .33 LIVRE
POULET A ROTIR Catégorie "A" éviscéré 3 à 4 livres .37
POULET EN PANIER .39
JAMBON FUME dans l'épaule (genre pique-nique) en 3 et 7 lb .45
CRETONS FRAIS HYGIENIC Carton 12 oz .59
TETE FROMAGEE HYGIENIC Rol 10 oz .43
ORANGES SUNKIST Grosseur 163 2 DOUZ. .69
RAISINS Rouges Empereur E.U. No 1 2 livres .39
POMMES DE TERRE Canada No 1 Sac 25 livres .69
CHAMPIGNONS Frais Waterloo - Bte ½ lb .45
COUTELLERIE ACIER INOXYDABLE Modèle Pompadour EXCLUSIF A NOS CLIENTES $1.28
PRIME DE LA SEMAINE COUVRE OREILLER en satin blanc rayé de bleu pâle, rembourré, modèle à fermer, orlé à une extrémité. SPECIAL .99
CHOCOLAT Marquise Vieux Boîte 14 oz .69
JUS DE POMME Sexton Gold 2 livres 48 oz .69
JUS ORANGE Kraft Jarre 64 oz .73
GRUAU QUAKER instantané Boîte 44 oz .55
GRUAU QUAKER Rapide Boîte 3 livres .55
MACEDOINE AYLMER choix 4 boîtes 13 oz .79
FEVES BLANCHES St-Arnoud Celle 2 livres .41
HUILE VEGETALE Mazola Bouteille 24 oz .67
MARINADES SUCREES Coronation Jarre 24 oz .47
DATTES SANS NOYAU Jaffa 2 livres 14 oz .61
RAISINS Jaffa 2 livres 13 oz .65
BEURRE DE SUCRE Mac O Spread Boîte 28 oz .59
ANTIPHLOGESTINE Tube 2 oz $1.09
SAVON CAMAY Régulier ou 6 morceaux .69
PAPIER TOILETTE Cashmere Blanc 8 roul. .79
CIRE LIQUIDE Crystal Suzuki Boîte 32 oz $1.09
DETERGENT Ivory Neige Format familial $1.79
NETTOYEUR DUTCH 3 livres 14 oz .69
MIXO EAU JAVEL concentrée Format 128 oz .75
BALAIS FIBRES synthétiques Imperial Chacun $1.19
PATE A DENTS PEPSODENT Format géant .63
DETERGENT BREEZE avec linge de vaisselle 10 cahiers Format géant .93
DETERGENT LIQUIDE JET 2 formats 24 oz .79
LISTE DES GAGNANTS A NOTRE CONCOURS LA CAGNOTTE TRANS-KEBEC POUR LE MOIS D'OCTOBRE
GAGNANTE DU $500 Mme Jean-Guy Gervais, 880 Vercel, Les Saules, P.Q.
GAGNANT DU $50.00 M. Arthur Doyon, 532 rue Commerciale, St-David, P.Q.
GAGNANTE DU $50.00 Mlle Lauraine Poussard, Rivière Bleue, Cté Temiscouata, P.Q.
"On prendra soin de vous chez Trans-Kebec"

LISEZ ET UTILISEZ LES ANNONCES CLASSÉES POUR D'EXCELLENTS RESULTATS !

l'Action 522-4771

Animaux à vendre

RAVISSANTS caniches nains Pon.-pons Maltais, race pure, 2 mois 1 an. Tous blancs, soyeux, bouclés. Intelligence et beauté extraordinaire. Pour informations; Tél.: 347-3392, L'ISLET-VILLE, P.Q.
1521 30-10 (9 fs) 10

Appartements à louer

AUX VERCHERES

20 RUE Ste-Ursule, logement 2 pièces, moderne, meublé, près ... lement, à l'épreuve du feu, ascenseur buanderie automatique chauffage électrique, stationnement. TEL.: 522-5346.
1570 12-10 (1 ms) 13

Argent à prêter

PRETS SUR GAGE

... A $1,000, consentit immédiatement; Tél.: 683-2751.
1949 3-11 (1 ms) 15

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter, comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. I. H. D. Inc., 1655 Hélène Boullé, Québec 6; Tél.: 683-2751.
1837 28-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38, Desjardins, Québec; Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
1931 2-11 (1 ms) 13

PREMIERE hypothèque, taux conventionnels, 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85% 10, 15, 20 ans. Ville et campagne. Société Immobilière Frontenac 1333 Garnier — 681-5802 — Soir: 823-9620.
1958 3-11 (1 ms) 15

Asphalte

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desrochers et Frères. — Tél.: 527-9200.
1563 16-10 (1ms) 18A

A vendre — Divers

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, photo-romans, comics. COMPTOIR DU LIVRE, 29 rue St-Vallier Est, — Tél.: 525-6402.
1666 21-10 (1 ms) 21

VENTE DE MEUBLES, surplus de marchandises neuves et usagées, RICHARD MEUBLES ENR., 3, rue Hermine, Québec; Tél.: 523-9804.
1660 18-10 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS pour maison ou bureau. Chambres-fortes à partir de $79.50. Aussi coffres-forts usagés. Monarch Safe; 522-3306.
1953 2-11 (1 ms) 21

AMEUBLEMENTS complets à sacrifier pour balance due et entreposage au: CENTRE D'ECONOMIE, 77, St-Vallier Est, Québec; 525-8155, MONSIEUR BEAULIEU.
1539 10-10 (1 ms) 21

LAVEUSES carrées conventionnelles. En spécial à $119.00 — Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue; Tél.: 823-7933.
1539 11-10 (1 ms) 21

ACHETONS, vendons échangeons, payons comptant vos vieux meubles, vendons meubles neufs sans comptant, 36 mois, entreposage et stationnement gratuit, ouvert tous les soirs. CENTRE D'ECONOMIE DE MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES, 77 St-Vallier Est; Tél.: 525-8155.
1560 12-10 (1 ms) 21

VENTE de machines à coudre usagées, "SINGER" et autres marques, à partir de $19.95. CENTRE DE COUTURE SINGER, 324 Est St-Joseph; Tél.: 522-8128.
1944 1-11 (14 fs) 21

FIANCES, occasion formidable vendrais ameublement complet, encore entreposé, neuf, cause rupture, pour conditions. Pour informations: M. FRANCOIS; Tél.: 626-1102.
1796 27-10 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
VENDONS meubles et tout autre article. Nous avons le plus grand choix de meubles neufs et usagés, à bas prix. 110, rue ST-PAUL; Tél.: 692-0317.
1544 14-10 (1 ms) 21

FUTURS MARIES
CONTINUEZ les termes, $21.53 par mois pour ménage neuf, 21 morceaux, encore entreposés gratuitement. Visible à: MEUBLES INFORMATIONS, 239, St-Vallier Ouest, Québec, ouvert tous les soirs; Tél.: 523-3760.
1875 27-10 (1 ms) 21

AMEUBLEMENT complet, comprenant télévision en couleur mobilier de salon, chambre à coucher, boudoir. Comme neuf. S'adresser: 6275, 3e Avenue est, Charlesbourg, P.Q.
2000 3-11 (1 ms) 21

MANTEAU Rat Musqué naturel, grandeur 12 ans, prix $50.00. Costume noir, 16 ans, $15.00; une voiture de chef-pompier pour garçon, jusqu'à 6 ans, $10.00. Pour informations; Tél.: 823-6802.
3036 3-11 (6 fs) 21

MEUBLES neufs, moitié prix, fauteuils berçants ou fixes, mobiliers de salon et de cuisine. Pour informations; Tél.: 626-4642 le soir seulement.
2026 6-11 (6 fs) 21

ROBE de mariée en velours français, garnie nacre de perle, style Empire, grandeur 16 ans; voile long en tulle, illusion le tout moitié prix; Tél.: 667-1847, après 4.30 heures p.m.
2094 7-11 (6 fs) 21

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc. Les Entreprises St-Laurent, 1194, rue St-Jean, Québec 4.
1953 3-11 (1 ms) 21

MACHINE à coudre "Singer", non électrique. Excellente condition. Pour informations; Tél.: 527-1902.
2092 7-11 (6 fs) 21

A vendre — Divers

DES MEUBLES NEUFS POUR LES FETES

VENTES de meubles et appareils ménagers, neufs pour la chambre, salon, cuisine, dinette, boudoir, salle de jeux, cuisinière électrique pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, fournaises à l'huile, congélateurs, radios-stéréos, téléviseurs, lampes de table et de plancher, lits continentaux, lits superposés, matelas à ressorts. Invitation aux futurs mariés. Bas prix garantis, bons choix, bons prix. Facilité de paiement aucun comptant requis, jusqu'à 36 mois pour payer. HENRI TURCOTTE LTEE, 350, de la Couronne, Québec. TEL.: 529-3365. ALLONS chercher les clients et les reconduire gratuitement, sans aucun engagement.
2058 4-11 (6fs) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs, A.P. et pompes, aussi distributeur des brûleurs Lynn, Kémac Boston, Breeze. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de Service autorisé A.P. à Québec. Service rapide. L. Parent, 195, 3e Avenue; Tél.: 524-4990.
1659 18-10 (1 ms) 35-A

Chambre à louer

GRANDE chambre pour une ou 2 personnes, rue St-Jean, près autobus, restaurant, édifice Montmigny, I.B.M., gare centrale, centre de la ville, bon chez-soi, maison tranquille, libre immédiatement. Pour informations; Tél.: 523-1836.
2045 4-11 (12fs) 44

ST-SACREMENT, chambre - boudoir, neuf, rue Marguerite Bourgeoys, homme, libre immédiatement. Pour informations; Tél.: 683-8596 ou 626-9202.
2090 7-11 (6 fs) 44

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES I.B.M., électrique et ordinaire, en bonne condition, aubaines, MONTREAL SHOE MACHINERY CO., 99, St-Vallier est, Québec. — TEL.: 522-5694.
1996 4-11 (6 fs) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél.: 522-1539. Agent exclusif clavigraphe OLYMPIA. Vente et service. Location machine à additionner, Ameublement de bureau.
1952 2-11 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER, — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER, Québec. — Tél.: 525-5158.
1536 11-10 (1 ms) 60

UNDERWOOD
AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT Inc. 555 est, boul. Charest; Tél.: 529-9244 — Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
1668 21-10 (1 ms) 60

Commerce à vendre

MOTELS HOTELS, maison de chambres, restaurants, épiceries, ou tout autre commerce, aussi commerces demandés. Consultez: COURTAGE IMMOBILIER, Yves GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec; Tél.: 529-8121.
1671 21-10 (1 ms) 66 j.n.o.

EPICERIE licenciée à vendre, cause santé ou local à louer, pouvant servir pour différents commerces. S'adresser: 321 RUE CARON, QUEBEC.
1687 17-10 (1 ms) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. — Tél.: 681-6388.
1402 9-10 (1ms) 86A

Ecoles

STENOTYPIE
COURS du jour, cours du soir et cours par correspondance. Renseignez-vous, en écrivant ou téléphonant à l'Ecole Sténotypie de Québec: 175, rue St-Jean; Tél.: 524-7619.
1665 21-10 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise, Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE; TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 681-1835.
1399 9-10 (1ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de la 6e à la 12 année, commerciale et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec; Tél.: 529-3751 — 681-2808.
1546 14-10 (1 ms) 81

Femmes, filles demand

STUDIO GIRL

QUELQUES heures par jour, pour offrir assortiment complet de cosmétiques et vous réaliserez un profit de 36%, qui vous permettra de passer un joyeux Noël, en vous accordant l'objet de vos rêves. Satisfaction garantie ou argent remis.

SUZANNE BLAIS
653-0908
1552 6-11 (3 fs) 90

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SÉCHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSE INC
213 3e Avenue — Tel: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)
1943 1-11 (1 mer. v. au 29-12) 21

MENAGE COMPLET
POUR TROIS APPARTEMENTS
LE TOUT POUR SEULEMENT $615.

$8.00 PAR SEMAINE
MOBILIER SALON
MOBILIER CUISINE
MOBILIER CHAMBRE
POELE 220,
REFRIGERATEUR 11 P.C.

LA MAISON CANADIENNE ENR.
3128 AVE ROYALE, GIFFARD
661-8434
Nous allons vous chercher et reconduire gratuitement
2095 (8-10-11-11) 21 j.n.o.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand'messes, messes de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine, les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classée
Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit:
1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier, devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone : il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A NOS ANNONCEURS !

Nos annonceurs sont invités à bien vérifier leurs annonces dès la première insertion, de façon à pouvoir nous signaler sans retard toute erreur qui se serait glissée dans les textes ou instructions.
Nous voulons bien reprendre une insertion d'une annonce contenant des erreurs mais ne pouvons malheureusement accepter de responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion, pas plus que nous ne pouvons être tenus responsables de dommages pour un montant excédant la valeur de l'annonce.
Le Service de Publicité de L'ACTION.

A l'ACTION on imprime de tout, sauf des dollars.

SERVICE DES IMPRESSIONS "L'ACTION" — 522-4771

Entrepôts à vendre

ENTREPOT chauffé à vendre, $14,000.00 dont $7,000.00 comptant. Pour informations; Tél.: 653-0683.
2020 3-11 (6 fs) 87

Hommes demandés

PREMIER COMMIS SERVICE DES COMPTES RECEVABLES

JEUNE homme dynamique, possédant de 2 à 3 ans d'expérience en comptabilité pour coordonner et contrôler ce service. Poste permanent. Semaine de 40 heures. Adressez en toute confiance, votre demande et vos titres d'éligibilité, au Service du personnel, Château Champlain, Montréal, Qué.
7-11 (3 fs) 105

ATTENTION colporteurs, vendez lampes étude, généreuse commission. Pour informations; Tél.: 626-0551.
2097 7-11 (6 fs) 105

Immeubles

AVONS nombreuses demandes pour commerces et propriétés dans les quartiers Montcalm, St-Sacrement et Limoilou, Courtage Immobilier, Yves Germain; TEL.: 529-8121.
1401 9-10 (1 ms) 111

Instruments de musique

Batteries $75.00 et plus
ST-CYR & FRERE INC.
754, St-Joseph Est, Québec
Tél.: 522-1233 - 522-1234
1945 1-11 (1 mer. s. au 27-11) 115

Logements à louer

STE-FOY, 2½ pièces, chambre et le boudoir, cuisinette, salle de bain. Pour informations; Tél.: 683-0986.
1860 25-10 (1 ms) 118

A BEAUPORT, logement 5 pièces, plus chambre de bain, à louer. Pour informations; Tél.: 667-1399, après 6 heures.
2-11 (6 fs) 118

LOGEMENT 3 pièces meublé et chauffé. Libre 1er décembre. Prix modique. Pour informations; Tél.: 667-1399, après 6 heures p.m.
7-11 (6 fs) 118

Machinerie

TRACTEUR International T-D 25, Camion Citerne équipé avec compteur, Pelle Mécanique avec 3 attachements, Crane Mobile 5 tonnes Gros Remorqueur. MACHINERIE MAHEUX 75 est, Boul. Charest, Québec; TEL.: 523-4167.
2005 2-11 (6 fs) 120

SOUFFLEUSE à neige Sicard, Camion SICARD équipé avec charrue, Autocar long empattement, MACHINERIE MAHEUX, 75 est, Boul. Charest, Québec. TEL.: 523-4167.
2005 2-11 (6 fs) 120

Magasins à louer

MAGASINS situés 720, rue St-Jean, très modernes, Occupation immédiate. Pour informations; TEL.: 525-5427.
1522 9-10 (1ms) 123A

Maisons à vendre

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, rue George Muir, 7 pièces, chauffé, plain pied, grand terrain. Comptant requis $3,000. RAYMOND BELANGER, NOTAIRE; TEL.: 523-5332.
2070 7-11 (1 ms) 127

MAISON à vendre, 9 pièces et 2 chambres de bain, garage. Centre du village, 45 milles de Québec, $10,000, comptant. Cause vente: trop grand, personne seule. Pour informations; Tél.: 396-2266.
8-11 (3 fs) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces, W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin; TEL.: 653-3183 ou 653-4945.
1934 2-11 (1 ms) 127

Maisons démandées

AYANT vendu Commerce, serais acheteur, maison neuve ou vieille, seule ou à revenus, chauffée ou non, dans Québec ou Banlieue, Paierais comptant. ECRIRE AU CASIER 157, l'Action Québec 2.
2089 7-11 (3 fs) 128

Maisons seules

MAISON seule, familiale 1½ étage, directement du propriétaire, 6 pièces, 3 au sous-sol, garage, terrain clôturé. Pour informations; TEL.: 623-0820, le soir seulement.
2048 7-11 (6 fs) 131-B.

Matériaux de const.

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74, BOUL. PIE XI, Ville Bélair; TEL.: 842-1911.
2071 7-11 (1 ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles, 500, 17e RUE, Limoilou, Québec 3. — Tél.: 524-1480.
1799 28-10 (1 ms) 138

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS
PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859, rue St-Joseph est Québec, P.Q.
1545 14-10 (1 ms) Mdses sèches

LINGERIE GENERALE
ATTENTION !
MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletos, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSR INC., 842 St-Joseph Est, Québec.
1400 9-10 (1 ms) Mdses sèches

Médecins

DR. CHS. RINFRET, Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi, de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.
1967 21-10 (1 ms) 140

Musique

DISQUES
25 DISQUES 45 tours, genre yé yé, succès du jour, $6.00 seulement. Long jeu succès de Johnny Halliday $1.00, plus taxe, frais de poste, D.M. DISQUES, 37 St-Hippolyte, Lauzon, P.Q.
1998 1-11 (12 fs) 147-A.

On demande travail

CUISINIERE pour communauté, lettres de références. S'adresser à MADAME THERESE OUELLET, 609, avenue Joffre, apt. A, Québec 6; Tél.: 681-8569.
2085 7-11 (6 fs) 156-A.

FILLE demande travail comme dactylo ou commis de bureau, 1 an d'expérience. Pour informations; Tél.: 681-8569.
2087 7-11 (6 fs) 156-A.

DESSINATEUR Industriel. Spécialité structure. Intéressé autres emplois. ROGER SAUVE. Pour informations; TEL.: 872-2723.
8-11 (5 fs) 156-A.

Pianos à vendre

CHOIX de bons pianos, usagés et reconditionnés, à vendre à prix intéressants. S'ADRESSER A LOUIS CARRIER, marchand, meubles neufs et usagés, Pintendre, Co. Lévis; Tél.: 837 0816.
2106 8-11 (6 fs) 165

Psychologie

POUR vaincre manie et phobie, dominer l'anxiété, l'angoisse, supprimer idées fixes et mélancolie. Pour acquérir calme, assurance, confiance en soi, augmenter lucidité cérébrale... Centre Psychologique et Conceptologique. 750 Est, St-Joseph, Québec. 524-5849.
1948 2-11 (1 ms) 178-A. j.n.o.

COURS DE YOGA enseigné en groupe ou privément. Pour informations: Tél.: 524-5849.
1857 25-10 (1 ms) 179-A.

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuse de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock, pour un meilleur service. Ouvrage garanti, FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 144, St-Vallier ouest; Tél.: 529-9648.
1673 23-10 (1ms) 188A j.n.o.

SERVICE AUTORISE

des compagnies McClary, Easy, Beatty, Connor, Thor, Tappan.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
213, 3e Avenue.
Québec — 529-8479
1109 23-9 (mar. j. s. 21-11) 188-A.

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
1538 12-10 (1 ms) 189

Servantes demandées

JEUNE fille, sachant faire la cuisine dans famille. Bon salaire, chambre seule. Pour informations; Tél.: 527-4248, s'adresser; 985 des Braves, Québec 6, P.Q.
1994 1-11 (12 fs) 198

CUISINIERE sérieuse, tenue de maison, pour adultes. Chambre seule, T.V. ECRIRE AU CASIER 156, L'ACTION Place Jean Talon, P.Q.
2014 2-11 (6 fs) 198

Téléviseurs à vendre

INCROYABLE: télévisions reconditionnées, 17 à 24", surplus de stock à sacrifier, à partir de $20.00. Pour informations; TEL.: 623-3325.
28-10 (9 fs) 209-B.

LOT de télévisions, garanties 1 an, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Locations de télévision $12.00 par mois. R. M. ELECTRONIQUE, 430, ST-VALLIER Ouest; Tél.: 529-3522.
1547 14-10 (1 ms) 209B

FILLE sérieuse, famille de 4 enfants, d'âge scolaire, chambre seule, tous les accessoires électriques. S'adresser 2144, BRULARD, SILLERY; Tél.: 527-2112.
2093 8-11 (3 fs) 198

Spécialistes

DR LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialité: maladies de la peau et de cuir chevelu, 969, avenue des Erables, Québec; Tél.: 522-1003.
1236 28-9 (mar. j. s. au 25-11) 202

Terrains à vendre

A ST-DAVID, route Trans-Canadienne, 80 x 100, coin de rue. Pour informations; Tél.: 837-9048.
1771 23-10 (1ms) 210

Confortables

7326
Alice Brooks

Epargnez des dollars, confectionnez pour vous et vos amis ces jolies pantoufles. Vite faites, vous pourrez facilement en faire une paire par jour.

Utilisez la laine double.

Demandez le patron 7328 dans les grandeurs : S-M-L pour lui, pour elle.

Envoyez .50 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .50
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

AUTOMOBILES

REPARATION - SERVICE
ACCESSOIRES - PIECES

Autos à vendre

TURMEL AUTOMOBILES
1967 Volvo; 1966 Chevrolet; 1966 Volvo; 1965 Envoy; 1964 Pontiac; 1964 Dodge; 1963 Rambler; 1963 Acadian; 1963 Volvo Sport P-1800; 1962 Vauxhall; 1962 Volvo; 1961 Pontiac. Turmel Auto, 1385, Dorchester-Nord Québec; TEL.: 522-2793.
1795 26-10 (1 ms) A.V.

BOIVIN & GUAY
TR4 A 1965, Overdrive roues de broche, $1995.00, TR4 1963, $1,195; SpitFire 1967, $1,795; Chevrolet 1962, automatique, $795; 1963 Station Rambler $895. 346, Boul. Hamel, TEL.: 527-4098.
1789 28-10 (1ms) A.V.

HUDON AUTOS ENR.
1966 Fairlane XL, G.T., 1966 Pontiac Grande Parisienne, 1966 Galaxie XL; 1965 Acadian; 1965 Pontiac; 1965 Chevelle station wagon; 1965 Météor; 1964 Falcon, 1964 Pontiac; 1964 Buick; 1963 Acadian; 1963 Dodge; 1963 Pontiac; 1963 Chevy II; 1962 Pontiac Hard-Top, 1962 Pontiac, station wagon; 1961 Chevrolet; 1961 Corvair; 1961 Ford Camionnette; 1961 Oldsmobile 1961 Volkswagen Van; 1961 Ford; 1960 Oldsmobile; 1958 Camion 1 tonne. Aussi plusieurs autres, 1400 DORCHESTER-NORD, COIN L'ESPINAY, QUEBEC; Tél.: 525-4769.
1801 30-10 (1 ms) A.V.

PONTIAC Strato Chief "1963", 4 portes, 6 cylindres, standard, très bon ordre. Prix $900. Pour informations; Tél.: 842-6369, le soir seulement.
2088 7-11 (6 fs) A.V.

Autos demandés

AVEZ-VOUS une voiture à vendre ? Confiez-nous la, elle sera vendue à votre prix, sans charge. BOULEVARD HAMEL AUTOMOBILES, 105, Boul. Hamel, Ville Vanier. Tél.: 681-6281.
1967 6-11 (1 ms) A.D.

HUDON AUTOS
ACHETONS COMPTANT, Hudon Autos Enr., 1400 Dorchester-Nord coin de l'Espinay; Tél.: 526-4769.
1672 23-10 (1ms) A.D.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINCH Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps", LUDGER FERLAND ENR. 661, 1ère AVENUE, Québec; Tél.: 524-2930.
1398 9-10 (1ms) A.A.

Camions à vendre

AVIS
CONTRACTEURS et GARAGISTES

Gardons choix complet de véhicules de travail à 4 roues motrices
'Jeep' UNIVERSEL WAGONEER
Ainsi qu'un assortiment complet de pièces de rechange
Service de mécanique
Pavillon Rambler inc.
2025, boul. Charest-ouest, Ste-Foy
Tél.: 681-4631
1292 27-9 (1 mer. s. au 25-11) C.V.

Débosselage et peinture

BEAULIEU & FILION Ltée, Débosselage, peinture, vitrage, 1800, Dorchester: 522-2256 ou 683-9998.
1965 6-11 (1 ms) D.P.

Garage — Service

Austin - MG - Healy
AUSTIN, M.G., Healy, représentant, vente et service, Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec; 681-0525.
1663 19-10 (1 ms) G.S. j.n.o.

Réparation d'autos

BOUTET & FILS MAINTENANT A
20 RUE HERMINE, coin Boulevard Charest, toujours à votre service. Pour informations; Tél.: 523-3370.
2-10 (1 mer. v. au 27-11) R.A.

Service d'automobiles

"Honda & Datsun"
VENTE et service Lemieux & Chêne Autos Ltée, 645, rue Montmartre. Tél.: 683-1425.
1656 18-10 (1 ms) S.A. j.n.o.

Suspension

SPECIALITE bushing de dix roues. Roch Auto Spring Inc., 81, Route Kennedy, Lévis; 837-2733, 837-3774.
1959 2-11 (1 ms) Suspension

Barrages sur la rivière Musquodoboit

Des appels d'offre pour les travaux de construction de deux autres barrages ont été lancés en Nouvelle-Ecosse. Ces barrages de rétention des eaux, construits sous l'égide de l'ARDA, seront érigés à Cox Flowage et à Upper Mill Lake sur la rivière Musquodoboit.

D'autres soumissions seront sollicitées prochainement et avec le parachèvement du barrage au lac Tennings, cet important projet de l'ARDA sera en bonne voie de réalisation.

PRIX D'AUTOMNE

1967 FALCON, Sedan, automatique, radio	$2,150.
1965 CHEVROLET Impala, équipé	$1,850.
1965 CORVAIR, Hard-top, A.R.	$1,350.
1965 OLDSMOBILE, Hard-top, équipée	$2,095.
1962 FORD, décapotable, équipée	$1,295.

ROGER BARRE AUTOS LTEE
Centre de l'auto et camions usagés
1095 de la Canardière Tél.: 529-3331
2072 8-11 (1 mer. s. au 13-11) A.V.

Augmentation rapide des effectifs syndicaux

Au début de 1967, le total des syndiqués au Canada avait atteint un niveau sans précédent s'établissant à 1,921,000, soit une augmentation de 185,000 ou de 10.6 p. 100 au cours des douze mois précédents.

Le total des syndiqués en 1967 représente 32.3 p. 100 des travailleurs non agricoles rémunérés au Canada et 26.1 p. 100 de la population active globale du pays.

L'enquête annuelle sur les organisations de travailleurs au Canada, menée par la Direction de l'économique et des recherches du ministère du Travail, et dont les résultats seront publiés vers la fin de décembre, révèlera également qu'en 1967, plus de 75 p. 100 des syndiqués appartenaient à des filiales du Congrès du Travail du Canada. 10.3 p. 100 faisaient partie d'organisations affiliées à la Confédération des syndicats nationaux, environ 11 p. 100 étaient membres de syndicats nationaux et internationaux non affiliés et 2.5 p. 100, d'organisations locales indépendantes.

Les effectifs du CTC ont augmenté considérablement (13.1 p. 100) au regard de ceux de 1966, par suite d'augmentations signalées par la plupart des syndicats nationaux et internationaux qui lui sont affiliés. Le facteur unique le plus important a été l'affiliation au CTC, à compter du 1er janvier 1967, de l'Alliance de la fonction publique du Canada dont font partie quelque 93,000 employés du gouvernement fédéral.

Les effectifs de la CSN ont augmenté de 5 p. 100 au regard de ceux de l'année précédente, principalement par suite d'augmentations importantes signalées par la Fédération nationale des services dont le nombre des membres s'est accru de 6,200 et par la Fédération nationale de la métallurgie dont les effectifs se sont accrues de 3,600.

Parmi les syndicats affiliés au CTC et comptant ensemble 1,451,000 membres, il se trouvait 113 syndicats nationaux et internationaux et 155 syndicats locaux à charte directe; 78 p. 100 de tous les membres du CTC faisaient partie de filiales de syndicats internationaux.

La CSN, qui comptait 198,000 membres au début de 1967, était composée de 13 fédérations qui groupaient 96 p. 100 des effectifs globaux. Les autres membres se trouvaient dans ses 52 syndicats locaux non fédérés.

Les deux tiers de tous les syndiqués au Canada étaient membres de syndicats internationaux. Les syndicaux nationaux en comptaient un autre 30 p. 100 et le reste, soit 4 p. 100, faisaient partie de syndicats locaux à charte des centrales syndicales ou d'organisations locales indépendantes.

Au cours des cinq dernières années, les effectifs syndicaux se sont accrus de 500,000 au Canada.

Le premier de l'An 1967, le syndicat unique le plus nombreux au Canada était celui des **United Steelworkers of America** qui comptait quelque 130,000 membres, suivi du Syndicat canadien de la fonction publique qui comptait 106,100 membres et de l'Alliance de la fonction publique du Canada qui en comptait 92,800.

La mention du fait que l'**International Union of Journeymen Horseshoers of the United States and Canada** qui, lors de l'enquête précédente, comptait 10 membres au Canada, n'exerçait plus aucune activité en notre pays "pour autant qu'on ait pu s'en assurer" et ne figurera pas dans le prochain rapport a, pour ainsi dire, fait planer une certaine nostalgie sur la situation.

Selon Drury

Les Canadiens français ne font "que commencer" à gagner leur statut d'égalité

MONTREAL (PC) — Selon le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles M. Drury, les Canadiens français ne font "que commencer" à gagner leur statut d'égalité. Trop longtemps, a-t-il estimé, les Canadiens anglais ne le leur ont pas accordé.

M. Drury assistait à une réunion spéciale de l'Association libérale de Westmont au cours de laquelle il s'est prêté à toutes les questions de l'assemblée.

Il a en outre conseillé aux anglophones présents d'aviser tous ceux qui leur demanderaient conseil pour investir dans le Québec de ne pas hésiter à le faire.

Puis il a ajouté qu'un référendum au Québec sur l'indépendance ne réglerait rien. Plus encore, cela fournirait un argument supplémentaire aux indépendantistes qui pourraient affirmer que leur nombre a augmenté, ce qui les inciterait à poursuivre leur action politique.

Dans son discours, M. Drury a implicitement proposé que la chanson : "Nos pères nous ont mariées il faut s'aimer" devienne l'hymne national de l'heure. Il s'est d'autre part dit convaincu que les indépendantistes n'étaient qu'une minorité au Québec.

Il a poursuivi en disant qu'il se fiait au bons sens des Québécois. Car "l'avenir du Québec appartient en définitive aux Québécois."

Le discours de M. Drury a surtout porté sur l'unité nationale, l'établissement d'un véritable bilinguisme et culturalisme au Canada.

l'Action

3, Place Jean-Talon, Québec, C.P. 1727 — Tél.: 522-4771

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907.
L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de l'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT A L'ACTION

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules Lévis, Loretteville, Neufchâtel, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ville Vanier, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville de Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75, 6 mois; $4.50, 3 mois, pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

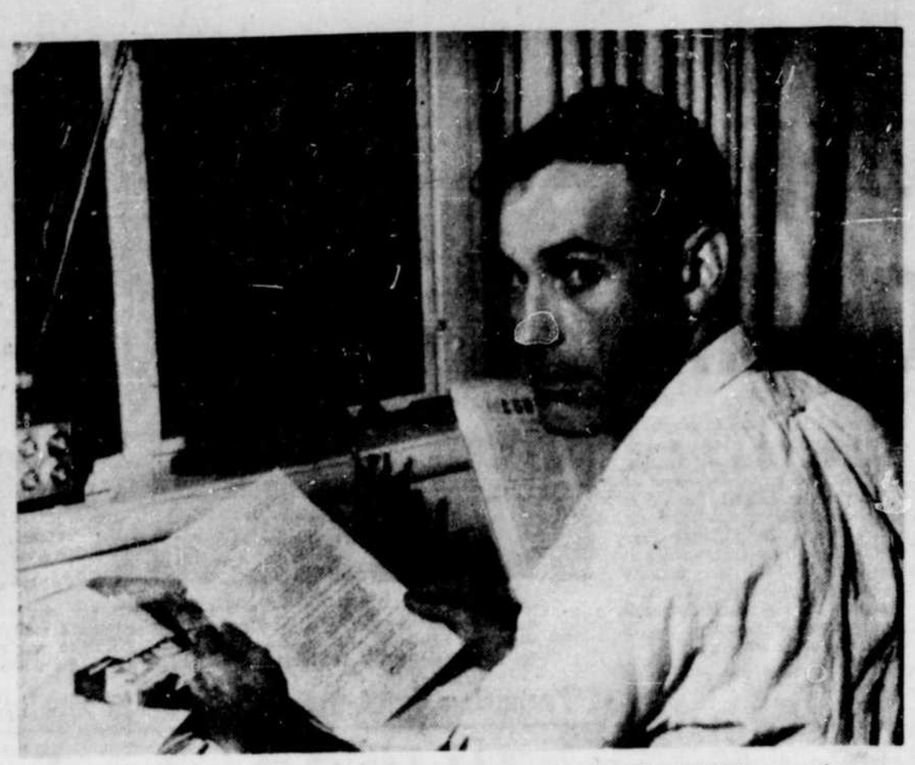
Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 35¢ par semaine ou $15.00 par année; $7.75, 6 mois; $4.25, 3 mois.

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick :
1 an, $12.00; 6 mois, $ 6.25; 3 mois, $ 3.50

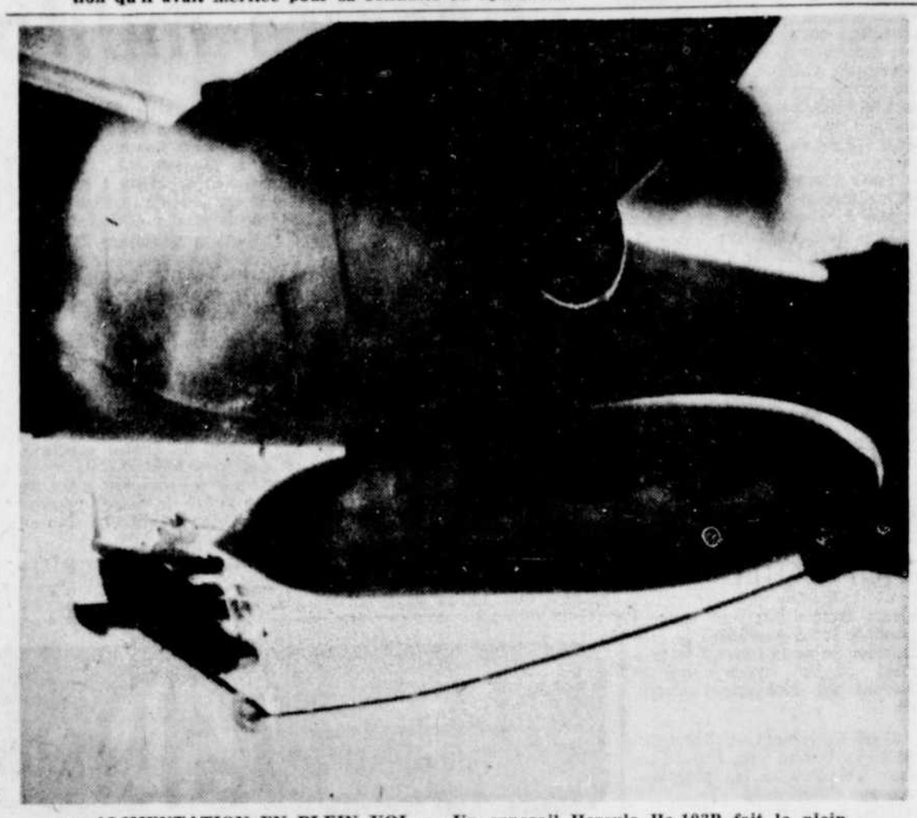
Ailleurs au Canada
1 an, $15.00; 6 mois, $ 7.75; 3 mois $ 4.25

Etats-Unis et pays étrangers :
1 an, $25.00; 6 mois, $12.50

● Le colonel Georges Sévigny, DSO, MBE, CD, vient d'être promu à ce rang et appointé conseiller de Milice auprès du commandant de la Région Militaire du Québec, le brigadier Louis Frémont Trudeau. Le colonel Sévigny est présentement directeur du service de la protection de la faune au ministère du Tourisme, Chasse et Pêche. Né à Montréal en novembre 1914, le colonel Sévigny commença sa carrière militaire en s'enrôlant dans la milice en 1936. A la guerre de 1939, il est volontaire en service actif au grade de sergent. Il obtient son brevet d'officier en août 1940 avec le régiment de la Chaudière et suit son régiment outre-mer. C'est en 1943 qu'il est promu au rang de major. Au débarquement en Normandie en juin 1944 il commande une compagnie de son régiment. Après une journée au champ d'honneur il reçoit la décoration DSO pour bravoure. A son retour au Canada en 1945 il se joint au Royal 22e Régiment et en 1952-53 il fait la campagne de Corée avec le 1er bataillon. En 1955 il suit son régiment en Allemagne de l'Ouest avec les forces de l'OTAN. De septembre 1959 à mai 1960 il est officier commandant du Dépôt d'Effectifs No 4 à Montréal. Promu au rang de lieutenant-colonel en juin 1960, il prend le commandement du 3e bataillon du Royal 22e Régiment. Il quitte son régiment en août 1961 pour se rendre en Indochine afin de servir pour un an avec la Délégation canadienne au Vietnam. A son retour de l'Extrême-Orient il fut appointé commandant du Dépôt Royal 22e Régiment à la Citadelle. Ayant atteint l'âge limite il s'est retiré des Forces Armées à l'automne de 1963 après 27 années de service.



● SAN-ANSELMO (Californie) — Assis devant son bureau, Clark Child, un ancien militaire stationné au Vietnam, montre la lettre qu'il adresse au ministère américain de la Défense pour protester contre la guerre du Vietnam qu'il juge "immorale". Child, qui étudie maintenant la théologie dans un séminaire presbytérien de San Francisco a également l'intention de retourner aux autorités américaines une décoration qu'il avait méritée pour sa conduite en opération.



● ALIMENTATION EN PLEIN VOL — Un appareil Hercule Hc-103P fait le plein d'essence au-dessus des mers de Chine. Le lourd véhicule aérien qui transporte quotidiennement du matériel de guerre, est alimenté lors de ses envolées par des envolées par des hélicoptères. Ces nouveaux appareils sont opérés par la 39e division aérienne des Etats-Unis.

Etablissement de nouveaux parcs en Ontario

OTTAWA — Une entente intervenue sous l'empire de la loi ARDA prévoit l'établissement ou l'agrandissement de parcs provinciaux dans cinq régions rurales défavorisées de l'Ontario. MM. W.A. Stewart et Maurice Sauvé, respectivement ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario et ministre fédéral des Forêts et du Développement rural, ont signé récemment les documents à cet effet.

Les dépenses de $3,323,000 qu'entraînera l'aménagement de ces parcs seront partagées également par le gouvernement de l'Ontario et le gouvernement fédéral. Ce projet favorisera l'essor de l'industrie touristique dans les townships suivants : Chaffey, dans la région de Muskoka; Hawkesbury-Est, dans le comté de Prescott; Landsdowne, dans Leeds; St. Edmunds, dans Bruce, et Cardiff dans le comté de Haliburton.

L'aménagement de ces cinq parcs fournira 60,000 jours-hommes de travail. On prévoit qu'ils accueilleront environ 20,000 visiteurs par an et que ces derniers dépenseront approximativement $180,000 en services, nourriture et matériel de tout genre dans les régions rurales environnantes.

Les travaux d'aménagement de ces parcs, dont la gestion incombera au ministère des Terres et Forêts de l'Ontario, s'échelonneront jusqu'à 1970 inclusivement.

MERCI A SAINT JUDE

pour guérison obtenue par son intercession.

Soigné sans succès, une neuvaine à saint Jude m'a apporté une grande amélioration et, aujourd'hui, je suis complètement guéri. Merci à vous.

Un homme bien content.

TAUX DE PUBLICATION

AVIS DE DECES (Formule régulière)	$1.50
mots additionnels, chacun	0.02
SERVICE ANNIVERSAIRE	
(Formule régulière)	$1.50
(avec photo 1 col.)	10.00
REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES	
(Formule régulière)	1.50
mots additionnels, chacun	0.02
NOUVELLE DE DECES (Nécrologie)	aucune charge
(Nécrologie et photo)	$5.00
COMPTE RENDU DE FUNERAILLES	
Minimum	$10.00

Le service de publicité de L'ACTION

La visite de Johnson à New York

Rassurer les financiers sur le climat politique du Québec

(J.D.) — Comme convenu, le premier ministre Daniel Johnson a quitté Québec, hier soir, pour un séjour de trois jours dans la métropole américaine. Le chef du gouvernement, accompagné de quelques hauts fonctionnaires, s'est "envolé" en ayant pris soin d'entourer cette brève visite du plus grand mystère.

Bien que les spéculations vont bon train sur la colline parlementaire depuis quelques jours, M. Johnson s'est contenté d'expliquer aux journalistes, au cours d'une conférence "d'information" hier après-midi, que le but essentiel de cette visite à Wall Street est de répondre simplement à l'invitation de la Canadian Society of New York, qui l'a prie de prendre la parole à son dîner annuel.

Le premier ministre doit aussi rencontrer les membres de trois autres organismes, soit ceux du Conseil des relations étrangères, du "Calvin Bullock Forum" et de la "New York Financial Writer's Association".

"Bien sûr, a répliqué M. Johnson à une question pertinente en la circonstance, nous allons les rassurer sur le climat politique du Québec; nous allons surtout leur faire comprendre qu'il faut au Canada un régime politique favorable pour les Canadiens français".

Le chef du gouvernement sera accompagné de MM. Claude Morin, sous-ministre des Affaires intergouvernementales, Paul Chouinard, secrétaire exécutif et Léo Leblanc, attaché de presse de l'entourage du premier ministre. Quant à MM. Paul Dozois, ministre des Finances et Marcel Cazavan, sous-ministre des Finances, ils seront tous deux présents au dîner de la Canadian Society, n'ayant pas fait le voyage cependant en compagnie de M. Johnson.

DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

Dans un autre ordre d'idée, le premier ministre a rappelé les propos qu'il tenait récemment appuyant la permanence de l'Expo 67, projet mis de l'avant par le maire de Montréal, M. Jean Drapeau. Il est bien entendu que le gouvernement québécois n'y participera pas financièrement.

Selon les propres termes du premier ministre, hier, le développement économique de la province s'inscrit comme une priorité, notamment à l'égard de la ville de Québec et sa périphérie, dont le développement routier a dû être retardé à cause de l'Expo.

D'autant plus que le gouvernement aura sa part de problèmes dans les mois à venir, comme s'est plu à le signaler M. Johnson, puisque doivent reprendre les négociations avec les employés de la Régie des alcools, les 40,000 fonctionnaires de l'Etat, les enseignants, les employés d'hôpitaux, pour ne citer que quelques cas.

Une messe de requiem célébrée à Montréal

Pour "les 50 millions de victimes de la férule soviétique"

MONTREAL PC — Tandis que le monde communiste fête le 50ième anniversaire de la révolution de 1917, une église russe orthodoxe de Montréal a célébré une messe de requiem pour "les 50,000,000 de victimes de la férule soviétique."

Plusieurs centaines de personnes, y compris plusieurs représentants de religions catholique et orientale orthodoxe, ont assisté à la cérémonie au cours de laquelle S. Exc. Mgr Vitaly Oustinov, évêque orthodoxe russe du Canada, a comparé le communisme "à une religion qui prêche de tuer son ennemi".

Mgr Oustinov a déclaré que la messe de requiem était célébrée parce que "nous ne pouvions pas, en toute conscience, laisser cet anniversaire du communisme passer sans alerter les populations du monde libre sur l'énormité excessive du prix qui a été payé".

Il a ajouté que c'était "une tragédie" que les réalisations de l'Union soviétique depuis 1917 aient dû coûter "tant de vies que le monde est déjà prêt à oublier".

1,023 feux de forêt au Canada en septembre

OTTAWA — Les 1,023 feux de forêt enregistrés au Canada au cours du mois de septembre ont entraîné la perte de 219,000 acres de surface boisée, selon les statistiques publiées par le ministère des Forêts et du Développement rural.

L'an dernier à la même époque, on avait enregistré 619 incendies de forêt. Toutefois, les pertes étaient beaucoup moindre, puisque seulement 31,000 acres de surface avaient été dévastées.

Depuis le début de l'année, les 8,348 feux de forêt ont ravagé 1,865,000 acres de terrain boisé comparativement à 700,000 acres pour les 6,705 feux pour la même période l'an dernier.

La Colombie - Britannique vient en tête pour le nombre de feux avec 338 et 100,200 acres de forêt détruite. Le Manitoba a essuyé 176 feux sur 63,415 acres; l'Ontario a eu 171 feux sur 2,846 acres; le Québec 111 feux sur 9,631 et l'Alberta 113 feux sur 8,689 acres.

Au cours du mois d'août, 489,000 acres de forêt ont été ravagés dans les quelques 2,230 incendies que l'on a été appelé à combattre.

● En hommage pour ses nombreux services, M. Gérard Tremblay, résidant à Beaupré, s'est vu décerner par la Division Provinciale du Québec, la médaille de Service de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. M. Anthony E. Price, président de la section de Québec lui remit cette décoration en soulignant la participation active et continuelle de M. Tremblay, et cela depuis 1940, aux différentes campagnes de souscription de la Société. Pendant une vingtaine d'années, il eut la responsabilité de six paroisses et depuis 1964, il est une des âmes dirigeantes de la Division "Côte de Beaupré".

Décès de M. Réjean Gagnon

A l'Hôpital de Armagh comté de Bellechasse, le 5 novembre 1967, est décédé accidentellement, Réjean Gagnon, barbier à Saint-Pamphile de L'Islet, fils de monsieur Lucien Gagnon et de dame Bérengère Raby, demeurant à Saint-Raphaël, comté de Bellechasse.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil, ses frères : Jean-Luc, Jocelyn et Michel; ses soeurs : Lorraine, Jeanne et Jeannine, Brigitte; ses grands-parents : Mme Philibert Raby et Monsieur et Madame Louis Gagnon. Il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Son service et sa sépulture ont eu lieu aujourd'hui.

Départ de la résidence funéraire A. Lacasse Enr., St-Raphaël, à 9.45 heures pour l'église de Saint-Raphaël et de là au cimetière de la paroisse. La direction des funérailles a été confiée à la Maison A. Lacasse Enr., Saint-Gervais, comté de Bellechasse, P.Q.

Décès de M. O. Magella Bédard

Monsieur O. Magella Bédard, employé civique, époux de dame Berthe Morin, est décédé le 7 novembre 1967 à l'âge de 64 ans. Il demeurait au 1330 rue de Callières.

Outre son épouse, monsieur Bédard laisse dans le deuil, ses fils, ses filles, ses gendres et sa belle-fille : M. et Mme Michel Dutil, a.g. (Pierrette), l'abbé Guy Bédard, aumônier à l'Académie de Québec, M. et Mme Jean-Pierre Bédard, ingénieur (Mariette Jacques), M. et Mme Julien Ouellet, ingénieur (Denise, l'abbé Marc-André Bédard du Séminaire de Québec, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs : Mme Lorenzo Loiselle (Adrienne), M. et Mme Edgar Bédard, Soeur Gérard Alfred, s.s.n.j.n., M. Clément Morin, Sulpicien, le Rév. Père Gérard Morin, c.s.v., Mlle Agathe Morin, Docteur et Mme Yves Benoit Morin, ses petits-enfants : François Dutil, Hélène Dutil, Louis Bédard, Danielle Bédard et Jacques Bédard, Francine et Pierre Ouellet.

Monsieur O. Magella Bédard repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu vendredi le 10 novembre 1967 en l'église du Très St-Sacrement et l'inhumation au cimetière Belmont.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de Madame J.-Ernest Desjardins

Mme J.-Ernest Desjardins, née Laura Julien, épouse de M. J.-Ernest Desjardins, est décédée le 6 novembre, à Québec, à l'âge de 76 ans et 3 mois. Elle demeurait à 253, rue St-Léon. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Jean Desjardins, M. et Mme Claude Desjardins (Marielle Alain), M. et Mme Marcel Despardins (Jeannine Savard), M. et Mme Marcel Brunelle (Jeannette Desjardins), M. et Mme Marc Desjardins (Yolande Emond); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Arthur Moisan (Victoria Julien), M. et Mme Joseph Julien (Irma Pagé), M. et Mme Wilbrod Julien (Lucie Dubé), M. Oscar Desjardins, M. et Mme Wilfrid St-Amand (Alice Desjardins), de Mont-Joli, Mme Hermel Francoeur (Annie Desjardins).

La dépouille mortelle est exposée à Sylvio Marceau, Inc., 224 Ouest St-Vallier.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 h. a.m. en l'église du Sacré-Coeur de Jésus et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 Ouest St-Vallier.

SERVICES SPÉCIAUX

ACHETONS LE VIEIL OR

BIJOUTIER HORLOGER Omer Rousseau

802 est, rue St-Joseph, Québec

25-10 (mer. au 22-11) S.S.

FOURRURES

Vente - Réparation - Location

35 ans d'expérience

VAILLANCOURT ET FRERES

246, des Oblats. Tél.: 524-3747

SERVICE "CREDICO"

1047 16-9 (1 mer. s. au 15-11) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN

MANUFACTURIERS DE

MONUMENTS

Catalogues et prix sur demande

Livraison partout au Canada

1105 ST-VALLIER-OUEST Québec

TEL. : 527-9654

1341 2-10 (1 mer. s. au 29-11) S.S.

A Québec aujourd'hui

Convocations

CHATEAU FRONTENAC — dernière journée du congrès de la Corporation des Ingénieurs Forestiers.

ANCIENS DE L'ACADEMIE — au petit amphithéâtre de l'Académie à 8h. p.m. forum ayant pour thème "Les CEGEP face à l'Université".

CHAMBRE DE COMMERCE — dîner au motel des Laurentides à 6h. p.m. avec conférence de l'hon. Mitchell Sharp sur le développement du Québec.

SOCIETE D'HORTICULTURE — assemblée à 8h. p.m. à l'Aquarium du pont de Québec. Il y aura élection des officiers et une période de questions.

SOCIETE DE GEOGRAPHIE — à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine à 8h. 30 p.m. M. Pierre George, géographe, parle de "L'urbanisation, phénomène dominant du monde actuel". (diapositives).

ARTS

CERCLE GOETHE — à 8h. 30 p.m. à l'école Notre-Dame de Québec, 380, rue de l'Eglise, concert par les pianistes duettistes de réputation internationale, Annie Alt, de Vienne, Autriche et Gérald H. Stossky, de New York.

MUSEE DU QUEBEC — expositions en cours: arts populaires du Québec — peinture, sculpture et orfèvrerie traditionnelles du Québec — peintures de Jean-Paul Lemieux — peintures de David Milne.

L'ATELIER RENEE LE SIEUR — ce soir à 8h. 30 p.m. ouverture de l'exposition des oeuvres de Aline Goulet.

Décès de Soeur Marie-de-Saint-Aubert

Les Soeurs Servantes du Coeur Immaculée de Marie, Bon-Pasteur de Québec, vous supplient très humblement de recommander à Dieu, au Saint Sacrifice de la Messe et dans vos ferventes prières, l'âme de leur chère Soeur Marie-de-Saint-Aubert (Marie-Anna Gingras) décédée à leur Maison-Mère le 5 novembre 1967, à 10.10 h. p.m., munie des sacrements de notre Mère la sainte Eglise. Elle était dans la 69e année de son âge et la 50e de sa vie religieuse.

Le service et la sépulture auront lieu le 9 courant à 9 heures.

Robert Ford rencontre Polyansky

MOSCOU AFP — M. Dmitri Polyanski, premier-vice président du Conseil des ministres de l'URSS, a eu hier un entretien avec M. Pierre Dupuy, commissaire général de l'Exposition internationale de Montréal, qui séjourne à Moscou, annonce l'agence Tass.

M. Pierre Dupuy a été reçu par M. Dmitri Polyanski en compagnie de M. Robert Ford, ambassadeur du Canada en URSS.

M. Dmitri Polyansky s'était rendu cet été, à la tête d'une délégation soviétique, à l'Exposition de Montréal où il avait inauguré la journée nationale de l'URSS.

avis de décès

ARSENEAULT — A Lévis, le 5 novembre 1967, à l'âge de 68 ans est décédée Béatrice Arseneault, épouse de Jérôme Arseneault, mère de François, Alfred, Gérald, Evelyne (Mme Georges Galand), Noëlla (Mme Claude Collin), Yvette (Mme Emmanuel Quinn), Régina (Mme Alfred Hacher), Della (Mme Claude Quinn) Soeur de Willie, Arsène, Albany, Richard, Alina (Mme Albany Poirier), Evangéline (Soeur Gabrielle du Rosaire), demeurant à 104 des Saules, Lauzon.

Les funérailles auront lieu jeudi à 3 h.

Départ de la résidence funéraire Gauthier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon, à 2 h. 45 pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. 6-11 (3 fs)

BEDARD. — A Courville, le 7 novembre 1967, à l'âge de 64 ans, est décédé M. O.-Magella Bédard, employé civique, époux de dame Berthe Morin, demeurant à 1330, Des Callières.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 9 heures, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 7-11 (3 fs)

BELANGER-SANTERRE. — A Paris, le 2 novembre 1967, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Jean-Paul Bélanger-Santerre, officier technique attaché au Département des Affaires extérieures du Canada à Paris, époux de dame Eunice Meek, frère de Maxime Bélanger, Simon Santerre, Françoise Santerre (Mme Léopold Roy), Sr Ste-Agathe-Ange, Brigitte Santerre (Mme Raymond Bélanger), Daniel Bélanger et Roger Santerre.

La dépouille mortelle arrivera à Québec mercredi pour être exposée au funérarium Lépine, 1584, Chemin St-Louis.

Le jour et l'heure des funérailles seront annoncés plus tard. 4-11 (4 fs)

BROUSSEAU — A Québec, le 5 novembre 1967, à l'âge de 90 ans est décédé dame Joséphine Brousseau, épouse de M. Gaudiose Brousseau, entrepreneur, demeurant à 774 rue Fleurie.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la résidence, 774, rue Fleurie, à 9 h. 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles. 6-11 (3 fs)

CASGRAIN. — A Rivière du Loup, le 5 novembre 1967, à l'âge de 75 ans, est décédé l'Honorable Juge Léon Casgrain, époux de dame Gabrielle Petitgrew, demeurant à 58, rue Iberville, Rivière du Loup.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures.

Départ de sa résidence, à 10 heures 40, pour l'église de St-Patrice et de là au cimetière de Rivière du Loup. Direction funéraire, Marc-André Rioux. 8-11 (1 fs)

GENEST. — A l'hôpital de Charny, le 6 novembre 1967, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Laurianne Lambert, épouse de M. Philémon Genest, demeurant à St-Antoine de Tilly.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures 30.

Départ des salons funéraires Hilaire Bergeron & Fils, St-Antoine de Tilly, à 3 heures 20, pour l'église de St-Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial. 7-11 (3 fs)

READMAN — A St-Raymond, le 5 novembre 1967, à l'âge de 45 ans, est décédé Jules Readman, célibataire, fils de Henri Readman et Eva Plamondon, frère de Roger, Roland, Jean-Claude, Marie-Berthe (Mme Raymond Charpentier), Gaston et Henri-Paul.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Roland G. Cantin, 101 St-Joseph à 8 h. 45 pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial. 6-11 (3 fs)

ROUSSEAU. — A St-Damien, le 6 novembre 1967, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Marie-Anne Goulet, épouse de feu M. Théodore Rousseau, soeur de Alvine (Mme Louis Boucher) et J.-H.-Pierre. Elle demeurait autrefois à St-Romuald.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 96, rue de la Fabrique, St-Romuald, à 9 heures 40, pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial. 7-11 (2 fs)

SERVICE ANNIVERSAIRE

GOULET. — Samedi, le 11 novembre 1967, à 9 heures a.m., en l'église de St-Augustin, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Eugène Goulet, époux de feu dame Armandine Jobin.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2086 8-11 (1 fs) S.A.

Niagara Falls veut acheter le pavillon yougoslave

MONTREAL (PC) — Un courtier de commerce torontois a révélé qu'il négocie présentement "avec cinq intéressés", dans le but de décider du sort du pavillon yougoslave à l'Expo 67.

M. William Martinek, représentant Marstreit Investments Ltd., société financière qui s'est portée acquéreur du pavillon, il y a plus de six mois, déclare que des cinq intéressés, il est fort probable que c'est la ville de Niagara Falls, Ontario, qui l'obtiendra.

Les autres intéressés sont le maire de Montréal, M. Jean Drapeau; le premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve; M. William Davies, ministre de l'Education d'Ontario, et le doyen de l'université York, à Toronto, M. James M. G

"Parce que nous voulons assurer l'avenir de l'immeuble, et puisque Niagara Falls offre un immense attrait touristique, nous sommes d'avis que c'est là le meilleur endroit".

M. Martinek a cependant déclaré que sa société n'avait pas encore arrêté son choix sur l'emplacement mais souhaite d'en arriver à une décision avant la fin de semaine.

Ni Niagara Falls obtient le pavillon, a dit M. Martinek, on projettera des films des chutes sur les immenses écrans de l'immeuble.

La police enquête sur le vol d'une collection de tableaux

MONTREAL PC — La police montréalaise a entrepris d'intenses recherches dans le but de retracer une collection de tableaux évalués à $250,000, collection qui a été volée dans un appartement du centre-ville en fin de semaine.

Le propriétaire de la collection, M. Ulrich Steiner, a déclaré qu'il avait découvert le vol lorsqu'il est revenu, dimanche, de sa maison de campagne où il avait passé la fin de semaine.

D'après le sergent-détective Fred Savage, "ce travail est l'oeuvre de voleurs professionnels".

Les tableaux ont été enlevés de leurs cadres et ces derniers ont été laissés en place après le vol. Les voleurs ont fouillé la maison de fond en comble afin de retrouver de l'argent, mais ils n'ont volé aucun des autres objets de valeur qui se trouvaient à leur portée.

Le détective croit que les bandits ont ouvert la porte à l'aide d'un passe-partout ou d'une bande de celluloid.

● DE RETOUR A LONDRES — Le marin britannique, John Weatherly, est de retour à Londres après avoir purgé une peine de 10 mois d'emprisonnement dans un camp soviétique. Il devait selon la sentence rendue par un tribunal, demeurer 18 mois dans un camp de travaux forcés. Cependant, Weatherly a bénéficié de la grâce de l'Etat soviétique qui fête actuellement le cinquantenaire de la révolution russe.

Au Conseil de sécurité des Nations unies

L'Egypte réclame un débat sur la crise du Moyen-Orient

NATIONS-UNIES. (P. C.) — Impatiente après de longues semaines de négociations infructueuses, l'Egypte a réclamé, mardi, la réunion urgente du Conseil de sécurité des Nations unies et a préparé la mise en scène pour un débat sur un projet rival de règlement à la crise au Moyen-Orient.

Peu après que l'Egypte eut présenté sa demande, deux résolutions ont été présentées au Conseil — l'une par les Etats-Unis et l'autre par l'Inde, le Mali et le Nigéria.

Les membres du Conseil représentant 15 nations ont débattu la date de la réunion et ont décidé qu'elle ne pourrait avoir lieu avant jeudi. Le Conseil doit se réunir cet après-midi pour étudier une plainte du Congo.

L'ambassadeur égyptien Mohamed A. El-Kony qui a réclamé la réunion, a déclaré que le Conseil devait étudier "la situation dangereuse qui existait au Moyen-Orient" à la suite du refus d'Israël de se retirer des territoires égyptiens, jordaniens et syriens saisis en juin.

Un diplomate a déclaré que la requête égyptienne aurait une "influence négative" qui tendrait à durcir les positions au cours des négociations. Mais il a ajouté que les pourparlers continuaient à être mouvementés.

Certains délégué ont exprimé l'espoir qu'on réussirait à empêcher les Egytiens de faire des déclarations impérieuses aux réunions du Conseil de sécurité, déclarations qui pourraient empêcher d'en arriver à une entente négociée. Ils ont fait état des récentes déclarations, qu'ils considèrent comme conciliantes, faites par le roi Hussein de Jordanie, actuellement en voyage aux Etats-Unis.

RESOLUTIONS

Présentés et publiés presque simultanément mardi soir au Conseil de sécurité, les projets de résolution de l'Inde, du Mali et du Nigéria, d'une part, et des Etats-Unis, d'autre part, contiennent les éléments d'une confrontation majeure lors des prochains débats publics du Conseil de sécurité sur le Moyen-Orient. Leur teneur prouve malgré des précautions de langage raffinées, que le désaccord de principe sur les moyens de régler la crise israélo-arabe dans le Moyen-Orient reste entier et profond parmi les membres de l'ONU.

Il reste que le texte déposé par l'Inde, le Mali et le Nigéria, au nom de la charte des Nations unies qu'Israël est implicitement accusé d'avoir violée, exige l'évacuation de la totalité des territoires égyptiens, jordaniens et syriens occupés par les forces israéliennes dans les 30 jours.

Le mandat donne à un représentant spécial des Nations unies chargé "de la coordination des efforts visant à l'exécution de la présente résolution" de rendre compte au Conseil de sécurité au plus tard un mois après sa nomination ne signifie pas autre chose. C'est là le trait essentiel de ce projet afro-asiatique et si ce n'était qu'à ce titre, il est inacceptable pour Israël.

En se plaçant d'un point de vue israélien ou favorable à Israël, il est bien évident que l'affirmation du droit de tous les Etats à la paix, à la sécurité, au règlement pacifique des conflits et à la liberté de navigation dans le canal de Suez et à travers le détroit de Tiran apparaît illusoire au point de ressembler à une chausse-trappe si elle est conditionné à l'abandon par Israël de la totalité de ses atouts concrètement stratégiques et politiques; Jérusalem, Gaza, les hauts de Syrie et les pasages du Sinaï.

ETATS-UNIS

Quant au projet de résolution déposé par les Etats-Unis, il est d'une indulgence trop évidente envers les thèses israéliennes pour qu'il soit considéré comme autre chose qu'un texte de diversion : il va même jusqu'à définir la mission d'un représentant spécial des Nations unies dans le Proche-Orient comme étant de réaliser le voeu israélien de négociations directes israélo-arabes. Il est vague à souhait quant à la stipulation du retrait des troupes israéliennes et prévoit même des modifications de frontières devant être "sûres et reconnues".

Dans ces conditions, les observateurs de l'ONU ont tendance à penser que les deux textes présentés au Conseil, étant le reflet de conceptions et d'intérêts diamétralement opposés, carrespondent à des positions de départ et qu'en marge des débats publics du Conseil de sécurité des négociations continueront à se dérouler et des pressions à s'exercer.

● MOSCOU — Au cours d'une impressionnante démonstration militaire, l'armée russe a exposé hier au grand public, ses nouveaux engins de guerre dont on peut voir une réplique ci-haut. Durant le défilé militaire commémorant le cinquantenaire de la révolution, de nombreux appareils de défense ont circulé sur la place rouge.

A l'occasion du cinquantenaire de la révolution

L'URSS déploie ses forces militaires

MOSCOU. (AFP). — L'URSS a présenté hier ses armes les plus terrifiantes et ses nouveaux bataillons de fusiliers-marins à l'américaine les marines — tout cela pour commémorer le 50e anniversaire de la prise du pouvoir par Lenine et le parti bolchévique.

Le maréchal André Gretchko, ministre de la Défense, a accusé, du haut du mausolée de Lenine, les Etats-Unis et la "réaction mondiale" d'aggraver la tension internationale.

"La guerre criminelle des Américains au Vietnam suscite l'inquiétude des peuples tandis qu'un réel danger de guerre continue de menacer le Moyen-Orient par suite de l'agression d'Israël contre les pays arabes", a-t-il dit.

Le maréchal a souligné alors que les forces armées soviétiques "sont équipées des armes les plus modernes" et qu'elles coopèrent étroitement avec les armées des autres pays socialistes.

Pendant tout le discours du maréchal, qui a duré neuf minutes, l'ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, M. Llewelyn Thompson, est resté à sa place sur la tribune de la Place Rouge réservée aux diplomates.

C'était la première fois depuis plusieurs années que l'ambassadeur des Etats-Unis assistait en personne à la grande parade du 7 novembre.

La parade, qui se déroulait en présence de MM. Leonide Brejnev, secrétaire général du parti communiste, Alexis Kossyguine, premier ministre, et Nicolas Podgorny, président du preasidium du Soviet suprême, et des représentants de nombreux partis étrangers, a débuté par un défilé de "garde rouges" et de soldat habillés comme en 1917.

Ce furent ensuite les élèves-officiers, des unités d'infanterie, des troupes de la sécurité d'Etat. Plusieurs carrés de fusiliers-marins portant le béret noir des parachutistes ont également défilé. A leur sujet, le commentateur de la radio de Moscou a déclaré qu'il s'agit "d'unités entrainées spécialement pour les conditions de la guerre moderne".

Les fusées

La parade des forces motorisées a suivi avec la présentation de véhicules nouveaux susceptibles d'être transportés par avion, d'une "artillerie de l'air" qui "elle aussi descend du ciel" et d'installations d'artillerie qui sont, en fait, des tubes lance-fusées montés sur chenilles.

Les fusées ont été, une fois de plus, le clou de la parade: fusées stratégiques de plusieurs milliers de kilomètres de portée et capables de changer constamment de position, fusées intercontinentales et, enfin, des fusées "comme n'en possède aucune autre armée du monde".

Selon Couve de Murville

L'adhésion britannique au Marché commun ne doit pas tout bousculer

PARIS (AFP) — "L'avenir de la Grande-Bretagne est en Europe, mais son adhésion au Marché commun n'interviendrait qu'à terme" a déclaré cet après-midi le ministre français des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, devant les députés réunis à l'Assemblée nationale à Paris.

Il faut que le nouvel adhérent à l'Europe des Six, a poursuivi le ministre, soit "en mesure de s'engager pleinement et que son entrée ne vienne pas bouleverser ce qui est acquis et doit en tout cas demeurer valable. Les modalités d'une adhésion britannique, les conditions économiques et monétaires qui sont nécessairement celles d'un nouveau membre de la Communauté, les transformations profondes qui résulteraient de l'élargissement à l'ensemble de l'Europe occidentale du Marché commun que nous avons bâti, tels sont les problèmes que la France a soumis à ses partenaires et qu'elle leur demande d'examiner avec elle" a encore déclaré M. Couve de Murville.

"Il s'agit d'une affaire considérable, a poursuivi le ministre, qui met en jeu des intérêts français essentiels, dans laquelle nous ne devons nous engager qu'en sachant où nous en sommes et où nous entendrons aller. C'est pourquoi nous n'imaginnons pas que la première condition ne soit pas de réaliser entre les Six un accord fondamental".

Entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE

Le seul moyen: la négociation

LONDRES. (A.F.P.) — Le seul moyen de connaitre si les objections à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun peuvent être surmontées c'est la négociation, et il n'y a pas de raison pour que celle-ci ne commence pas tout de suite, a déclaré en substance mardi lord Chalfont, ministre britannique chargé des négociations avec les Six, dans un discours devant les étudiants de l'Université de Reading.

L'orateur a ajouté : "On ne nous a donné aucune raison de penser qu'il y aurait des objections de principe à notre demande.

"Il est vrai, a-t-il dit d'autre part, que la France continue de maintenir une ligne très dure. Mais il faut se rappeler qu'elle n'est que l'un des Six et que ce sont les Six ensemble qui doivent répondre à notre demande d'adhésion".

Discussions au Congrès américain

Projet marémoteur canado-américain

WASHINGTON (P.C.) — Le jeu de passe s'est poursuivi au Congrès américain, hier, concernant un projet marémoteur qui toucherait la frontière canadienne.

Le Sénat, qui conserve toujours l'espoir de faire adopter une allocation de $875,000 dans le but de poursuivre l'étude d'un projet hydro-électrique sur la rivière St-Jean, à Dickey dans le nord du Maine, a encore une fois approuvé ce montant.

Et la question a été renvoyée encore une fois sur le tapis de la Chambre des représentants, mais cette dernière a déjà, à deux reprises cette année, refusé par une forte marge de voix d'approuver l'allocation.

La Chambre a par ailleurs proposé de réduire de moitié les premières prévisions budgétaires concernant le tracé définitif du projet de barrage.

Les intrigants qui favorisent les entreprises hydro-électriques privées ont depuis plusieurs années fait tout en leur possible pour empêcher la réalisation de ce qui serait le premier projet hydro-électrique fédéral en Nouvelle-Angleterre.

C'est également en Nouvelle-Angleterre que l'on trouve les taux d'électricité les plus élevés aux Etats-Unis.

PERSPECTIVES SOMBRES

Quoi qu'il en soit, on formule peu d'espoir que le Sénat puisse persuader la Chambre de procéder cette année à la mise en oeuvre de ce projet.

Il faut que le Canada approuve le projet Dickey. Il appert que les régions du Nouveau-Brunswick en aval de la rivière St-Jean en profiteraient.

Dans l'intervalle, ce jeu de passe entre le Sénat et la Chambre a constitué un obstacle au bill des Travaux publics, dont les prévisions s'élèvent à $4,500,000,000.

Les élections municipales américaines

Le scrutin dominé par des problèmes d'intérêt local

WASHINGTON (AFP) — Les élections municipales américaines qui ont eu lieu mardi à travers les Etats-Unis ont été dominées par des problèmes d'intérêt local, même si, en quelques points cruciaux, des questions aussi graves que l'intégration raciale et la guerre au Vietnam les ont fait déborder sur le plan national.

Les craintes de troubles sérieux à Gary, dans l'Indiana, le grand centre industriel à l'est de Chicago, ne s'étaient pas matéralisées en fin d'après-midii, tandis que des renforts de gardes nationaux avaient été appelés à proximité de la ville pour faire face à toute éventualité.

C'est probablement dans cette ville, où le démocrate noir, Richard Hatcher, candidat maire, était opposé au républicain blanc, Joseph Radigan, que la question raciale se présentait sous la forme la plus explosive. Une série d'incidents au sein du parti démocrate pour "enlever" à M. Hatcher, considéré comme un "extrémiste", les fruits de sa victoire aux élections primaires avaient provoqué une situation extrêmement tendue.

Question raciale

Sur une population de près de 180,000 habitants, Gary compte 55 pour cent de Noirs; le reste est composé de minorités raciales, polonaise notamment.

A Cleveland, une situation à peu près comparable à celle de Gary se présentait aux électeurs; un Noir, l'avocat Carl SStokes, candidat maire, démocrate, était opposé au républicain blanc Seth Taft, petit-fils de l'ancien président et fils du célèbre sénateur Robert Taft, "Mr Republican" pour l'opinion américaine. Là encore, quelques difficultés au sein de la machine démocrate ont compliqué la tâche de M. Stokes qui est cependant parti légèrement favori. Cleveland compte 35 pour cent de Noirs sur une population de près de 900,000 âmes.

Une légère teinte raciale a été donnée à l'élection municipale de Boston où une avocate quinquagénaire a fait sa campagne contre l'emploi des autobus scolaires pour le transport d'enfants de race noire. Mais Mme Hicks a également promis un relèvement des salaires des agents de police. Les Noirs de Boston ne comptent que pour 13 pour cent de la population.

Campagne - Vietnam

A San Francisco en Californie et à Cambridge dans le Massachusetts, les électeurs devaient indiquer sur leur bulletin de vote s'ils étaient favorables ou non au retrait des Etats-Unis du Vietnam. Et le candidat républicain pour le poste de gouverneur du Kentucky, M. Louis Nunn, avait fait campagne sur le thème "Vous êtes las de la guerre, Alors votez pour Nunn".

Le gouvernement cubain reçu à l'ambassade russe

LA HAVANE (AFP) — Le premier ministre Fidel Castro, le président de la République Osvaldo Dorticos, les membres du gouvernement et le bureau du parti communiste cubain au complet, ont assisté mardi soir à la grande réception offerte, à l'ambassade soviétique de La Havane, à l'occasion du cinquantième anniversaire de la Révolution d'octobre.

Souriant et détendu, M. Castro a conversé pendant plus de trois heures avec M. Youri Lebedev, chargé d'affaires soviétique par intérim.

Le premier ministre s'est également entretenu avec les membres du corps diplomatique qui assistaient à la réception.

Les milieux dirigeants cubains se plaisent à souligner que la durée et la chaleur des entretiens de Castro avec le diplomate soviétique constituent une réponse suffisante aux rumeurs selon lesquelles l'absence de MM. Castro et Dorticos, à la cérémonie organisée lundi soir au théâtre "Mella" était due à la froideur actuelle des relations cubano-soviétiques.

● Cette Vietnamienne au regard anxieux tourne le dos aux ruines du modeste logement qu'elle habitait dans un village anéanti par un récent bombardement. La légende qui accompagne cette photo ne précise pas si la scène a été prise au Nord ou au Sud-Vietnam. Mais d'où qu'elle soit, cette femme, à qui il ne reste que ses enfants, représente bien le symbole de l'incertitude dans laquelle vivent tous les Vietnamiens.

CALENDRIER

MERCREDI, 8 novembre 1967
S. Dieudonné, pape et conf.
Demain :
Les Saintes Reliques

SOLEIL: Lever: 6.51 Coucher: 4.37
LUNE: Lever: 2.06 Coucher: 11.51

Les marées de mercredi le 8
Hautes: 10.59 a.m. — 11.14 p.m.
Basses: 6.14 a.m. — 6.03 p.m.
Les marées de jeudi le 9 nov.
Haute: 12.13
Basses: 7.14 a.m. — 7.11 p.m.
Phases de la LUNE en novembre
Nouvelle lune le 2. à 0 h. 48 a.m.
Premier quartier le 8. à 8 h. p.m.
Pleine lune le 16. à 11 h. 52 p.m.
Dernier quart. le 24. à 7 h. 23 p.m.
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est

"L'homme meurt une première fois à l'âge où il perd l'enthousiasme."

(H. de Balzac)

(Espace payé par H.P.)

HOMMES ou FEMMES DEMANDES

15 ans et plus. Bonne commission. s'adresser au:
Restaurant du Colisée
Mercredi à partir de 5h. P.M.

A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro

522-4771

à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

VOUS DÉSIREZ, MADAME...
● servir des repas agréables, appétissants et soutenants...
● Tout en épargnant temps et argent...
VISITEZ VOTRE AMICAL MARCHÉ

SERVICE & PRIX SP

Voyez notre émission "LES DEUX FONT LA PAIRE" chaque semaine, le mercredi TELE 4, 2.30 à 3.00 p.m.

BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX
STEAK DE RONDE Tranche complète désossée, Rôti de croupe semi-désossé. LA LIVRE .88
ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE LA LIVRE $1.09
PORC HACHE Pour ragoût ou tourtière. LA LIVRE .59

EPAULE DE PORC pour rôti ou ragoût LA LIVRE .49
SAUCISSE FUMEE de LEGRADE LA LIVRE .47
BOUDIN BILOPAGE pour repas économique LA LIVRE .29

FEVES GERMEES "Montréal" 2 btes 28 oz .43
SAUCE CHINOISE "Montréal" 2 bout. 5 oz .37
PAPIER TOILETTE CAPRI 8 roul. .79
NOURRITURE pour CHATS Poisson entier, poulet, boeuf, foie — Dr BALLARD 2 btes 15 oz .41 — 25 timbres gratuits avec cet achat
CHOCOLAT MARQUISE DE VIAU Bte 14 oz .69 — 35 timbres gratuits avec cet achat
MINUTE BREAKFAST "General Foods" Bte 9 oz .65
FEVES JAUNES COUPEES "Carrière" 6 btes 19 oz $1.00
MARGARINE Parkay Régulière Bte 2 lbs 73 — 35 timbres gratuits avec cet achat
OLIVES farcies McLARENS Manz., placées à la main Bocal 8 oz .57
GATEAU CUP AUX FRUITS SIMARD Bte de 12 .59 — 50 timbres gratuits avec cet achat

FEVES AU LARD CLARK 4 btes 19 oz $1.00
MOUCHOIRS KLEENEX pour hommes 3 btes 201 $1.00
DETERSIF à lessive TIDE Format géant .79
BISCUITS SODA PREMIUM CHRISTIE Bte 2 lbs .65
Nettoyeur tout usage LESTOIL Bout. 28 oz .89
PATATES FRITES BIRD EYES 2 btes 9 oz .49
CHOCO CADBURY Bte 2 lbs .79
MIEL KRAFT Bocal crémeux, liquide 12 oz .33
SUPER LAMES GILLETTE inoxydables Bte de 10 1.45 — 100 timbres gratuits avec cet achat
POIS verts LIBBY 2 btes 14 oz .49
GRUAU INSTANT., rapide ROBIN-HOOD Bte 3 lbs .53
NETTOYEUR DUTCH éponge gratuite 2 btes 14 oz .47

CAFE INSTANTANE NESCAFE Bocal 6 oz .99
SOUPES Poulet & Nouilles LIPTON 2 btes 2 env. .47
SOUPES Tomates & Légumes LIPTON 2 btes 2 env. .58 — 25 timbres gratuits avec cet achat.
VERRERIE EN CRISTAL Cette semaine BONBONNIERE .69
DESSERT A LA GELEE SHIRRIFF 6 pqts 3 oz .59 — 25 timbres gratuits avec cet achat.
VAPORUB VICKS Bout. 1½ oz .62 — 50 timbres gratuits avec cet achat
SIROP pour le rhume VICKS Bout. 3 oz .62 — 50 timbres gratuits avec cet achat.
Mayonnaise HELLMAN Bocal 16 oz .45
Lait évaporé "Carnation" 5 btes 16 oz .89
JUS pamplemousse, orange et pamplemousse LIBBY 2 btes 48 oz .89

POMMES DE TERRE du Nouveau-Brunswick No 1 — En sac de 25 livres — le sac .63

ORANGES "OUTSPAN" Qualité No 1, de l'Afrique du Sud, sucrées et très juteuses. Grosseur 162 — 2 douz. .65

OIGNONS JAUNES du Québec. Qualité No 1 Gr 1¾ — En sac de 5 lbs .33 LE SAC

EPINARDS FRAIS Importés, lavés. Le cello 10 onces .23